

V Bruseli 19. novembra 2021
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2021/0227(BUD)

13911/21
ADD 5

FIN 892

POZNÁMKA K BODU A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Rada
Predmet:	Spoločný návrh všeobecného rozpočtu Európskej únie na rozpočtový rok 2022: zmeny podľa rozpočtových riadkov – konsolidovaný dokument (začlenenie odsúhlasených zmien NR alebo pozície Rady): oddiel III – Komisia – <i>schválenie</i>

ROZPOČTOVÝ POSTUP NA ROK 2022

DOKUMENT ZMIEROVACIEHO VÝBORU

— SPOLOČNÝ NÁVRH

Dokument č.:

3.2

15. 11. 2021

ZMENY PODĽA ROZPOČTOVÝCH RIADKOV

KONSOLIDOVANÝ DOKUMENT

ODDIEL III

(ZAČLENENIE ODSÚHLASENÝCH ZMIEN NR ALEBO POZÍCIE RADY)

Položka 01 01 01 11 — Výdavky vzťahujúce sa na úradníkov a dočasných zamestnancov vykonávajúcich program Horizont Európa — Priamy výskum

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
151 373 000	149 373 000	151 373 000	151 373 000	151 373 000

Položka 01 01 01 12 — Externí zamestnanci vykonávajúci program Horizont Európa — Priamy výskum

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
35 892 000	34 892 000	35 892 000	35 892 000	35 892 000

Položka 01 01 01 13 — Ostatné výdavky na riadenie pre program Horizont Európa — Priamy výskum

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
53 186 000	52 186 000	53 186 000	53 186 000	53 186 000

Položka 01 01 01 71 — Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum — Príspevok z programu Horizont Európa

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
54 792 000	54 792 000	54 792 000	54 792 000	54 792 000

Poznámky:

Predtým položka 01 01 01 61 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry Európskej rady pre výskum, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou, ktorú agentúra zohráva pri vykonávaní osobitného rámcového programu pre výskum a inováciu – Horizont Európa (2014 – 2020), a ukončením predchádzajúcich osobitných programov Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technologického vývoja a demonštračných činností.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

1 353 362 6 600

Iné krajiny

8 218 800 6 010

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/972/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Myšlienky, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 243).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ (Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Pozri kapitolu 01 02.

Rozhodnutie Komisie C(2021) 950 z 12. februára 2021, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru Európskej rady pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu na hraniciach poznania, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Položka 01 01 01 72 — Európska výkonná agentúra pre výskum — Príspevok z programu Horizont Európa

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
91 211 904	91 211 904	91 211 904	91 211 904	91 211 904

Poznámky:

Predtým položky 01 01 01 62 a 01 01 01 63 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Európskej výkonnej agentúry pre výskum, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou, ktorú agentúra zohráva pri vykonávaní osobitného programu pre výskum a inováciu – Horizont Európa (2021 – 2027) a pri ukončení jeho predchádzajúcich programov.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

2 252 934 6 600

Iné krajiny

13 681 786 6 010

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: „Inteligentná Energia – Európa“ (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ (Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Pozri kapitolu 01 02.

Rozhodnutie Komisie C(2021) 952 z 12. februára 2021, ktorým sa delegujú právomoci na Európsku výkonnú agentúru pre výskum s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti výskumu a inovácie, Výskumného fondu pre uhlie a oceľ a informačných a propagačných opatrení týkajúcich sa poľnohospodárskych výrobkov, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Položka 01 01 01 73 — Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu — Príspevok z programu Horizont Európa

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
20 459 000	20 459 000	20 459 000	20 459 000	20 459 000

Poznámky:

Predtým položky 01 01 01 62 a 01 01 01 63 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Európskej výkonnej agentúry pre zdravie a digitalizáciu, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou, ktorú agentúra zohráva pri vykonávaní osobitného programu pre výskum a inováciu – Horizont Európa (2021 – 2027) a pri ukončení jeho predchádzajúcich programov.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP	602 754 6 6 0 0
Iné krajiny	3 660 450 6 0 1 0
Výnosy z EURI	3 944 000 5 0 4 0

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná energia – Európa (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene

nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ (Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Pozri kapitolu 01 02.

Rozhodnutie Komisie C(2021) 948 z 12. februára 2021, ktorým sa delegujú právomoci na Európsku výkonnú agentúru pre zdravie a digitalizáciu s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti EU4Health, jednotného trhu, výskumu a inovácie, Digitálnej Európy, Nástroja na prepájanie Európy – Digitalizácia, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Položka 01 01 01 74 — Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie — Príspevok z programu Horizont Európa

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
13 332 000	13 332 000	13 332 000	13 332 000	13 332 000

Poznámky:

Predtým položky 01 01 01 63 a 01 01 01 64 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Európskej výkonnej agentúry pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou, ktorú agentúra zohráva pri vykonávaní osobitného programu pre výskum a inováciu – Horizont Európa (2021 – 2027) a pri ukončení jeho predchádzajúcich programov.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP	401 424 6 60 0
Iné krajiny	2 437 800 6 01 0
Výnosy z EURI	2 920 000 5 04 0

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná energia – Európa (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú

rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ (Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Pozri kapitolu 01 02.

Rozhodnutie Komisie C(2021) 947 z 12. februára 2021, ktorým sa delegujú právomoci na Európsku výkonnú agentúru pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti dopravy a energetickej infraštruktúry; výskumu a inovácie v oblasti klímy, energetiky a mobility; životného prostredia, prírody a biodiverzity; prechodu na nízkouhlíkové technológie; a námorných záležitostí a rybárstva; zahŕňajúce najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie a tých, ktoré pochádzajú z vonkajších pripísaných príjmov.

Položka 01 01 01 76 — Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP — Príspevok z programu Horizont Európa

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
30 084 000	30 084 000	30 084 000	30 084 000	30 084 000

Poznámky:

Predtým položky 01 01 01 62 a 01 01 01 63 (čiastočne)

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie prevádzkových nákladov Výkonnej agentúry pre Európsku radu pre inováciu a MSP, ktoré vznikli v súvislosti s úlohou, ktorú agentúra zohráva pri vykonávaní osobitného programu pre výskum a inováciu – Horizont Európa (2021 – 2027) a pri ukončení jeho predchádzajúcich programov.

Plán pracovných miest výkonnej agentúry je stanovený v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP	894 930 6 6 0 0
Výnosy z EURI	6 148 000 5 0 4 0
Iné krajiny	5 434 800 5 0 1 0

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1230/2003/ES z 26. júna 2003, ktorým sa prijíma viacročný program akcií v oblasti energetiky: Inteligentná energia – Európa (2003 – 2006) (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 29).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 z 18. decembra 2006, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a na šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1639/2006/ES z 24. októbra 2006, ktorým sa ustanovuje rámcový program pre konkurencieschopnosť a inovácie (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 310, 9.11.2006, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES z 18. decembra 2006 o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 412, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/971/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Spolupráca, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 86).

Rozhodnutie Rady 2006/973/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Ľudia, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 270).

Rozhodnutie Rady 2006/974/ES z 19. decembra 2006 o osobitnom programe Kapacity, ktorým sa vykonáva siedmy rámcový program Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) (Ú. v. EÚ L 400, 30.12.2006, s. 299).

Rozhodnutie Rady 2013/743/EÚ z 3. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) a ktorým sa zrušujú rozhodnutia 2006/971/ES, 2006/972/ES, 2006/973/ES, 2006/974/ES a 2006/975/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 965).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1017 z 25. júna 2015 o Európskom fonde pre strategické investície, Európskom centre investičného poradenstva a Európskom portáli investičných projektov a o zmene nariadení (EÚ) č. 1291/2013 a (EÚ) č. 1316/2013 – Európsky fond pre strategické investície (Ú. v. EÚ L 169, 1.7.2015, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ (Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Pozri kapitolu 01 02.

Rozhodnutie Komisie C(2021) 949 z 12. februára 2021, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre Európsku radu pre inováciu a MSP, s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti inovačnej Európy, jednotného trhu a medziregionálnych inovačných investícií, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Položka 01 01 02 13 — Ostatné výdavky na riadenie na Výskumný a vzdelávací program Euratomu - Priamy výskum

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
31 376 880	30 876 880	31 376 880	31 376 880	31 376 880

Kapitola 01 02 — Horizont Európa

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 445 097 681	11 825 261 943	11 133 097 681	11 725 261 943	11 750 097 681	12 182 111 943	11 445 097 681	11 825 261 943	11 470 097 681	11 825 261 943

Poznámky:

Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie je zameraný na dosiahnutie vedeckého, technologického, hospodárskeho a spoločenského vplyvu investícií Únie v oblasti výskumu a inovácie s cieľom posilniť vedecké a technologické základne Únie a posilniť jej konkurencieschopnosť vo všetkých členských štátoch, a to aj v rámci jej priemyslu, dosiahnuť strategické priority Únie, prispieť k plneniu cieľov a politík Únie, prispieť k riešeniu globálnych výziev vrátane cieľov udržateľného rozvoja prostredníctvom dodržiavania zásad Agendy 2030 a Parížskej dohody a posilniť Európsky výskumný priestor. Prostredníctvom programu Horizont Európa sa tak maximalizuje pridaná hodnota Únie, a to zameraním sa na ciele a činnosti, ktorých účinná realizácia nie je možná, ak členské štáty konajú samostatne, ale je možná vďaka ich spolupráci.

Horizont Európa má:

- rozvíjať, presadzovať a podporovať vedeckú excelentnosť, podporovať vznik a šírenie nových kvalitných základných a aplikovaných vedomostí, zručností, technológií a riešení, odbornej prípravy a mobility výskumných pracovníkov, lákať talenty na všetkých úrovniach a prispievať k plnému zapojeniu základne talentov Únie do činností podporovaných v rámci programu Horizont Európa,
- získavať vedomosti, posilňovať vplyv výskumu a inovácie pri tvorbe, podpore a vykonávaní politík Únie a podporovať prístup k inovačným riešeniam a ich zavádzanie v európskom priemysle, najmä v MSP, ako aj v spoločnosti v záujme riešenia globálnych výziev vrátane zmeny klímy a cieľov udržateľného rozvoja,
- podporovať všetky formy inovácie, uľahčovať technologický rozvoj, demonštračné činnosti a prenos vedomostí a technológií, posilňovať zavádzanie a využívanie inovačných riešení,
- optimalizovať dosahovanie cieľov programu Horizont Európa v záujme posilnenia Európskeho výskumného priestoru a zvýšenia jeho účinku a atraktívnosti, podporovať účasť na programe Horizont Európa na základe excelentnosti zo všetkých členských štátov, a to vrátane členských štátov s nízkou úrovňou výkonnosti v oblasti výskumu a inovácie, a uľahčovať prepojenia týkajúce sa spolupráce v oblasti európskeho výskumu a inovácie.

Programom sa zabezpečuje účinné presadzovanie rovnakých príležitostí pre všetkých a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vrátane zahrnutia rodového rozmeru v obsahovej náplni výskumu a inovácií.

Program sa vykonáva v synergii s inými programami Únie, pričom sa zároveň usiluje o maximálne administratívne zjednodušenie.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo z iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Okrem toho, ako aj v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, vonkajšie pripísané príjmy vyplývajúce z výnosov z Nástroja Európskej únie na obnovu, uvedené vo výkaze príjmov, vedú

k poskytnutiu rozpočtových prostriedkov na tento program podľa tejto hlavy v celkovej výške 5 412 000 000 EUR vo forme záväzkov. Sumy uvedené v rozpočtových poznámkach k príslušným rozpočtovým riadkom v rámci tejto hlavy poskytujú informácie o očakávanej výške právnych záväzkov v roku 2022.

Právny základ:

Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 23).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/764 z 10. mája 2021, ktorým sa zriaďuje osobitný program na vykonávanie programu Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie a zrušuje rozhodnutie 2013/743/EÚ (Ú. v. EÚ L 167 I, 12.5.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28 apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1).

Položka 01 02 01 01 — Európska rada pre výskum

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
2 084 994 377	747 922 579	2 014 994 377	724 922 579	2 119 994 377	822 053 829	2 084 994 377	747 922 579	2 084 994 377	747 922 579

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie atraktívneho a pružného financovania s cieľom umožniť talentovaným a kreatívnym jednotlivým výskumným pracovníkom, s dôrazom na začínajúcich výskumných pracovníkov, a ich tímom realizovať najslubnejšie výskumné projekty na hraniciach vedy bez ohľadu na ich štátnu príslušnosť a krajinu pôvodu a na základe súťaže v rámci celej Únie založenej výhradne na kritériu excelentnosti.

ERC svojou činnosťou podporuje výskum na hraniciach poznania, ktorý vo všetkých oblastiach spôsobom zdola nahor uskutočňujú hlavní bádatelia a ich tímy, ktoré si navzájom konkurujú na európskej úrovni, vrátane začínajúcich výskumných pracovníkov.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

51 499 361 6 6 0 0

Iné krajiny

312 749 156 6 0 1 0

Položka 01 02 01 02 — Akcie Marie Curie-Sklodowskej

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby	Záväzky	Platby
847 934 717	373 700 613	837 934 717	370 700 613	847 934 717	383 700 613	847 934 717	373 700 613	847 934 717	373 700 613

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu týchto činností a akcií:

V rámci programu Horizont Európa budú akcie Marie Curie-Sklodowskej naďalej podporovať kariérny rast a odbornú prípravu výskumných pracovníkov, a to prostredníctvom nadnárodnej, medziodvetvovej a interdisciplinárnej mobility. Tento cieľ sa dosiahne okrem iného prostredníctvom rozvoja excelentných a inovačných programov odbornej prípravy doktorandov, vysokokvalitných noriem v oblasti odbornej prípravy, zamestnanosti a poradenstva pre výskumných pracovníkov vo všetkých fázach ich kariéry a spolupráce medzi akademickými a neakademickými organizáciami v Európe aj mimo nej.

Akcie Marie Curie-Skłodowskej budú prispievať k politickým prioritám a poslaniu Komisie s osobitným dôrazom na európsku zelenú dohodu, digitálnu agendu a posilnenie postavenia Európy vo svete.

Komisia bude o novej fáze programu Horizont Európa informovať zúčastnené a zainteresované strany na celom svete s cieľom zvýšiť informovanosť a uľahčiť ich účasť na akciách Marie Curie-Skłodowskej. Komisia bude zároveň naďalej informovať verejnosť o pozitívnom vplyve výskumných projektov financovaných v rámci akcií Marie Curie-Skłodowskej na ich každodenný život a motivovať žiakov a študentov, aby zvážili kariéru v oblasti vedy a výskumu. Okrem toho bude podporovať absolventov akcií Marie Curie-Skłodowskej, ako aj sieť národných kontaktných miest určených pre tieto akcie.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

20 943 988 6 6 0 0

Iné krajiny

127 190 208 6 0 1 0

Položka 01 02 01 03 — Výskumné infraštruktúry

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
305 433 485	192 186 924	292 433 485	188 186 924	305 433 485	192 186 924	305 433 485	192 186 924	305 433 485	192 186 924

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vybavenie Európy udržateľnými výskumnými infraštruktúrami svetovej triedy, otvorenými a prístupnými pre všetkých výskumníkov v Európe a mimo nej, ktorí plne využívajú ich potenciál na dosiahnutie vedeckého pokroku a inovácií. Medzi hlavné ciele patrí zníženie fragmentácie výskumno-inovačného ekosystému, zabránenie duplicite úsilia a lepšia koordinácia navrhovania, vývoja, prístupnosti a využívania výskumných infraštruktúr vrátane tých, ktoré sú financované z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

7 544 207 6 6 0 0

Iné krajiny

48 815 023 6 0 1 0

Položka 01 02 02 10 — Klaster Zdravie

Číselné údaje

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
571 730 809	248 972 336	526 730 809	233 972 336	601 730 809	366 147 336	571 730 809	248 972 336	606 730 809	248 972 336

Poznámky

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie činností na zlepšenie a ochranu zdravia a kvality života občanov v každom veku. Vďaka týmto prostriedkom sa získajú nové poznatky, vypracujú sa inovačné riešenia a v prípade potreby sa zabezpečí začlenenie rodového hľadiska s cieľom:

- predchádzať chorobám, diagnostikovať ich, monitorovať, liečiť a vyliečiť,
- vyvíjať zdravotnícke technológie,
- zmierňovať zdravotné riziká,
- chrániť obyvateľstvo,
- podporovať dobré zdravie a kvalitu života, a to aj na pracovisku,
- zvyšovať nákladovú efektívnosť, spravodlivosť a udržateľnosť verejných systémov zdravotnej starostlivosti, a
- predchádzať chorobám súvisiacim s chudobou a bojovať proti nim a podporovať a umožňovať účasť a samoriadenie pacientov.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI 441 157 083 5 0 4 0

EZVO – EHP 25 030 681 6 6 0 0

Iné krajiny 152 008 184 6 0 1 0

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 40 000 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2020 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.

Položka 01 02 02 20 — Klaster Kultúra, tvorivosť a inkluzívna spoločnosť

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
258 071 012	113 149 231	208 071 012	97 149 231	288 071 012	128 149 231	258 071 012	113 149 231	258 071 012	113 149 231

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na posilnenie demokratických hodnôt vrátane právneho štátu a základných práv, chrániť naše kultúrne dedičstvo, skúmať potenciál kultúrneho a kreatívneho priemyslu a podporovať sociálno-ekonomickú transformáciu, ktorá prispieva k inklúzii a rastu vrátane riadenia migrácie a integrácie migrantov.

Zvýšenie potrebné na lepšie začlenenie rodového hľadiska.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP 6 374 354 6 6 0 0

Iné krajiny 38 710 652 6 0 1 0

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 15 460 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2020 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.

Položka 01 02 02 30 — Klaster „Civilná bezpečnosť pre spoločnosť“

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
202 756 055	178 056 054	182 756 055	172 056 054	212 756 055	183 056 054	202 756 055	178 056 054	202 756 055	178 056 054

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na riešenie výziev, ktoré vyplývajú z pretrvávajúcich bezpečnostných hrozieb vrátane počítačovej kriminality, ako aj prírodných katastrof a katastrof spôsobených ľudskou činnosťou. Výskumné a inovačné činnosti v rámci tohto klastra sa budú zameriavať výlučne na civilné aplikácie – keďže však existujú oblasti s technológiami dvojakého použitia, bude sa vyvíjať snaha o koordináciu s obranným výskumom financovaným z prostriedkov Únie s cieľom posilniť synergie. Primeraná pozornosť sa bude venovať tomu, ako bezpečnosť vnímajú a chápu ľudia. Bezpečnostný výskum je reakciou na záväzok Rímskeho programu usilovať sa o „bezpečnú a chránenú Európu“, čím prispieva ku skutočnej a účinnej bezpečnostnej únii.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP 5 008 075 6 6 0 0

Iné krajiny 30 413 408 6 0 1 0

Položka 01 02 02 31 — Klaster „Civilná bezpečnosť pre spoločnosť“ — Európske centrum odvetvových, technologických a výskumných kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Európske centrum priemyselných, technologických a výskumných kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti prispieva k vykonávaniu kybernetickobebezpečnostnej zložky programu Digitálna Európa, ako aj programu Horizont Európa. Cieľom centra je posilňovať kybernetickobebezpečnostné spôsobilosti, znalosti a infraštruktúru, ktoré slúžia jednotlivým odvetviám, verejnému sektoru a výskumnej obci.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/694 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje program Digitálna Európa a zrušuje rozhodnutie (EÚ) 2015/2240 (Ú. v. EÚ L 166, 11.5.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28 apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/887 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Európske centrum priemyselných, technologických a výskumných kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti a sieť národných koordinačných centier (Ú. v. EÚ L 202, 8.6.2021, s. 1).

Položka 01 02 02 40 — Klaster „Digitalizácia, priemysel a vesmír“

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 264 161 905	1 133 029 778	1 239 161 905	1 125 029 778	1 314 161 905	1 158 029 778	1 264 161 905	1 133 029 778	1 272 161 905	1 133 029 778

Poznámky:

Tieto rozpočtové položky sú určené na posilnenie kapacít a zabezpečenie sebestačnosti Európy v oblasti kľúčových podporných technológií pre digitalizáciu a výrobu a v oblasti vesmírnej technológie, a to v rámci celého hodnotového reťazca, vytvoriť konkurencieschopný, digitálny, nízkouhlíkový a obehový priemysel, zabezpečiť udržateľné dodávky surovín, vyvíjať progresívne materiály a poskytnúť základ pre pokrok a inováciu vo vzťahu k celosvetovým spoločenským výzvam.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI	440 827 081 5 0 4 0
EZVO – EHP	42 113 228 6 6 0 0
Iné krajiny	255 748 348 6 0 1 0

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 46 380 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2020 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.

Položka 01 02 02 50 — Klaster „Klíma, energetika a mobilita“

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 281 577 680	630 134 825	1 281 577 680	630 134 825	1 371 577 680	675 134 825	1 281 577 680	630 134 825	1 290 577 680	630 134 825

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie boja proti zmene klímy lepším pochopením jej príčin, vývoja, rizík, vplyvov a súvisiacich príležitostí a posilnením šetrnosti energetiky a dopravy ku klíme a životnému prostrediu, zvýšením ich efektívnosti a konkurencieschopnosti, bezpečnosti a odolnosti a posilnením ich inteligentného charakteru.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI 440 044 081 5 0 4 0

EZVO – EHP 42 524 057 6 6 0 0

Iné krajiny 258 243 264 6 0 1 0

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia o rozpočtových pravidlách je pre túto rozpočtovú položku k dispozícii suma 15 460 000 EUR vo viazaných rozpočtových prostriedkoch v nadväznosti na zrušenia viazanosti uskutočnené v roku 2020 v dôsledku celkového alebo čiastočného nevykonania výskumných projektov.

Položka 01 02 02 53 — Klaster Klíma, energetika a mobilita – Spoločný podnik pre európske železnice

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
90 590 298	97 408 922	90 590 298	97 408 922	90 590 298	97 408 922	90 590 298	97 408 922	90 590 298	97 408 922

Poznámky:

Nová položka

Spoločný podnik pre európske železnice prispieva k vykonávaniu programu Horizont Európa, najmä klastra Klíma, energetika a mobilita. Urýchli vývoj a zavádzanie inovačných technológií (najmä digitálnych technológií a automatizácie) s cieľom dosiahnuť atraktívnejší, užívateľsky priaznivejší, konkurencieschopnejší, cenovo dostupnejší, ľahko udržiavateľný a efektívnejší európsky železničný systém a splniť ciele Európskej zelenej dohody, napríklad presunúť podstatnú časť 75 % vnútrozemskej nákladnej cestnej dopravy na železničnú a vnútrozemskú vodnú dopravu.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP 2 237 580 6 6 0 0

Iné krajiny 13 558 545 6 0 1 0

Položka 01 02 02 60 — Klaster „Potraviny, biohospodárstvo, prírodné zdroje, poľnohospodárstvo a životné prostredie“

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 003 750 348	921 360 948	1 003 750 348	921 360 948	1 063 750 348	951 360 948	1 003 750 348	921 360 948	1 011 750 348	921 360 948

Položka 01 02 03 01 — Európska rada pre inováciu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 147 747 786	899 010 000	1 097 747 786	883 010 000	1 147 747 786	924 553 750	1 147 747 786	899 010 000	1 147 747 786	899 010 000

Poznámky:

Cieľom Európskej rady pre inováciu (EIC) je zameriavať sa najmä na prelomové a prevratné inovácie, predovšetkým na inovácie, ktoré vytvárajú nové trhy, a zároveň podporovať všetky typy inovácie vrátane prírastkovej.

Úlohou EIC je:

- identifikovať, vyvíjať a zavádzať vysokorizikové inovácie všetkých druhov vrátane prírastkovej inovácie so silným dôrazom na prelomové, prevratné a špičkové technologické inovácie, ktoré majú potenciál stať sa inováciami vytvárajúcimi nové trhy, a

- podporovať rýchle rozšírenie inovačných spoločností, najmä MSP vrátane startupov a vo výnimočných prípadoch malých spoločností so strednou trhovou kapitalizáciou na úrovni Únie a medzinárodnej úrovni, a to od nápadu až po uvedenie na trh.

EIC v relevantných prípadoch prispieva k činnostiam podporovaným v rámci iných častí programu Horizont Európa, najmä v rámci piliera II.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI	436 816 081 5 0 4 0
EZVO – EHP	39 138 728 6 6 0 0
Iné krajiny	237 684 580 6 0 1 0

Položka 01 02 03 03 — Európsky inovačný a technologický inštitút (EIT)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
384 247 983	352 736 567	364 247 983	346 736 567	384 247 983	355 236 567	384 247 983	352 736 567	384 247 983	352 736 567

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov a administratívnych výdavkov, ako aj operačných výdavkov týkajúcich sa pracovného programu EIT vrátane znalostných a inovačných spoločenstiev (ZIS) určených EIT.

Celkovým poslaním EIT je prispievať k udržateľnému hospodárskemu rastu a ku konkurencieschopnosti Európy posilňovaním inovačnej kapacity členských štátov a Únie. EIT predovšetkým posilňuje inovačnú kapacitu Únie a rieši spoločenské výzvy prostredníctvom integrácie vedomostného trojuholníka vysokoškolského vzdelávania, výskumu a inovácie. EIT pôsobí prostredníctvom svojich ZIS: sú to rozsiahle európske partnerstvá, ktoré sa zaoberajú špecifickými spoločenskými výzvami tým, že spájajú vzdelávacie, výskumné a podnikateľské organizácie. EIT poskytuje granty ZIS, monitoruje ich činnosti, podporuje spoluprácu medzi ZIS a šíri výsledky a osvedčené postupy.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP	9 490 690 6 6 0 0
Iné krajiny	57 637 197 6 0 1 0

Položka 01 02 04 01 — Rozširovanie účasti a šírenie excelentnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
379 744 528	241 934 541	379 744 528	241 934 541	379 744 528	249 434 541	379 744 528	241 934 541	379 744 528	241 934 541

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zmenšenie nerovnosti a existujúce rozdiely vo výskumno-inovačnej výkonnosti výmenou poznatkov a odborných znalostí v celej Únii a poskytovaním pomoci krajinám, ktorých sa týka rozširovanie účasti, a najvzdialenejším regiónom Únie, aby dosiahli konkurenčné postavenie v globálnych hodnotových reťazcoch, ako aj Únii, aby v plnej miere profitovala z výskumno-inovačného potenciálu všetkých členských štátov. Preto treba vykonať ďalšie kroky, napríklad prostredníctvom propagácie otvorenosti a rôznorodosti projektových konzorcií, na zvrátenie trendu uzavretých foriem spolupráce, ktorý môže vylúčiť mnoho sľubných inštitúcií a jednotlivcov vrátane nováčikov, a na využitie potenciálu okruhu talentov Únie prostredníctvom maximalizácie a spoločného využívania prínosov výskumu a inovácie v celej Únii.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP	9 379 690 6 6 0 0
Iné krajiny	56 961 679 6 0 1 0

Položka 01 02 04 02 — Reforma a zlepšenie európskeho systému výskumu a inovácie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
83 177 114	91 764 076	77 177 114	89 764 076	83 177 114	91 764 076	83 177 114	91 764 076	83 177 114	91 764 076

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na vzájomné posilnenie a doplnenie reforiem politík na vnútroštátnej úrovni prostredníctvom rozvoja politických iniciatív, výskumu, vytvárania sietí, partnerstiev, koordinácie, zhromažďovania údajov a monitorovania a hodnotenia na úrovni Únie.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP 2 054 475 6 600

Iné krajiny 12 476 567 6 010

Článok 01 02 05 — Horizontálne operačné činnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
161 663 030	147 117 092	158 663 030	146 117 092	161 663 030	147 117 092	161 663 030	147 117 092	161 663 030	147 117 092

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií horizontálnej povahy, ktoré podporujú prípravu, monitorovanie, kontrolu, audit, hodnotenie a iné činnosti, a výdavkov potrebných na riadenie a vykonávanie programu Horizont Európa, ako aj na hodnotenie dosahovania jeho cieľov. Tieto prostriedky môžu takisto pokrývať činnosti súvisiace s informačnými technológiami vrátane nástrojov informačných technológií na úrovni inštitúcií, komunikácie a šírenia informácií, ako aj s využívaním výsledkov na podporu inovácie a konkurencieschopnosti a s podporou nezávislých expertov hodnotiacich návrhy projektov. Môže ísť aj o prierezové činnosti zahŕňajúce viacero priorít programu Horizont Európa.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP 3 993 077 6 600

Iné krajiny 24 249 454 6 010

Článok 01 03 01 — Výskum a vývoj v oblasti jadrovej syntézy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
106 793 598	101 623 000	104 793 598	101 023 000	106 793 598	101 623 000	106 793 598	101 623 000	106 793 598	101 623 000

Článok 01 03 02 — Jadrové štiepenie, bezpečnosť a ochrana pred žiarením (nepriame akcie)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
48 775 972	52 140 300	47 775 972	51 840 300	48 775 972	52 140 300	48 775 972	52 140 300	48 775 972	52 140 300

Článok 01 20 01 — Pilotné projekty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	4 332 168	p.m.	4 332 168	7 803 500	8 237 918	p.m.	4 332 168	8 794 000	6 530 668

Článok 01 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	7 882 891	p.m.	7 882 891	8 025 000	11 895 391	p.m.	7 882 891	8 025 000	9 889 141

Článok 02 01 10 — Podporné výdavky na Program InvestEU

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Kapitola 02 02 — Fond InvestEU

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 195 627 000	1 031 432 172	1 150 627 000	1 016 432 172	1 195 627 000	1 031 432 172	1 195 627 000	1 031 432 172	1 195 627 000	1 031 432 172

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie nákladov na záruku Únie poskytovanú v rámci Fondu InvestEU na operácie financovania a investičné operácie vykonávané na podporu vnútorných politík Únie. Pokrývajú sa z nich aj náklady na mechanizmus poskytovania poradenskej podpory na podporu vypracúvania projektov, do ktorých možno investovať, a prístupu k financovaniu, ako aj na súvisiace budovanie kapacít („Poradenské centrum InvestEU“). Napokon sa z nich pokrývajú náklady na databázu, v ktorej sa zviditeľňujú projekty, na ktoré sa predkladatelia projektov snažia získať financovanie, a ktorá investorom poskytuje informácie o investičných príležitostiach („Portál InvestEU“).

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

V súlade s nariadením (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020 vedú vonkajšie pripísané príjmy, ktoré pochádzajú z výnosov z Nástroja Európskej únie na obnovu a sú uvedené vo výkaze príjmov, k príslušným rozpočtovým prostriedkom na tento program v rámci tejto hlavy v celkovej výške 6 074 000 000 EUR vo forme záväzkov v bežných cenách. Sumy uvedené v rozpočtových poznámkach k príslušným rozpočtovým riadkom v rámci tejto hlavy poskytujú informácie o očakávanej výške právnych záväzkov v roku 2021.

Právny základ:

Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 23).

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/523 z 24. marca 2021, ktorým sa zriaďuje Program InvestEU a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/1017 (Ú. v. EÚ L 107, 26.3.2021, s. 30).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1).

Článok 02 02 02 — Záruka EÚ — z Fondu InvestEU — Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 163 727 000	50 000 000	1 133 727 000	40 000 000	1 163 727 000	50 000 000	1 163 727 000	50 000 000	1 163 727 000	50 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie tvorby rezerv pre záruku EÚ a iné náklady súvisiace s implementáciou záruky EÚ z Fondu InvestEU.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI

1 765 000 000 5 0 4 0

Iné pripísané príjmy

25 000 000 6 0 2 0

Článok 02 02 03 — Poradenské centrum InvestEU, portál InvestEU a sprievodné opatrenia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 900 000	21 760 000	16 900 000	16 760 000	31 900 000	21 760 000	31 900 000	21 760 000	31 900 000	21 760 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie platieb poradenským partnerom (vrátane Európskej investičnej banky, národných podporných bánk a medzinárodných finančných inštitúcií) za vykonávanie rôznych poradenských iniciatív v rámci Poradenského centra InvestEU, ako aj nákladov na činnosti súvisiace so zriadením, vývojom a fungovaním portálu InvestEU vrátane tímu pre preverovanie projektov, komunikačných činností a činností rozvoja a údržby IT. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov súvisiacich s fungovaním a odmenami investičného výboru Fondu InvestEU.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI

52 500 000 5 0 4 0

Kapitola 02 03 — Nástroj na prepájanie Európy (NPE)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 823 656 950	2 714 523 035	2 819 656 950	2 713 223 035	3 030 946 443	2 818 167 782	2 821 856 950	2 712 723 035	2 821 856 950	2 712 723 035

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie akcií zameraných na rozvoj a modernizáciu transeurópskych sietí v oblasti dopravy, energetiky a digitalizácie a na uľahčenie cezhraničnej spolupráce v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov s prihliadnutím na dlhodobé záväzky v oblasti dekarbonizácie a s dôrazom na synergie medzi odvetvami.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) č. 283/2014 (Ú. v. EÚ L 249, 14.7.2021, s. 38).

Článok 02 03 01 — Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 750 762 023	860 500 000	1 750 762 023	860 500 000	1 850 762 023	910 500 000	1 748 962 023	858 700 000	1 748 962 023	858 700 000

Článok 02 03 02 — Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Energetika

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
795 674 488	245 580 000	795 674 488	245 580 000	875 241 937	285 363 725	795 674 488	245 580 000	795 674 488	245 580 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov na projekty spoločného záujmu, ktoré súvisia s ďalšou integráciou efektívneho a konkurencieschopného vnútorného trhu s energiou, interoperabilitou sietí naprieč hranicami a sektormi, uľahčovaním dekarbonizácie hospodárstva, podporou energetickej efektívnosti a so zaistením bezpečnosti dodávok energie, a projekty zamerané na uľahčenie cezhraničnej spolupráce v oblasti energetiky vrátane energie z obnoviteľných zdrojov.

Položka 02 03 03 01 — Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Digitalizácia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
277 220 439	164 183 100	273 220 439	162 883 100	304 942 483	178 044 122	277 220 439	164 183 100	277 220 439	164 183 100

Položka 02 04 01 10 — Kybernetická bezpečnosť

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
120 000 000	115 772 894	120 000 000	115 772 894	144 000 000	127 772 894	120 000 000	110 772 894	120 000 000	110 772 894

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií s cieľom zabezpečiť, aby sa vytvorili kľúčové kapacity potrebné na zabezpečenie digitálnej ekonomiky, spoločnosti a demokracie v Únii a aby boli dostupné verejnemu sektoru a podnikom v Únii, a zvýšiť konkurencieschopnosť odvetvia kybernetickej bezpečnosti Únie. Zahŕňajú investície potrebné pre kvantovú komunikačnú infraštruktúru.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

3 012 000 6 600

Položka 02 04 01 11 — Európske centrum priemyselných, technologických a výskumných kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
151 311 791	151 192 982	151 311 791	151 192 982	151 311 791	151 192 982	151 311 791	33 192 982	151 311 791	17 192 982

Poznámky:

Európske centrum priemyselných, technologických a výskumných kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti prispieva k vykonávaniu kybernetickej bezpečnostnej zložky programu Digitálna Európa a programu Horizont Európa. Cieľom centra je posilňovať kybernetickobezpečnostné spôsobilosti, znalosti a infraštruktúru, ktoré slúžia jednotlivým odvetviám, verejnemu sektoru a výskumnej obci.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

3 797 926 6 600

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/887 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Európske centrum priemyselných, technologických a výskumných kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti a sieť národných koordinačných centier (Ú. v. EÚ L 202, 8.6.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/695 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Horizont Európa – rámcový program pre výskum a inovácie, stanovujú jeho pravidlá účasti a šírenia a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1290/2013 a (EÚ) č. 1291/2013 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 1).

Článok 02 04 03 — Umeľá inteligencia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
332 511 489	294 811 860	315 511 489	289 211 860	365 762 637	311 437 434	332 511 489	245 811 860	332 511 489	214 811 860

Poznámky:

Predtým položka PP 09 21 01

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií zameraných na rozvoj kapacít v oblasti umelej inteligencie v Európe v súlade s balíkom aktu o digitálnych službách. Na tento účel sa akcie zamerajú na budovanie a posilňovanie základných kapacít umelej inteligencie s osobitným dôrazom na zdroje údajov a združenú cloudovú infraštruktúru, a to ich sprístupnením všetkým podnikom a orgánom verejnej správy. Akcie tiež posilnia a podporia prepájanie existujúcich zariadení na testovanie a experimentovanie zameraných na umelú inteligenciu v členských štátoch a podporia vytváranie knižníc algoritmov umelej inteligencie.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

8 346 038 6 600

Článok 02 04 04 — Zručnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
92 948 068	57 000 000	81 948 068	53 400 000	106 890 278	63 971 105	92 948 068	52 000 000	92 948 068	49 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií s cieľom zabezpečiť, aby súčasná a budúca pracovná sila mohla ľahko nadobudnúť pokročilé digitálne zručnosti, a to najmä v oblastiach vysokovýkonnej výpočtovej techniky, umelej inteligencie a kybernetickej bezpečnosti, a to tým, že študentom, absolventom a súčasným pracovníkom ponúkne prostriedky na získanie a rozvoj týchto zručností bez ohľadu na to, kde sa nachádzajú.

Program Digitálna Európa zabezpečí účinnú podporu rovnakých príležitostí pre všetkých a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti v jeho akciách.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

2 332 997 6 600

Položka 02 04 05 01 — Zavádzanie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
143 241 850	163 973 807	131 241 850	159 973 807	143 241 850	163 973 807	143 241 850	124 973 807	143 241 850	124 973 807

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií zameraných na rozšírenie najlepšieho využívania digitálnych kapacít, najmä vysokovýkonnej výpočtovej techniky, umelej inteligencie a kybernetickej bezpečnosti v celom hospodárstve, v oblastiach verejného záujmu a spoločnosti vrátane zavádzania interoperabilných riešení v oblastiach verejného záujmu a na uľahčenie prístupu k technológiám a know-how pre všetky podniky, najmä MSP.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

3 595 370 6 600

Položka 02 04 05 02 — Zavádzanie / Interoperabilita

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 619 225	19 757 200	19 619 225	16 457 200	29 619 225	19 757 200	29 619 225	19 757 200	29 619 225	19 757 200

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie bloku interoperability programu Digitálna Európa, ktorý je nástupcom programu ISA², ktorý sa skončil v decembri 2020.

Interoperabilita európskych verejných služieb je potrebná na všetkých úrovniach verejnej správy: úniijnej, celoštátnej, regionálnej aj miestnej. Cieľom bloku interoperability programu Digitálna Európa je zabrániť fragmentácii európskych služieb a uplatňovať holistický medziodvetvový a cezhraničný prístup k interoperabilite. Uľahčí a podporí navrhovanie, vývoj, aktualizáciu, využívanie a zavádzanie interoperabilných riešení a rámcov európskymi orgánmi verejnej správy, podnikmi a občanmi. Orgánom verejnej správy tiež umožní prístup k testovaniu a pilotnému skúšaniam digitálnych technológií vrátane ich cezhraničného využitia.

Blok interoperability sa bude realizovať v úzkej spolupráci a koordinácii v kontexte programu Digitálna Európa s GR CNECT, členskými štátmi a príslušnými útvarmi Komisie prostredníctvom projektov a sprievodných opatrení (zvyšovanie informovanosti, propagácia, budovanie komunit atď.).

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

743 443 6 600

Kapitola 02 10 — Decentralizované agentúry

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 10	190 237 250	190 237 250	189 487 250	189 487 250	195 372 477	195 372 477	190 237 250	190 237 250	192 724 250	192 724 250
Rezerva	687 000	687 000	687 000	687 000	687 000	687 000	2 487 000	2 487 000	2 487 000	2 487 000
Súčet	190 924 250	190 924 250	190 174 250	190 174 250	196 059 477	196 059 477	192 724 250	192 724 250	195 211 250	195 211 250

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie výdavkov na zamestnancov decentralizovaných agentúr a ich administratívnych výdavkov (hlavy 1 a 2) a prípadne operačných výdavkov v súvislosti s pracovným programom (hlava 3).

Plány pracovných miest agentúr sú uvedené v prílohe Zamestnanci k tomuto oddielu.

Agentúry musia informovať Európsky parlament a Radu o presunoch rozpočtových prostriedkov medzi operačnými a administratívnymi výdavkami.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie, sumy vrátené v súlade s článkom 17 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) 2019/715 z 18. decembra 2018 o rámcovom nariadení o rozpočtových pravidlách pre subjekty zriadené podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome a uvedené v článku 70 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 (Ú. v. EÚ L 122, 10.5.2019, s. 1) a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Článok 02 10 01 — Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva (EASA)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 10 01	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	39 125 380	39 125 380
Rezerva							1 800 000	1 800 000	1 800 000	1 800 000
Súčet	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	37 325 380	39 125 380	39 125 380	40 925 380	40 925 380

Poznámky:

EASA je agentúra Únie pre bezpečnosť letectva. Jej poslaním je zabezpečiť najvyššiu spoločnú úroveň bezpečnosti občanov EÚ, zabezpečiť najvyššiu spoločnú úroveň ochrany životného prostredia, zaviesť jednotný regulačný a certifikačný proces medzi členskými štátmi, umožniť rozvoj trhu leteckej dopravy a vytvoriť rovnaké podmienky a spolupracovať s inými medzinárodnými leteckými organizáciami a regulačnými orgánmi.

Medzi hlavné činnosti organizácie patrí zhromažďovanie a analýza bezpečnostných spravodajských informácií a údajov o výkonnosti na odvodenie strategických akčných plánov, osvedčovanie leteckých produktov a schvaľovanie organizácií vo všetkých oblastiach letectva (projektovanie, výroba, údržba, odborná príprava, manažment letovej prevádzky atď.), príprava regulačného materiálu, ktorým sa stanovujú spoločné normy pre letectvo v Európe, a monitorovanie a kontroly účinného vykonávania týchto noriem v členských štátoch a susedných štátoch EÚ, ktoré podpísali dohody EÚ v oblasti letectva.

Úlohy, ktoré vykonáva EASA, sa vzťahujú na celé spektrum pravidiel EÚ v oblasti bezpečnosti letectva a majú dôležitý medzinárodný prvok, keďže agentúra má právny mandát spolupracovať s medzinárodnými aktérmi s cieľom dosiahnuť najvyššiu úroveň bezpečnosti pre občanov EÚ na celom svete (napr. bezpečnostný zoznam EÚ, oprávnenia prevádzkovateľov z tretích krajín a vykonávanie programovania technickej pomoci tretím krajinám). EASA bola zriadená v roku 2002 a pozostáva z viac ako 800 leteckých odborníkov a úradníkov a má 31 členských štátov (EÚ27 + Švajčiarsko, Island, Nórsko a Lichtenštajnsko). Má štyri medzinárodné kancelárie v Montreale, Washingtone, Pekingu a Singapure. Jej rozpočet zvyčajne tvoria najmä poplatky a platby (64 %), dotácia EÚ (23 %), vyčlenené finančné prostriedky (11 %) a príspevky tretích krajín (2 %).

Celkový príspevok Únie	41 478 000
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	2 352 620
Suma zahrnutá do rozpočtu	39 125 380

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

936 867 6 600

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1139 zo 4. júla 2018 o spoločných pravidlách v oblasti civilného letectva, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a ktorým sa menia

nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2111/2005, (ES) č. 1008/2008, (EÚ) č. 996/2010, (EÚ) č. 376/2014 a smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/30/EÚ a 2014/53/EÚ a zrušujú nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 552/2004 a (ES) č. 216/2008 a nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 (Ú. v. EÚ L 212, 22.8.2018, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1178/2011 z 3. novembra 2011, ktorým sa ustanovujú technické požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa posádky civilného letectva podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Ú. v. EÚ L 311, 25.11.2011, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 646/2012, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá týkajúce sa pokút a penále (Ú. v. EÚ L 187, 17.7.2012, s. 29).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 748/2012 z 3. augusta 2012 stanovujúce vykonávacie pravidlá osvedčovania letovej spôsobilosti a environmentálneho osvedčovania lietadiel a prislúchajúcich výrobkov, častí a zariadení, ako aj osvedčovania projekčných a výrobných organizácií (Ú. v. EÚ L 224, 21.8.2012, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 923/2012, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá lietania a prevádzkové ustanovenia týkajúce sa služieb a postupov v letovej prevádzke (Ú. v. EÚ L 281, 13.10.2012, s.1).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 965/2012 z 5. októbra 2012, ktorým sa ustanovujú technické požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa leteckej prevádzky podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 (Ú. v. EÚ L 296, 25.10.2012, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1079/2012, vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1207/2011, vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1206/2011, nariadenie Komisie (EÚ) č. 73/2010, nariadenie Komisie (ES) č. 262/2009, nariadenie Komisie (ES) č. 29/2009, nariadenie Komisie (ES) č. 633/2007, nariadenie Komisie (ES) č. 1033/2006 a nariadenie Komisie (ES) č. 1032/2006 o manažmente letovej prevádzky a interoperabilite letových navigačných služieb.

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 628/2013 z 28. júna 2013 o pracovných metódach Európskej agentúry pre bezpečnosť letectva na vykonávanie kontrol dodržiavania noriem a na monitorovanie uplatňovania ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 216/2008 a o zrušení nariadenia Komisie (ES) č. 736/2006 (Ú. v. EÚ L 179, 29.6.2013, s. 46).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 139/2014, ktorým sa stanovujú požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa letísk (Ú. v. EÚ L 44, 14.2.2014, s. 1).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 452/2014 z 29. apríla 2014, ktorým sa stanovujú technické požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa letovej prevádzky prevádzkovateľov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 133, 6.5.2014, s. 12).

Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1321/2014 z 26. novembra 2014 o zachovaní letovej spôsobilosti lietadiel a výrobkov, súčastí a zariadení leteckej techniky a o schvaľovaní organizácií a personálu zapojených do týchto činností (Ú. v. EÚ L 362, 17.12.2014, s. 1).

Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/340 z 20. februára 2015, ktorým sa stanovujú technické požiadavky a administratívne postupy týkajúce sa preukazov a osvedčení riadiacich letovej prevádzky (Ú. v. EÚ L 63, 6.3.2015, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/373, ktorým sa stanovujú spoločné požiadavky na poskytovateľov manažmentu letovej prevádzky/leteckých navigačných služieb a na ostatné funkcie siete manažmentu letovej prevádzky (Ú. v. EÚ L 62, 8.3.2017, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1048, ktorým sa stanovujú požiadavky na využívanie vzdušného priestoru a prevádzkové postupy týkajúce sa výkonnostnej navigácie (Ú. v. EÚ L 189, 26.7.2018, s. 3).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/317 z 11. februára 2019, ktorým sa stanovuje systém výkonnosti a spoplatňovania v jednotnom európskom nebi (Ú. v. EÚ L 56, 25.2.2019, s. 1).

Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/945 z 12. marca 2019 o bezpilotných leteckých systémoch a o prevádzkovateľoch bezpilotných leteckých systémov z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 152, 11.6.2019, s. 1).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/947 z 24. mája 2019 o pravidlách a postupoch prevádzky bezpilotných lietadiel (Ú. v. EÚ L 152, 11.6.2019, s. 45).

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2019/2153 o poplatkoch a platbách vybraných Európskou agentúrou pre bezpečnosť letectva (Ú. v. EÚ L 327, 17.12.2019, s. 36).

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady predložený Komisiou 14. júla 2021 o zaistení rovnakých podmienok pre udržateľnú leteckú dopravu [COM(2021) 561 final].

Článok 02 10 02 — Európska námorná bezpečnostná agentúra (EMSA)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
82 696 601	82 696 601	81 946 601	81 946 601	82 696 601	82 696 601	82 696 601	82 696 601	82 696 601	82 696 601

Poznámky:

EMSA je agentúra Únie pre námornú bezpečnosť. Je jadrom siete námornej bezpečnosti Únie a plne uznáva význam účinnej spolupráce so zreteľom na rôzne záujmy, a to najmä medzi európskymi a medzinárodnými inštitúciami, orgánmi verejnej správy členských štátov a námorným odvetvím.

Medzi aktivity EMSA patrí: poskytovanie technickej a vedeckej pomoci členským štátom a Komisii pri riadnej príprave a uplatňovaní právnych predpisov Únie v oblasti námornej bezpečnosti, ochrany, predchádzania znečisťovaniu spôsobenému loďami a administratívneho zjednodušenia v námornej doprave; monitorovanie vykonávania právnych predpisov Únie prostredníctvom návštev a inšpekcií; zlepšovanie spolupráce s členskými štátmi a medzi nimi; budovanie kapacít príslušných vnútroštátnych orgánov; poskytovanie operačnej pomoci vrátane vývoja, riadenia a údržby integrovaných námorných služieb súvisiacich s loďami, monitorovania lodí a presadzovania predpisov; vykonávanie úloh týkajúcich sa pripravenosti, odhaľovania a reakcie v súvislosti so znečistením spôsobeným loďami a morského znečistenia spôsobeného zariadeniami na ťažbu ropy a plynu; a na žiadosť Komisie poskytuje technickú a operačnú pomoc tretím krajinám.

Celkový príspevok Únie	84 272 400
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i> (článok príjmov 6 6 2)	1 575 799
Suma zahrnutá do rozpočtu	82 696 601

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

2 075 685 6 6 0 0

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 z 27. júna 2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. ES L 208, 5.8.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 911/2014 z 23. júla 2014 o viacročnom financovaní činnosti Európskej námornej bezpečnostnej agentúry v oblasti boja proti znečisťovaniu mora plavidlami a zariadeniami na ťažbu ropy a zemného plynu (Ú. v. EÚ L 257, 28.8.2014, s. 115).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1625 zo 14. septembra 2016, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1406/2002, ktorým sa ustanovuje Európska námorná bezpečnostná agentúra (Ú. v. EÚ L 251, 16.9.2016, s. 77).

Článok 02 10 03 — Železničná agentúra Európskej únie (ERA)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 164 199	26 164 199	26 164 199	26 164 199	31 299 426	31 299 426	26 164 199	26 164 199	26 164 199	26 164 199

Poznámky:

ERA prispieva k ďalšiemu rozvoju a účinnému fungovaniu jednotného európskeho železničného priestoru bez hraníc prostredníctvom zaručenia vysokej úrovne bezpečnosti a interoperability železníc, ako aj zlepšenia konkurenčného postavenia železničného sektora. ERA predovšetkým prispieva, pokiaľ ide o technické otázky, k vykonávaniu právnych predpisov Únie rozvíjaním spoločného prístupu k bezpečnosti železničného systému Únie a zvýšením úrovne interoperability železničného systému Únie. Medzi ďalšie ciele ERA patrí sledovanie znižovania počtu vnútroštátnych železničných predpisov na podporu činnosti vnútroštátnych orgánov pôsobiacich v oblastiach bezpečnosti a interoperability železníc, ďalej podporovanie optimalizácie postupov, monitorovanie vnútroštátnych bezpečnostných orgánov a orgánov posudzovania zhody, riadenie a aktualizácia niekoľkých registrov nevyhnutných pre plynulú prevádzku európskeho železničného priestoru.

S nadobudnutím účinnosti technického piliera štvrtého železničného balíka sa úloha ERA podstatne rozšírila. Od 16. júna 2019 sa ERA stala orgánom Únie zodpovedným za vydávanie povolení na uvedenie železničných vozidiel na trh, jednotných bezpečnostných osvedčení pre železničné podniky a schválení traťových projektov Európskeho systému riadenia železničnej dopravy.

Celkový príspevok Únie	26 278 423
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	114 224
Suma zahrnutá do rozpočtu	26 164 199

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

656 721 6 600

Právny základ:

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/59/ES z 23. októbra 2007 o certifikácii rušnovodičov rušňov a vlakov v železničnom systéme v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 315, 3.12.2007, s. 51).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/796 z 11. mája 2016 o Železničnej agentúre Európskej únie, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 881/2004 (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 44).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/798 z 11. mája 2016 o bezpečnosti železníc (Ú. v. EÚ L 138, 26.5.2016, s. 102).

Článok 02 10 04 — Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť (ENISA)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 10 04	22 283 440	22 283 440	22 283 440	22 283 440	22 283 440	22 283 440	22 283 440	22 283 440	22 893 440	22 893 440
Rezerva	610 000	610 000	610 000	610 000	610 000	610 000	610 000	610 000	610 000	610 000

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
Súčet	22 893 440	22 893 440	22 893 440	22 893 440	22 893 440	22 893 440	22 893 440	22 893 440	23 503 440	23 503 440

Poznámky:

ENISA bola založená na posilnenie kapacít Únie, členských štátov a v dôsledku toho aj podnikateľskej komunity s cieľom predchádzať problémom bezpečnosti siete a informácií, čeliť im a reagovať na ne. Na dosiahnutie tohto cieľa bude ENISA rozvíjať odborné znalosti na vysokej úrovni a podporovať rozsiahlu spoluprácu medzi aktérmi z verejného a súkromného sektora.

Cieľom ENISA je zabezpečiť pomoc a poradenstvo pre Komisiu a členské štáty pri problémoch týkajúcich sa bezpečnosti siete a informácií patriacich do jej kompetencií a pomáhať Komisii, ak je vyzvaná, pri technických prípravných prácach na aktualizácii a vypracovaní právnych predpisov Únie v oblasti bezpečnosti siete a informácií.

Celkový príspevok Únie	23 633 000
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i> (článok príjmov 6 6 2)	739 560
Suma zahrnutá do rozpočtu	22 893 440

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

574 625 6 6 0 0

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/881 zo 17. apríla 2019 o agentúre ENISA (Agentúra Európskej únie pre kybernetickú bezpečnosť) a o certifikácii kybernetickej bezpečnosti informačných a komunikačných technológií a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 526/2013 (akt o kybernetickej bezpečnosti) (Ú. v. EÚ L 151, 7.6.2019, s. 15).

Článok 02 10 06 — Agentúra Európskej Únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (ACER)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 10 06	14 429 947	14 429 947	14 429 947	14 429 947	14 429 947	14 429 947	14 429 947	14 429 947	14 506 947	14 506 947
Rezerva	77 000	77 000	77 000	77 000	77 000	77 000	77 000	77 000	77 000	77 000
Súčet	14 506 947	14 506 947	14 506 947	14 506 947	14 506 947	14 506 947	14 506 947	14 506 947	14 583 947	14 583 947

Poznámky:

ACER je nezávislý orgán a neutrálny rozhodca v regulačných otázkach, môže prijímať záväzné rozhodnutia potrebné na integráciu európskeho vnútorného trhu s energiou (IEM), pokiaľ ide o elektrickú energiu a zemný plyn, čím podporuje Európsku zelenú dohodu a budovanie odolnejšej Európy. Agentúra ACER je takisto poverená dohľadom nad veľkoobchodnými tržmi s elektrickou energiou a plynom s cieľom predchádzať manipuláciám s trhom, odhaľovať ich a vyšetrovať.

ACER v úzkej spolupráci s národnými energetickými regulačnými orgánmi zabezpečuje, aby sa integrácia trhu a vykonávanie právnych predpisov EÚ realizovali v súlade s cieľmi energetickej politiky Únie a regulačnými rámcami.

Celkový príspevok Únie	14 800 050
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i> (článok príjmov 6 6 2)	293 103
Suma zahrnutá do rozpočtu	14 506 947

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

364 124 6 600

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1227/2011 z 25. októbra 2011 o integrite a transparentnosti veľkoobchodného trhu s energiou (Ú. v. L 326, 8.12.2011, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/942 z 5. júna 2019, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre spoluprácu regulačných orgánov v oblasti energetiky (Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 22).

Článok 02 20 01 — Pilotné projekty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	15 012 173	p.m.	15 012 173	3 962 000	16 993 173	p.m.	15 012 173	3 962 000	16 002 673

Článok 02 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	9 384 876	p.m.	9 384 876	2 900 000	10 834 876	p.m.	9 384 876	2 900 000	10 109 876

Kapitola 03 02 — Program pre jednotný trh

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 02	555 002 000	551 435 000	551 002 000	550 135 000	584 913 500	565 390 750	555 002 000	551 435 000	585 002 000	551 435 000
Rezerva					2 000 000	2 000 000				
Súčet	555 002 000	551 435 000	551 002 000	550 135 000	586 913 500	567 390 750	555 002 000	551 435 000	585 002 000	551 435 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole majú prispieť k dobrému fungovaniu jednotného trhu s tovarom a so službami vrátane finančných služieb, boju proti praniu špinavých peňazí a k voľnému pohybu kapitálu a k zaisteniu poskytovania vysokokvalitných európskych štatistík o všetkých politikách Únie, a to na účely Programu pre jednotný trh, konkurencieschopnosť podnikov vrátane malých a stredných podnikov a európsku štatistiku (Program pre jednotný trh). Program bude podporovať najmä navrhovanie, vykonávanie a presadzovanie právnych predpisov Únie, ktoré podporujú riadne fungovanie jednotného trhu s tovarom a so službami vrátane finančných služieb, boja proti praniu špinavých peňazí a voľného pohybu kapitálu, ako aj budovanie kapacít, koordináciu spoločných akcií medzi členskými štátmi a Komisiou a medzinárodný rozmer vnútorného trhu. Podporí tiež účasť žien a prispeje k posilneniu postavenia všetkých aktérov jednotného trhu: podnikov, občanov vrátane spotrebiteľov, občianskej spoločnosti a verejných orgánov. Program pre jednotný trh je spojením šiestich predchádzajúcich programov z rôznych oblastí politiky, konkrétne časti Programu pre konkurencieschopnosť podnikov a malé a stredné podniky (COSME) týkajúcej sa grantov a zákaziek, programov na ochranu spotrebiteľov, programov, ktoré prispievajú k zvýšeniu účasti spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov na tvorbe politiky v oblasti finančných služieb, programov vývoja medzinárodných štandardov finančného výkazníctva, audítorských štandardov a podnikového výkazníctva, opatrení, ktorých cieľom je prispieť k vysokej úrovni zdravia ľudí, zvierat a rastlín v rámci celého potravinového reťazca a v súvisiacich oblastiach, ako aj európskych štatistík. Okrem toho program zahŕňa niekoľko ďalších rozpočtových riadkov, ktoré sa týkajú najmä dohľadu nad trhom, práva obchodných spoločností, zmluvného a mimozmluvného práva, normalizácie a podpory politiky hospodárskej súťaže, ciel a daní. Z posúdenia vplyvu vyplynulo, že jeden program vytvorí synergie, ktoré prispievajú k pružnejším a efektívnejším rozpočtovým výdavkom.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov, sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/690 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Program pre vnútorný trh, konkurencieschopnosť podnikov vrátane malých a stredných podnikov, oblasť rastlín, zvierat, potravín a krmív a európsku štatistiku (Program pre jednotný trh) a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 99/2013, (EÚ) č. 1287/2013, (EÚ) č. 254/2014 a (EÚ) č. 652/2014 (Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 1).

Článok 03 02 02 — Zlepšenie konkurencieschopnosti podnikov, najmä MSP a podpora ich prístupu na trhy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
121 450 000	67 600 000	120 450 000	67 300 000	145 740 000	79 745 000	121 450 000	67 600 000	151 450 000	67 600 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu konkurencieschopnosti podnikov, najmä malých a stredných podnikov (MSP), a na podporu ich rastu.

Realizovať sa budú tieto opatrenia:

- siete a klastre spájajúce rôzne zainteresované strany a podpora strategicky prepojených ekosystémov,
- rôzne formy podpory MSP vrátane podnikov sociálneho hospodárstva s cieľom podporiť prístup na trhy a globálne hodnotové reťazce, súkromné podnikanie, modernizáciu priemyslu a konkurencieschopnosť odvetví,
- rôzne formy podpory MSP vrátane podnikov sociálneho hospodárstva s cieľom posilniť ich investície do zelenej a sociálnej udržateľnosti, ktorá je prínosom pre miestny a regionálny hospodársky ekosystém,
- výmena a šírenie informácií, zvyšovanie povedomia a poradenské služby s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť MSP a pomáhať im zapojiť sa do jednotného trhu, ako aj iných trhov.

Projekty budú zamerané na zlepšenie podmienok pre MSP a prispieť k vytvoreniu priaznivého podnikateľského prostredia, a to aj prostredníctvom budovania kapacít, podpory internacionalizácie MSP, priemyselnej transformácie, rozvoja zručností a spolupráce v rámci hodnotových reťazcov a pomôžu zvýšiť ich konkurencieschopnosť a udržateľnosť. Budú sa opierať o služby poskytované klastrami, podnikateľmi a podnikovými podpornými sieťami.

Okrem toho sa budú realizovať projekty na podporu vykonávania stratégie pre MSP pre udržateľnú a digitálnu Európu a novej priemyselnej stratégie pre Európu, ako aj súčasné priority Komisie vrátane Európskej zelenej dohody a lepšej právnej regulácie.

Financovať sa môžu aj podporné činnosti priamo súvisiace s dosahovaním špecifických cieľov programu, ako sú: stretnutia (vrátane seminárov), štúdie, informácie a publikácie, ako aj účasť na študijných skupinách.

Zásadný význam budú mať aj naďalej kľúčové činnosti, pri ktorých sa preukázali odborné znalosti a ktoré mali úspech pri vplyve na MSP a ich podpore.

Bude sa ďalej posilňovať a podporovať sieť Enterprise Europe Network (EEN), ktorá bude využívať svoje odborné znalosti na to, aby pomohla MSP zlepšiť ich konkurencieschopnosť a rozvíjať ich podnikanie na jednotnom trhu aj mimo neho. Služby siete EEN sa budú ďalej prispôsobovať a rozširovať, aby vyhovovali potrebám MSP, pokiaľ ide o nové politické priority, ako sú digitalizácia, internacionalizácia, obehové hospodárstvo a zručnosti. Sieť EEN pomôže MSP a rozširujúcim sa podnikom pochopiť otázky udržateľnosti a zaviesť stratégie a podnikateľské plány, ktoré im pomôžu prispôbiť sa a úspešne konkurovať iným podnikom.

Spoločné iniciatívy klastrov podporované Európskou platformou pre spoluprácu klastrov a jej Európskym vedomostným centrom pre efektívne využívanie zdrojov (EREK) sa budú využívať ako strategický nástroj na podporu konkurencieschopnosti a rozvoja MSP. Prostredníctvom prepojenia MSP vytvárať pracovné miesta a zvyšovať obrat prostredníctvom rozšírenia a internacionalizácie ich podnikov.

Osobitná pozornosť sa bude venovať udržateľnému cestovnému ruchu, a to prostredníctvom odvetvových podporných opatrení. Únia bude okrem iného podporovať:

akcie na budovanie kapacít podnikov cestovného ruchu, najmä MSP, v oblastiach, špecializovaných ekosystémov vytvárajú klastre nové obchodné príležitosti pre MSP a lepšie ich integrujú v európskych a globálnych strategických hodnotových reťazcoch. Podporí sa rozvoj stratégií nadnárodných partnerstiev a vykonávanie spoločných činností vrátane nasmerovania priamej podpory MSP na intenzívnejšie zavádzanie vyspelých technológií, nízkouhlíkových riešení a zvyšovanie úrovne zručností.

Program mobility „Erasmus pre mladých podnikateľov“ umožňuje novým alebo nádejným podnikateľom získať obchodné skúsenosti tak, že sa spoja so skúseným podnikateľom z inej krajiny, čo umožní podporiť podnikateľské talenty. Pomáha riešiť nezamestnanosť a umožňuje existujúcim

- ako je udržateľnosť, digitalizácia a inovácie,
- akcie na podporu cezhraničnej spolupráce a partnerského učenia medzi zainteresovanými stranami v oblasti cestovného ruchu a verejnými orgánmi zodpovednými za cestovný ruch,
- prognózy a sociálno-ekonomické analýzy, ktoré sa okrem iného týkajú dlhodobej konkurencieschopnosti odvetvia cestovného ruchu a podpory podnikov Únie v oblasti cestovného ruchu.

Program zabezpečí účinnú podporu rovnakých príležitostí pre všetkých a uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti v jeho akciách.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

3 048 395 6 600

Položka 03 02 03 02 — Medzinárodné štandardy finančného a nefinančného výkazníctva a audítorské štandardy

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
03 02 03 02	8 450 000	9 018 000	8 450 000	9 018 000	6 450 000	7 018 000	8 450 000	9 018 000	8 450 000	9 018 000
Rezerva					2 000 000	2 000 000				
Súčet	8 450 000	9 018 000	8 450 000	9 018 000	8 450 000	9 018 000	8 450 000	9 018 000	8 450 000	9 018 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na plnenie špecifického cieľa, ktorým je podpora tvorby vysokokvalitných štandardov finančného a nefinančného výkazníctva a audítorských štandardov v celosvetovom meradle a v rámci EÚ, uľahčenie ich integrácie do legislatívy Únie a podpora inovácie a vypracovania najlepších postupov v podnikovom výkazníctve. Financovanie týchto činností zo strany Únie má zásadný význam pre podporu vývoja medzinárodných štandardov finančného výkazníctva (IFRS), ktoré

zohľadňujú záujmy Únie a sú v súlade s právnym rámcom vnútorného trhu, s cieľom podporiť najlepšie postupy v širšom podnikovom výkazníctve a verejný dohľad v záujme transparentného rozvoja medzinárodných auditorských štandardov (IAS). Financovanie z prostriedkov Únie je nevyhnutné aj na podporu rozvoja európskych štandardov vykazovania informácií o udržateľnosti, ktoré vychádzajú z takýchto štandardov na celosvetovej úrovni a prispievajú k ich rozvoju.

Rozpočtové prostriedky sa môžu použiť na akcie podporujúce vývoj, uplatňovanie, posudzovanie a monitorovanie štandardov podnikového výkazníctva a auditorských štandardov, čím prispievajú k transparentnosti kapitálových trhov Únie a k posilneniu ochrany investorov, finančnej stability a udržateľného financovania.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

212 095 6 6 0 0

Položka 03 02 04 01 — Zabezpečenie vysokej úrovne ochrany spotrebiteľov a bezpečnosti výrobkov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 500 000	17 459 000	23 500 000	17 459 000	25 027 500	18 222 750	23 500 000	17 459 000	23 500 000	17 459 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na plnenie špecifického cieľa, ktorým je podpora záujmov spotrebiteľov a zabezpečenie vysokej úrovne ochrany spotrebiteľov a bezpečnosti výrobkov prostredníctvom:

- posilnenia postavenia a vzdelávania spotrebiteľov, podnikov a občianskej spoločnosti a poskytovania pomoci spotrebiteľom, podnikom a občianskej spoločnosti, najmä pokiaľ ide o práva spotrebiteľov podľa práva Únie,
- zabezpečenia vysokej úrovne ochrany spotrebiteľa, udržateľnej spotreby a bezpečnosti výrobkov, najmä pre najzraniteľnejších spotrebiteľov, s cieľom posilniť spravodlivosť, transparentnosť a dôveru v jednotný trh,
- zabezpečenia náležitého zohľadňovania záujmov spotrebiteľov v digitálnom svete,
- podporovania príslušných orgánov presadzovania práva a organizácií zastupujúcich spotrebiteľov a akcií, ktorými sa posilňuje spolupráca medzi príslušnými orgánmi s osobitným dôrazom na otázky, ktoré vznikli v súvislosti s existujúcimi a vznikajúcimi technológiami,
- prispievania k zlepšovaniu kvality a dostupnosti noriem v celej Únii,
- efektívneho riešenia nekalých obchodných praktík,
- zabezpečenia toho, aby mali všetci spotrebiteľia prístup k účinným mechanizmom nápravy a aby sa im poskytovali primerané informácie o trhoch a o právach spotrebiteľov, a podporovania udržateľnej spotreby, najmä pomocou zvyšovania informovanosti o osobitných charakteristikách a environmentálnom vplyve tovaru a služieb.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

589 850 6 6 0 0

Článok 03 03 01 — Predchádzanie podvodom, korupcii a akémukoľvek inému protiprávnemu konaniu poškodzujúcemu finančné záujmy Únie a boj proti nim

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 425 034	12 700 000	15 425 034	12 700 000	16 967 537	13 471 252	15 425 034	12 700 000	15 425 034	12 700 000

Kapitola 03 04 — Spolupráca v daňovej oblasti (program Fiscalis)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
36 639 861	35 588 504	36 639 861	35 588 504	40 303 847	37 420 497	36 639 861	35 588 504	36 639 861	35 588 504

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie výdavkov na podporu daňovej politiky, spolupráce v daňovej oblasti a budovania administratívnych kapacít vrátane odbornej spôsobilosti ľudí a rozvoja a prevádzky európskych elektronických systémov.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov, sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/847 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje program „Fiscalis“ pre spoluprácu v oblasti zdaňovania a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1286/2013 (Ú. v. EÚ L 188, 28.5.2021, s. 1).

Článok 03 04 01 — Spolupráca v daňovej oblasti (program Fiscalis)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
36 639 861	27 387 974	36 639 861	27 387 974	40 303 847	29 219 967	36 639 861	27 387 974	36 639 861	27 387 974

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie stretnutí a podobných *ad hoc* podujatí; štruktúrovanú spoluprácu založenú na projektoch; akcie zamerané na budovanie kapacít IT, najmä vývoj a prevádzku európskych elektronických systémov; akcie na budovanie odbornej spôsobilosti a kapacít ľudí; podporu a iné akcie, ako sú:

- príprava, monitorovanie, kontrola, audit, hodnotenie a iné činnosti súvisiace s riadením programu Fiscalis a hodnotením dosahovania jeho cieľov,
- štúdie,
- stretnutia expertov,
- informačné a komunikačné akcie,
- inovačné činnosti, najmä overovanie koncepcií, pilotné a prototypové iniciatívy,
- spoločne pripravené komunikačné činnosti,
- výdavky spojené so sieťami informačných technológií zameranými na spracovanie a výmenu informácií vrátane nástrojov informačných technológií na úrovni inštitúcií a ostatné výdavky na technickú a administratívnu pomoc potrebnú v súvislosti s riadením programu Fiscalis,
- akékoľvek ďalšie akcie potrebné na dosiahnutie alebo podporu cieľov programu Fiscalis.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Kandidátske krajiny a potenciálni kandidáti zo západného Balkánu	455 000 6 0 3 2
Iné krajiny	430 000 6 0 3 2
Iné pripísané príjmy	438 000 6 0 3 2

Kapitola 03 05 — Spolupráca v colnej oblasti (program Colníctvo)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
130 144 000	114 370 328	130 144 000	114 370 328	130 144 000	114 370 328	130 144 000	114 370 328	130 144 000	114 370 328

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie výdavkov určených na podporu colnej únie a colných orgánov pri ochrane finančných a hospodárskych záujmov Únie a jej členských štátov, zaistovaní bezpečnosti a ochrany v rámci Únie a ochrany Únie pred nekalým a nezákonným obchodom pri súčasnom uľahčovaní legitímnej obchodnej činnosti.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov, sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/444 z 11. marca 2021, ktorým sa zriaďuje program Colníctvo pre spoluprácu v colnej oblasti a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1294/2013 (Ú. v. EÚ L 87, 15.3.2021, s. 1).

Článok 03 10 02 — Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 10 02	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976	16 502 439	16 502 439	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976
Rezerva					1 833 537	1 833 537				
Súčet	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976	18 335 976

Poznámky:

So zreteľom na ZFEÚ, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č. 1093/2010, je Európsky orgán pre bankovníctvo (EBA) súčasťou Európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Celkový príspevok Únie	18 685 999
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	350 023
Suma zahrnutá do rozpočtu	18 335 976

Príjmy EBA zahŕňajú popri príspevku Únie aj príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci členských štátov zodpovedných za dohľad nad finančnými inštitúciami a príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci štátov EZVO, ako aj prípadné poplatky.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1093/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre bankovníctvo) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/78/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 12).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 24. septembra 2020, o trhoch s kryptoaktívami a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 [COM(2020) 593 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 24. septembra 2020, o digitálnej prevádzkovej odolnosti finančného sektora a o zmene nariadení (ES) č. 1060/2009, (EÚ) č. 648/2012, (EÚ) č. 600/2014 a (EÚ) č. 909/2014 [COM(2020) 595 final].

Článok 03 10 04 — Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 10 04	16 231 953	16 231 953	16 231 953	16 231 953	16 231 953	16 231 953	16 231 953	16 231 953	16 300 953	16 300 953
Rezerva	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000	69 000
Súčet	16 300 953	16 300 953	16 300 953	16 300 953	16 300 953	16 300 953	16 300 953	16 300 953	16 369 953	16 369 953

Poznámky:

So zreteľom na ZFEÚ, a najmä na jej článok 114, ako aj na nariadenie (EÚ) č. 1095/2010, je Európsky orgán pre cenné papiere a trhy (ESMA) súčasťou Európskeho systému finančného dohľadu (ESFS). Hlavným cieľom ESFS je zabezpečiť, aby sa pravidlá, ktoré sa vzťahujú na finančný sektor, náležite uplatňovali s cieľom chrániť finančnú stabilitu a zabezpečiť dôveru vo finančný systém ako celok a dostatočnú ochranu pre zákazníkov v oblasti finančných služieb.

Celkový príspevok Únie	17 599 233
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	1 298 280
Suma zahrnutá do rozpočtu	16 300 953

Príjmy ESMA zahŕňajú popri príspevku Únie aj príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci členských štátov zodpovedných za dohľad nad účastníkmi finančného trhu a príspevky vnútroštátnych orgánov verejnej moci štátov EZVO, ako aj poplatky.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1095/2010 z 24. novembra 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky orgán dohľadu (Európsky orgán pre cenné papiere a trhy) a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie č. 716/2009/ES a zrušuje rozhodnutie Komisie 2009/77/ES (Ú. v. EÚ L 331, 15.12.2010, s. 84).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 24. septembra 2020, o trhoch s kryptoaktívami a o zmene smernice (EÚ) 2019/1937 [COM(2020) 593 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 24. septembra 2020, o pilotnom režime pre trhové infraštruktúry založené na technológii distribuovanej databázy transakcií [COM(2020) 594 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 24. septembra 2020, o digitálnej prevádzkovej odolnosti finančného sektora a o zmene nariadení (ES) č. 1060/2009, (EÚ) č. 648/2012, (EÚ) č. 600/2014 a (EÚ) č. 909/2014 [COM(2020) 595 final].

Článok 03 20 01 — Pilotné projekty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	4 271 292	p.m.	4 271 292	3 156 500	5 849 542	p.m.	4 271 292	3 156 500	5 060 417

Článok 03 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	4 702 512	p.m.	4 702 512	14 100 000	11 752 512	p.m.	4 702 512	14 100 000	8 227 512

Položka 03 20 03 01 — Postupy udeľovania a zverejňovania zmlúv na verejné dodávky, práce a služby

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
10 300 000	9 000 000	9 300 000	8 850 000	10 300 000	9 000 000	10 300 000	9 000 000	10 300 000	9 000 000

Článok 04 20 01 — Pilotné projekty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tomto článku sa majú použiť na financovanie vykonávania pilotných projektov experimentálnej povahy určených na testovanie uskutočniteľnosti akcií a ich užitočnosti.

Zoznam pilotných projektov je uvedený v prílohe „Pilotné projekty a prípravné akcie“ k tomuto oddielu v rámci kapitoly PP 04.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 58 ods. 2 písm. a).

Položka 05 01 01 01 — Podporné výdavky na Európsky fond regionálneho rozvoja

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
3 653 000		3 653 000		3 653 000		3 653 000		3 653 000	

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z EFRR, ako sa stanovuje v článku 35 nariadenia (EÚ) 2021/1060 (VN).

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

- podporných výdavkov (výdavky na reprezentáciu, odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a preklady),

- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI

2 871 294

5 040

Odkazy na súvisiace právne akty

Pozri kapitolu 05 02.

Položka 05 01 01 76 — Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP — Príspevok z medziregionálnych inovačných investícií

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
1 047 000	1 047 000	1 047 000	1 047 000	1 047 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky predstavujú príspevok na pokrytie administratívnych výdavkov na zamestnancov a prevádzkových výdavkov Výkonnej agentúry pre Európsku radu pre inováciu a MSP, ktoré vzniknú jej účasťou na riadení medziregionálnych investícií do inovácií.

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 58/2003 z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva (Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/173 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Európska výkonná agentúra pre klímu, infraštruktúru a životné prostredie, Európska výkonná agentúra pre zdravie a digitalizáciu, Európska výkonná agentúra pre výskum, Výkonná agentúra pre Európsku radu pre inováciu a MSP, Výkonná agentúra Európskej rady pre výskum a Európska výkonná agentúra pre vzdelávanie a kultúru a ktorým sa zrušujú vykonávacie rozhodnutia 2013/801/EÚ, 2013/771/EÚ, 2013/778/EÚ, 2013/779/EÚ, 2013/776/EÚ a 2013/770/EÚ (Ú. v. EÚ L 50, 15.2.2021, s. 9).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1059 z 24. júna 2021 o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Európska územná spolupráca (Interreg) podporovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a vonkajších finančných nástrojov (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 94).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Rozhodnutie Komisie C(2021) 949 z 12. februára 2021, ktorým sa delegujú právomoci na Výkonnú agentúru pre Európsku radu pre inováciu a MSP, s cieľom vykonávať úlohy spojené s vykonávaním programov Únie v oblasti inovačnej Európy, jednotného trhu a medziregionálnych inovačných investícií, ktoré zahŕňa najmä plnenie rozpočtových prostriedkov zahrnutých do všeobecného rozpočtu Únie.

Článok 05 01 02 — Podporné výdavky na Kohézny fond

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
8 054 000	8 054 000	8 054 000	8 054 000	8 054 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tomto článku sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z KF, ako sa stanovuje v článku 35 nariadenia (EÚ) 2021/1060 (VN).

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

- podporných výdavkov (výdavky na reprezentáciu, odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a preklady),
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) vrátane ich služobných ciest financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Odkazy na súvisiace právne akty

Pozri kapitolu 05 03.

Kapitola 05 02 — Európsky fond regionálneho rozvoja (EFRR)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 169 131 991	29 592 776 589	30 169 131 991	29 592 776 589	30 169 131 991	29 592 776 589	30 169 131 991	29 592 776 589	30 169 131 991	29 592 776 589

Poznámky:

Podpora z EFRR v rámci cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti a cieľa Európska územná spolupráca (Interreg) v programovom období 2021 – 2027 a predchádzajúcich programových obdobiach.

Zahrnuté budú tieto tri kategórie regiónov:

- menej rozvinuté regióny s HDP na obyvateľa nižším ako 75 % priemerného HDP Únie,
- prechodné regióny, v ktorých HDP na obyvateľa dosahuje 75 % až 100 % priemerného HDP Únie,
- rozvinutejšie regióny s HDP na obyvateľa vyšším ako 100 % priemerného HDP Únie.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Okrem toho, ako aj v súlade s nariadením (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, vonkajšie pripísané príjmy vyplývajúce z výnosov z Nástroja Európskej únie na obnovu uvedené vo výkaze príjmov vedú k poskytnutiu rozpočtových prostriedkov na programy financované v rámci iniciatívy REACT-EU podľa hláv 05 a 07 v celkovej výške 50 620 000 000 EUR vo forme záväzkov. Sumy uvedené v rozpočtových poznámkach k príslušným rozpočtovým riadkom v rámci tejto hlavy poskytujú informácie o očakávanej výške právnych záväzkov v roku 2022.

Právny základ:

Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 23).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2221 z 23. decembra 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o dodatočné zdroje a vykonávacie opatrenia na poskytovanie pomoci na podporu

obnovy po kríze spojenej s pandémiou COVID-19 vrátane jej sociálnych dôsledkov a na prípravu zeleného, digitálneho a odolného oživenia hospodárstva (REACT-EU) (Ú. v. EÚ L 437, 28.12.2020, s. 30).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1056 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Fond na spravodlivú transformáciu (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1058 z 24. júna 2021 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 60).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1059 z 24. júna 2021 o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Európska územná spolupráca (Interreg) podporovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a vonkajších finančných nástrojov (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 94).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 29. mája 2018, o mechanizme riešenia právnych a administratívnych prekážok v cezhraničnom kontexte [COM(2018) 373].

Článok 05 02 02 — EFRR — Operačná technická pomoc

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
96 922 412	43 900 000	96 922 412	43 900 000	96 922 412	43 900 000	96 922 412	43 900 000	96 922 412	43 900 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z EFRR, ako sa stanovuje v článku 35 nariadenia (EÚ) 2021/1060 (VN).

Technická pomoc môže slúžiť na podporu prípravy, monitorovania, kontroly, auditu, hodnotenia, komunikácie vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, zviditeľnenia a všetkých opatrení administratívnej a technickej pomoci potrebných na vykonávanie právnych predpisov o fondoch Únie, v prípade potreby aj s tretími krajinami.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

- výdavkov súvisiacich s informačnými technológiami (IT) vrátane inštitucionálnych IT,
- výdavkov na komunikáciu vrátane inštitucionálnej komunikácie,
- výdavkov súvisiacich so štúdiami a s hodnoteniami.

Článok 05 02 03 — Európska mestská iniciatíva

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
61 853 266	49 482 613	61 853 266	49 482 613	61 853 266	49 482 613	61 853 266	49 482 613	61 853 266	49 482 613

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu Európskej urbánnej iniciatívy stanovenej v článku 11 nariadenia (EÚ) 2021/1058 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde.

Ich cieľom je posilniť integrované a participatívne prístupy k udržateľnému rozvoju miest a zabezpečiť silnejšie prepojenie s príslušnými politikami Únie, a najmä s investíciami v rámci politiky súdržnosti. Dosiahne sa to uľahčením a podporou spolupráce a budovania kapacít mestských aktérov, inovačných akcií, znalostí, rozvoja politik a komunikácie v oblasti udržateľného rozvoja miest.

Článok 05 02 06 — Fond InvestEU — Príspevok z EFRR

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov InvestEU v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov EFRR do InvestEU podľa článku 14 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami InvestEU a použijú sa na tvorbu rezerv na časť záruky EÚ v rámci zložky v zodpovednosti členských štátov a na Poradenské centrum InvestEU po uzavretí dohody o príspevku uvedenej v článku 10 ods. 3 nariadenia o InvestEU.

Článok 05 02 07 — Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z EFRR

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov Nástroja na riadenie hraníc a víza (BMVI) v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov EFRR do BMVI podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami BMVI a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 05 02 08 — ENRAF — Príspevok z EFRR

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu (ENRAF) v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov EFRR do ENRAF podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami ENRAF a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 05 02 09 — Horizont Európa — Príspevok z EFRR

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:*Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov programu Horizont Európa v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov EFRR do programu Horizont Európa podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami programu Horizont Európa a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 05 02 10 — Digitálna Európa — Príspevok z EFRR

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:*Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov programu Digitálna Európa v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov EFRR do programu Digitálna Európa podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami programu Digitálna Európa a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Kapitola 05 03 — Kohézny fond (KF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 350 730 518	13 005 758 538	6 350 730 518	13 005 758 538	6 350 730 518	13 005 758 538	6 350 730 518	13 005 758 538	6 350 730 518	13 005 758 538

Poznámky:

Podpora z Kohézneho fondu (KF) v rámci cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti v programovom období 2021 – 2027 a predchádzajúcich programových obdobiach. Z KF sa budú podporovať tie členské štáty, ktorých HND na obyvateľa meraný pomocou parity kúpnej sily a vypočítaný na základe údajov Únie za obdobie 2014 – 2016 je menej ako 90 % priemerného HND na obyvateľa v EÚ27 za rovnaké referenčné obdobie. Rozpočtové prostriedky zabezpečujúce primeranú vyváženosť a podliehajúce špecifickým potrebám jednotlivých členských štátov, pokiaľ ide o investície a infraštruktúru, sú určené na:

- investície do životného prostredia vrátane oblastí súvisiacich s udržateľným rozvojom a energetikou, ktoré predstavujú prínos pre životné prostredie,
- Nástroj na prepájanie Európy (NPE).

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1058 z 24. júna 2021 o Európskom fonde regionálneho rozvoja a Kohéznom fonde (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 60).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1059 z 24. júna 2021 o osobitných ustanoveniach týkajúcich sa cieľa Európska územná spolupráca (Interreg) podporovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a vonkajších finančných nástrojov (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 94).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) č. 283/2014 (Ú. v. EÚ L 249, 14.7.2021, s. 38).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 29. mája 2018, o mechanizme riešenia právnych a administratívnych prekážok v cezhraničnom kontexte [COM(2018) 373].

Článok 05 03 02 — Kohézny fond (KF) — Operačná technická pomoc

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 428 938	8 270 000	15 428 938	8 270 000	15 428 938	8 270 000	15 428 938	8 270 000	15 428 938	8 270 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej pomoci financovanej z KF, ako sa stanovuje v článku 35 nariadenia (EÚ) 2021/1060 (VN).

Technická pomoc môže slúžiť na podporu prípravy, monitorovania, kontroly, auditu, hodnotenia, komunikácie vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, zviditeľnenia a všetkých opatrení administratívnej a technickej pomoci potrebných na vykonávanie právnych predpisov o fondoch Únie, v prípade potreby aj s tretími krajinami.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na financovanie:

- výdavkov súvisiacich s informačnými technológiami (IT) vrátane inštitucionálnych IT,
- výdavkov na komunikáciu vrátane inštitucionálnej komunikácie,
- výdavkov súvisiacich so štúdiami a s hodnoteniami.

Článok 05 03 03 — Nástroj na prepájanie Európy (NPE) — Doprava — Príspevky z Kohézneho fondu (KF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 487 773 834	841 200 000	1 487 773 834	841 200 000	1 487 773 834	841 200 000	1 487 773 834	841 200 000	1 487 773 834	841 200 000

Poznámky:

Suma prevedená z KF sa vynaloží výlučne v členských štátoch, ktoré sú oprávnené na financovanie z KF.

Tento cieľ sa bude realizovať najmä prostredníctvom výziev na predkladanie návrhov v rámci viacročných pracovných programov, ktoré budú predstavovať rozhodnutia o financovaní v zmysle článku 110 nariadenia o rozpočtových pravidlách.

Uvedený cieľ podporí akcie, ktoré zohľadňujú dlhodobé záväzky Únie v oblasti dekarbonizácie. Implementácia bude mať formu štúdií, prác a akýchkoľvek iných sprievodných opatrení potrebných na riadenie a realizáciu programu v súlade s usmerneniami špecifickými pre daný sektor, t. j. usmerneniami TEN-T.

Oprávnené akcie sa budú týkať najmä rozvoja efektívnych, prepojených a multimodálnych sietí v oblasti železníc, vnútrozemských vodných ciest, námorných prístavov a cestnej infraštruktúry pozdĺž základnej siete TEN-T a v prípade cezhraničných prepojení, námorných prístavov a vnútrozemských prístavov nachádzajúcich sa v súhrnnej sieti TEN-T.

V súlade s článkom 4 ods. 4 návrhu nariadenia (EÚ) 2021/1153, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy, najviac 1 % celkového finančného krytia NPE sa použije na pokrytie výdavkov, ktoré súvisia s akciami na podporu programu a akýmkoľvek ďalšími sprievodnými opatreniami na podporu prípravy projektov a poskytovanie poradenstva predkladateľom projektov.

Podľa článku 27 nariadenia, (EÚ) 2021/1153, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy, finančné prostriedky pridelené na program musia prispievať aj k inštitucionálnej komunikácii o politických prioritách Únie, akciách a výsledkoch programu.

Článok 05 03 04 — Fond InvestEU — Príspevok z KF

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:*Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov InvestEU v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov Kohézneho fondu do InvestEU podľa článku 14 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami InvestEU a použijú sa na tvorbu rezerv na časť záruky EÚ v rámci zložky v zodpovednosti členských štátov a na Poradenské centrum InvestEU po uzavretí dohody o príspevku uvedenej v článku 10 ods. 3 nariadenia o InvestEU.

Článok 05 03 05 — Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z KF

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:*Nový článok*

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov Nástroja na riadenie hraníc a víza (BMVI) v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov Kohézneho fondu do BMVI podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami BMVI a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 05 03 06 — ENRAF — Príspevok z KF

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu (ENRAF) v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov Kohézneho fondu do ENRAF podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami ENRAF a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 05 03 07 — Horizont Európa — Príspevok z KF

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov programu Horizont Európa v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov Kohézneho fondu do programu Horizont Európa podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami programu Horizont Európa a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 05 03 08 — Digitálna Európa — Príspevok z KF

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov programu Digitálna Európa v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov Kohézneho fondu do programu Digitálna Európa podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami programu Digitálna Európa a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 05 04 01 — Finančná podpora na stimulovanie hospodárskeho rozvoja komunity tureckých Cyperčanov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
31 402 525	5 000 000	31 402 525	5 000 000	33 402 525	6 000 000	31 402 525	5 000 000	32 402 525	5 000 000

Článok 05 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	455 560	p.m.	455 560	p.m.	455 560	p.m.	455 560	p.m.	455 560

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie vykonávania prípravných akcií v oblasti uplatňovania ZFEÚ a Zmluvy o Euratome určených na prípravu návrhov s cieľom prijať budúce akcie.

Zoznam prípravných akcií je uvedený v prílohe „Pilotné projekty a prípravné akcie“ k tomuto oddielu v rámci kapitoly PA 05.

Právny základ:

Odkazy na súvisiace právne akty:

Článok 58 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Kapitola 06 03 — Ochrana eura proti falšovaniu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
850 169	917 426	850 169	917 426	850 169	917 426	850 169	917 426	850 169	917 426

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie financovania akcií oprávnených v rámci programu Pericles IV, ktorých cieľom je ochrana eurobankoviek a euromincí proti falšovaniu a súvisiacim podvodom, a to prostredníctvom podpory a doplnenia opatrení, ktoré prijali členské štáty, a prostredníctvom pomoci príslušným vnútroštátnym orgánom a orgánom Únie v ich úsilí o vytvorenie úzkej a pravidelnej spolupráce a výmeny osvedčených postupov navzájom medzi sebou a s Komisiou, prípadne aj s tretími krajinami a medzinárodnými organizáciami.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/840 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje výmenný, pomocný a školiaci program na ochranu eura proti falšovaniu na obdobie rokov 2021 – 2027 (program „Pericles IV“) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 331/2014 (Ú. v. EÚ L 186, 27.5.2021, s. 1).

Nariadenie Rady (EÚ) 2021/1696 z 21. septembra 2021 o rozšírení uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/840, ktorým sa zriaďuje výmenný, pomocný a školiaci program na ochranu eura proti falšovaniu na obdobie rokov 2021 – 2027 („program Pericles IV“), na nezúčastnené členské štáty (Ú. v. EÚ L 336, 23.9.2021, s. 1).

Článok 06 04 01 — Nástroj Európskej únie na obnovu (EURI) – pravidelné vyplácanie kupónu a umorenie pri splatnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
384 706 000		84 706 000		384 706 000		384 706 000		140 000 000	

Kapitola 06 05 — Mechanizmus Únie v oblasti civilnej ochrany (rescEU)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
95 254 030	180 866 480	93 254 030	180 866 480	105 254 030	185 866 480	95 254 030	180 866 480	101 254 030	186 866 480

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie výdavkov na podporu akcií v rámci mechanizmu Únie v oblasti civilnej ochrany (rescEU).

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Okrem toho, a v súlade s nariadením (EÚ) 2020/2094, vonkajšie pripísané príjmy plynúce z výnosov z Next Generation EU/Nástroja Európskej únie na obnovu uvedené vo výkaze príjmov vedú k poskytnutiu rozpočtových prostriedkov na tento program v rámci tejto hlavy v celkovej výške 2 056 480 000 EUR vo forme záväzkov. Sumy uvedené v rozpočtových poznámkach k príslušným rozpočtovým riadkom v rámci tejto hlavy poskytujú informácie o očakávanej výške právnych záväzkov v roku 2021.

Právny základ:

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1313/2013/EÚ zo 17. decembra 2013 o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 924).

Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 23).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/836 z 20. mája 2021, ktorým sa mení rozhodnutie č. 1313/2013/EÚ o mechanizme Únie v oblasti civilnej ochrany (Ú. v. EÚ L 185, 26.5.2021, s. 1).

Článok 06 05 01 — Mechanizmus Únie v oblasti civilnej ochrany (rescEU)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
95 254 030	94 547 220	93 254 030	94 547 220	105 254 030	99 547 220	95 254 030	94 547 220	101 254 030	100 547 220

Poznámky:

Mechanizmus Únie v oblasti civilnej ochrany (rescEU) zasahuje vo všetkých fázach cyklu zvládania katastrof, ktorými sú prevencia, pripravenosť a reakcia, pričom geografický rozsah pôsobnosti tohto mechanizmu zahŕňa Úniu aj oblasti mimo nej.

Pokiaľ ide o prevenciu, mechanizmus sa zameriava najmä na podporu spoločnej kultúry prevencie a činností, ktoré podporujú a posilňujú úsilie členských štátov v oblasti hodnotenia a znižovania rizika, ako je výmena osvedčených postupov, zhromažďovanie a šírenie informácií od členských štátov o činnostiach v oblasti riadenia rizík, a to aj prostredníctvom cezhraničných projektov, partnerských preskúmaní a poradných misií. V rámci mechanizmu sa financuje aj rozšírenie stratégií členských štátov v oblasti riadenia rizika katastrof a podpora rozvoja projektov na mobilizáciu investícií do riadenia rizika katastrof.

Úsilie v oblasti pripravenosti sa podporuje najmä spoločným využívaním kapacít civilnej ochrany v podobe európskeho zoskupenia v oblasti civilnej ochrany (ECP), ako aj rozvojom ďalších kapacít na úrovni Únie (rezerva rescEU a prechodná fáza rescEU) s cieľom doplniť vnútroštátne úsilie. Pripravenosť sa zlepšuje aj prostredníctvom odbornej prípravy, cvičení, výmeny najlepších postupov a odborníkov, a to všetko pod záštitou vedomostnej siete Únie v oblasti civilnej ochrany. Mechanizmus takisto podporuje štúdium a vývoj systémov odhaľovania katastrof a včasného varovania a posilňuje vedeckú analýzu a odbornú podporu.

Pokiaľ ide o medzinárodný rozmer, mechanizmus uľahčuje spoluprácu s krajinami zapojenými do procesu rozširovania a krajinami v rámci európskej susedskej politiky v oblasti zvládania katastrof, a to prostredníctvom financovania projektov, odbornej prípravy a politických dialógov.

Pokiaľ ide o reakciu, mechanizmus prispieva prostredníctvom Koordináčného centra pre núdzové reakcie (ERCC) k rýchlemu a účinnému nasadzovaniu vnútroštátnych kapacít, modulov ECP a/alebo kapacít rescEU, ako aj vyškolených odborníkov a tímov EUCP do operácií v členských štátoch alebo zúčastnených štátoch a v akejkoľvek tretej krajine. Podpora v rámci mechanizmu zahŕňa finančnú a operačnú podporu a uľahčovanie koordinácie.

Tento článok pokrýva aj širokú škálu horizontálnych činností podporujúcich riadne fungovanie mechanizmu. Patria medzi ne okrem iného komunikačné činnosti, projektová a IT podpora operácií a iné činnosti podporujúce rozvoj politik, ako sú workshopy, semináre, projekty, štúdie, prieskumy, modelovanie, tvorba scenárov a vypracúvanie plánov, ako aj audity a hodnotenia.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI	675 793 652 5 0 4 0
EZVO – EHP	19 044 878 6 6 0 0
Kandidátske krajiny a potenciálni kandidáti zo západného Balkánu	600 000 6 4 2 0

Článok 06 06 01 — Program EU4Health

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
764 213 775	310 800 000	694 213 775,00	287 466 666,67	844 213 775	350 800 000	764 213 775	310 800 000	815 213 775	310 800 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie operačných výdavkov v rámci programu EU4Health. Cieľom tohto programu je chrániť obyvateľstvo v Únii pred závažnými cezhraničnými ohrozeniami zdravia, zlepšiť v Únii dostupnosť, prístupnosť a cenovú dostupnosť liekov, zdravotníckych pomôcok a produktov dôležitých v krízovej situácii a podporovať inovácie týkajúce sa takýchto výrobkov; posilniť zdravotnícke systémy a zdravotníckych pracovníkov okrem iného aj pomocou digitálnej transformácie a integrovanejšou a koordinovanejšou spoluprácou medzi členskými štátmi, neustálym vykonávaním najlepších postupov a zdieľaním údajov; a zvýšiť všeobecnú úroveň verejného zdravia.

Program EU4Health má poskytnúť pevný právny a finančný rámec dobre pre prevenciu, pripravenosť a reakciu Únie na zdravotnú krízu. Táto zložka má posilniť vnútroštátne kapacity aj kapacity Únie v oblasti plánovania pre prípad nepredvídaných udalostí a umožní členským štátom spoločne zvládať spoločné hrozby v oblasti zdravia, a to najmä cezhraničné hrozby, pri ktorých môže zásah Únie priniesť hmatateľnú pridanú hodnotu. Program podľa potreby dopĺňa politiky členských štátov v oblasti zdravia a podporuje prístup „jedno zdravie“, a to prostredníctvom zlepšovania výsledkov v oblasti zdravia pomocou odolných, zdrojovo efektívnych a inkluzívnych systémov zdravotnej starostlivosti v členských štátoch, ďalej pomocou zlepšenia prevencie chorôb a dohľadu nad nimi, podpory zdravia, prístupu k zdravotnej starostlivosti, diagnostiky a liečby vrátane boja proti rakovine, ako aj cezhraničnej spolupráce v oblasti zdravia. Tento program sa má zaoberať aj neprenosnými chorobami, ktoré sa ukázali byť významným determinantom úmrtnosti na ochorenie COVID-19.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

18 876 080 6 600

Článok 06 07 01 — Núdzová podpora v rámci Únie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	8 100 000	p.m.	8 100 000	p.m.	8 100 000	p.m.	8 100 000	p.m.	8 100 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania činností súvisiacich s poskytovaním núdzovej podpory s cieľom reagovať na naliehavé a mimoriadne potreby v členských štátoch v dôsledku prírodných alebo človekom spôsobených katastrof, v prípade aktivácie tejto podpory Radou podľa nariadenia (EÚ) 2016/369.

Núdzovou podporou sa zabezpečuje pomoc v núdzových situáciách na základe potrieb, ktorá dopĺňa reakciu dotknutých členských štátov, a to s cieľom ochrany života, predchádzania ľudskému utrpeniu a jeho zmiernenia a zachovania ľudskej dôstojnosti. Reakciou na núdzové situácie môžu byť činnosti súvisiace s pomocou a so zmiernením utrpenia a v prípade potreby operácie na záchranu a ochranu ľudských životov počas katastrof alebo bezprostredne po nich.

V apríli 2020 bola nariadením Rady (EÚ) 2020/521 aktivovaná núdzová podpora na boj s výskytom ochorenia COVID-19. Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zabezpečenie náležitej reakcie Únie pri riešení súvisiacej zdravotnej krízy.

Núdzová podpora má poskytnúť Únii široký súbor nástrojov, ktorý zodpovedá veľkému rozsahu súčasnej pandémie ochorenia COVID-19. Núdzová podpora na základe potrieb umožňuje Únii distribuovať ciele opatrenia, ktoré strategicky riešia potreby týkajúce sa krízy spôsobenej ochorením COVID-19, ak je z dôvodu rozsahu, rýchlosti alebo cezhraničnej povahy potrebných riešení najlepšou možnosťou koordinovaná intervencia Únie. Takáto núdzová podpora je doplnením úsilia členských štátov a pomoci poskytovanej prostredníctvom nástrojov Únie.

Koordinovaný postup na úrovni Únie dovoľuje riešiť súčasnú krízu okrem iného aj prostredníctvom:

- financovania predbežných kúpnych zmlúv uzatváraných so subjektmi vyvíjajúcimi/vyrábajúcimi vakcíny proti ochoreniu COVID-19,
- nákupu a distribúcie medzi členské štáty základných zdravotníckych výrobkov vrátane ochranného vybavenia pre zamestnancov nemocníc, testovacích materiálov, liečebných prípravkov, diagnostiky a odbornej prípravy,
- Preprava základného zdravotného nákladu (vrátane osobných ochranných prostriedkov, testovacieho materiálu a zdravotníckeho vybavenia určených na záchranu životov, ventilátorov, masiek, liekov atď.),
- cezhraničnej spolupráce zameranej na zmiernenie tlaku na systémy zdravotníctva v najviac postihnutých regiónoch Únie, a to aj prostredníctvom cezhraničného prevozu pacientov vyžadujúcich si starostlivosť do nemocníc, ktoré môžu ponúknuť voľné kapacity, ako aj prostredníctvom poskytnutia podpory pre dopravu tímov zdravotníkov a personálu vrátane prevádzkových nákladov,
- financovania klinických testov na generovanie klinických dôkazov na účely využitia existujúcich spôsobov liečby na liečbu pacientov s ochorením COVID-19, ako aj odberu plazmy rekonvalescentov ochorenia COVID-19 na účely zvýšenia jej disponibilite ako priameho spôsobu liečby pacientov s ochorením COVID-19,
- zvýšenia testovacích zariadení a testovacích kapacít v členských štátoch a odbornej prípravy ďalších zamestnancov v oblasti odberu vzoriek a analýzy,
- posilnenia zdravotníckych kapacít a vytvárania dočasných zdravotníckych zariadení a dočasných rozšírení existujúcich zdravotníckych zariadení na účely zmiernenia tlaku na existujúce štruktúry a zvýšenia celkových zdravotníckych kapacít,

- nákupu a darovania ultrafialových dezinfekčných robotov v nemocniciach v rámci Únie,
- prispenia k posilneniu cezhraničného sledovania kontaktov pomocou digitálnej platformy EÚ, ktorá spája národné aplikácie na sledovanie kontaktov a varovanie, ako aj pomocou výmennej platformy EÚ, ktorá spája systémy formulárov na vyhľadanie cestujúcich v súvislosti s ochranou verejného zdravia,
- podpory vydávania a overovania interoperabilných osvedčení o vakcinácii, výsledkoch testov a zotavení sa z ochorenia COVID-19 na účely umožnenia voľného pohybu,
- prispenia k posilneniu sledovania kontaktov pomocou zariadenia monitorovacieho systému odpadovej vody v EÚ.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokrývať akékoľvek činnosti v oblasti humanitárnej pomoci oprávnené na financovanie z prostriedkov Únie, a môžu teda zahŕňať aj operácie zamerané na pomoc, zmiernenie utrpenia a v prípade nevyhnutnosti operácie na záchranu a ochranu ľudských životov pri katastrofách alebo bezprostredne po nich.

Tieto rozpočtové prostriedky sa môžu použiť aj na financovanie akýchkoľvek iných výdavkov priamo súvisiacich s vykonávaním núdzovej podpory v súlade s nariadením (EÚ) 2020/521.

Článok 06 10 01 — Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
80 528 522	80 528 522	80 528 522	80 528 522	80 528 522	80 528 522	90 528 522	90 528 522	90 528 522	90 528 522

Poznámky:

Podľa článku 3 nariadenia (ES) č. 851/2004, ktorý vymedzuje poslanie a úlohy Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC):

súčasné poslanie ECDC by sa malo sústrediť na prenosné ochorenia (a vypuknutia chorôb neznámeho pôvodu),

ECDC by malo byť aktívnym centrom excelentnosti, pokiaľ ide o informácie a vedecké poznatky o všetkých aspektoch prenosných ochorení súvisiace s ich odhaľovaním, prevenciou a kontrolou,

ECDC by malo byť hybnou silou zmeny prostredníctvom aktívnej podpory celého systému Únie a členských štátov v ich úsilí o posilnenie ich kapacity zlepšiť prevenciu a kontrolu prenosných ochorení.

V oblasti svojho poslania ECDC:

- hľadá, zbiera, spracováva, triedi, hodnotí a rozširuje príslušné odborné a technické údaje,
- poskytuje odborné stanoviská a odbornú a technickú pomoc vrátane odbornej prípravy,
- poskytuje včasné informácie Komisii, členským štátom, agentúram Únie a medzinárodným organizáciám aktívnym v oblasti verejného zdravia,
- koordinuje európsku sieť inštitúcií pôsobiach v oblastiach v rámci poslania ECDC vrátane sietí vznikajúcich z aktivít verejného zdravotníctva podporovaných Komisiou a prevádzkujúcich vyhradené siete pre dohľad,
- vymieňa informácie, poznatky a najlepšie postupy a uľahčuje rozvoj a vykonávanie spoločných akcií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú takisto určené na pokrytie operačných výdavkov súvisiacich s týmito cieľovými oblasťami:

- zlepšenie dohľadu nad prenosnými chorobami v členských štátoch,
- posilnenie vedeckej podpory poskytovanej členskými štátmi a Komisiou,

- posilnenie pripravenosti Únie na nové hrozby prenosných chorôb, najmä hepatitídy typu B, vrátane hrozieb súvisiacich s úmyselným ohrozovaním biologickými látkami a chorôb neznámeho pôvodu a koordinácia reakcie na takéto hrozby,
- posilnenie príslušných kapacít v členských štátoch prostredníctvom odbornej prípravy,
- výmena informácií a budovanie partnerstiev.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na údržbu zariadenia pohotovostnej služby („centrum pohotovostných operácií“), ktorá by umožnila online spojenie medzi ECDC a národnými strediskami pre kontrolu prenosných chorôb a referenčnými laboratóriami v členských štátoch v prípade rozsiahleho prepuknutia prenosných chorôb alebo iných chorôb neznámeho pôvodu.

Celkový príspevok Únie	93 600 000
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	3 071 478
Suma zahrnutá do rozpočtu	90 528 522

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

2 021 266 6 6 0 0

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 z 21. apríla 2004, ktorým sa zriaďuje Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb (Ú. v. EÚ L 142, 30.4.2004, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Pracovný dokument útvarov Komisie – sprievodný dokument k oznámeniu Komisie Európskemu parlamentu a Rade „Činnosti Európskeho centra pre prevenciu a kontrolu chorôb v oblasti prenosných chorôb: pozitívne výsledky dosiahnuté od zriadenia centra, plánované činnosti a potreby v oblasti zdrojov“ [COM(2008)0741/SEC(2008) 2792].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 11. novembra 2020, o zmene nariadenia (ES) č. 851/2004, ktorým sa zriaďuje Európske centrum pre prevenciu a kontrolu chorôb [COM(2020) 726 final].

Článok 06 10 02 — Európsky úrad pre bezpečnosť potravín

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
145 860 649	131 155 342	145 860 649	131 155 342	145 860 649	131 155 342	145 860 649	131 155 342	145 860 649	131 155 342

Poznámky:

Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (EFSA) je kľúčovým prvkom systému hodnotenia rizika, pokiaľ ide o bezpečnosť potravín a krmív v Únii. Jeho vedecké poradenstvo o existujúcich a vznikajúcich rizikách slúži ako základ politik a rozhodnutí manažérov riadenia rizík v inštitúciách Únie a členských štátoch s cieľom chrániť zdravie spotrebiteľov. Najdôležitejším záväzkom úradu je poskytovať objektívne, transparentné a nezávislé poradenstvo a zabezpečovať otvorenú komunikáciu pomocou využívania najnovších dostupných vedeckých metodík, informácií a údajov. Úrad je povinný dodržiavať základné normy na dosiahnutie vynikajúcej vedeckej odbornosti, otvorenosti, transparentnosti, nezávislosti a ústretovosti.

Plán pracovných miest úradu, ktorý už viac nebude predsedáť sieti agentúr, zahŕňa vytvorenie jedného pracovného miesta na pozíciu vedúceho Spoločného podporného úradu v Bruseli. Cieľom je podporiť zvýšenie efektívnosti a synergiu medzi agentúrami a s inštitúciami, aby jednotlivé agentúry mohli zamerať svoje zdroje

na kľúčové úlohy. Financovanie pracovného miesta pre vedúceho Spoločného podporného úradu sa rozdelí medzi agentúry, čo znamená, že v tejto súvislosti nie je potrebné žiadne dodatočné financovanie pre úrad.

Celkový príspevok Únie	146 212 000
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i> <i>(článok príjmov 6 6 2)</i>	351 351
Suma zahrnutá do rozpočtu	145 860 649

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

3 602 758 6 600

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín (Ú. v. ES L 31, 1.2.2002, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1381 z 20. júna 2019 o transparentnosti a udržateľnosti hodnotenia rizika na úrovni EÚ v potravinovom reťazci, a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 178/2002, (ES) č. 1829/2003, (ES) č. 1831/2003, (ES) č. 2065/2003, (ES) č. 1935/2004, (ES) č. 1331/2008, (ES) č. 1107/2009, (EÚ) 2015/2283 a smernica 2001/18/ES (Ú. v. EÚ L 231, 6.9.2019, s. 1).

Položka 06 10 03 01 — Príspevok Únie pre Európsku agentúru pre lieky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 181 680	26 181 680	26 181 680	26 181 680	26 181 680	26 181 680	40 181 680	40 181 680	40 181 680	40 181 680

Poznámky:

V záujme podporovania ochrany zdravia ľudí, zvierat a spotrebiteľov liekov v rámci celej Únie, ako aj v záujme podporovania vytvárania vnútorného trhu prostredníctvom prijímania jednotných regulačných rozhodnutí založených na vedeckých kritériách riadiacich uvádzanie na trh a používanie liekov, bude cieľom Európskej agentúry pre lieky poskytovať členským štátom a inštitúciám Únie čo možno najkvalifikovanejšie odborné rady týkajúce sa akýchkoľvek otázok súvisiacich s hodnotením kvality, bezpečnosti a účinnosti liekov pre použitie v humánnej a veterinárnej medicíne v súlade s ustanoveniami právnych predpisov Únie týkajúcich sa liekov.

Celkový príspevok Únie	44 550 001
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i> <i>(pripísané príjmy 6 6 2)</i>	4 368 321
Suma zahrnutá do rozpočtu	40 181 680

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

657 160 6 600

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 297/95 z 10. februára 1995 o poplatkoch splatných Európskej agentúre pre hodnotenie liekov (Ú. v. ES L 35, 15.2.1995, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 zo 16. decembra 1999 o liekoch na ojedinelé ochorenia (Ú. v. ES L 18, 22.1.2000, s. 1).

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES zo 6. novembra 2001, ktorou sa ustanovuje zákonník Spoločenstva o humánných liekoch (Ú. v. ES L 311, 28.11.2001, s. 67).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 z 31. marca 2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky (Ú. v. EÚ L 136, 30.4.2004, s. 1) (ktorým sa nahrádza nariadenie Rady (EHS) č. 2309/93).

Nariadenie Komisie (ES) č. 2049/2005 z 15. decembra 2005, ktorým sa v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 ustanovujú pre mikropodniky, malé a stredné podniky pravidlá platenia poplatkov Európskej agentúre pre lieky a pre prijímanie jej administratívnej pomoci (Ú. v. EÚ L 329, 16.12.2005, s. 4).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1901/2006 z 12. decembra 2006 o liekoch na pediatrické použitie, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1768/92, smernica 2001/20/ES, smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 378, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1394/2007 z 13. novembra 2007 o liekoch na inovatívnu liečbu, ktorým sa mení a dopĺňa smernica 2001/83/ES a nariadenie (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 324, 10.12.2007, s. 121).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1234/2008 z 24. novembra 2008 o preskúmaní zmien podmienok v povolení na uvedenie humánných liekov a veterinárnych liekov na trh (Ú. v. EÚ L 334, 12.12.2008, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 470/2009 zo 6. mája 2009 o stanovení postupov Spoločenstva na určenie limitov reziduí farmakologicky účinných látok v potravinách živočíšneho pôvodu, o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2377/90 a o zmene a doplnení smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/82/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (Ú. v. EÚ L 152, 16.6.2009, s. 11).

Nariadenie Komisie (ES) č. 668/2009 z 24. júla 2009, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1394/2007, pokiaľ ide o hodnotenie a certifikáciu údajov o kvalite a neklinických údajov týkajúcich sa liekov na inovatívnu liečbu vyvinutých mikropodnikmi a malými a strednými podnikmi (Ú. v. EÚ L 194, 25.7.2009, s. 7).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1235/2010 z 15. decembra 2010, ktorým sa mení a dopĺňa, pokiaľ ide o dohľad nad liekmi na humánne použitie, nariadenie (ES) č. 726/2004, ktorým sa stanovujú postupy Spoločenstva pri povoľovaní liekov na humánne použitie a na veterinárne použitie a pri vykonávaní dozoru nad týmito liekmi a ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre lieky, a nariadenie (ES) č. 1394/2007 o liekoch na inovatívnu liečbu (Ú. v. EÚ L 348, 31.12.2010, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 536/2014 zo 16. apríla 2014 o klinickom skúšaní liekov na humánne použitie, ktorým sa zrušuje smernica 2001/20/ES (Ú. v. EÚ L 158, 27.5.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 658/2014 z 15. mája 2014 o poplatkoch Európskej agentúre pre lieky za vykonávanie činností dohľadu nad liekmi na humánne použitie (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 112).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/745 z 5. apríla 2017 o zdravotníckych pomôckach, zmene smernice 2001/83/ES, nariadenia (ES) č. 178/2002 a nariadenia (ES) č. 1223/2009 a o zrušení smerníc Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS (Ú. v. EÚ L 117, 5.5.2017, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/746 z 5. apríla 2017 o diagnostických zdravotníckych pomôckach in vitro a o zrušení smernice 98/79/ES a rozhodnutia Komisie 2010/227/EÚ (Ú. v. EÚ L 117, 5.5.2017, s. 176).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/6 z 11. decembra 2018 o veterinárnych liekoch a o zrušení smernice 2001/82/ES (Ú. v. EÚ L 4, 7.1.2019, s. 43).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorý Komisia predložila 11. novembra 2020, o posilnenej úlohe Európskej agentúry pre lieky z hľadiska pripravenosti na krízy a krízového riadenia v oblasti liekov a zdravotníckych pomôcok [COM(2020) 725 final].

Položka 06 20 04 01 — Koordinácia a dohľad a komunikácia v súvislosti s hospodárskou a menovou úniou vrátane eura

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 000 000	10 600 000	11 000 000,00	10 266 666,67	12 000 000	10 600 000	12 000 000	10 600 000	12 000 000	10 600 000

Položka 07 01 01 01 — Podporné výdavky na ESF+ — zdieľané riadenie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
7 170 000		7 170 000		7 170 000		7 170 000		7 170 000	

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení technickej pomoci financovanej z Európskeho sociálneho fondu plus (ESF+) stanovených v článkoch 58 a 118 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, v článku 27 nariadenia (EÚ) č. 223/2014 a v článku 35 nariadenia (EÚ) 2021/1060.

Tieto rozpočtové prostriedky možno použiť najmä na pokrytie:

- podporných výdavkov (výdavky na reprezentáciu, odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty a preklady),
- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr) do výšky 5 000 000 EUR vrátane služobných ciest externých zamestnancov financovaných v rámci tejto položky.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI

1 230 555

5 040

Položka 07 01 02 01 — Podporné výdavky na Erasmus+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
23 533 315		16 155 315		23 533 315		23 533 315		23 533 315	

Položka 07 01 04 01 — Podporné výdavky na program Kreatívna Európa

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
5 560 000		3 060 000		5 560 000		5 560 000		5 560 000	

Položka 07 01 05 01 — Podporné výdavky na program Občania, rovnosť, práva a hodnoty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
2 000 000		2 000 000		2 000 000		2 000 000		2 000 000	

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie technickej a administratívnej pomoci určenej na vykonávanie programu Občania, rovnosť, práva a hodnoty, ako sú prípravné, monitorovacie, kontrolné, auditorské a hodnotiace činnosti vrátane systémov informačných technológií.

Kapitola 07 02 — Európsky sociálny fond plus (ESF+)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 268 820 498	13 814 385 000	13 268 820 498	13 814 385 000	13 976 320 498	14 168 135 000	13 268 820 498	13 814 385 000	13 270 820 498	13 814 385 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie výdavkov na podporu členských štátov v tom, aby dosiahli vysokú úroveň zamestnanosti, spravodlivú sociálnu ochranu a disponovali kvalifikovanou a odolnou pracovnou silou pripravenou na charakter práce v budúcnosti, ako aj výdavkov na podporu, doplnenie a zvýšenie hodnoty politík členských štátov s cieľom zabezpečiť rovnaké príležitosti, prístup na trh práce, spravodlivé pracovné podmienky, sociálnu ochranu a začlenenie.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo z iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Okrem toho a v súlade s nariadením 2020/2094 zo 14. decembra 2020 vedú vonkajšie pripísané príjmy vyplývajúce z výnosov z Nástroja Európskej únie na obnovu uvedené vo výkaze príjmov k poskytnutiu rozpočtových prostriedkov na programy financované v rámci iniciatívy REACT-EU podľa hláv 05 a 07 v celkovej výške 50 620 000 000 EUR vo forme záväzkov. Sumy uvedené v rozpočtových poznámkach k príslušným rozpočtovým riadkom v rámci tejto hlavy poskytujú informácie o očakávanej výške právnych záväzkov v roku 2021.

Právny základ:

Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 23).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/2221 z 23. decembra 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o dodatočné zdroje a vykonávacie opatrenia na poskytovanie pomoci na podporu obnovy po kríze spojenjej s pandémiou COVID-19 vrátane jej sociálnych dôsledkov a na prípravu zeleného, digitálneho a odolného oživenia hospodárstva (REACT-EU) (Ú. v. EÚ L 437, 28.12.2020, s. 30).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/177 z 10. februára 2021, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 223/2014, pokiaľ ide o zavedenie osobitných opatrení na riešenie krízy súvisiacej s výskytom ochorenia COVID-19 (Ú. v. EÚ L 53, 16.2.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1056 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Fond na spravodlivú transformáciu (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1057 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky sociálny fond plus (ESF+) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1296/2013 (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 21).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Článok 07 02 02 — ESF+ zložka podliehajúca zdieľanému riadeniu — Operačná technická pomoc

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 880 000	18 000 000	23 880 000	18 000 000	23 880 000	18 000 000	23 880 000	18 000 000	23 880 000	18 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení technickej pomoci financovaných z ESF+ stanovených v článku 35 nariadenia (EÚ) 2021/1060 (VN).

Technická pomoc môže podporovať prípravné opatrenia, monitorovanie, kontrolu, audit, hodnotenie, komunikáciu vrátane inštitucionálnej komunikácie o politických prioritách Únie, viditeľnosť a všetky opatrenia administratívnej a technickej pomoci potrebné na vykonávanie právnych predpisov o fondoch Únie.

Možno ich použiť najmä na pokrytie:

- výdavkov súvisiacich s IT vrátane inštitucionálnych IT, ako aj na pokrytie súvisiacich služieb,
- výdavkov súvisiacich s komunikáciou, šírením informácií a zvyšovaním povedomia vrátane inštitucionálnej komunikácie a podujatí,
- výdavkov súvisiacich so štúdiami, s auditmi a hodnoteniami,
- činností zameraných na budovanie kapacít.

Článok 07 02 04 — ESF+ — Zložka Zamestnanosť a sociálna inovácia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
102 482 000	50 800 000	102 482 000	50 800 000	109 982 000	54 550 000	102 482 000	50 800 000	104 482 000	50 800 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie vykonávania zložky Zamestnanosť a sociálna inovácia (EaSI) programu ESF+. Všeobecným cieľom zložky EaSI je podporovať zamestnanosť, rovnaký prístup na pracovný trh, vzdelávanie a odbornú prípravu, ako aj sociálne začlenenie prostredníctvom finančnej podpory pre ciele Únie.

V záujme dosiahnutia všeobecných cieľov podpory vysokej úrovne zamestnanosti, zabezpečenia primeranej sociálnej ochrany, boja proti sociálnemu vylúčeniu a chudobe, zlepšovania pracovných podmienok a ochrany bezpečnosti a zdravia pracovníkov je zložka EaSI zameraná najmä na:

- rozvíjanie a šírenie kvalitných komparatívnych analytických poznatkov s cieľom zabezpečiť, aby sa súvisiace politiky a právne predpisy zakladali na dôveryhodných údajoch a zodpovedali potrebám, výzvam a miestnym podmienkam,
- umožňovanie účinnej a inkluzívnej výmeny informácií, vzájomného vzdelávania, partnerských hodnotení a dialógu o súvisiacich politikách na vnútroštátnej úrovni, na úrovni Únie a medzinárodnej úrovni s cieľom pomôcť pri navrhovaní vhodných politických opatrení,
- podporu sociálnych experimentov v súvisiacich oblastiach a budovanie kapacity zainteresovaných strán na vnútroštátnej a miestnej úrovni pri príprave, vytváraní a vykonávaní, prenose alebo zlepšovaní kvality testovaných inovácií v oblasti sociálnej politiky, najmä pokiaľ ide o rozšírenie projektov vypracúvaných miestnymi zainteresovanými stranami v oblasti sociálno-ekonomickej integrácie štátnych príslušníkov tretích krajín,
- uľahčenie dobrovoľnej geografickej mobility pracovníkov a zvýšenie pracovných príležitostí prostredníctvom rozvoja a poskytovania osobitných podporných služieb pre zamestnávateľov a uchádzačov o zamestnanie na účely rozvoja integrovaných európskych trhov práce, od prípravy na prijatie

do zamestnania až po pomoc po umiestnení do zamestnania, a to v záujme obsadenia voľných pracovných miest v určitých sektoroch, povolaniach, krajinách, pohraničných regiónoch alebo v prípade určitých skupín (napríklad v prípade ľudí v zraniteľných situáciách),

- podporu rozvoja trhového ekosystému v oblasti poskytovania mikrofinancovania mikropodnikom vo fáze ich vzniku a rozvoja, najmä tým podnikom, ktoré založili osoby v zraniteľných situáciách alebo ktoré takéto osoby zamestnávajú,
- podporu vytvárania sietí na úrovni Únie a dialógu s príslušnými zainteresovanými stranami a medzi príslušnými zainteresovanými stranami v súvisiacich oblastiach politiky a prispievanie k budovaniu inštitucionálnej kapacity zainteresovaných strán vrátane verejných služieb zamestnanosti, verejných inštitúcií sociálneho zabezpečenia a zdravotných poisťovní, občianskej spoločnosti, mikrofinančných inštitúcií a inštitúcií poskytujúcich financovanie pre sociálne podniky a sociálne hospodárstvo,
- podporu rozvoja sociálnych podnikov a vzniku trhu so sociálnymi investíciami, uľahčovanie verejných a súkromných interakcií a účasti nadácií a filantropických aktérov na tomto trhu,
- poskytovanie usmernení na rozvoj sociálnej infraštruktúry potrebnej na vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv,
- podporu nadnárodnej spolupráce s cieľom urýchliť prenos inovačných riešení a uľahčiť ich rozšírenie, a to najmä v súvisiacich oblastiach politiky,
- podporu vykonávania príslušných medzinárodných sociálnych a pracovných noriem v súvislosti s využívaním globalizácie a vonkajším rozmerom politík Únie v súvisiacich oblastiach politiky.

Podpora sa poskytne na oprávnené akcie súvisiace s vykonávaním zložky EaSI, ako sú napríklad analytické činnosti, vykonávanie politík, budovanie kapacít, šírenie výsledkov a komunikácia. V príslušnom nariadení sa uvádzajú druhy akcií, ktoré možno financovať.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

2 531 305 6 600

Položka 07 02 05 01 — ESF — Operačné výdavky — Financovanie v rámci iniciatívy REACT-EU

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory ESF v rámci cieľa Investovanie do rastu a zamestnanosti na podporu operácií zameraných na podporu nápravy dôsledkov krízy v kontexte pandémie COVID-19 v regiónoch, ktorých hospodárstvo a pracovné miesta boli ťažšie zasiahnuté, a na prípravu zelenej, digitálnej a odolnej obnovy ich hospodárstiev.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI

3 234 700 387 5 040

Položka 07 02 06 01 — FEAD — Operačné výdavky — Financovanie v rámci iniciatívy REACT-EU

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie rozpočtových prostriedkov vynaložených po dobrovoľnom zvýšení rozpočtových prostriedkov pridelených na programy podporované prostredníctvom Fondu európskej pomoci pre najodkázanejšie osoby (FEAD) z krytia pre iniciatívu REACT-EU.

Článok 07 02 08 — Fond InvestEU — Príspevok z ESF+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				700 000 000	350 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov InvestEU v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov ESF+ do InvestEU podľa článku 14 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami InvestEU a použijú sa na tvorbu rezerv na časť záruky EÚ v rámci zložky v zodpovednosti členských štátov a na Poradenské centrum InvestEU po uzavretí dohody o príspevku uvedenej v článku 10 ods. 3 nariadenia o InvestEU.

Článok 07 02 09 — Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z ESF+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov Nástroja na riadenie hraníc a víza (BMVI) v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov ESF+ do BMVI podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami BMVI a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 07 02 10 — ENRAF — Príspevok z ESF+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu (ENRAF) v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov ESF+ do ENRAF podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami ENRAF a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 07 02 11 — Horizont Európa — Príspevok z ESF+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov programu Horizont Európa v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov ESF+ do programu Horizont Európa podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami programu Horizont Európa a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 07 02 12 — Digitálna Európa — Príspevok z ESF+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov programu Digitálna Európa v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov ESF+ do programu Digitálna Európa podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami programu Digitálna Európa a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 07 02 13 — Erasmus+ — Príspevok z ESF+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov programu Erasmus+ v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov ESF+ do programu Erasmus+ podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami programu Erasmus+ a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Kapitola 07 03 — Erasmus+

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 316 367 154	3 223 383 002	3 316 367 154	3 223 383 002	3 453 503 154	3 326 235 002	3 316 367 154	3 223 383 002	3 351 367 154	3 250 383 002

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie programu Erasmus+: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport. Jeho cieľom je podporovať vzdelávací, profesijný a osobný rozvoj ľudí v oblasti vzdelávania, odbornej prípravy, mládeže a športu v Európe aj mimo nej, a tým prispievať k udržateľnému rastu, zamestnanosti a sociálnej súdržnosti, ako aj k posilneniu európskej identity. Program Erasmus+ ako taký je kľúčovým nástrojom na budovanie európskeho vzdelávacieho priestoru, na podporu realizácie európskej strategickej spolupráce v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy so základnými sektorovými programami, na podporu spolupráce v oblasti politiky mládeže v rámci stratégie Únie pre mládež na roky 2019 – 2027 a na rozvoj európskeho rozmeru v športe.

Program Erasmus+ má tieto špecifické ciele:

- podporovať vzdelávaciu mobilitu jednotlivcov, ako aj spoluprácu, začleňovanie, excelentnosť, tvorivosť a inováciu na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy,
- podporovať neformálnu vzdelávaciu mobilitu a aktívnu účasť mladých ľudí, ako aj spoluprácu, začleňovanie, tvorivosť a inováciu na úrovni organizácií a politík v oblasti mládeže,
- podporovať vzdelávaciu mobilitu športových trénerov a zamestnancov v oblasti športu, ako aj spoluprácu, začleňovanie, tvorivosť a inovácie na úrovni športových organizácií a športových politík.
- pripravovať a vykonávať činnosti v súlade s Európskym rokom mládeže 2022.

Ciele programu sa plnia prostredníctvom týchto troch kľúčových akcií:

- vzdelávacia mobilita („kľúčová akcia 1“),
- spolupráca medzi organizáciami a inštitúciami („kľúčová akcia 2“),
- podpora rozvoja politík a spolupráce („kľúčová akcia 3“).

Ciele sa plnia aj prostredníctvom akcií Jean Monnet.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Unie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/817 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Erasmus+ program Unie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1288/2013 (Ú. v. EÚ L 189, 28.5.2021, s. 1).

Položka 07 03 01 01 — Podpora vzdelávacej mobility jednotlivcov, ako aj spolupráce, začleňovania, excelentnosti, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy — Nepriame riadenie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 331 521 972	2 220 525 000	2 331 521 972	2 220 525 000	2 448 097 972	2 307 957 000	2 331 521 972	2 220 525 000	2 361 274 626	2 243 477 048

Článok 07 03 02 — Podpora neformálnej vzdelávacej mobility a aktívnej účasti mladých ľudí, ako aj spolupráce, začleňovania, tvorivosti a inovácie na úrovni organizácií a politík v oblasti mládeže

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
346 973 114	310 000 000	346 973 114	310 000 000	364 322 114	323 011 750	346 973 114	310 000 000	351 400 945	313 415 755

Článok 07 03 03 — Podpora vzdelávacej mobility športových trénerov a zamestnancov v oblasti športu, ako aj spolupráce, začleňovania, tvorivosti a inovácie na úrovni športových organizácií a športových politík

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
64 216 157	55 000 000	64 216 157	55 000 000	67 427 157	57 408 250	64 216 157	55 000 000	65 035 672	55 632 197

Kapitola 07 04 — Európsky zbor solidarity

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
131 710 226	109 218 236	128 710 226	108 218 236	136 710 226	111 718 236	131 710 226	109 218 236	134 710 226	109 218 236

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie činností Európskeho zboru solidarity.

Všeobecným cieľom Európskeho zboru solidarity je zvýšiť zapojenie mladých ľudí a organizácií do dostupných a kvalitných činností v oblasti solidarity, a tým prispieť k posilňovaniu súdržnosti, solidarity a demokracie v Únii aj mimo nej a bezprostredne riešiť spoločenské a humanitárne výzvy s osobitnou snahou podporiť sociálne začlenenie.

Špecifickým cieľom je poskytovať mladým ľuďom vrátane mladých ľudí s nedostatkom príležitostí ľahko dostupné príležitosti na zapojenie do činností v oblasti solidarity v Európe a vo svete a súčasne zlepšovať a náležite uznávať ich kompetencie a uľahčovať ich zamestnateľnosť a prechod na trh práce, ako aj pripravovať a vykonávať činnosti v súlade s Európskym rokom mládeže 2022.

Ciele Európskeho zboru solidarity sa plnia v rámci týchto zložiek akcií: a) účasť mladých ľudí na činnostiach v oblasti solidarity zameraných na riešenie spoločenských výziev; b) účasť mladých ľudí na činnostiach v oblasti solidarity súvisiacich s humanitárnou pomocou (Európsky dobrovoľnícky zbor pre humanitárnu pomoc).

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/888 z 20. mája 2021, ktorým sa zriaďuje program Európsky zbor solidarity a zrušujú nariadenia (EÚ) 2018/1475 a (EÚ) č. 375/2014 (Ú. v. EÚ L 202, 8.6.2021, s. 32).

Článok 07 04 01 — Európsky zbor solidarity

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
131 710 226	93 000 000	128 710 226	92 000 000	136 710 226	95 500 000	131 710 226	93 000 000	134 710 226	93 000 000

Článok 07 05 01 — Kultúra

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
125 597 589	125 000 000	125 597 589	125 000 000	135 597 589	130 000 000	125 597 589	125 000 000	131 097 589	125 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie kultúrnych a kreatívnych sektorov (okrem audiovizuálneho sektora) v rámci programu Kreatívna Európa. V súlade s cieľmi uvedenými v článku 3 sleduje podprogram „Kultúra“ tieto priority: a) posilniť cezhraničný rozmer a cirkuláciu európskych diel a mobilitu

prevádzkovateľov v kultúrnych a kreatívnych sektoroch; b) zvýšiť účasť na kultúrnom živote v celej Európe; c) podporovať spoločenskú odolnosť a sociálne začlenenie prostredníctvom kultúry a kultúrneho dedičstva; d) zlepšiť kapacitu európskych kultúrnych a kreatívnych sektorov, aby prosperovali a vytvárali pracovné miesta a rast; e) posilniť európsku identitu a hodnoty prostredníctvom kultúrneho povedomia, umeleckého vzdelávania a tvorivosti vo vzdelávaní vychádzajúcej z kultúry; f) podporovať medzinárodné budovanie kapacít v rámci európskych kultúrnych a kreatívnych sektorov tak, aby boli aktívne na medzinárodnej úrovni; g) prispievať k plneniu globálnej stratégie Únie pre medzinárodné vzťahy prostredníctvom kultúrnej diplomacie.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

3 152 499 6 600

Článok 07 05 02 — MEDIA

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
220 518 209	158 239 044	220 518 209	158 239 044	220 518 209	158 239 044	220 518 209	158 239 044	220 518 209	158 239 044

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení na:

- podporovanie talentov, schopností a zručností a na povzbudzovanie cezhraničnej spolupráce, mobility a inovácie pri vytváraní a produkcii európskych audiovizuálnych diel, s podporou spolupráce medzi členskými štátmi s rôznymi audiovizuálnymi kapacitami,
- zlepšenie šírenia, propagácie a distribúcie európskych audiovizuálnych diel online aj v kinách v rámci Únie a na medzinárodnej úrovni v novom digitálnom prostredí, a to aj prostredníctvom inovačných obchodných modelov,
- propagáciu európskych audiovizuálnych diel vrátane diel, ktoré sú súčasťou kultúrneho dedičstva, a podporu účasti a budovania publika všetkých vekových skupín, najmä mladých divákov, v celej Európe aj mimo nej.

Tieto priority sa budú naplňovať prostredníctvom podpory vývoja, produkcie, propagácie, šírenia a sprístupňovania európskych diel s cieľom osloviť rozmanité publikum v Európe i mimo nej, čím umožnia prispôbenie novému vývoju na trhu a podporia vykonávanie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/13/EÚ z 10. marca 2010 o koordinácii niektorých ustanovení upravených zákonom, iným právnym predpisom alebo správnym opatrením v členských štátoch týkajúcich sa poskytovania audiovizuálnych mediálnych služieb (smernica o audiovizuálnych mediálnych službách) (Ú. v. EÚ L 95, 15.4.2010, s. 1).

V rámci priorít podprogramu „MEDIA“ sa zohľadňujú rozdiely medzi krajinami, pokiaľ ide o produkciu, distribúciu a sprístupňovanie audiovizuálneho obsahu, ako aj o veľkosť a osobitosti príslušných trhov.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

5 535 007 6 600

Článok 07 05 03 — Medzisektorový podprogram

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 037 298	23 130 332	34 037 298	23 130 332	34 037 298	23 130 332	34 037 298	23 130 332	34 037 298	23 130 332

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie činností vo všetkých kultúrnych a kreatívnych sektoroch v rámci programu Kreatívna Európa. V súlade s cieľmi uvedenými v článku 3, sleduje „medzisektorový

podprogram“ tieto priority: a) podporovať medzisektorovú nadnárodnú spoluprácu na úrovni politík, a to vrátane úlohy, ktorú zohráva kultúra pri sociálnom začleňovaní, a podporovať povedomie o programe a prenosnosť výsledkov; b) podporovať inovatívne prístupy k tvorbe, sprístupňovaniu, distribúcii a propagácii obsahu vo všetkých kultúrnych a kreatívnych sektoroch; c) presadzovať prierezové činnosti zahŕňajúce viacero sektorov na účely prispôsobenia štrukturálnym zmenám prebiehajúcim v mediálnom sektore a zároveň posilňovať slobodné, rôznorodé a pluralistické mediálne prostredie, kvalitnú žurnalistiku a mediálnu gramotnosť; d) zriadiť a podporovať programové kancelárie, ktoré budú program Kreatívna Európa propagovať v príslušnej krajine a stimulovať cezhraničnú spoluprácu v kultúrnych a kreatívnych sektoroch.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP

854 336 6 6 0 0

Kapitola 07 06 — Občania, rovnosť, práva a hodnoty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
200 901 193	161 825 357	200 901 193	161 825 357	216 716 463	169 732 993	200 901 193	161 825 357	206 401 193	161 825 357

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na to, aby prispievali k ochrane a podpore práv a hodnôt zakotvených v zmluvách, charte a platných medzinárodných dohovoroch o ľudských právach, a to najmä podporou organizácií občianskej spoločnosti a iných zainteresovaných strán pôsobiacich na miestnej, regionálnej, vnútroštátnej a nadnárodnej úrovni a podporou občianskej a demokratickej účasti s cieľom zachovať a ďalej rozvíjať otvorené, demokratické, rovnocenné a inkluzívne spoločnosti založené na zásadách právneho štátu.

V rámci všeobecného cieľa má program Občania, rovnosť, práva a hodnoty tieto špecifické ciele, ktoré zodpovedajú štyrom oblastiam: chrániť a podporovať hodnoty Únie (oblasť Hodnoty Únie); podporovať práva, nediskrimináciu a rovnosť vrátane rodovej rovnosti a pokročiť pri uplatňovaní hľadiska rodovej rovnosti a uplatňovaní hľadiska nediskriminácie (oblasť Rovnosť, práva a rodová rovnosť); podporovať angažovanosť a účasť občanov na demokratickom živote Únie a výmenu informácií medzi občanmi rôznych členských štátov a zvyšovať informovanosť o ich spoločnej európskej histórii (oblasť Angažovanosť a účasť občanov); bojovať proti násiliu vrátane rodovo motivovaného násillia (oblasť Daphne).

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo z iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/692 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje program Občania, rovnosť, práva a hodnoty a zrušuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1381/2013 a nariadenie Rady (EÚ) č. 390/2014 (Ú. v. EÚ L 156, 5.5.2021, s. 1).

Článok 07 06 01 — Podpora rovnosti a práv

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
39 860 945	33 800 229	39 860 945	33 800 229	43 951 906	35 845 710	39 860 945	33 800 229	39 860 945	33 800 229

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na to, aby prispievali k: podporovaniu rovnosti a predchádzaniu nerovnostiam a diskriminácii na základe pohlavia, rasy alebo etnického pôvodu, náboženstva alebo viery, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie a boju proti nim a dodržiavaniu zásady nediskriminácie z dôvodov stanovených v článku 21 charty; podporovaniu, napredovaniu a vykonávaní komplexných politík; ochraňovaniu a podporovaniu práv vyplývajúcich z občianstva Únie a práva na ochranu osobných údajov.

Uvedené ciele sa budú plniť najmä prostredníctvom podpory týchto činností: zvyšovanie informovanosti, vzájomné učenie sa, analytické a monitorovacie činnosti, odborná príprava, vývoj a údržba nástrojov informačných a komunikačných technológií.

Tieto rozpočtové prostriedky budú určené aj na podporu siete orgánov EÚ pre otázky rovnosti (EQUINET).

Článok 07 06 02 — Podpora angažovanosti a účasti občanov na demokratickom živote Únie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
39 671 295	22 387 480	39 671 295	22 387 480	42 671 295	23 887 480	39 671 295	22 387 480	40 671 295	22 387 480

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na to, aby prispievali k:

- podporovaniu projektov zameraných na pripomínanie si rozhodujúcich momentov v modernej európskej histórii vrátane príčin a dôsledkov získania moci zo strany autoritárskych a totalitných režimov a projektov zameraných na zvyšovanie informovanosti európskych občanov o ich spoločnej histórii, kultúre, kultúrnom dedičstve a hodnotách, čím sa zvyšuje ich chápanie Únie, jej pôvodu, účelu, rozmanitosti a úspechov, a význam vzájomného porozumenia a tolerance;
- podporovaniu účasti občanov a zastupujúcich združení na demokratickom a občianskom živote Únie a prínosu k nemu tým, že im umožní vyjadrovať a verejne si vymieňať ich názory vo všetkých oblastiach činnosti Únie;
- podporovaniu výmen medzi občanmi rôznych krajín, najmä prostredníctvom partnerstiev miest a sietí miest, s cieľom poskytnúť im praktické skúsenosti s bohatstvom a rozmanitosťou spoločného dedičstva Únie a upozorniť ich na to, že takéto bohatstvo a rozmanitosť predstavujú pevný základ spoločnej budúcnosti.

Uvedené špecifické ciele sa budú plniť najmä prostredníctvom podpory týchto činností: činnosti partnerstiev miest, projekty siete miest a spomienkové projekty, zvyšovanie informovanosti, vzájomné učenie sa, analytické a monitorovacie činnosti, odborná príprava, vývoj a údržba nástrojov informačných a komunikačných technológií, podpora organizácií občianskej spoločnosti.

Tieto rozpočtové prostriedky prispejú aj k technickej a organizačnej podpore európskych iniciatív občanov.

Článok 07 06 03 — Daphne

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 581 401	14 515 044	29 581 401	14 515 044	33 805 710	16 627 199	29 581 401	14 515 044	33 581 401	14 515 044

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na to, aby prispievali k:

- predchádzaniu všetkým formám rodovo motivovaného násillia páchaného na ženách a dievčatách a domáceho násillia na všetkých úrovniach a boju proti nim vrátane podpory noriem ustanovených

v Dohovore Rady Európy o predchádzaní násilliu na ženách a domácomu násilliu a o boji proti nemu (Istanbulský dohovor) a

- predchádzaniu všetkým formám násillia voči deťom, mladým ľuďom a iným ohrozeným skupinám, ako sú LGBTIQ osoby a osoby so zdravotným postihnutím, a boju proti nim;
- podporovaniu a ochraňovaniu všetkých priamych a nepriamych obetí takéhoto násillia, ako sú obeť domáceho násillia páchaného v rodine alebo v intímnych vzťahoch, vrátane detí, ktoré sú osirelé v dôsledku domácich trestných činov, a podporovaniu a zabezpečeniu rovnakej úrovne ochrany obetí rodovo motivovaného násillia v celej Únii.

Uvedené špecifické ciele sa budú plniť najmä prostredníctvom podpory týchto činností: zvyšovanie informovanosti, vzájomné učenie sa, analytické a monitorovacie činnosti, odborná príprava, vývoj a údržba nástrojov informačných a komunikačných technológií.

Článok 07 06 04 — Ochrana a podpora hodnôt Únie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
91 787 552	60 970 543	91 787 552	60 970 543	96 287 552	63 220 543	91 787 552	60 970 543	92 287 552	60 970 543

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zameranie sa na ochranu práv, ich podporu a zvyšovanie povedomia o nich prostredníctvom poskytnutia finančnej podpory organizáciám občianskej spoločnosti, ktoré na miestnej, regionálnej a nadnárodnej úrovni presadzujú a podporujú tieto práva, čím sa zároveň posilní ochrana a presadzovanie hodnôt Únie a dodržiavanie zásad právneho štátu a prispeje sa k vytvoreniu demokratickejšej Únie, demokratickému dialógu, transparentnosti a dobrej správe vecí verejných.

Vyššie uvedený špecifický cieľ sa bude plniť najmä prostredníctvom podpory organizácií občianskej spoločnosti a neziskových zainteresovaných strán pôsobiacich v oblastiach programu s cieľom zvýšiť ich schopnosť reagovať, vykonávať podporné činnosti na podporu práv a zabezpečiť všetkým občanom primeraný prístup k ich službám, poradenstvu a podporným činnostiam.

Článok 07 07 03 — Podpora účinného prístupu k spravodlivosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 477 200	14 165 859	14 477 200	14 165 859	14 527 200	14 190 859	14 477 200	14 165 859	14 477 200	14 165 859

Článok 07 10 01 — Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 777 810	21 777 810	21 777 810	21 777 810	21 777 810	21 777 810	21 777 810	21 777 810	21 777 810	21 777 810

Poznámky:

Európska nadácia pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) poskytuje a šíri dôležité poznatky týkajúce sa pracovných a sociálnych záležitostí s cieľom prispieť k fungujúcim a dôkazoch založeným politikám v týchto oblastiach. Jej hlavná činnosť sa týka výskumu v oblastiach zamestnanosti, pracovných podmienok, pracovnoprávných vzťahov a kvality života. Činnosti nadácie Eurofound prispievajú k týmto prioritám: zvyšovanie účasti na trhu práce a boj proti nezamestnanosti prostredníctvom vytvárania pracovných miest, zlepšovania fungovania pracovného trhu a presadzovania integrácie a rodovej rovnosti; zlepšovanie pracovných podmienok a zabezpečovanie udržateľnosti práce v priebehu života, rozvoj pracovnoprávných vzťahov zameraný na zabezpečenie spravodlivých a produktívnych riešení v meniacom sa politickom kontexte, zlepšovanie životnej úrovne a podpora sociálnej súdržnosti s ohľadom na ekonomické rozdiely a sociálnu nerovnosť, ako je rozdiel v zamestnanosti žien a mužov a rozdiel v odmeňovaní žien a mužov.

Časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na štúdie o pracovných podmienkach a pracovnoprávných vzťahoch na podporu politik na zabezpečenie väčšieho množstva lepších pracovných miest, ktoré by prispeli k väčšej udržateľnosti práce a posilnili by sociálny dialóg v Európe.

Ďalšia časť týchto rozpočtových prostriedkov je určená na štúdie a výskum trhov práce orientovaný na budúcnosť, konkrétne na monitorovanie a predvídanie štrukturálnych zmien, ich vplyvu na zamestnanosť a riadenie následkov.

Z týchto rozpočtových prostriedkov sa bude financovať aj výskum a získavanie poznatkov o životných podmienkach a kvalite života, s osobitným zameraním na sociálne politiky a úlohu verejných služieb pri zlepšovaní kvality života. Mal by sa z nich takisto financovať výskum v oblasti zosúladenia pracovného a súkromného života a v oblasti neistého zamestnania, a to aj rozdelený podľa pohlavia.

Napokon, tieto rozpočtové prostriedky sa použijú pri analýze vplyvu digitalizácie na všetky uvedené oblasti, ako aj na štúdie, ktoré prispievajú k politikám zameraným na zvýšenie konvergenencie v Únii.

Celkový príspevok Únie	22 051 381
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	273 571
Suma zahrnutá do rozpočtu	21 777 810

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/127 zo 16. januára 2019 o zriadení Európskej nadácie pre zlepšovanie životných a pracovných podmienok (Eurofound) a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 1365/75 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 74).

Článok 07 10 02 — Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 659 825	15 659 825	15 659 825	15 659 825	15 682 825	15 682 825	15 659 825	15 659 825	15 659 825	15 659 825

Poznámky:

Závazkom Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) je vytvoriť z Európy miesto, kde možno pracovať v bezpečnejšom, zdravšom a produktívnejšom prostredí. Agentúra EU-OSHA určuje a posudzuje nové a vznikajúce riziká v oblasti práce a začleňuje bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci do iných oblastí politiky, ako je vzdelávanie, verejné zdravie a výskum. Agentúra EU-OSHA zvyšuje povedomie a šíri informácie o význame zdravia a bezpečnosti pracovníkov medzi vládami, organizáciami zamestnávateľov a pracovníkov, orgánmi a sieťami Únie a súkromnými spoločnosťami.

Cieľom agentúry EU-OSHA je poskytovať inštitúciám Únie, členským štátom a zainteresovaným stranám technické, vedecké a hospodárske informácie potrebné v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci. Osobitná pozornosť sa bude venovať rodovým aspektom v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie opatrení potrebných na plnenie úloh agentúry EU-OSHA, ako sú vymedzené v nariadení (EÚ) 2019/126, pričom ide konkrétne o tieto opatrenia:

- opatrenia na vybudovanie povedomia a očakávanie rizík s osobitným dôrazom na MSP,
- prevádzka Európskeho strediska na monitorovanie rizika založeného na príkladoch dobrých postupov zhromaždených od podnikov alebo zo špecifických odvetví činnosti,
- príprava a poskytovanie príslušných nástrojov pre menšie spoločnosti na riadenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci,

- prevádzka siete, ktorá zahŕňa hlavné prvky zložiek vnútroštátnych informačných sietí vrátane národných organizácií sociálnych partnerov v súlade s vnútroštátnym právom alebo praxou, ako aj národné kontaktné miesta,
- organizovanie výmeny skúseností, informácií a osvedčených postupov, a to aj v spolupráci s Medzinárodnou organizáciou práce a inými medzinárodnými organizáciami,
- integrovanie kandidátskych krajín do týchto informačných sietí a návrh pracovných nástrojov, ktoré sú určené na ich špecifickú situáciu,
- organizovanie a realizácia Európskej kampane o zdravých pracoviskách, ako aj Európskeho týždňa zdravia a bezpečnosti zameraného na špecifické riziká a potreby užívateľov a konečných príjemcov.

Celkový príspevok Únie	15 912 000
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	252 175
Suma zahrnutá do rozpočtu	15 659 825

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov):

EZVO – EHP

393 062 6 6 0 0

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/126 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európska agentúra pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci (EU-OSHA) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 2062/94 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 58).

Článok 07 10 03 — Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 232 999	18 232 999	18 196 999	18 196 999	18 232 999	18 232 999	18 232 999	18 232 999	18 232 999	18 232 999

Poznámky:

Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) podporuje propagáciu, tvorbu a vykonávanie politík Únie v oblasti odborného vzdelávania a prípravy, ako aj v oblasti zručností a kvalifikácií prostredníctvom spolupráce s Komisiou, členskými štátmi a so sociálnymi partnermi. Stredisko Cedefop na uvedený účel rozvíja a šíri poznatky, poskytuje dôkazy a služby pre tvorbu politiky vrátane záverov založených na výskume a uľahčuje výmenu poznatkov v rámci aktérov Únie a štátnych aktérov, aj navzájom medzi nimi.

Celkový príspevok Únie	18 360 000
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	127 001
Suma zahrnutá do rozpočtu	18 232 999

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/128 zo 16. januára 2019, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre rozvoj odborného vzdelávania (Cedefop) a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (EHS) č. 337/75 (Ú. v. EÚ L 30, 31.1.2019, s. 90).

Článok 07 10 04 — Agentúra Európskej únie pre základné práva (FRA)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 634 390	23 634 390	23 634 390	23 634 390	24 005 390	24 005 390	23 634 390	23 634 390	23 634 390	23 634 390

Poznámky:

Cieľom Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA) je poskytovať pomoc a odborné znalosti v oblasti základných práv inštitúciám, orgánom, úradom a agentúram Únie a orgánom členských štátov pri vykonávaní práva Únie. Poskytovaním tejto pomoci a odborných znalostí im agentúra FRA poskytuje podporu v záujme plného rešpektovania základných práv pri tom, keď prijímajú svoje opatrenia alebo rozhodujú o postupe v rámci svojich príslušných oblastí pôsobnosti.

Celkový príspevok Únie	23 748 170
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i> (článok príjmov 6 6 2)	113 780
Suma zahrnutá do rozpočtu	23 634 390

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 168/2007 z 15. februára 2007, ktorým sa zriaďuje Agentúra Európskej únie pre základné práva (Ú. v. EÚ L 53, 22.2.2007, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2269 zo 7. decembra 2017, ktorým sa stanovuje viacročný rámec pre Agentúru Európskej únie pre základné práva na roky 2018 – 2022 (Ú. v. EÚ L 326, 9.12.2017, s. 1).

Článok 07 10 07 — Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
45 423 578	45 226 899	44 898 578	44 701 899	46 609 078	46 412 399	45 423 578	45 226 899	45 803 578	45 606 899

Poznámky:

Účelom Agentúry Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) je podporovať a posilňovať koordináciu a spoluprácu medzi vnútroštátnymi orgánmi zodpovednými za vyšetrovanie a stíhanie závažnej trestnej činnosti, ktorá sa týka dvoch alebo viacerých členských štátov. Koná na žiadosť orgánov členských štátov a podporuje ich prostredníctvom urýchľovania žiadostí o vzájomnú právnu pomoc, organizovania koordinovaných prístupov k operačným akciám a poskytovania tak operačnej, ako aj finančnej podpory pre spoločné vyšetrovacie tímy.

Celkový príspevok Únie	45 603 522
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i> (článok príjmov 6 6 2)	179 944
Suma zahrnutá do rozpočtu	45 423 578

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1727 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust) a o nahradení a zrušení rozhodnutia Rady 2002/187/SVV (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018 s. 138).

Článok 07 10 08 — Európska prokuratúra

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
45 851 846	45 851 846	45 851 846	45 851 846	65 636 286	65 636 286	53 351 846	53 351 846	57 101 846	57 101 846

Poznámky:

Európska prokuratúra bola zriadená nariadením Rady (EÚ) 2017/1939.

Európska prokuratúra je zodpovedná za vyšetrovanie, trestné stíhanie a páchatel'ov a spolupáchatel'ov trestných činov poškodzujúcich finančné záujmy Únie, ktoré sú stanovené v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1371 z 5. júla 2017 o boji proti podvodom, ktoré poškodzujú finančné záujmy Únie, prostredníctvom trestného práva (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 29) a určené nariadením (EÚ) 2017/1939, a za obžalobu na nich. V tejto súvislosti Európska prokuratúra vedie vyšetrovania a vykonáva úkony trestného stíhania a vystupuje vo funkcii prokurátora na príslušných súdoch členských štátov až do konečného rozhodnutia v danej veci.

Tieto rozpočtové prostriedky sú v roku 2021 určené najmä na pokrytie týchto výdavkov Európskej prokuratúry: výdavky súvisiace s prijímaním zamestnancov a so zamestnancami, výdavky na budovy (vrátane bezpečnosti budov), výdavky na infraštruktúru, na služby osobnej ochrany pre vedúcich pracovníkov Európskej prokuratúry a na informačné technológie (hlavy 1 a 2). To zahŕňa v rámci hlavy 3 aj operačné výdavky súvisiace so systémom správy prípadov Európskej prokuratúry, platformy IT na výmenu informácií medzi ústredím Európskej prokuratúry, európskymi delegovanými prokurátormi a inými justičnými orgánmi a orgánmi presadzovania práva v členských štátoch, ktorá je kľúčovým prvkom pre zriadenie a dobré fungovanie Európskej prokuratúry. Okrem toho sa v hlave 3 uvádzajú ustanovenia týkajúce sa vytvorenia strediska údajov Európskej prokuratúry, platby európskych delegovaných prokurátorov a značné náklady na preklad operačných potrieb Európskej prokuratúry.

Celkový príspevok Únie	53 351 846
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)</i>	
Suma zahrnutá do rozpočtu	53 351 846

Právny základ:

Nariadenie Rady (EÚ) 2017/1939 z 12. októbra 2017, ktorým sa vykonáva posilnená spolupráca na účely zriadenia Európskej prokuratúry (Ú. v. EÚ L 283, 31.10.2017, s. 1).

Článok 07 20 01 — Pilotné projekty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	10 933 921	p.m.	10 933 921	17 193 500	19 534 671	p.m.	10 133 921	15 303 000	13 959 671

Položka 07 20 04 01 — Multimediálne akcie

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 20 04 01	20 384 213	18 747 358	20 384 213	18 747 358	22 584 213	19 847 358	20 384 213	18 747 358	20 384 213	18 747 358
Rezerva					5 000 000	5 000 000				
Súčet	20 384 213	18 747 358	20 384 213	18 747 358	27 584 213	24 847 358	20 384 213	18 747 358	20 384 213	18 747 358

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na zvýšenie dostupnosti všeobecných informácií pre občanov o témach týkajúcich sa Európy a Únie s cieľom umožniť občanom, aby v plnej miere využili svoje právo na informácie o európskych politikách a na účasť v európskych politikách, ako aj na zvýšenie viditeľnosti práce inštitúcií Únie, prijatých rozhodnutí a etáp budovania Európy. Zahŕňajú predovšetkým financovanie alebo spolufinancovanie tvorby a/alebo šírenia multimediálnej tvorby (rozhlas, televízia, internet atď.), informačných produktov, a to aj prostredníctvom celoeurópskych médií a sietí zahŕňajúcich miestne a vnútroštátne médiá, ktoré prinášajú spravodajstvo o európskych záležitostiach, ako aj nástrojov potrebných na rozvíjanie takejto politiky.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú aj podporné výdavky v podobe štúdií, zasadnutí, kontrol *ex post*, technickej a administratívnej pomoci s výnimkou úloh verejnej správy, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*, hodnotenia a auditu súčasných či budúcich činností, štúdií uskutočniteľnosti, publikácií, ako aj úhrady cestovných a súvisiacich výdavkov expertov.

Postupy verejného obstarávania a udeľovania grantov môžu v prípade potreby zahŕňať uzatváranie rámcových partnerstiev s cieľom podporiť stabilný rámec financovania celoeurópskych médií financovaných z týchto rozpočtových prostriedkov.

Položka 07 20 04 02 — Výkonné a inštitucionálne komunikačné služby

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
47 506 000	45 004 000	44 506 000	44 004 000	47 506 000	45 004 000	47 506 000	45 004 000	47 506 000	45 004 000

Položka 07 20 04 03 — Zastúpenia Komisie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 589 000	23 059 000	26 589 000,00	22 725 667,00	27 589 000	23 059 000	27 589 000	23 059 000	27 589 000	23 059 000

Položka 07 20 04 04 — Komunikačné služby pre občanov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
32 504 000	29 790 000	31 504 000,00	29 456 667,00	32 504 000	29 790 000	32 504 000	29 790 000	32 504 000	29 790 000

Položka 07 20 04 06 — Osobitné právomoci v oblasti sociálnej politiky vrátane sociálneho dialógu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 020 900	21 080 000	23 020 900	21 080 000	28 020 900	23 580 000	23 020 900	21 080 000	25 520 900	21 080 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s podporou európskeho sociálneho dialógu v troch hlavných oblastiach, ako aj nákladov na predbežné konzultačné stretnutia so zástupcami odborov.

Pokiaľ ide o podporu európskeho sociálneho dialógu, na zlepšenie procesu posilnenia fungovania sociálneho dialógu a zvýšenia konkurencieschopnosti, odolnosti a spravodlivosti v sociálnom trhovom hospodárstve sú potrební silní a reprezentatívni sociálni partneri. Opatrenia by mali pomôcť organizáciám pracovníkov a zamestnávateľov riešiť hlavné výzvy, ktorým čelí európska politika zamestnanosti a sociálnych vecí, ako sa stanovuje v Akčnom pláne na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv, a v kontexte iniciatív Únie na riešenie dôsledkov krízy spôsobenej ochorením COVID-19, podporovať obnovu a digitálnu a zelenú transformáciu.

Pokiaľ ide o akcie týkajúce sa predbežných konzultačných stretnutí medzi zástupcami európskych odborových zväzov, rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie nákladov s cieľom pomôcť im vytvoriť si názory a zosúladiť svoje pozície, pokiaľ ide o vývoj politik Únie. Náklady sú určené aj na pokrytie nákladov najmä na štúdie, workshopy, konferencie, analýzy, hodnotenia, publikácie, technickú pomoc, nákup a údržbu databáz a softvéru a na čiastočné financovanie a podporu opatrení týkajúcich sa ekonomického monitorovania, analýzy kombinácie opatrení a koordinácie hospodárskych politik.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s podporou európskeho sociálneho dialógu a s ním súvisiacich opatrení, najmä na tieto činnosti:

- štúdie, konzultácie, stretnutia expertov, rokovania, publikácie a ďalšie činnosti priamo súvisiace s dosiahnutím cieľov rozpočtového riadku a akýchkoľvek ďalších výdavkov na technickú a administratívnu pomoc s výnimkou úloh orgánu verejnej moci, ktoré zabezpečuje Komisia externe na základe zmlúv o službách uzatváraných *ad hoc*,
- akcie sociálnych partnerov na podporu sociálneho dialógu (vrátane budovania kapacít sociálnych partnerov v členských štátoch a kandidátskych krajinách) na medziodvetvovej, sektorovej a podnikovej úrovni vrátane opatrení prijatých na podporu rovnocennej účasti žien a mužov v rozhodovacích orgánoch odborových zväzov aj organizácií zamestnávateľov,
- akcie na zlepšenie poznatkov a odborných znalostí v oblasti pracovnoprávných vzťahov v celej Únii a na výmenu a šírenie relevantných informácií,

- akcie na zlepšenie stupňa a kvality zapojenia zástupcov pracovníkov a zamestnávateľov do tvorby európskych politík a právnych predpisov,
- akcie týkajúce sa predbežných konzultačných stretnutí medzi zástupcami európskych odborových zväzov, najmä na pokrytie nákladov s cieľom pomôcť im vytvoriť si názory a zosúladiť svoje pozície, pokiaľ ide o vývoj politík Únie, a to predovšetkým po kríze spojenjej s pandémiou COVID-19.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákladov spojených s podporou informovanosti, konzultácie a účasti zástupcov podnikov, najmä na tieto činnosti:

- opatrenia zamerané na zvyšovanie účasti zamestnancov v podnikoch – čo znamená akýkoľvek mechanizmus vrátane informácií, konzultácií a účasti, prostredníctvom ktorého môžu zástupcovia zamestnancov ovplyvňovať rozhodnutia, ktoré sa majú prijať v rámci podniku – najmä zvyšovaním informovanosti a prispievaním k uplatňovaniu práva a politík Únie v tejto oblasti a k zavádzaniu a rozvoju európskych zamestnaneckých rád,
- v tejto súvislosti možno financovať iniciatívy na posilnenie nadnárodnej spolupráce medzi zástupcami zamestnancov a zamestnávateľov, pokiaľ ide o informovanie, konzultácie a účasť zamestnancov v rámci podnikov pôsobiach vo viac ako jednom členskom štáte, ako aj krátkodobé odborné vzdelávanie vyjednávateľov a zástupcov v nadnárodných informačných, konzultačných a participačných orgánoch, do ktorých môžu byť zapojení aj partneri z kandidátskych krajín,
- opatrenia, ktoré sociálnym partnerom umožnia uplatniť si práva a plniť si povinnosti v oblasti účasti zamestnancov, najmä v rámci európskych zamestnaneckých rád, aby sa oboznámili s nadnárodnými podnikovými dohodami a aby sa posilnila ich spolupráca v oblasti právnych predpisov Únie týkajúcich sa účasti zamestnancov,
- projekty a inovačné akcie na podporu zapojenia zamestnancov s cieľom identifikovať, predvídať a riešiť výzvy vyplývajúce z pandémie ochorenia COVID-19 a jej sociálnych a ekonomických dôsledkov alebo zo zmien vo svete práce, ako je napríklad reštrukturalizácia a prepúšťanie, využívanie externých zdrojov/využívanie subdodávateľov, digitalizácia/automatizácia/umelá inteligencia a nové spôsoby práce, alebo potreby prechodu na inkluzívne, udržateľné a nízkouhlíkové hospodárstvo.

Odkazy na súvisiace právne akty

Úlohy vyplývajúce z osobitných právomocí priamo prenesených na Komisiu podľa článkov 154, 155, 159 a 161 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Položka 08 02 03 04 — Školské programy

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
185 000 000	185 000 000	205 000 000	185 000 000	185 000 000

Položka 08 02 03 08 — Včelárstvo

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
59 000 000	59 000 000	60 000 000	59 000 000	59 000 000

Položka 08 02 05 02 — Režim jednotnej platby na plochu (SAPS)

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
4 433 000 000	4 433 000 000	4 433 000 000	4 392 000 000	4 392 000 000

Položka 08 02 05 03 — Redistributívne platby

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
1 612 000 000	1 612 000 000	1 612 000 000	1 615 000 000	1 615 000 000

Položka 08 02 05 04 — Režim základných platieb (BPS)

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
14 174 000 000	14 174 000 000	14 174 000 000	14 260 000 000	14 260 000 000

Položka 08 02 05 05 — Platby na poľnohospodárske postupy prospešné pre klímu a životné prostredie

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
10 780 000 000	10 780 000 000	10 780 000 000	10 776 000 000	10 776 000 000

Položka 08 02 05 07 — Platby pre mladých poľnohospodárov

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
569 000 000	569 000 000	575 000 000	530 000 000	530 000 000

Položka 08 02 05 09 — Režim dobrovoľnej viazanej podpory

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
4 006 000 000	4 006 000 000	4 006 000 000	4 011 000 000	4 011 000 000

Položka 08 02 05 10 — Režim pre malých poľnohospodárov

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
621 000 000	621 000 000	621 000 000	681 000 000	681 000 000

Kapitola 08 04 — Európsky námorný, rybolovný a akvakultúrny fond (ENRAF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
964 063 750	724 603 246	964 063 750	724 603 246	964 063 750	724 603 246	964 063 750	724 603 246	964 063 750	724 603 246

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v rámci tejto kapitoly sú určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s vykonávaním spoločnej rybárskej politiky a námornej politiky s cieľom:

- podporiť udržateľný rybolov a obnovu a ochranu vodných biologických zdrojov,
- podporiť udržateľné akvakultúrne činnosti a spracovanie a uvádzanie produktov rybolovu a akvakultúry na trh, a tým prispieť k potravinovej bezpečnosti v Únii,
- podporovať udržateľné modré hospodárstvo v pobrežných, ostrovných a vnútrozemských oblastiach a podporovať rozvoj rybolovných a akvakultúrnych komunít,
- posilniť medzinárodnú správu oceánov a umožniť bezpečné, chránené, čisté a udržateľne spravované moria a oceány.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo z iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 508/2014 z 15. mája 2014 o Európskom námornom a rybárskom fonde, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 a (ES) č. 791/2007 a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1255/2011 (Ú. v. EÚ L 149, 20.5.2014, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1139 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky námorný, rybolovný a akvakultúrny fond a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2017/1004 (Ú. v. EÚ L 247, 13.7.2021, s. 1).

Článok 08 04 04 — Fond InvestEU — Príspevok z ENRAF

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov InvestEU v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu do InvestEU podľa článku 14 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami InvestEU a použijú sa na tvorbu rezerv na časť záruky EÚ v rámci zložky v zodpovednosti členských štátov a na Poradenské centrum InvestEU po uzavretí dohody o príspevku uvedenej v článku 10 ods. 3 nariadenia o InvestEU.

Článok 08 04 05 — Nástroj na riadenie hraníc a víza (BMVI) — Príspevok z ENRAF

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
						p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Nový článok

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na doplnenie zdrojov Nástroja na riadenie hraníc a víza (BMVI) v nadväznosti na žiadosť členského štátu alebo členských štátov – vyjadrenú v partnerskej dohode alebo v žiadosti o zmenu programu – o prevod najviac 5 % počiatočných národných pridelených prostriedkov Európskeho námorného, rybolovného a akvakultúrneho fondu do BMVI podľa článku 26 VN. Prevedené zdroje sa budú implementovať v súlade s pravidlami BMVI a v prospech dotknutého členského štátu, resp. dotknutých členských štátov.

Článok 08 05 01 — Vytvorenie rámca pre riadenie rybolovných činností rybárskych plavidiel Únie vo vodách tretích krajín

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 05 01	84 343 754	84 015 754	84 343 754	84 015 754	84 343 754	84 015 754	149 268 754	156 440 754	153 518 754	160 690 754
Rezerva	58 250 000	55 250 000	58 250 000	55 250 000	58 250 000	55 250 000	4 250 000	4 250 000	4 250 000	4 250 000
Súčet	142 593 754	139 265 754	142 593 754	139 265 754	142 593 754	139 265 754	153 518 754	160 690 754	157 768 754	164 940 754

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov vyplývajúcich z dohôd o rybolove, ktoré Únia dohodla alebo ktoré plánuje obnoviť alebo opätovne prerokovať s tretími krajinami.

Únia môže okrem toho rokovaním dosiahnuť nové partnerské dohody o rybolove, ktoré by sa mali financovať podľa tohto článku.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), a najmä jeho článok 31.

Nariadenia a rozhodnutia, ktoré sa týkajú uzatvárania zmlúv a protokolov prijatých so zreteľom na rybolov medzi Úniou a vládami týchto krajín:

Stav (k máju 2021)	Krajina	Právny základ	Dátum	Úradný vestník	Trvanie
Predbežne vykonávané alebo platné dohody a protokoly (a finančná náhrada splatná v roku 2021 zahrnutá do článku 08 05 01)	Kapverdy	rozhodnutie (EÚ) 2019/951	17. mája 2019	L 154, 12.6.2019	od 20. 5. 2019 do 19. 5. 2024
	Cookeve ostrovy	Rozhodnutie (EÚ) 2021/XXX	XX XXX 2021	L XXX, xx.xx.2021	xx.xx.2021 až xx.xx.2024
	Pobrežie Slonoviny	rozhodnutie (EÚ) 2019/385	4. marca 2019	L 70, 12.3.2019	od 1. 8. 2018 do 31. 12. 2024
	Gabon	Rozhodnutie (EÚ) 2021/1116	28. júna 2021	L 242, 8.7.2021	29. 6. 2021 až 28. 6. 2026
	Gambia	rozhodnutie (EÚ) 2020/392	5. marca 2020	L 75, 11.3.2020	od 31. 7. 2019 do 30. 7. 2025
	Grónsko	rozhodnutie (EÚ) 2021/793	26. marca 2021	L 175, 18.5.2021	od 22. 4. 2021 do 22. 4. 2024
	Guinea-Bissau	rozhodnutie (EÚ) 2019/1088	6. júna 2019	L 173, 27.6.2019	od 15. 6. 2019 do 14. 6. 2024
	Mauritánia	Rozhodnutie (EÚ) 2021/XXX	XX XXX 2021	L XXX, xx.xx.2021	xx.xx.2021 až xx.xx.2026
	Maroko	rozhodnutie (EÚ) 2019/441	4. marca 2019	L 77, 20.3.2019	od 18. 7. 2019 do 17. 7. 2023
	Svätý Tomáš a Princov ostrov	rozhodnutie (EÚ) 2019/2218	24. októbra 2019	L 333, 27.12.2019	od 19. 12. 2019 do 18. 12. 2024
	Senegal	rozhodnutie (EÚ) 2019/1925	14. novembra 2019	L 299, 20.11.2019	od 18. 11. 2019 do 17. 11. 2024
	Seychely	rozhodnutie (EÚ) 2020/272	20. februára 2020	L 60, 28.2.2020	od 24. 2. 2020 do 23. 2. 2026
Dohody a protokoly, ktoré sa majú opätovne prerokovať, o ktorých sa práve rokuje alebo sú predmetom legislatívneho procesu (finančná náhrada zahrnutá do článku 30 02 02)	Kiribati	rozhodnutie 2014/60/EÚ	28. januára 2014	L 38, 7.2.2014	neplatné
	Libéria	rozhodnutie (EÚ) 2016/1062	24. mája 2016	L 177, 1.7.2016	neplatné
	Madagaskar	rozhodnutie (EÚ) 2015/1893	5. októbra 2015	L 277, 22.10.2015	neplatné
	Maurícius	rozhodnutie (EÚ) 2018/754 COM(2021) 456	14. máj 2018 29. júla 2021	L 128, 24.5.2018	od 8. 12. 2017 do 7. 12. 2021 Začiatok rokovaní

Článok 08 20 01 — Pilotné projekty

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
		p.m.	2 799 572	1 490 500	3 548 822	p.m.	2 799 572	1 490 500	3 172 197

Článok 08 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 977 766	p.m.	2 977 766	p.m.	2 977 766	p.m.	2 977 766	p.m.	2 977 766

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie vykonávania prípravných akcií v oblastiach uplatňovania ZFEÚ a Zmluvy o Euratome určených na prípravu návrhov s cieľom prijať budúce akcie.

Zoznam prípravných akcií je uvedený v prílohe „Pilotné projekty a prípravné akcie“ k tomuto oddielu v rámci kapitoly PA 08.

Právny základ:

Článok 58 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Kapitola 09 02 — Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
684 515 892	505 003 984	659 515 892	496 673 984	855 644 866	590 568 470	684 515 892	505 003 984	732 015 892	505 003 984

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie akcií prispievajúcich k preorientovaniu na čisté, obehové, nízkouhlíkové hospodárstvo, ktoré efektívne využíva energiu a je odolné proti zmene klímy, a to aj prostredníctvom prechodu na čistú energiu, akcií prispievajúcich k ochrane a zlepšovaniu kvality životného prostredia a k zastaveniu a zvráteniu straty biodiverzity, a tým k udržateľnému rozvoju.

Program LIFE môže poskytovať financovanie v akejkoľvek z foriem stanovených v nariadení o rozpočtových pravidlách, najmä vo forme grantov, cien a verejného obstarávania. Môže takisto poskytovať financovanie vo forme finančných nástrojov v rámci operácií kombinovaného financovania, ktoré sa musia vykonávať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Program InvestEU.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo z iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/523 z 24. marca 2021, ktorým sa zriaďuje Program InvestEU a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2015/1017 (Ú. v. EÚ L 107, 26.3.2021, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/783 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Program pre životné prostredie a ochranu klímy (LIFE) a zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1293/2013 (Ú. v. EÚ L 172, 17.5.2021, s. 53).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Európskej rade, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov z 11. decembra 2019, Európska zelená dohoda [COM(2019) 0640].

Článok 09 02 01 — Príroda a biodiverzita

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
265 601 888	79 910 000	255 601 888	76 580 000	332 002 360	113 110 236	265 601 888	79 910 000	284 032 563	79 910 000

Článok 09 02 02 — Obehové hospodárstvo a kvalita života

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
169 866 127	54 900 500	163 866 127	52 900 500	212 332 659	76 133 766	169 866 127	54 900 500	181 653 495	54 900 500

Článok 09 02 03 — Zmiernenie zmeny klímy a adaptácia na zmenu klímy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
120 050 994	40 803 484	116 050 994	39 403 484	150 063 743	55 809 858	120 050 994	40 803 484	128 381 585	40 803 484

Článok 09 02 04 — Prechod na čistú energiu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
128 996 883	32 890 000	123 996 883	31 290 000	161 246 104	49 014 610	128 996 883	32 890 000	137 948 249	32 890 000

Kapitola 09 03 — Fond na spravodlivú transformáciu (FST)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 159 748 744	1 315 000	1 159 748 744	1 315 000	1 159 748 744	1 315 000	1 159 748 744	1 315 000	1 159 748 744	1 315 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie podpory z Fondu na spravodlivú transformáciu (FST) pre územia, ktoré čelia vážnym sociálno-ekonomickým výzvam vyplývajúcim z procesu prechodu na klimaticky neutrálne hospodárstvo Únie do roku 2050.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo z iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Okrem toho, a v súlade s nariadením Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, vonkajšie pripísané príjmy plynúce z výnosov z Next Generation EU/Nástroja Európskej únie na obnovu (EURI) uvedené vo výkaze príjmov vedú k poskytnutiu rozpočtových prostriedkov na tento program v rámci tejto hlavy v celkovej výške 10 868 467 855 EUR vo forme záväzkov. Sumy uvedené v rozpočtových poznámkach k príslušným rozpočtovým riadkom v rámci tejto hlavy poskytujú informácie o očakávanej výške právnych záväzkov v roku 2022.

Právny základ

Nariadenie Rady (EÚ) 2020/2094 zo 14. decembra 2020, ktorým sa zriaďuje Nástroj Európskej únie na obnovu s cieľom podporiť obnovu po kríze COVID-19 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 23).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1056 z 24. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Fond na spravodlivú transformáciu (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 1).

Článok 09 03 01 — Fond na spravodlivú transformáciu (FST) — Operačné výdavky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 155 689 623	p.m.	1 155 689 623	p.m.	1 155 689 623	p.m.	1 155 689 623	p.m.	1 155 689 623	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie podpory z Fondu na spravodlivú transformáciu (FST) pre územia čeliace vážnym sociálno-ekonomickým výzvam vyplývajúcim z procesu prechodu na klimaticky neutrálne hospodárstvo Únie do roku 2050 v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Fond na spravodlivú transformáciu.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Výnosy z EURI

4 307 820 215 5 040

Článok 09 10 02 — Európska environmentálna agentúra

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
49 447 574	49 447 574	49 447 574	49 447 574	54 457 574	54 457 574	49 447 574	49 447 574	49 447 574	49 447 574

Poznámky:

Poslaním Európskej environmentálnej agentúry je poskytovať Únii a členským štátom objektívne, spoľahlivé a porovnateľné informácie o životnom prostredí na úrovni Únie, a tým im umožniť prijať potrebné opatrenia na ochranu životného prostredia, hodnotenie výsledkov týchto opatrení a informovanie verejnosti.

Celkový príspevok Únie	49 682 736
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	235 162
Suma zahrnutá do rozpočtu	49 447 574

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

EZVO – EHP	1 241 134 6 6 0 0
Kandidátske krajiny a potenciálni kandidáti zo západného Balkánu	3 127 000 6 6 2
Iné pripísané príjmy	1 840 093 6 6 2

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 401/2009 z 23. apríla 2009 o Európskej environmentálnej agentúre a Európskej environmentálnej informačnej a monitorovacej sieti (Ú. v. EÚ L 126, 21.5.2009, s. 13).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1119 z 30. júna 2021, ktorým sa stanovuje rámec na dosiahnutie klimatickej neutrality a menia nariadenia (ES) č. 401/2009 a (EÚ) 2018/1999 (európsky právny predpis v oblasti klímy) (Ú. v. EÚ L 243, 9.7.2021, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 14. októbra 2020, o všeobecnom environmentálnom akčnom programe do roku 2030 [COM(2020) 652 final].

Kapitola 10 02 — Fond pre azyl, migráciu a integráciu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 096 455 000	1 273 766 000	1 096 455 000	1 273 766 000	1 181 986 750	1 316 531 875	1 096 455 000	1 273 766 000	1 116 455 000	1 288 766 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie akcií, ktoré prispievajú k účinnému riadeniu migračných tokov v súlade s príslušným *acquis* Únie a v súlade so záväzkami Únie v oblasti základných práv.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1147 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Fond pre azyl, migráciu a integráciu (Ú. v. EÚ L 251, 15.7.2021, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o riadení azylu a migrácie a o zmene smernice Rady 2003/109/ES a navrhovaného nariadenia (EÚ) XXX/XXX [Fond pre azyl a migráciu] [COM(2020) 610 final].

Zmenený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje spoločné konanie o medzinárodnej ochrane v Únii a zrušuje smernica 2013/32/EÚ [COM(2020) 611 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa riešia krízové situácie a prípady vyššej moci v oblasti migrácie a azylu [COM(2020) 613 final].

Zmenený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zriadení systému Eurodac na porovnávanie biometrických údajov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o riadení azylu a migrácie] a nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o presídlení], na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/818 [COM(2020) 614 final].

Článok 10 02 01 — Fond pre azyl, migráciu a integráciu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 096 455 000	661 766 000	1 096 455 000	661 766 000	1 181 986 750	704 531 875	1 096 455 000	661 766 000	1 116 455 000	676 766 000

Článok 10 10 01 — Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
153 281 205	153 281 205	153 281 205	153 281 205	156 281 205	156 281 205	153 281 205	153 281 205	153 661 205	153 661 205

Poznámky:

Európsky podporný úrad pre azyl (EASO) pôsobí ako odborné stredisko pre oblasť azylu a prispieva k rozvoju spoločného európskeho azylového systému tým, že uľahčuje, koordinuje a posilňuje praktickú spoluprácu medzi členskými štátmi v mnohých aspektoch azylu. Úrad EASO pomáha členským štátom aj pri plnení ich európskych a medzinárodných záväzkov poskytovať ochranu ľuďom v núdzi a poskytuje operačnú podporu členským štátom s osobitnými potrebami a členským štátom, ktorých azylové a prijímacie systémy sú vystavené mimoriadnemu tlaku. Úrad EASO okrem toho poskytuje vstupné informácie založené na faktoch pre tvorbu politik a právne predpisy Únie vo všetkých oblastiach, ktoré majú priamy alebo nepriamy vplyv na azyl.

Celkový príspevok Únie	171 400 000
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku (článok príjmov 6 6 2)	18 118 795

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 439/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa zriaďuje Európsky podporný úrad pre azyl (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 11).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 4. mája 2016, o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 [COM(2016) 0271].

Zmenený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 12. septembra 2018, o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 [COM(2018) 0633].

Kapitola 11 02 — Fond pre integrované riadenie hraníc (IBMF) — Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
644 117 589	488 891 340	644 117 589	488 891 340	661 817 589	497 741 340	644 117 589	488 891 340	669 117 589	508 891 340

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie akcií, ktoré zabezpečujú robustné a účinné európske integrované riadenie hraníc na vonkajších hraniciach pri súčasnom zaručení voľného pohybu osôb v Únii, a to v plnom súlade so záväzkami Únie v oblasti základných práv, čím prispievajú k zaisteniu vysokej úrovne bezpečnosti v Únii.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1134 zo 7. júla 2021, ktorým sa na účely reformy vízového informačného systému menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1860, (EÚ) 2018/1861, (EÚ) 2019/817 ad (EÚ) 2019/1896 a zrušujú rozhodnutia Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 248, 13.7.2021, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1148 zo 7. júla 2021, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 251, 15.7.2021, s. 48).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zavádza preverovanie štátnych príslušníkov tretích krajín na vonkajších hraniciach a ktorým sa menia nariadenia (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/817 z 23. 9. 2020 [COM(2020) 612 final].

Článok 11 02 01 — Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a víza

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
644 117 589	191 891 340	644 117 589	191 891 340	661 817 589	200 741 340	644 117 589	191 891 340	669 117 589	211 891 340

Kapitola 11 03 — Fond pre integrované riadenie hraníc (IBMF) - Nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
138 111 000	136 176 561	138 111 000	136 176 561	138 111 000	136 176 561	138 111 000	136 176 561	138 111 000	136 176 561

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly (ďalej len „nástroj“) s cieľom podporovať colnú úniu a colné orgány v záujme ochrany finančných a hospodárskych záujmov Únie a jej členských štátov, zaistenia bezpečnosti a ochrany v rámci Únie a v záujme ochrany Únie pred nekalým a nezákonným obchodom pri súčasnom uľahčovaní legítimnej obchodnej činnosti. Prostredníctvom nákupu, údržby a modernizácie relevantného, najmodernejšieho a spoľahlivého vybavenia na colné kontroly prispieva nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly k vykonávaniu primeraných a rovnocenných colných kontrol.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1077 z 24. júna 2021, ktorým sa ako súčasť Fondu pre integrované riadenie hraníc zriaďuje nástroj finančnej podpory na vybavenie na colné kontroly (Ú. v. EÚ L 234, 2.7.2021, s. 1).

Článok 11 10 01 — Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 10 01	757 793 708	757 793 708	667 793 708	667 793 708	667 793 708	667 793 708	757 793 708	757 793 708	692 793 708	692 793 708
Rezerva			45 000 000	45 000 000	90 000 000	90 000 000				
Súčet	757 793 708	757 793 708	712 793 708	712 793 708	757 793 708	757 793 708	757 793 708	757 793 708	692 793 708	692 793 708

Poznámky:

Európska agentúra pre pohraničnú a pobrežnú stráž (Frontex) podporuje, koordinuje a rozvíja európske riadenie hraníc v súlade s Chartou základných práv Európskej únie a koncepciou integrovaného riadenia hraníc. Hlavnou úlohou agentúry Frontex je koordinovať spoluprácu medzi členskými štátmi pri riadení vonkajších hraníc, pomáhať členským štátom pri odbornej príprave príslušníkov vnútroštátnej pohraničnej stráže, vykonávať analýzy rizík a sledovať výskum, ktorý je relevantný z hľadiska kontroly a dozoru na vonkajších

hraniciach. Frontex okrem toho pomáha členským štátom, ktoré potrebujú technickú a operačnú pomoc na vonkajších hraniciach, a poskytuje členským štátom potrebnú podporu pri organizovaní spoločných návratových operácií.

Celkový príspevok Únie	769 703 142
<i>z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku</i>	11 909 434
Suma zahrnutá do rozpočtu	757 793 708

Právny základ:

Nariadenie Rady (ES) č. 694/2003/ES zo 14. apríla 2003 o jednotných formátoch zjednodušených tranzitných dokladov (FTD) a zjednodušených železničných tranzitných dokladov (FRTD) ustanovených v nariadení (ES) č. 693/2003 (Ú. v. EÚ L 99, 17.4.2003, s. 15).

Nariadenie Rady (ES) č. 2252/2004 z 13. decembra 2004 o normách pre bezpečnostné znaky a biometriu v pasoch a cestovných dokladoch vydávaných členskými štátmi (Ú. v. EÚ L 385, 29.12.2004, s. 1 – 6, Ú. v. EÚ L 153M, 7.6.2006, s. 375).

Protokol č. 19 o schengenskom *acquis* začlenenom do rámca Európskej únie (Ú. v. EÚ C 326, 26.10.2012, s. 290).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 656/2014 z 15. mája 2014, ktorým sa stanovujú pravidlá dozoru nad vonkajšími morskými hranicami v kontexte operačnej spolupráce koordinovanej Európskou agentúrou pre riadenie operačnej spolupráce na vonkajších hraniciach členských štátov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 93).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/399 z 9. marca 2016, ktorým sa ustanovuje kódex Únie o pravidlách upravujúcich pohyb osôb cez hranice (Kódex schengenských hraníc) (Ú. v. EÚ L 77, 23.3.2016, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1370 zo 4. júla 2017, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1683/95 stanovujúce jednotný formát víz (Ú. v. EÚ L 198, 28.7.2017, s. 24).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1954 z 25. októbra 2017, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 1030/2002, ktorým sa stanovuje jednotný formát povolení na pobyt pre štátnych príslušníkov tretích štátov (Ú. v. EÚ L 286, 1.11.2017, s. 9).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 z 13. novembra 2019 o európskej pohraničnej a pobrežnej strážii a zrušení nariadení (EÚ) č. 1052/2013 a (EÚ) 2016/1624 (Ú. v. EÚ L 295, 14.11.2019, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/493 z 30. marca 2020 o systéme pre falšované a pravé doklady online („systém FADO“), ktorým sa zrušuje jednotná akcia Rady 98/700/SVV (Ú. v. EÚ L 107, 6.4.2020, s. 1).

Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2020/1567 z 26. októbra 2020 o finančnej podpore na rozvoj stáleho zboru európskej pohraničnej a pobrežnej stráže v súlade s článkom 61 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1896 (Ú. v. EÚ L 358, 28.10.2020, s. 59).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1134 zo 7. júla 2021, ktorým sa na účely reformy vízového informačného systému menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1860, (EÚ) 2018/1861, (EÚ) 2019/817 ad (EÚ) 2019/1896 a zrušujú rozhodnutia Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 248, 13.7.2021, s. 11).

Článok 11 10 02 — Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 10 02	327 416 885	304 284 752	327 416 885	304 284 752	327 416 885	304 284 752	314 316 885	291 184 752	314 316 885	291 184 752
Rezerva	1 713 000	1 713 000	1 713 000	1 713 000	1 713 000	1 713 000	1 713 000	1 713 000	1 713 000	1 713 000
Súčet	329 129 885	305 997 752	329 129 885	305 997 752	329 129 885	305 997 752	316 029 885	292 897 752	316 029 885	292 897 752

Poznámky:

Agentúra Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (ďalej len „eu-LISA“) poskytuje dlhodobé riešenie prevádzkového riadenia rozsiahlych informačných systémov, ktoré sú základnými nástrojmi vykonávania politik Únie v oblasti azylu, riadenia hraníc a migrácie. Riadi rozsiahle integrované informačné systémy, ktoré udržiavajú vnútornú bezpečnosť v krajinách schengenského priestoru, umožňuje krajinám schengenského priestoru vymieňať si údaje o vízach a určuje, ktorý členský štát je zodpovedný za posúdenie konkrétnej žiadosti o azyl. Agentúra eu-LISA zohráva kľúčovú úlohu aj pri vykonávaní systému ETIAS.

Celkový príspevok Únie	319 640 398
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku	3 610 513
Suma zahrnutá do rozpočtu	316 029 885

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2226 z 30. novembra 2017, ktorým sa zriaďuje systém vstup/výstup na zaznamenávanie údajov o vstupe a výstupe štátnych príslušníkov tretích krajín prekračujúcich vonkajšie hranice členských štátov a o odopretí ich vstupe a stanovujú podmienky prístupu do systému vstup/výstup na účely presadzovania práva, a ktorým sa mení Dohovor, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a nariadenia (ES) č. 767/2008 a (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 327, 9.12.2017, s. 20).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1240 z 12. septembra 2018, ktorým sa zriaďuje Európsky systém pre cestovné informácie a povolenia (ETIAS) a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1077/2011, (EÚ) č. 515/2014, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2016/1624 a (EÚ) 2017/2226 (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1241 z 12. septembra 2018, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/794 na účely zriadenia Európskeho systému cestovných informácií a povolení (ETIAS) (Ú. v. EÚ L 236, 19.9.2018, s. 72).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1726 zo 14. novembra 2018 o Agentúre Európskej únie na prevádzkové riadenie rozsiahlych informačných systémov v priestore slobody, bezpečnosti a spravodlivosti (eu-LISA) a o zmene nariadenia (ES) č. 1987/2006 a rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia (EÚ) č. 1077/2011 (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 99).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1860 z 28. novembra 2018 o využívaní Schengenského informačného systému na účely návratu neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1861 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti hraničných kontrol, o zmene Dohovoru, ktorým sa vykonáva Schengenská dohoda, a o zmene a zrušení nariadenia (ES) č. 1987/2006 (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 14).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1862 z 28. novembra 2018 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS) v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, o zmene a zrušení rozhodnutia Rady 2007/533/SVV a o zrušení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1986/2006 a rozhodnutia Komisie 2010/261/EÚ (Ú. v. EÚ L 312, 7.12.2018, s. 56).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/816 zo 17. apríla 2019, ktorým sa zriaďuje centralizovaný systém na identifikáciu členských štátov, ktoré majú informácie o odsúdeniach štátnych príslušníkov tretích krajín a osôb bez štátnej príslušnosti (ECRIS-TCN), s cieľom doplniť Európsky informačný systém registrov trestov, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1726 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1134 zo 7. júla 2021, ktorým sa na účely reformy vízového informačného systému menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1860, (EÚ) 2018/1861, (EÚ) 2019/817 ad (EÚ) 2019/1896 a zrušujú rozhodnutia Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 248, 13.7.2021, s. 11).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, o zriadení systému Eurodac na porovnávanie odtlačkov prstov pre účinné uplatňovanie [nariadenia (EÚ) č. 604/2013, ktorým sa ustanovujú kritériá a mechanizmy na určenie členského štátu zodpovedného za posúdenie žiadosti o medzinárodnú ochranu podanej štátnym príslušníkom tretej krajiny alebo osobou bez štátnej príslušnosti v jednom z členských štátov, na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva (prepracované znenie) [COM(2016) 0272].

Zmenený návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zriadení systému Eurodac na porovnávanie biometrických údajov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o riadení azylu a migrácie] a nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o presídlení], na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov

členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/818 [COM(2020) 0614].

Kapitola 12 02 — Fond pre vnútornú bezpečnosť (ISF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
224 642 000	238 280 000	204 642 000	231 613 333	224 642 000	238 280 000	224 642 000	238 280 000	224 642 000	238 280 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie akcií, ktoré prispievajú k zaisteniu vysokej úrovne bezpečnosti v Únii, najmä prostredníctvom boja proti terorizmu a radikalizácii, závažnej a organizovanej trestnej činnosti a počítačovej kriminalite a prostredníctvom poskytovania pomoci a ochrany obetiam trestných činov.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku (Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1149 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Fond na vnútornú bezpečnosť (Ú. v. EÚ L 251, 15.7.2021, s. 94).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 17. apríla 2018, o európskom príkaze na predloženie a uchovanie elektronických dôkazov v trestných veciach [COM(2018) 225 final].

Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 17. apríla 2018, ktorou sa stanovujú harmonizované pravidlá určovania právnych zástupcov na účely zhromažďovania dôkazov v trestnom konaní [COM(2018) 226 final].

Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 16. decembra 2020, o odolnosti kritických subjektov [COM(2020) 829 final].

Článok 12 02 01 — Fond pre vnútornú bezpečnosť (ISF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
224 642 000	122 280 000	204 642 000,00	115 613 333,30	224 642 000,00	122 280 000,30	224 642 000	122 280 000	224 642 000	122 280 000

Článok 12 10 01 — Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol)

	Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 10 01	173 043 893	173 043 893	173 043 893	173 043 893	173 043 893	173 043 893	173 043 893	173 043 893	173 043 893	173 043 893
Rezerva	15 987 411	15 987 411	15 987 411	15 987 411	15 987 411	15 987 411	15 987 411	15 987 411	15 987 411	15 987 411
Súčet	189 031 304	189 031 304	189 031 304	189 031 304	189 031 304	189 031 304	189 031 304	189 031 304	189 031 304	189 031 304

Poznámky:

Agentúra Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol) je agentúrou Únie na presadzovania práva, ktorej úlohou je prispievať k zvyšovaniu bezpečnosti v Európe prostredníctvom poskytovania pomoci orgánom presadzovania práva v členských štátoch. Europol poskytuje podporu operáciám v oblasti presadzovania práva priamo na mieste, pôsobí ako centrum informácií o trestnej činnosti a zároveň ako stredisko odborných znalostí v oblasti presadzovania práva.

Celkový príspevok Únie	192 380 773
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku	3 349 469
Suma zahrnutá do rozpočtu	189 031 304

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/794 z 11. mája 2016 o Agentúre Európskej únie pre spoluprácu v oblasti presadzovania práva (Europol), ktorým sa nahrádzajú a zrušujú rozhodnutia Rady 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 24.5.2016, s. 53).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1134 zo 7. júla 2021, ktorým sa na účely reformy vízového informačného systému menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (ES) č. 810/2009, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1860, (EÚ) 2018/1861, (EÚ) 2019/817 ad (EÚ) 2019/1896 a zrušujú rozhodnutia Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 248, 13.7.2021, s. 11).

Odkazy na súvisiace právne akty

Zmenený nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 23. septembra 2020, o zriadení systému Eurodac na porovnávanie biometrických údajov pre účinné uplatňovanie nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o riadení azylu a migrácie] a nariadenia (EÚ) XXX/XXX [nariadenie o presídlení], na zistenie totožnosti neoprávnene sa zdržiavajúcich štátnych príslušníkov tretích krajín alebo osôb bez štátnej príslušnosti a o žiadostiach orgánov členských štátov na presadzovanie práva a Europolu o porovnanie s údajmi v systéme Eurodac na účely presadzovania práva a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1240 a (EÚ) 2019/818 [COM(2020) 614 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 9. decembra 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2018/1862 o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému (SIS)

v oblasti policajnej spolupráce a justičnej spolupráce v trestných veciach, pokiaľ ide o vkladanie zápisov Europolom [COM(2020) 791 final].

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, predložený Komisiou 9. decembra 2020, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/794, pokiaľ ide o spoluprácu Europolu so súkromnými subjektmi, spracúvanie osobných údajov Europolom na podporu vyšetrovania trestných činov a úlohu Europolu v oblasti výskumu a inovácií [COM(2020) 796 final].

Článok 12 10 02 — Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 072 258	10 072 258	10 072 258	10 072 258	10 822 258	10 822 258	10 072 258	10 072 258	10 072 258	10 072 258

Poznámky:

Agentúra Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) je agentúrou Únie, ktorá sa zameriava na rozvoj, vykonávanie a koordináciu odbornej prípravy pre úradníkov orgánov presadzovania práva. CEPOL prispieva k bezpečnejšej Európe tým, že uľahčuje spoluprácu a výmenu poznatkov medzi úradníkmi orgánov presadzovania práva členských štátov, a do určitej miery aj z tretích krajín, v otázkach vyplývajúcich z priorít Únie v oblasti bezpečnosti, a najmä cyklu politik EÚ na boj proti závažnej a organizovanej trestnej činnosti. CEPOL združuje sieť inštitútov odbornej prípravy pre úradníkov orgánov presadzovania práva v členských štátoch a podporuje ich pri poskytovaní inovatívnej a pokrokovej odbornej prípravy zameranej na bezpečnostné priority, spoluprácu pri presadzovaní práva a výmenu informácií. CEPOL spolupracuje aj s orgánmi Únie, medzinárodnými organizáciami a tretími krajinami s cieľom zabezpečiť spoločnú reakciu na najzávažnejšie bezpečnostné hrozby.

Celkový príspevok Únie	10 845 030
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku	772 772
Suma zahrnutá do rozpočtu	10 072 258

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/2219 z 25. novembra 2015 o Agentúre Európskej únie pre odbornú prípravu v oblasti presadzovania práva (CEPOL) a ktorým sa nahrádza a zrušuje rozhodnutie Rady 2005/681/SVV (Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2015, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/817 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti hraníc a víz a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008, (EÚ) 2016/399, (EÚ) 2017/2226, (EÚ) 2018/1240, (EÚ) 2018/1726 a (EÚ) 2018/1861 a rozhodnutí Rady 2004/512/ES a 2008/633/SVV (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 27).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/818 z 20. mája 2019 o stanovení rámca pre interoperabilitu medzi informačnými systémami EÚ v oblasti policajnej a justičnej spolupráce, azylu a migrácie a o zmene nariadení (EÚ) 2018/1726, (EÚ) 2018/1862 a (EÚ) 2019/816 (Ú. v. EÚ L 135, 22.5.2019, s. 85).

Článok 12 10 03 — Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 838 623	16 838 623	16 838 623	16 838 623	18 360 084	18 360 084	16 838 623	16 838 623	16 838 623	16 838 623

Poznámky:

Európske monitorovacie centrum pre drogy a drogovú závislosť (EMCDDA) poskytuje Únii a členským štátom faktický prehľad o drogovej problematike v Európe a ponúka im solídnu argumentačnú základňu na podporu

diskusie o drogách. V súčasnosti poskytuje tvorcom politiky údaje, ktoré potrebujú na vypracovanie informovaných protidrogových právnych predpisov a stratégií. Zároveň pomáha odborníkom a ľuďom pracujúcim v teréne identifikovať najlepšie postupy a nové oblasti výskumu. Hoci sa centrum EMCDDA primárne zameriava na Európu, spolupracuje aj s partnermi v iných regiónoch sveta, s ktorými si vymieňa informácie a odborné znalosti. Spolupráca s európskymi a medzinárodnými organizáciami v drogovej oblasti má z hľadiska jeho činnosti zásadný význam, pretože je prostriedkom na zlepšenie porozumenia globálnej drogovej problematike.

Celkový príspevok Únie	16 946 659
z toho suma pochádzajúca z vráteného prebytku	108 036
Suma zahrnutá do rozpočtu	16 838 623

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1920/2006 z 12. decembra 2006 o Európskom monitorovacom centre pre drogy a drogovú závislosť (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 376, 27.12.2006, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/2101 z 15. novembra 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1920/2006, pokiaľ ide o výmenu informácií, systém včasného varovania a postup posudzovania rizika v oblasti nových psychoaktívnych látok (Ú. v. EÚ L 305, 21.11.2017, s. 1).

Kapitola 13 02 — Európsky obranný fond (EDF) — Mimo výskumu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
624 924 000	376 500 000	624 924 000	376 500 000	655 724 000	391 900 000	624 924 000	376 500 000	624 924 000	376 500 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v rámci tejto kapitoly sú určené na pokrytie výdavkov operačnej povahy, ako sú výdavky na projekty spolupráce, ktoré priamo súvisia s dosiahnutím cieľov Európskeho obranného fondu (EDF) a jeho predchodcu – Programu rozvoja európskeho obranného priemyslu (EDIDP).

Rozpočtovými prostriedkami v rámci tejto kapitoly sa podporia predovšetkým vývojové akcie v oblasti obrany – teda fáza vývoja nových výrobkov a technológií alebo modernizácie existujúcich výrobkov a technológií. Konečným cieľom EDF a EDIDP je podporiť konkurencieschopnosť a inovatívnosť európskej technologickej a priemyselnej základne v oblasti obrany a dosiahnuť väčšiu interoperabilitu spôsobilostí členských štátov, a prispieť tak k strategickej autonómii Únie.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/697 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky obranný fond a zrušuje nariadenie (EÚ) 2018/1092 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 149).

Článok 13 02 01 — Rozvoj spôsobilosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
624 924 000	341 500 000	624 924 000	341 500 000	655 724 000	356 900 000	624 924 000	341 500 000	624 924 000	341 500 000

Kapitola 13 03 — Európsky obranný fond (EDF) — Výskum

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
311 838 621	171 000 000	311 838 621	171 000 000	327 388 621	178 775 000	311 838 621	171 000 000	311 838 621	171 000 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v rámci tejto kapitoly sú určené na pokrytie výdavkov operačnej povahy, ako sú výdavky na výskumné projekty spolupráce, výskumné činnosti v oblasti disruptívnych obranných technológií a podporných akcií v sektore výskumu v oblasti obrany.

Cieľom špecializovaného nástroja Európskeho obranného fondu (EDF) pre výskum je podporovať spoluprácu v oblasti výskumu, ktorá by mohla výrazne zvýšiť výkonnosť budúcich obranných spôsobilostí v celej Únii, a to s cieľom maximalizovať inovácie a zavádzať nové výrobky a technológie obranného priemyslu vrátane disruptívnych výrobkov a technológií a čo najefektívnejšie využívať v Európe výdavky na výskum v oblasti obrany.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/697 z 29. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky obranný fond a zrušuje nariadenie (EÚ) 2018/1092 (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 149).

Článok 13 03 01 — Výskum v oblasti obrany

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
311 838 621	171 000 000	311 838 621	171 000 000	327 388 621	178 775 000	311 838 621	171 000 000	311 838 621	171 000 000

Kapitola 13 04 — Vojenská mobilita

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
230 067 893	96 500 000	230 067 893	96 500 000	264 067 893	113 500 000	230 067 893	96 500 000	230 067 893	96 500 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v rámci tejto kapitoly sú určené na pokrytie výdavkov zameraných na prispôsobenie siete TEN-T požiadavkám vojenskej mobility.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1315/2013 z 11. decembra 2013 o usmerneniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete a o zrušení rozhodnutia č. 661/2010/EÚ (Ú. v. EÚ L 348, 20.12.2013, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1153 zo 7. júla 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj na prepájanie Európy a zrušujú nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 a (EÚ) č. 283/2014 (Ú. v. EÚ L 249, 14.7.2021, s. 38).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Vojenské požiadavky na vojenskú mobilitu v rámci EÚ i mimo nej (ST 11373/19).

Článok 13 04 01 — Vojenská mobilita

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
230 067 893	96 500 000	230 067 893	96 500 000	264 067 893	113 500 000	230 067 893	96 500 000	230 067 893	96 500 000

Kapitola 13 20 — Pilotné projekty, prípravné akcie, výhradné práva a iné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Článok 13 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sa majú použiť na financovanie vykonávania prípravných akcií v oblastiach uplatňovania ZFEÚ a Zmluvy o Euratome, určených na prípravu návrhov s cieľom prijať budúce akcie.

Zoznam prípravných akcií je uvedený v prílohe „Pilotné projekty a prípravné akcie“ k tomuto oddielu v rámci kapitoly PA 13.

Právny základ:

Článok 58 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok 14 01 05 — Podporné výdavky na Európsky nástroj pre medzinárodnú spoluprácu v oblasti jadrovej bezpečnosti

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
1 515 530	1 515 530	1 515 530	1 515 530	1 515 530

Poznámky:

Okrem výdavkov opísaných na úrovni tejto kapitoly sú tieto rozpočtové prostriedky určené takisto a osobitne na pokrytie:

- výdavkov na externých zamestnancov v ústrediach (zmluvní zamestnanci, vyslaní národní experti alebo zamestnanci agentúr), ktorí majú prevziať úlohy predtým zverené zrušeným úradom technickej pomoci; sem sú zahrnuté odmeny príslušných zamestnancov a dodatočné náklady na odbornú prípravu, stretnutia, služobné cesty, informačné technológie, telekomunikácie a iné náklady súvisiace s externými zamestnancami financovanými v rámci tohto článku,
- štúdií, stretnutí, informačných systémov, zvyšovania povedomia, odbornej prípravy, prípravných činností a výmeny získaných skúseností a osvedčených postupov, publikačnej činnosti a akýchkoľvek ďalších výdavkov na technickú alebo administratívnu pomoc potrebných na programovanie a riadenie akcií vrátane platených externých expertov,
- výdavkov súvisiacich s realizáciou informačných a komunikačných akcií.

– výdavkov súvisiacich s informačnými technológiami (IT) vrátane IT na úrovni organizácie.

Odkazy na súvisiace právne akty:

Pozri kapitolu 14 06.

Kapitola 14 02 — Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce — Globálna Európa (NDICI — Globálna Európa)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 195 697 711	7 527 772 259	11 695 697 711	7 364 438 926	12 417 697 711	7 638 772 259	12 195 697 711	7 527 772 259	12 385 697 711	7 560 772 259

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie prevádzkových výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v rámci nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa (NDICI – Globálna Európa), ktorého všeobecným cieľom je podpora a presadzovanie hodnôt a záujmov Únie na celom svete v záujme sledovania cieľov a zásad vonkajšej činnosti Únie, ako sa stanovuje v článku 3 ods. 5 a v článkoch 8 a 21 Zmluvy o EÚ.

V súlade s uvedeným všeobecným cieľom, špecifické ciele stanovené v NDICI — Globálna Európa sú:

- podporovať a posilňovať dialóg a spoluprácu s tretími krajinami a regiónmi v susedstve, subsaharskej Afrike, Ázii a Tichomorí a v Severnej a Južnej Amerike a Karibiku;
- na celosvetovej úrovni chrániť a podporovať demokraciu, právny štát a ľudské práva vrátane rodovej rovnosti, podporovať organizácie občianskej spoločnosti, stabilitu a mier a riešiť ďalšie globálne výzvy vrátane migrácie a mobility;
- rýchlo reagovať na: krízové situácie, nestabilitu a konflikty; výzvy v oblasti odolnosti a prepojenie humanitárnej pomoci a rozvojovej činnosti a potreby a priority zahraničnej politiky.

Minimálne 93 % výdavkov z NDICI — Globálna Európa musí spĺňať kritériá pre oficiálnu rozvojovú pomoc stanovené Výborom pre rozvojovú pomoc Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj.

Okrem toho sa očakáva, že 30 % celkového finančného krytia akcií vykonávaných v rámci NDICI — Globálna Európa prispeje k dosahovaniu cieľov v oblasti klímy a 10 % prispeje k riešeniu základných príčin neregulárnej migrácie a núteného vysídľovania a na podporu riadenia migrácie.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie č. 466/2014/EÚ

a zrušuje nariadenie (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

Článok 14 02 01 — Geografické programy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 278 611 355	1 952 206 318	9 178 611 355	1 918 872 985	9 388 611 355	2 007 206 318	9 278 611 355	1 952 206 318	9 343 611 355	1 952 206 318

Poznámky:

Geografické programy sa môžu vzťahovať na všetky tretie krajiny, okrem kandidátov a potenciálnych kandidátov vymedzených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA III), a námorských krajín a území vymedzených v rozhodnutí Rady o pridružení námorských krajín a území k Európskej únii vrátane vzťahov medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej. Geografické programy v oblasti susedstva sa môžu vzťahovať na každú krajinu uvedenú v prílohe 2 k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce — Globálna Európa. V záujme dosiahnutia cieľov stanovených v uvedenom nariadení sa geografické programy vykonávajú prostredníctvom projektov pre krajinu, projektov pre viaceré krajiny, regionálnych, kontinentálnych a nadregionálnych projektov

na základe týchto oblastí spolupráce:

- dobrá správa vecí verejných, demokracia, právny štát a ľudské práva vrátane rodovej rovnosti,
- odstránenie chudoby, boj proti nerovnostiam a diskriminácii a podpora ľudského rozvoja,
- migrácia, nútené vysídľovanie a mobilita,
- životné prostredie a zmena klímy,
- inkluzívny a udržateľný hospodársky rast a dôstojné zamestnávanie,
- mier, stabilita a predchádzanie konfliktom,
- partnerstvo.

Položka 14 02 01 10 — Južné susedstvo

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 604 861 026	261 992 500	1 604 861 026	261 992 500	1 659 861 026	289 492 500	1 604 861 026	261 992 500	1 629 861 026	261 992 500

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytovanie podpory partnerským krajinám južného susedstva (Alžírsko, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Líbya, Maroko, okupované palestínske územia, Sýria, Tunisko) a na pokrytie akcií v oblastiach spolupráce špecifikovaných v NDICI — Globálna Európa vrátane projektov pre viaceré krajiny, regionálnych a nadregionálnych projektov na pomernom základe. Okrem toho budú pokryté aj tieto oblasti spolupráce, ktorú sú špecifické pre oblasť susedstva: podpora posilnenej politickej spolupráce; podpora vykonávania dohôd o pridružení alebo iných existujúcich a budúcich dohôd, spoločne dohodnutých programov pridruženia a priorít partnerstva alebo rovnocenných dokumentov; podpora posilneného partnerstva so spoločnosťami v Únii a partnerských krajinách, a to aj prostredníctvom kontaktov medzi ľuďmi; posilnená regionálna spolupráca, najmä v rámci Únie pre Stredozemie, a spolupráca v rámci celého európskeho susedstva; postupná integrácia do vnútorného trhu Únie a rozšírená odvetvová a medziodvetvová spolupráca, a to aj prostredníctvom aproximácie právnych predpisov a zblížovania v oblasti regulácie s právnymi predpismi Únie a ďalšími relevantnými medzinárodnými normami, ako aj zlepšovaním prístupu na trh, napríklad aj

prostredníctvom prehĺbených a komplexných zón voľného obchodu, a súvisiacim budovaním inštitúcií a investíciami.

Časť rozpočtových prostriedkov sa môže použiť aj na vykonávanie prístupu založeného na výkonnosti stanoveného v NDICI — Globálna Európa.

Položka 14 02 01 11 — Východné susedstvo

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
699 703 445	148 288 322	699 703 445	148 288 322	734 703 445	165 788 322	699 703 445	148 288 322	709 703 445	148 288 322

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytovanie podpory partnerským krajinám východného susedstva (Arménsko, Azerbajdžan, Bielorusko, Gruzínsko, Moldavská republika, Ukrajina) a na pokrytie akcií v oblastiach spolupráce uvedených v NDICI — Globálna Európa vrátane projektov pre viaceré krajiny, regionálnych a transregionálnych projektov na pomernom základe. Okrem toho budú pokryté aj tieto oblasti spolupráce, ktorú sú špecifické pre oblasť susedstva: podpora posilnenej politickej spolupráce; podpora vykonávania dohôd o pridružení alebo iných existujúcich a budúcich dohôd, spoločne dohodnutých programov pridruženía a priorít partnerstva alebo rovnocenných dokumentov; podpora posilneného partnerstva so spoločnosťami v Únii a partnerských krajinách, a to aj prostredníctvom kontaktov medzi ľuďmi; posilnená regionálna spolupráca, najmä v rámci Východného partnerstva, a spolupráca v rámci celého európskeho susedstva; postupná integrácia do vnútorného trhu Únie a rozšírená odvetvová a medziodvetvová spolupráca, a to aj prostredníctvom aproximácie právnych predpisov a zblížovania v oblasti regulácie s právnymi predpismi Únie a ďalšími relevantnými medzinárodnými normami, ako aj zlepšovaním prístupu na trh, napríklad aj prostredníctvom prehĺbených a komplexných zón voľného obchodu, a súvisiacim budovaním inštitúcií a investíciami.

Časť rozpočtových prostriedkov sa môže použiť aj na vykonávanie prístupu založeného na výkonnosti stanoveného v NDICI — Globálna Európa.

Položka 14 02 01 30 — Blízky východ a stredná Ázia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
384 765 942	35 000 000	384 765 942	35 000 000	394 765 942	40 000 000	384 765 942	35 000 000	414 765 942	35 000 000

Položka 14 02 01 31 — Južná a východná Ázia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
445 957 633	71 000 000	445 957 633	71 000 000	455 957 633	76 000 000	445 957 633	71 000 000	445 957 633	71 000 000

Položka 14 02 01 70 — NDICI — Globálna Európa — Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 005 190 265	556 881 031	1 905 190 265	523 547 698	2 005 190 265	556 881 031	2 005 190 265	556 881 031	2 005 190 265	556 881 031

Položka 14 02 02 10 — Volebné pozorovateľské misie — Ľudské práva a demokracia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
51 949 241	19 524 000	51 949 241	19 524 000	53 949 241	20 524 000	51 949 241	19 524 000	51 949 241	19 524 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií spojených s intervenčnými oblasťami ľudských práv a demokracie špecifikovanými v NDICI — Globálna Európa: rozvoj, posilnenie a ochrana demokracie prostredníctvom podpory dôveryhodných, inkluzívnych a transparentných volebných procesov, vrátane

cestovných nákladov a príspevkov spojených s logistickými a bezpečnostnými aspektmi podporujúcimi rôzne volebné pozorovateľské misie v partnerskej krajine a doplnujúcich činností.

Položka 14 02 02 11 — Základné práva a slobody — Ľudské práva a demokracia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
155 899 677	32 000 000	155 899 677	32 000 000	160 899 677	34 500 000	155 899 677	32 000 000	155 899 677	32 000 000

Položka 14 02 02 20 — Organizácie občianskej spoločnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
207 866 235	80 000 000	207 866 235	80 000 000	212 866 235	82 500 000	207 866 235	80 000 000	207 866 235	80 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií spojených s intervenčnými oblasťami organizácií občianskej spoločnosti špecifikovanými v NDICI — Globálna Európa, a to vrátane týchto oblastí:

- občiansky a demokratický priestor pre inkluzívnu, participatívnu, posilnenú a nezávislú občiansku spoločnosť v partnerských krajinách,
- inkluzívny a otvorený dialóg s aktérmi občianskej spoločnosti a medzi nimi,
- informovanosť, pochopenie, poznatky a zapojenie európskych občanov, pokiaľ ide o otázky rozvoja.

Položka 14 02 02 40 — Ľudia — Globálne výzvy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
137 191 715	150 000 000	137 191 715	150 000 000	237 191 715	200 000 000	137 191 715	150 000 000	187 191 715	150 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií tematických programov v oblasti globálnych výziev, ktoré zodpovedajú intervenčným oblastiam špecifikovaným v NDICI — Globálna Európa, a to vrátane týchto oblastí: zdravie, vzdelávanie, rodová rovnosť a posilnenie postavenia žien a dievčat, deti a mládež, migrácia a nútené vysídľovanie, dôstojná práca, sociálna ochrana a nerovnosť, kultúra.

Položka 14 02 02 41 — Planéta — Globálne výzvy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
133 034 390	36 000 000	133 034 390	36 000 000	133 034 390	36 000 000	133 034 390	36 000 000	133 034 390	36 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií tematických programov v oblasti globálnych výziev, ktoré zodpovedajú intervenčným oblastiam špecifikovaným v NDICI — Globálna Európa, a to vrátane týchto oblastí: zdravé životné prostredie a zmena klímy, udržateľná energia.

Položka 14 02 02 42 — Prosperita — Globálne výzvy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
112 247 768	40 000 000	112 247 768	40 000 000	112 247 768	40 000 000	112 247 768	40 000 000	112 247 768	40 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií tematických programov v oblasti globálnych výziev, ktoré zodpovedajú intervenčným oblastiam špecifikovaným v NDICI — Globálna Európa, a to vrátane týchto oblastí: udržateľný a inkluzívny rast, dôstojné pracovné miesta a zapojenie súkromného sektora, prístup

k digitálnym technológiám, potravinová a výživová bezpečnosť, ako aj regionálna integrácia a udržateľné ekologické a modré a obehové hospodárstvo.

Článok 14 02 04 — Rezerva na vznikajúce výzvy a priority

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 463 311 470	1 000 000 000	1 063 311 470	870 000 000	1 463 311 470	1 000 000 000	1 463 311 470	1 000 000 000	1 538 311 470	1 033 000 000

Poznámky:

V súlade s NDICI — Globálna Európa sa rezerva na vznikajúce výzvy a priority použije tam, kde je navyše potrebná a jej použitie je opodstatnené, a to okrem iného na:

- zabezpečenie primeranej reakcie Únie v prípade nepredvídaných okolností,
- riešenie nových potrieb alebo vznikajúcich výziev, ako sú tie na hraniciach Únie alebo jej susedov súvisiace s krízovými situáciami, či už prírodnými alebo spôsobenými ľudskou činnosťou, ďalej s násilným konfliktom a pokrízovými situáciami alebo s migračným tlakom a násilným vysídľovaním,
- podporu nových iniciatív alebo priorít pod vedením Únie alebo medzinárodných iniciatív alebo priorít.

Článok 14 03 01 — Humanitárna pomoc

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 506 901 913	1 532 851 440	1 506 901 913	1 532 851 440	1 808 282 295	1 834 231 822	1 506 901 913	1 797 851 440	1 717 901 913	2 008 851 440

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie financovania operácií humanitárnej a potravinovej pomoci humanitárneho charakteru na pomoc ľuďom v tretích krajinách, ktorí sú obeťami konfliktov alebo katastrof, prírodných a spôsobených človekom (vojny, vypuknutie ozbrojených bojov atď.), alebo porovnateľných núdzových situácií, a to na nevyhnutne dlhý čas s cieľom uspokojiť humanitárne potreby, ktoré vznikli z takýchto situácií.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie nákupu a dodávky všetkých výrobkov a zariadení nevyhnutných na uskutočňovanie operácií humanitárnej pomoci vrátane výstavby domov alebo príbytkov pre postihnuté skupiny osôb, krátkodobých reštauračných a rekonštrukčných prác, najmä na infraštruktúre a verejnoprospešných zariadeniach, nákladov spojených s externým, vysídleným alebo miestnym personálom, skladovaním, medzinárodnou alebo národnou lodnou dopravou, logistickou podporou a rozdeľovaním výpomoci a všetkými ďalšími akciami, ktoré majú zabezpečiť slobodu prístupu k prijímateľom tejto pomoci.

Tieto rozpočtové prostriedky môžu pokryť aj akékoľvek iné náklady priamo spojené s vykonávaním operácií humanitárnej pomoci, ako je technická pomoc, v požadovanom technickom rámci a spôsobom, ktorý pokrýva potreby prijímateľov, spĺňa požiadavku na dosiahnutie čo najväčšej možnej efektívnosti nákladov a zabezpečuje väčšiu transparentnosť.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Iné krajiny

5 000 000 330,338,339,6501

Položka 14 04 01 05 — Prípravné opatrenia civilnej SBOP

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 039 520	p.m.	1 039 520	p.m.	1 039 520	p.m.	1 039 520	p.m.	1 039 520	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade s článkom 58 ods. 2 písm. c) nariadenia o rozpočtových pravidlách určené na financovanie výdavkov týkajúcich sa prípravných opatrení v oblasti hlavy V Zmluvy o EÚ s cieľom vytvoriť podmienky pre akcie Únie v oblasti SZBP a prijať potrebné právne nástroje. Môžu zahŕňať opatrenia

týkajúce sa hodnotenia a analýzy (*ex ante* hodnotenie prostriedkov, osobitné štúdie, organizácia zasadnutí, zisťovanie na mieste). V oblasti operácií krízového riadenia Únie, a predovšetkým pre OZEÚ, môžu prípravné opatrenia slúžiť okrem iného na posúdenie operačných požiadaviek plánovanej akcie, na zabezpečenie rýchleho počiatočného nasadenia personálu a zdrojov (napr. výdavky na misie, nákup vybavenia, predbežné financovanie prevádzkových a poistných nákladov v počiatočnej fáze) alebo na prijatie nevyhnutných opatrení v teréne potrebných na začatie operácie. Môžu takisto pokryť výdavky na odborníkov, ktorí v prípade konkrétnych technických otázok (napr. určenie a posúdenie obstarávacích potrieb) poskytujú pomoc v rámci operácií Únie v oblasti krízového riadenia, alebo výdavky na bezpečnostný výcvik personálu, ktorý má byť nasadený v rámci misie SZBP/tímu OZEÚ.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok 14 04 02 — Osobitní zástupcovia Európskej únie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 790 396	18 000 000	20 790 396	18 000 000	20 790 396	18 000 000	20 790 396	18 000 000	20 790 396	18 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie všetkých výdavkov spojených s vymenovaním osobitných zástupcov Európskej únie (OZEÚ) v súlade s článkom 33 Zmluvy o EÚ.

OZEÚ by mali byť menovaní s náležitým ohľadom na politiky rodovej rovnosti a uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti, a preto by sa malo presadzovať menovanie žien do funkcií OZEÚ.

Tieto rozpočtové prostriedky zahŕňajú výdavky na platy OZEÚ a na zostavenie ich tímov a/alebo podporných štruktúr vrátane nákladov na zamestnancov, iných ako sú náklady súvisiace so zamestnancami vyslanými členskými štátmi alebo inštitúciami Únie. Zahŕňajú aj náklady na všetky projekty uskutočňované pod priamou zodpovednosťou OZEÚ.

Právny základ:

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/907 z 25. júna 2018, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Zakaukazsko a pre krízu v Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 161, 26.6.2018, s. 27).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/346 z 28. februára 2019, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre ľudské práva (Ú. v. EÚ L 62, 1.3.2019, s. 12).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1340 z 8. augusta 2019, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie v Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 209, 9.8.2019, s. 10).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/489 z 2. apríla 2020, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre dialóg medzi Belehradom a Prištinou a pre iné regionálne otázky západného Balkánu (Ú. v. EÚ L 105, 3.4.2020, s. 3).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/1135 z 30. júla 2020, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie v Kosove (Ú. v. EÚ L 247, 31.7.2020, s. 25).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/710 z 29. apríla 2021, ktorým sa vymenúva osobitný zástupca Európskej únie pre mierový proces na Blízkom východe (Ú. v. EÚ L 147, 30.4.2021, s. 12).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1011 zo 21. júna 2021, ktorým sa vymenúva osobitná zástupkyňa Európskej únie pre región Sahel (Ú. v. EÚ L 222, 22.6.2021, s. 21).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1012 zo 21. júna 2021, ktorým sa vymenúva osobitná zástupkyňa Európskej únie pre Africký roh (Ú. v. EÚ L 222, 22.6.2021, s. 27).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1013 z 21. júna 2021, ktorým sa vymenúva osobitná zástupkyňa Európskej únie pre Strednú Áziu (Ú. v. EÚ L 222, 22.6.2021, s. 33).

Článok 14 04 03 — Nešírenie zbraní a odzbrojenie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 106 555	20 000 000	29 106 555	20 000 000	29 106 555	20 000 000	29 106 555	20 000 000	29 106 555	20 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení, ktoré prispievajú k nešíreniu zbraní hromadného ničenia (jadrové, chemické a biologické), hlavne v rámci stratégie Únie proti šíreniu zbraní hromadného ničenia z decembra 2003. Zahŕňajú podporu opatrení vykonávaných medzinárodnými organizáciami v uvedenej oblasti.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na financovanie opatrení, ktoré prispievajú k nešíreniu konvenčných zbraní a operácií na boj proti destabilizujúcemu hromadeniu ručných a ľahkých zbraní a nezákonnému obchodovaniu s nimi. Zahŕňajú podporu opatrení vykonávaných medzinárodnými organizáciami v uvedenej oblasti.

Právny základ:

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/203 z 9. februára 2015 na podporu návrhu Únie na medzinárodný kódex správania pre činnosti v kozmickom priestore ako príspevok k opatreniam v oblasti transparentnosti a budovania dôvery pri činnostiach v kozmickom priestore (Ú. v. EÚ L 33, 10.2.2015, s. 38).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/51 z 18. januára 2016 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (BTWC) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 12, 19.1.2016, p. 50).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2001 z 15. novembra 2016 o príspevku Únie k zriadeniu a bezpečnému spravovaniu banky pre nízkoobohatený urán pod kontrolou Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu (MAAE) v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 308, 16.11.2016, s. 22).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2356 z 19. decembra 2016 na podporu činností odzbrojenia a kontroly zbraní vykonávaných strediskom SEESAC v juhovýchodnej Európe v rámci stratégie EÚ na boj proti nedovolenému hromadeniu RLZ a ich munície a nedovolenému obchodovaniu s nimi (Ú. v. EÚ L 348, 21.12.2016, s. 60).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/633 z 3. apríla 2017 na podporu Akčného programu OSN na predchádzanie nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami vo všetkých jeho aspektoch, na boj proti nemu a jeho odstránenie (Ú. v. EÚ L 90, 4.4.2017, s. 12).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/809 z 11. mája 2017, na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 121, 12.5.2017, s. 39).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/915 z 29. mája 2017 o osvetových činnostiach Únie na podporu vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami (Ú. v. EÚ L 139, 30.5.2017, s. 38).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2283 z 11. decembra 2017 na podporu celosvetového mechanizmu nahlasovania nedovolených ručných a ľahkých zbraní a iných nedovolených konvenčných zbraní a munície s cieľom znížiť nebezpečenstvo nedovoleného obchodovania s nimi („iTrace III“) (Ú. v. EÚ L 328, 12.12.2017, s. 20).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/2284 z 11. decembra 2017 o poskytnutí podpory pre účasť štátov v regiónoch Afriky, Ázie a Tichomoria a Latinskej Ameriky a Karibiku na konzultačnom procese prípravnej skupiny expertov na vysokej úrovni pre Zmluvu o zákaze výroby štiepneho materiálu (Ú. v. EÚ L 328, 12.12.2017, s. 32).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2302 z 12. decembra 2017 na podporu činností OPCW na pomoc pri sanačných operáciách v bývalom sklade chemických zbraní v Líbyi v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 329, 13.12.2017, s. 49).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2303 z 12. decembra 2017 na podporu ďalšieho vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2118 (2013) a rozhodnutia výkonnej rady OPCW EC-M-33/DEC.1 o likvidácii sýrskych chemických zbraní v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 329, 13.12.2017, s. 55).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/2370 z 18. decembra 2017 na podporu Haagskeho kódexu správania a nešírenia balistických rakiet v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 337, 19.12.2017, s. 28).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/299 z 26. februára 2018 o podpore Európskej siete nezávislých odborných obcí zaoberajúcich sa otázkou nešírenia a odzbrojenia na účely podpory vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 56, 28.2.2018, s. 46).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1788 z 19. novembra 2018 na podporu Strediska na kontrolu ručných a ľahkých zbraní v juhovýchodnej a východnej Európe (SEESAC) pri vykonávaní regionálneho plánu boja proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami na západnom Balkáne (Ú. v. EÚ L 293, 20.11.2018, s. 11).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1789 z 19. novembra 2018 na podporu boja proti nedovolenému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami a ich šíreniu v členských štátoch Ligy arabských štátov (Ú. v. EÚ L 293, 20.11.2018, s. 24).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/1939 z 10. decembra 2018 o podpore Únie pre všeobecné uplatňovanie a účinné vykonávanie Medzinárodného dohovoru o potláčaní činov jadrového terorizmu (Ú. v. EÚ L 314, 11.12.2018, s. 41).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/2010 zo 17. decembra 2018 na podporu boja proti nedovolenému šíreniu ručných a ľahkých zbraní (RĽZ) a munície a nedovolenému obchodovaniu s nimi a na podporu boja proti súvisiacemu vplyvu v Latinskej Amerike a Karibiku v rámci stratégie EÚ proti nedovoleným strelným zbraňam, ručným a ľahkým zbraňam a ich munícii s názvom „Zabezpečenie zbraní, ochrana obyvateľov“ (Ú. v. EÚ L 322, 18.12.2018, s. 27).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2018/2011 zo 17. decembra 2018 na podporu politik, programov a činností zameraných na boj proti obchodovaniu s ručnými zbraňami a ich zneužívaniu, v ktorých sa uplatňuje rodové hľadisko, v súlade s programom zameraným na ženy, mier a bezpečnosť (Ú. v. EÚ L 322, 18.12.2018, s. 38).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/97 z 21. januára 2019 na podporu Dohovoru o biologických a toxínových zbraňach v rámci stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 19, 22.1.2019, p. 11).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/538 z 1. apríla 2019 na podporu činností Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 93, 2.4.2019, s. 3).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/615 z 15. apríla 2019 o podpore zo strany Únie na činnosti vedúce k hodnotiacej konferencii zmluvných strán Zmluvy o nešírení jadrových zbraní (NPT) v roku 2020 (Ú. v. EÚ L 105, 16.4.2019, s. 25).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/938 zo 6. júna 2019, na podporu procesu budovania dôvery, ktorý má viesť k vytvoreniu zóny bez jadrových zbraní a všetkých ostatných zbraní hromadného ničenia na Blízkom východe (Ú. v. EÚ L 149, 7.6.2019, s. 63).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1296 z 31. júla 2019, na podporu posilnenia biologickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 204, 2.8.2019, s. 29).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/1298 z 31. júla 2019 na podporu dialógu a spolupráce medzi Afrikou, Čínou a Európou v oblasti predchádzania odkláňaniu zbraní a munície v Afrike (Ú. v. EÚ L 204, 2.8.2019, s. 37).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/2009 z 2. decembra 2019 na podporu úsilia Ukrajiny v boji proti nedovolenému obchodovaniu so zbraňami, strelivom a výbušninami v spolupráci s OBSE (Ú. v. EÚ L 312, 3.12.2019, s. 42).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/2108 z 9. decembra 2019 na podporu posilnenia biologickej ochrany a bezpečnosti v Latinskej Amerike v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 318, 10.12.2019, s. 123).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/2111 z 9. decembra 2019 na podporu činností odzbrojenia a kontroly zbraní vykonávaných strediskom SEESAC v juhovýchodnej Európe, ktorými sa znižuje hrozba nedovolených ručných a ľahkých zbraní a ich munície (Ú. v. EÚ L 318, 10.12.2019, s. 147).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/2191 z 19. decembra 2019 na podporu celosvetového mechanizmu nahlasovania nedovolených konvenčných zbraní ich a munície s cieľom znížiť riziko ich odkláňania a nedovoleného transferu (iTrace IV) (Ú. v. EÚ L 330, 20.12.2019, s. 53).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/732 z 2. júna 2020 na podporu mechanizmu generálneho tajomníka OSN na vyšetrovanie v prípadoch podozrenia z použitia chemických a biologických alebo toxínových zbraní (Ú. v. EÚ L 172I, 3.6.2020, s. 5).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/755 z 8. júna 2020, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/2383 o podpore činností Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu zo strany Únie v oblastiach jadrovej bezpečnosti a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 179I, 9.6.2020, s. 2).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/794 zo 16. júna 2020, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2018/101 o presadzovaní účinnej kontroly vývozu zbraní (Ú. v. EÚ L 193, 17.6.2020, s. 13).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/901 z 29. júna 2020 o podpore zo strany Únie činnostiam prípravnej komisie pre Organizáciu Zmluvy o všeobecnom zákaze jadrových skúšok (CTBTO) s cieľom posilniť jej monitorovacie a overovacie spôsobilosti a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 207, 30.6.2020, s. 15).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/979 zo 7. júla 2020 na podporu vytvorenia medzinárodne uznávaného systému na overovanie riadenia zbraní a munície podľa otvorených medzinárodných noriem (Ú. v. EÚ L 218, 8.7.2020, s. 1).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/1464 z 12. októbra 2020 o presadzovaní účinnej kontroly vývozu zbraní (Ú. v. EÚ L 335, 13.10.2020, s. 3).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2020/1656 zo 6. novembra 2020 o podpore činností Medzinárodnej agentúry pre atómovú energiu (MAAE) zo strany Únie v oblastiach fyzickej ochrany jadrových materiálov a jadrových

zariadení a v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 372I, 9.11.2020, s. 4).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/257 z 18. februára 2021, na podporu akčného plánu z Osla na vykonávanie Dohovoru o zákaze použitia, skladovania, výroby a transferu protipechotných mín a o ich zničení z roku 1997 (Ú. v. EÚ L 58, 19.2.2021, s. 41).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/649 zo 16. apríla 2021 o podpore Únie poskytovanej činnosti sekretariátu ATT na účely podpory vykonávania Zmluvy o obchodovaní so zbraňami (Ú. v. EÚ L 133, 20.4.2021, s. 59).

Rozhodnutie Rady (SZBP) 2021/1026 z 21. júna 2021 na podporu programu Organizácie pre zákaz chemických zbraní (OPCW) v oblasti kybernetickej bezpečnosti a odolnosti a informačnej bezpečnosti v rámci vykonávania stratégie EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia (Ú. v. EÚ L 224, 24.6.2021, s. 24).

Kapitola 14 05 — Zámorské krajiny a územia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
67 617 404	51 100 000	67 617 404	51 100 000	67 617 404	51 100 000	67 617 404	51 100 000	67 617 404	51 100 000

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie prevádzkových výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými podľa návrhu rozhodnutia Rady o pridružení zámorských krajín a území (ZKÚ) k Európskej únii vrátane vzťahov medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej. Jeho všeobecným cieľom je podporovať hospodársky a sociálny rozvoj ZKÚ a nadviazať úzke hospodárske vzťahy medzi ZKÚ a Úniou ako takou. Snahou pridruženia je dosiahnuť celkové ciele tým, že sa zvýši konkurencieschopnosť ZKÚ, posilní sa ich odolnosť, zníži ich zraniteľnosť v hospodárskej a environmentálnej sfére a podporí spolupráca medzi ZKÚ a inými partnermi.

K špecifickým cieľom pridruženia v súlade s článkom 3 ods. 5 a článkom 21 Zmluvy o EÚ patrí:

- prehlbovanie a podporovanie spolupráce so ZKÚ,
- podporovanie Grónska a spolupráca s ním pri riešení jeho hlavných výziev, ako je zvyšovanie úrovne vzdelania, a prispievanie ku kapacite verejnej správy Grónska v oblasti tvorby a vykonávania národných politík.

Očakáva sa, že 30 % celkového finančného krytia akcií v rámci uvedeného rozhodnutia prispeje k plneniu cieľov v oblasti klímy.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/1764 z 5. októbra 2021 o pridružení zámorských krajín a území k Európskej únii vrátane vzťahov medzi Európskou úniou na jednej strane a Grónskom a Dánskym kráľovstvom na strane druhej (rozhodnutie o pridružení zámoria vrátane Grónska) (Ú. v. EÚ L 355, 7.10.2021, s. 6).

Článok 14 05 02 — Zámorské krajiny a územia okrem Grónska

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
67 617 404	20 000 000	67 617 404	20 000 000	67 617 404	20 000 000	67 617 404	20 000 000	67 617 404	20 000 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na podporu územných a regionálnych programov ZKÚ a grantov pre bilaterálnu programovateľnú podporu dlhodobého rozvoja ZKÚ okrem Grónska, a to najmä na financovanie iniciatív uvedených v programovacom dokumente.

Kapitola 14 06 — Európsky nástroj pre medzinárodnú spoluprácu v oblasti jadrovej bezpečnosti (INSC)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
37 064 470	31 123 978	37 064 470	31 123 978	37 064 470	31 123 978	37 064 470	31 123 978	37 064 470	31 123 978

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie prevádzkových výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými podľa nariadenia Rady, ktorým sa zriaďuje Európsky nástroj pre jadrovú bezpečnosť dopĺňajúci Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce na základe Zmluvy o Euratome, ktorých všeobecným cieľom je dopĺňať tie činnosti spolupráce v jadrovej oblasti, ktoré sú financované podľa NDICI — Globálna Európa, a to najmä s cieľom podporiť presadzovanie vysokej úrovne jadrovej bezpečnosti, ochrany pred žiarením a uplatňovanie efektívnych a účinných bezpečnostných opatrení týkajúcich sa jadrových materiálov v tretích krajinách, pričom sa bude vychádzať z činností v rámci Spoločenstva a konať v súlade s príslušným nariadením.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Rady (Euratom) 2021/948 z 27. mája 2021, ktorým sa zriaďuje Európsky nástroj pre medzinárodnú spoluprácu v oblasti jadrovej bezpečnosti dopĺňajúci Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa na základe Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a ktorým sa zrušuje nariadenie (Euratom) č. 237/2014 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

Článok 14 06 02 — INSC — Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 123 978	1 123 978	1 123 978	1 123 978	1 123 978	1 123 978	1 123 978	1 123 978	1 123 978	1 123 978

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančných zdrojov na spoločný rezervný fond pre rozpočtové záruky pre úvery Euratomu v tretích krajinách. Pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, vrátane rozpočtových záruk za úvery poskytnuté v rámci predchádzajúcich VFR.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho hlava X.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

Položka 14 20 03 02 — Záruka pre vonkajšiu činnosť a predchádzajúce záruky pre NDICI — Globálna Európa, INSC, IPA III a makrofinančnú pomoc

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tento článok tvorí štruktúru pre záruku pre vonkajšiu činnosť poskytnutú Úniou. Umožní Komisii vykonávať v prípade potreby obsluhu dlhu (splácanie istiny, úrokov a ostatných nákladov), ak dlžník nespláca úver poskytnutý na základe tejto záruky alebo predchádzajúcich rozpočtových záruk.

V záujme splnenia svojich záväzkov môže Komisia dočasne čerpať svoje hotovostné finančné zdroje na pokrytie dlhovej služby. V tomto prípade sa uplatňuje článok 14 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

V osobitnej prílohe k tejto časti výkazu výdavkov v tomto oddiele sa uvádza prehľad operácií poskytovania a prijímania úverov garantovaných všeobecným rozpočtom vrátane správy dlhu vzhľadom na kapitál a úrok.

Právny základ:

Rozhodnutie Rady 77/270/Euratom z 29. marca 1977, ktorým sa Komisia splnomocňuje na uzatváranie zmlúv Euratom o pôžičke na účely príspevkov na financovanie jadrových elektrární (Ú. v. ES L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutie Rady z 8. marca 1977 (vzťahujúce sa na Stredomorské protokoly).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1273/80 z 23. mája 1980 o uzavretí Dočasného protokolu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou o predbežnom vykonávaní protokolu 2 k dohode o spolupráci (Ú. v. ES L 130, 27.5.1980, s. 98).

Rozhodnutie Rady z 19. júla 1982 (ďalšia mimoriadna pomoc na obnovu Libanonu).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3180/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nariadenie Rady (EHS) č. 3183/82 z 22. novembra 1982 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutie Rady z 9. októbra 1984 (pôžička mimo protokolu vzťahujúceho sa na Juhosláviu).

Rozhodnutie Rady 87/604/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí druhého protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Juhoslovanskou socialistickou federatívnou republikou (Ú. v. ES L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutie Rady 88/33/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutie Rady 88/34/EHS z 21. decembra 1987 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutie Rady 88/453/EHS z 30. júna 1988 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutie Rady 90/62/EHS z 12. februára 1990, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v Maďarsku, Poľsku, Československu, Bulharsku a Rumunsku (Ú. v. ES L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutie Rady 91/252/EHS zo 14. mája 1991 o rozšírení na Československo, Bulharsko a Rumunsko rozhodnutia 90/62/EHS, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Maďarsku a v Poľsku (Ú. v. ES L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutie Rady 92/44/EHS z 19. decembra 1991 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Tuniskou republikou (Ú. v. ES L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutie Rady 92/207/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Egyptskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 92/208/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Jordánskym hášimovským kráľovstvom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutie Rady 92/209/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Libanonskou republikou (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutie Rady 92/210/EHS zo 16. marca 1992 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Izraelským štátom (Ú. v. ES L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nariadenie Rady (EHS) č. 1763/92 z 29. júna 1992 týkajúce sa finančnej spolupráce vzťahujúcej sa na všetky stredomorské nečlenské krajiny (Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rozhodnutie Rady 92/548/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Marockým kráľovstvom (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutie Rady 92/549/EHS zo 16. novembra 1992 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutie Rady 93/115/EHS z 15. februára 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty spoločného záujmu v určitých tretích krajinách (Ú. v. ES L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 93/166/EHS z 15. marca 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na investičné projekty uskutočnené v Estónsku, Lotyšsku a Litve (Ú. v. ES L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutie Rady 93/408/EHS z 19. júla 1993 o uzavretí protokolu o finančnej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou (Ú. v. ES L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutie Rady 93/696/ES z 13. decembra 1993, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v krajinách strednej a východnej Európy (Poľsko, Maďarsko, Česká republika, Slovenská republika, Rumunsko, Bulharsko, Estónsko, Lotyšsko, Litva a Albánsko) (Ú. v. ES L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutie Rady 94/67/ES z 24. januára 1994 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Sýrskou arabskou republikou (Ú. v. ES L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutie Rady 95/207/ES z 1. júna 1995, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty v Južnej Afrike (Ú. v. ES L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutie Rady 95/485/ES z 30. októbra 1995 o uzavretí protokolu o finančnej a technickej spolupráci medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Cyperskou republikou (Ú. v. ES L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutie Rady 96/723/ES z 12. decembra 1996, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty spoločného záujmu v krajinách Latinskej Ameriky a ázijských krajinách, s ktorými Spoločenstvo uzavrelo dohody o spolupráci (Argentína, Bolívia, Brazília, Čile, Kolumbia, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguaj, Peru, Salvádor, Uruguaj a Venezuela; Bangladéš, Brunej, Čína, India, Indonézia, Macao, Malajzia, Pakistan, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam) (Ú. v. ES L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutie Rady 97/256/ES zo 14. apríla 1997, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty mimo Spoločenstva (krajinu strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky a ázijské krajiny, Južná Afrika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutie Rady 97/471/ES z 22. júla 1997, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 200, 29.7.1997, s. 59) (maximálna výška istiny 40 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 98/348/ES z 19. mája 1998, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty v bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri úveroch na projekty mimo Spoločenstva (krajinu strednej a východnej Európy, stredomorské krajiny, krajiny Latinskej Ameriky a ázijské krajiny, Južná Afrika, Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko a Bosna a Hercegovina) (Ú. v. ES L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutie Rady 98/729/ES zo 14. decembra 1998, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/256/ES s cieľom rozšíriť záruku Spoločenstva poskytnutú Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty v Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutie Rady 1999/325/ES z 10. mája 1999, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 123, 13.5.1999, s. 57) (maximálna výška istiny 30 000 000 EUR vo forme úveru na 15 rokov).

Rozhodnutie Rady 1999/732/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Rumunsku (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 29) (maximálna výška istiny 200 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 1999/733/ES z 8. novembra 1999 o poskytnutí dodatočnej makrofinančnej pomoci bývalej Juhoslovanskej republike Macedónsko (Ú. v. ES L 294, 16.11.1999, s. 31) (maximálna výška istiny 50 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 1999/786/ES z 29. novembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke (EIB) voči stratám pri úveroch na projekty na obnovu oblastí Turecka postihnutých zemetrasením (Ú. v. ES L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutie Rady 2000/24/ES z 22. decembra 1999, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke voči stratám pri pôžičkách na projekty mimo Spoločenstva (stredná a východná Európa, stredomorské krajiny, Latinská Amerika a Ázia a Juhoafrická republika) (Ú. v. ES L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2000/244/ES z 20. marca 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 97/787/ES, ktorým sa stanovuje mimoriadna finančná pomoc Arménsku a Gruzínsku na účely jej rozšírenia na Tadžikistan (Ú. v. ES L 77, 28.3.2000, s. 11) (maximálna výška istiny 245 000 000 EUR).

Rozhodnutie Rady 2000/688/ES zo 7. novembra 2000, ktoré mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES tak, aby sa zvýšila záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty v Chorvátsku (Ú. v. ES L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutie Rady 2000/788/ES zo 4. decembra 2000, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, ktorým sa zakladá osobitný akčný program Európskej investičnej banky na podporu konsolidácie a posilnenia colnej únie ES – Turecko (Ú. v. ES L 314, 14.12.2000, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2001/549/ES zo 16. júla 2001, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutie Rady 2001/777/ES zo 6. novembra 2001, ktorým sa poskytuje záruka Spoločenstva Európskej investičnej banke za straty vzniknuté v dôsledku poskytovania osobitných pôžičiek na vybrané environmentálne projekty v ruských prístavoch Baltského mora v rámci Severnej dimenzie (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 41).

Rozhodnutie Rady 2001/778/ES zo 6. novembra 2001, ktoré mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES, aby sa zvýšila záruka Spoločenstva poskytnutá Európskej investičnej banke na pokrytie úverov na projekty Juhoslovanskej zväzovej republiky (Ú. v. ES L 292, 9.11.2001, s. 43).

Rozhodnutie Rady 2002/639/ES z 12. júla 2002 o poskytnutí doplnkovej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. ES L 209, 6.8.2002, s. 22).

Rozhodnutie Rady 2002/882/ES z 5. novembra 2002, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republike (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutie Rady 2002/883/ES z 5. novembra 2002, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. ES L 308, 9.11.2002, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2003/825/ES z 25. novembra 2003, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/882/ES, ktorým sa stanovuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republiky, pokiaľ ide o dodatočnú makrofinančnú pomoc Srbsku a Čiernej Hore (Ú. v. EÚ L 311, 27.11.2003, s. 28).

Rozhodnutie Rady 2004/580/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Albánsku a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 1999/282/ES (Ú. v. EÚ L 261, 6.8.2004, s. 116).

Rozhodnutie Rady 2004/861/ES zo 7. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 2002/883/ES, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 80).

Rozhodnutie Rady 2004/862/ES zo 7. decembra 2004 o makrofinančnej pomoci pre Srbsko a Čiernu Horu, a ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2002/882/ES, ktorým sa poskytuje ďalšia makrofinančná pomoc Juhoslovanskej zväzovej republiky (Ú. v. EÚ L 370, 17.12.2004, s. 81).

Rozhodnutie Rady 2005/47/ES z 22. decembra 2004, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom zohľadniť rozšírenie Európskej únie a Európsku susedskú politiku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 9).

Rozhodnutie Rady 2005/48/ES z 22. decembra 2004 o záruke Spoločenstva pre Európsku investičnú banku na straty z úverov na určité druhy projektov v Rusku, na Ukrajine, v Moldavsku a v Bielorusku (Ú. v. EÚ L 21, 25.1.2005, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2006/174/ES z 27. februára 2006, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2000/24/ES s cieľom doplniť Maldivy do zoznamu zahrnutých krajín v dôsledku tsunami v Indickom oceáne v decembri 2004 (Ú. v. EÚ L 62, 3.3.2006, s. 26).

Rozhodnutie Rady 2007/860/ES z 10. decembra 2007 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Spoločenstva Libanonu (Ú. v. EÚ L 337, 21.12.2007, s. 111).

Rozhodnutie Rady 2009/890/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Arménsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 3).

Rozhodnutie Rady 2009/891/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Bosne a Hercegovine (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 6).

Rozhodnutie Rady 2009/892/ES z 30. novembra 2009 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Srbsku (Ú. v. EÚ L 320, 5.12.2009, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 388/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 179, 14.7.2010, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1080/2011/EÚ z 25. októbra 2011, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ na pokrytie straty z úverov a zo záruk za úvery na projekty mimo Únie a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 633/2009/ES (Ú. v. EÚ L 280, 27.10.2011, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 778/2013/EÚ z 12. augusta 2013 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 218, 14.8.2013, s. 15).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1025/2013/EÚ z 22. októbra 2013, ktorým sa poskytuje makrofinančná pomoc Kirgizskej republike (Ú. v. EÚ L 283, 25.10.2013, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1351/2013/EÚ z 11. decembra 2013 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 341, 18.12.2013, s. 4).

Rozhodnutie Rady 2014/215/EÚ zo 14. apríla 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 111, 15.4.2014, s. 85).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 466/2014/EÚ zo 16. apríla 2014, ktorým sa Európskej investičnej banke poskytuje záruka EÚ za straty z finančných operácií na podporu investičných projektov mimo Únie (Ú. v. EÚ L 135, 8.5.2014, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 534/2014/EÚ z 15. mája 2014 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Tuniskej republike (Ú. v. EÚ L 151, 21.5.2014, s. 9).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady 2015/601/EÚ z 15. apríla 2015 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 100, 17.4.2015, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1112 zo 6. júla 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Tunisku (Ú. v. EÚ L 186, 9.7.2016, s. 1).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2371 zo 14. decembra 2016 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 352, 23.12.2016, s. 18).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1565 z 13. septembra 2017 o poskytnutí makrofinančnej pomoci Moldavskej republike (Ú. v. EÚ L 242, 20.9.2017, s. 14).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/598 z 18. apríla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Gruzínsku (Ú. v. EÚ L 103, 23.4.2018, s. 8).

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/947 zo 4. júla 2018 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Ukrajine (Ú. v. EÚ L 171, 6.7.2018, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho hlava X.

Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/33 z 15. januára 2020 o poskytnutí ďalšej makrofinančnej pomoci Jordánskemu hášimovskému kráľovstvu (Ú. v. EÚ L 14, 17.1.2020, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojevej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

Položka 14 20 03 03 — Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond — spätné toky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Táto položka je určená na zahrnutie prijatých kapitálových splátok a príjmov z rozpočtových záruk, ak ich nemožno priradiť k iným riadkom, a na súvisiacu tvorbu rezerv pre SRF.

Právny základ:

Hlava X nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012, (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvojovej a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

Položka 14 20 03 06 — Medzinárodné organizácie a dohody

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
22 171 135	22 171 135	22 171 135	22 171 135	22 171 135	22 171 135	22 171 135	22 171 135	22 171 135	22 171 135

Poznámky:

V súlade s článkom 239 nariadenia o rozpočtových pravidlách sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie povinných a dobrovoľných príspevkov Únie alebo členských poplatkov Únie súvisiacich s celým radom medzinárodných dohovorov, protokolov a dohôd, ktorých je Únia zmluvnou stranou, a prípravných prác súvisiacich s budúcimi medzinárodnými dohodami, ktoré sa týkajú Únie.

V niektorých prípadoch sú príspevky na nasledujúce protokoly zahrnuté do príspevkov na ich základný dohovor.

Tieto medzinárodné dohovory, protokoly a dohody zahŕňajú okrem iného:

- príspevky Únie Svetovej colnej organizácii (WCO),
- príspevkov Únie určených pre medzinárodný dialóg o daniach (ITD),
- príspevok Únie pre Medzinárodnú úniu na ochranu nových odrôd rastlín (UPOV) zriadenú Medzinárodným dohovorom o ochrane nových odrôd rastlín, naposledy zmeneným 19. marca 1991, v ktorom sa stanovuje výlučné právo pre pestovateľov nových rastlinných odrôd,
- príspevok Únie na Rámcový dohovor Svetovej zdravotníckej organizácie o kontrole tabaku (FCTC), ktorý Spoločenstvo ratifikovalo a ktorého je Únia zmluvnou stranou,
- príspevok Únie na pokrytie administratívneho rozpočtu vyplývajúci z jeho členstva vo FAO, ako aj na Medzinárodnú zmluvu o rastlinných genetických zdrojoch pre výživu a poľnohospodárstvo po jej ratifikácii.
- príspevok na mnohostranné a medzinárodné dohody v oblasti životného prostredia,
- príspevok Únie na Energetické spoločenstvo,
- príspevok Únie na Dopravné spoločenstvo,

Ročné členské poplatky, ktoré musí Únia zaplatiť za svoju účasť na týchto medzinárodných dohodách na základe svojej výlučnej kompetencie v tejto oblasti:

- Medzinárodná organizácia pre kávu,
- Medzinárodná organizácia pre kakao,
- Medzinárodný poradný výbor pre bavlnu, po schválení,
- Medzinárodná dohoda o cukre (ISO),
- Medzinárodná rada pre obilniny (IGC),
- Medzinárodná dohoda o olivovom oleji (COI),
- Lisabonská únia Svetovej organizácie duševného vlastníctva.

Právny základ:

Rozhodnutie Rady 77/585/EHS z 25. júla 1977 o uzavretí Dohovoru o ochrane Stredozemného mora pred znečistením a protokolu na prevenciu znečisťovania Stredozemného mora odpadom zhadzovaným z lodí a lietadiel (Ú. v. ES L 240, 19.9.1977, s. 1).

Rozhodnutie Rady 81/462/EHS z 11. júna 1981 o uzavretí Dohovoru o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov (Ú. v. ES L 171, 27.6.1981, s. 11).

Rozhodnutie Rady 82/72/EHS z 3. decembra 1981, ktoré sa týka uzavretia Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť (Ú. v. ES L 38, 10.2.1982, s. 1).

Rozhodnutie Rady 82/461/EHS z 24. júna 1982 o uzavretí Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov (Ú. v. ES L 210, 19.7.1982, s. 10) a príslušné dohody.

Rozhodnutie Rady 84/358/EHS z 28. júna 1984 týkajúce sa uzatvorenia Dohody o spolupráci pri vysporiadavaní sa so znečisťovaním Severného mora ropou a inými škodlivými látkami (Ú. v. ES L 188, 16.7.1984, s. 7).

Rozhodnutie Rady 86/277/EHS z 12. júna 1986 o uzatvorení Protokolu k Dohovoru z roku 1979 o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov a dlhodobom financovaní spoločných programov pre monitorovanie a meranie rozsiahleho prenášania znečisťujúcich látok v ovzduší Európy (EMEP) (Ú. v. ES L 181, 4.7.1986, s. 1).

Rozhodnutie Rady 88/540/EHS zo 14. októbra 1988 týkajúce sa uzatvorenia Viedenského dohovoru o ochrane ozónovej vrstvy a Montrealského protokolu o látkach, ktoré porušujú ozónovú vrstvu (Ú. v. ES L 297, 31.10.1988, s. 8).

Rozhodnutie Rady z 25. novembra 1991 o pristúpení Spoločenstva k Organizácii Spojených národov pre výživu a poľnohospodárstvo (FAO) (Ú. v. ES C 326, 16.12.1991, s. 238).

Rozhodnutie Rady 92/580/EHS z 13. novembra 1992 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 (Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 15).

Rozhodnutie Rady 93/98/EHS z 1. februára 1993 o uzavretí Dohovoru o riadení pohybu nebezpečných odpadov cez hranice štátov a ich zneškodňovaní (Bazilejský dohovor) v mene Spoločenstva (Ú. v. ES L 39, 16.2.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 93/550/EHS z 20. októbra 1993 o uzatvorení Dohody o spolupráci na ochranu pobrežia a vôd severovýchodného Atlantiku proti znečisteniu (Ú. v. ES L 267, 28.10.1993, s. 20).

Rozhodnutie Rady 93/626/EHS z 25. októbra 1993 o uzavretí Dohovoru o biologickej diverzite (Ú. v. ES L 309, 13.12.1993, s. 1).

Rozhodnutie Rady 94/69/ES z 15. decembra 1993 o uzavretí Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o klimatických zmenách (Ú. v. ES L 33, 7.2.1994, s. 11).

Rozhodnutie Rady 94/156/ES z 21. februára 1994 o pristúpení Spoločenstva k Dohovoru o ochrane morského prostredia v oblasti Baltského mora z roku 1974 (Helsinský dohovor) (Ú. v. ES L 73, 16.3.1994, s. 1).

Rozhodnutie Rady 95/308/ES z 24. júla 1995 o uzavretí, v mene Spoločenstva, Dohovoru o ochrane a využití cezhraničných vodných tokov a medzinárodných jazier (Ú. v. ES L 186, 5.8.1995, s. 42).

Rozhodnutie Rady 96/88/ES z 19. decembra 1995 o schválení Dohovoru o obchodovaní s obilninami a Dohovoru o potravinovej pomoci, ktoré tvoria Medzinárodnú dohodu o obilninách z roku 1995, Európskym spoločenstvom (Ú. v. ES L 21, 27.1.1996, s. 47).

Rozhodnutie Rady z 27. júna 1997 o uzatvorení dohovoru v mene Spoločenstva o posúdení vplyvov na životné prostredie v cezhraničnom kontexte (Dohovor ESPOO) (návrh v Ú. v. ES C 104, 24.4.1992, s. 5; rozhodnutie nebolo uverejnené).

Rozhodnutie Rady 97/825/ES z 24. novembra 1997 týkajúce sa uzatvorenia Dohovoru o spolupráci pri ochrane a trvalo udržateľnom využívaní rieky Dunaj (Ú. v. ES L 342, 12.12.1997, s. 18).

Rozhodnutie Rady 98/216/ES z 9. marca 1998 o uzavretí Dohovoru Organizácie Spojených národov o boji proti rozširovaniu púští v krajinách vážne postihnutých suchom a/alebo rozširovaním púští, najmä v Afrike, v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 83, 19.3.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 98/249/ES zo 7. októbra 1997 o uzavretí Dohovoru o ochrane morského prostredia v severovýchodnom Atlantiku (Ú. v. ES L 104, 3.4.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 98/685/ES z 23. marca 1998 týkajúce sa uzavretia dohovoru o cezhraničných účinkoch priemyselných havárií (Ú. v. ES L 326, 3.12.1998, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2000/706/ES zo 7. novembra 2000 týkajúce sa uzavretia Dohovoru o ochrane Rýna (Ú. v. ES L 289, 16.11.2000, s. 30).

Rozhodnutie Rady 2002/358/ES z 25. apríla 2002, ktoré sa týka schválenia Kjótskeho protokolu k Rámcovému dohovoru Organizácie Spojených národov o klimatických zmenách a spoločnom plnení z neho vyplývajúcich záväzkov v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 130, 15.5.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2002/628/ES z 25. júna 2002, ktoré sa týka uzavretia Kartagenského protokolu o biologickej bezpečnosti v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 48).

Rozhodnutie Rady 2002/970/ES z 18. novembra 2002, ktoré sa týka uzavretia Medzinárodnej dohody o kakau 2001 v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. ES L 342, 17.12.2002, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2004/513/ES z 2. júna 2004 o uzavretí Rámcového dohovoru Svetovej zdravotníckej organizácie o kontrole tabaku (Ú. v. EÚ L 213, 15.6.2004, s. 8).

Rozhodnutie Rady 2004/869/ES z 24. februára 2004 o uzavretí Medzinárodnej zmluvy o genetických zdrojoch rastlín pre výživu a poľnohospodárstvo v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 378, 23.12.2004, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2005/370/ES zo 17. februára 2005 o uzavretí v mene Európskeho spoločenstva Dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia (Ú. v. EÚ L 124, 17.5.2005, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2005/523/ES z 30. mája 2005, ktorým sa schvaľuje pristúpenie Európskeho spoločenstva k Medzinárodnému dohovoru o ochrane nových odrôd rastlín, v znení revidovanom v Ženeve 19. marca 1991 (Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2005, s. 63).

Rozhodnutie Rady 2005/800/ES zo 14. novembra 2005 o uzavretí Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2005 (Ú. v. EÚ L 302, 19.11.2005, s. 46).

Rozhodnutie Rady 2006/61/ES z 2. decembra 2005 o uzavretí Protokolu EHK OSN o registroch uvoľňovania a prenosov znečisťujúcich látok v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 32, 4.2.2006, s. 54).

Rozhodnutie Rady 2006/500/ES z 29. mája 2006 o uzavretí Zmluvy o Energetickom spoločenstve Európskym spoločenstvom (Ú. v. EÚ L 198, 20.7.2006, s. 15).

Rozhodnutie Rady 2006/507/ES zo 14. októbra 2004 o uzavretí Štokholmského dohovoru o perzistentných organických látkach v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 209, 31.7.2006, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2006/730/ES z 25. septembra 2006 o schválení v mene Európskeho spoločenstva Rotterdamského dohovoru o udeľovaní predbežného súhlasu po predchádzajúcom schválení na niektoré nebezpečné chemické látky a pesticídy v medzinárodnom obchode (Ú. v. EÚ L 299, 28.10.2006, s. 23).

Rozhodnutie Rady 2006/871/ES z 18. júla 2005 o uzavretí Dohody o ochrane africko-euroázijských druhov vodného sťahovavého vtáctva v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 345, 8.12.2006, s. 24).

Rozhodnutie Rady 2007/668/ES z 25. júna 2007 o vykonávaní práv a povinností vyplývajúcich z dočasného členstva Európskeho spoločenstva v Svetovej colnej organizácii (Ú. v. EÚ L 274, 18.10.2007, s. 11).

Rozhodnutie Rady 2008/76/ES z 21. januára 2008 týkajúce sa stanoviska, ktoré má Spoločenstvo zaujať v rámci Medzinárodnej rady pre kakao k predĺženiu Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2001 (Ú. v. EÚ L 23, 26.1.2008, s. 27).

Rozhodnutie Rady 2008/579/ES zo 16. júna 2008 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o káve z roku 2007 v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 12).

Rozhodnutie Rady 2008/871/ES z 20. októbra 2008 o schválení Protokolu o strategickom environmentálnom hodnotení k Dohovoru EHK OSN z Espoo z roku 1991 o hodnotení vplyvu na životné prostredie presahujúceho hranice v mene Európskeho spoločenstva (Ú. v. EÚ L 308, 19.11.2008, s. 33).

Rozhodnutie Rady 2011/634/EÚ zo 17. mája 2011 o podpise a predbežnom vykonávaní Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2010 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 259, 4.10.2011, s. 7).

Rozhodnutie Rady 2011/731/EÚ z 8. novembra 2011 o uzavretí Medzinárodnej dohody o tropickom dreve z roku 2006 v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 294, 12.11.2011, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2012/189/EÚ z 26. marca 2012 o uzavretí Medzinárodnej dohody o kakau z roku 2010 (Ú. v. EÚ L 102, 12.4.2012, s. 1).

Rozhodnutie Rady 2014/283/EÚ zo 14. apríla 2014 o uzavretí Nagojského protokolu o prístupe ku genetickým zdrojom a spravodlivom a rovnocennom spoločnom využívaní prínosov vyplývajúcich z ich používania k Dohovoru o biologickej diverzite v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 231).

Rozhodnutie Rady 2014/664/EÚ z 15. septembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v rámci Rady členov Medzinárodnej rady pre olivy, pokiaľ ide o predĺženie platnosti Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2005 (Ú. v. EÚ L 275, 17.9.2014, s. 6).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/451 zo 6. marca 2015 o pristúpení Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnom obchode s ohrozenými druhmi voľne žijúcich živočíchov a rastlín (CITES) (Ú. v. EÚ L 75, 19.3.2015, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1892 z 10. októbra 2016 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015 (Ú. v. EÚ L 293, 28.10.2016, s. 2).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/876 z 18. mája 2017 o pristúpení Európskej únie k Medzinárodnému poradnému výboru pre bavlnu (ICAC) (Ú. v. EÚ L 134, 23.5.2017, s. 23).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/939 z 11. mája 2017 o uzavretí Minamatského dohovoru o ortuti v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/392 zo 4. marca 2019 o uzavretí Zmluvy o založení Dopravného spoločenstva v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 71, 13.3.2019, s. 1).

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754 zo 7. októbra 2019 o pristúpení Európskej únie k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 12).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Rozhodnutie Komisie zo 4. júna 2008 o účasti Spoločenstva na medzinárodnom dialógu o daniach.

Zmluva o založení Európskeho spoločenstva, a najmä jej článok 133.

Zmluva o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 207.

Medzinárodná dohoda o káve, znovu prerokovaná v rokoch 2007 a 2008, ktorá nadobudla platnosť 2. februára 2011 na počiatočné obdobie 10 rokov do 1. februára 2021 s možnosťou predĺženia na jedno alebo viacero po sebe nasledujúcich období nepresahujúcich celkom osem rokov.

Medzinárodná dohoda o kakau, znovu prerokovaná v roku 2001 a naposledy v roku 2010, ktorá nadobudla platnosť 1. októbra 2012 na počiatočné obdobie 10 rokov do 30. septembra 2022, s prehodnotením po piatich rokoch a s možnosťou predĺženia na ďalšie dve obdobia nepresahujúce dva roky.

Závery Rady z 29. apríla 2004 (8972/04), závery Rady z 27. mája 2008 (9986/08) a závery Rady z 30. apríla 2010 (8674/10), ktoré sa týkajú Medzinárodného poradného výboru pre bavlnu.

Pravidlá a predpisy Medzinárodného poradného výboru pre bavlnu prijaté na 31. plenárnom zasadnutí 16. júna 1972 (zmenené na 74. plenárnom zasadnutí 11. decembra, 2015).

Položka 14 20 04 01 — Medzinárodná organizácia pre vinič a víno

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
140 000	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade s článkom 58 ods. 2 písm. d) a článkom 239 nariadenia o rozpočtových pravidlách určené na pokrytie príspevku Únie do Medzinárodnej organizácie pre vinič a víno (OIV).

Právny základ:

Odkazy na súvisiace právne akty:

Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Medzinárodnej organizácii pre vinič a víno týkajúce sa osobitného postavenia Európskej únie v rámci Medzinárodnej organizácie pre vinič a víno, prijaté 21. septembra 2017 [2017/0211 (NLE)].

Položka 14 20 04 02 — Zahraničné obchodné vzťahy a pomoc obchodu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 486 759	17 300 000	18 486 759	17 300 000	18 486 759	17 300 000	18 486 759	17 300 000	18 486 759	17 300 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú v súlade s článkom 58 ods. 2 písm. d) nariadenia o rozpočtových pravidlách určené na pokrytie týchto akcií:

- činností na podporu obchodných a investičných rokovaní,

- štúdií, hodnotení a posúdení vplyvu v súvislosti s obchodnými a investičnými dohodami a politikami,
- pomoci v oblasti obchodnej a investičnej politiky, účasti na rokovaníach a vykonávaní obchodných a investičných dohôd a iných obchodných a investičných iniciatív, odbornej prípravy a iných akcií na budovanie kapacít vo vzťahu k tretím krajinám,
- činností týkajúcich sa prístupu na trh podporujúcich vykonávanie stratégie Únie týkajúcej sa prístupu na trh,
- činností na podporu vykonávania platných obchodných a investičných dohôd a monitorovania presadzovania obchodných a investičných pravidiel a záväzkov,
- právnej a inej odbornej pomoci,
- systémov riešenia investičných sporov podľa ustanovení medzinárodných dohôd,
- činností na podporu obchodu a trvalo udržateľného rozvoja,
- vývoja, údržby a prevádzky informačných systémov vrátane nákupu IT zariadení,
- výdavkov súvisiacich s informačnými technológiami (IT) vrátane IT na úrovni organizácie,
- iných činností na podporu obchodnej a investičnej politiky.

Položka 14 20 04 03 — Informačná politika a strategická komunikácia týkajúce sa vonkajšej činnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
43 660 461	42 597 789	43 660 461	42 597 789	50 209 530	45 872 324	43 660 461	42 597 789	43 660 461	42 597 789

Položka 14 20 04 04 — Strategické hodnotenia a audity

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 060 620	31 405 107	24 060 620	31 071 774	25 060 620	31 405 107	25 060 620	31 405 107	25 060 620	31 405 107

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky pokrývajú financovanie potrieb v oblasti strategického hodnotenia, externého monitorovania a auditu v oblasti medzinárodnej spolupráce a rozvoja, susedstva a rozširovania.

Financovanie môže pokrývať aj metaštúdie, prístupy, systémy a metodiky pre hodnotenie, monitorovanie a audit, ako aj vzdelávacie systémy a systémy na zdieľanie poznatkov a iné horizontálne akcie na podporu šírenia odborných poznatkov a vedomostí z tejto oblasti (ako sú štúdie, stretnutia odborníkov, informačné systémy a publikácie).

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie výdavkov súvisiacich s informačnými technológiami (IT) vrátane IT na úrovni organizácie.

Kapitola 15 02 — Nástroj predvstupovej pomoci (IPA III)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 893 029 216	2 324 228 530	1 893 029 216	2 324 228 530	1 926 529 216	2 340 978 530	1 964 029 216	2 324 228 530	1 964 029 216	2 324 228 530

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tejto kapitole sú určené na pokrytie operačných výdavkov súvisiacich s akciami vykonávanými v rámci nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA III), ktorého všeobecným cieľom bude podporiť jeho prijímateľov pri prijímaní a implementovaní

politických, inštitucionálnych, právnych, administratívnych, sociálnych a hospodárskych reforiem, ktoré sa od týchto prijímateľov požadujú v záujme zaistenia dodržiavania hodnôt Únie a postupného zosúladenia sa s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie s cieľom dosiahnuť členstvo v Únii, čím sa prispieva k ich stabilite, bezpečnosti a prosperite.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách príspevky prijaté od tretích krajín (štátov EZVO podľa Dohody o Európskom hospodárskom priestore, kandidátskych krajín a prípadne potenciálnych kandidátov zo západného Balkánu alebo iných krajín) za účasť na programoch Únie a akékoľvek iné pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1529 z 15. septembra 2021, ktorým sa zriaďuje nástroj predvstupovej pomoci (IPA III) (Ú. v. EÚ L 330, 20.9.2021, s. 1).

Položka 15 02 01 01 — Príprava na pristúpenie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
538 410 644	153 574 456	538 410 644	153 574 456	548 410 644	158 574 456	540 610 644	153 574 456	540 610 644	153 574 456

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií na podporu prijímateľov IPA III s cieľom plniť tieto konkrétne ciele:

- posilniť právny štát, demokraciu, dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd, a to aj prostredníctvom podpory nezávislého súdnictva, posilnenia bezpečnosti a boja proti korupcii a organizovanej trestnej činnosti, dodržiavania medzinárodného práva, slobody médií a akademickej slobody a priaznivého prostredia pre občiansku spoločnosť, podporovať nediskrimináciu a toleranciu, zabezpečiť dodržiavanie práv osôb patriacich k menšinám a podporovať rodovú rovnosť a zlepšiť riadenie migrácie vrátane riadenia hraníc a boja proti neregulárnej migrácii, ako aj riešenia núteného vysídľovania,
- posilniť účinnosť verejnej správy a podporiť transparentnosť, štrukturálne reformy a dobrú správu vecí verejných na všetkých úrovniach vrátane oblastí verejného obstarávania a štátnej pomoci,
- formovať pravidlá, normy, politiky a postupy prijímateľov uvedených v prílohe I tak, aby boli v súlade s pravidlami, normami, politikami a postupmi Únie, a posilniť regionálnu spoluprácu, zmierenie a dobré susedské vzťahy, ako aj medziľudské kontakty a komunikáciu. Okrem toho sú tieto rozpočtové prostriedky určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s viacročnými akciami nástroja TAIEX (nástroj technickej pomoci a výmeny informácií), monitorovaním, komunikáciou a auditom, ktoré sa týkajú predvstupových príjemcov.

Článok 15 02 02 — Investovanie do rastu a zamestnanosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 225 756 380	334 981 673	1 225 756 380	334 981 673	1 245 756 380	344 981 673	1 296 756 380	334 981 673	1 296 756 380	334 981 673

Poznámky:

Rozpočtové prostriedky v tomto článku sú určené na pokrytie akcií na podporu prijímateľov IPA III s cieľom plniť tieto konkrétne ciele:

- posilniť hospodársky a sociálny rozvoj a súdržnosť s osobitným dôrazom na mládež, a to aj prostredníctvom politik kvalitného vzdelávania a zamestnanosti, prostredníctvom podpory investícií a rozvoja súkromného sektora so zameraním na malé a stredné podniky (ďalej len „MSP“), ako aj poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
- posilniť ochranu životného prostredia, zvýšiť odolnosť voči zmene klímy, urýchliť prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo, rozvíjať digitálne hospodárstvo a spoločnosť a posilniť udržateľnú prepojenosť vo všetkých jej rozmeroch

Položka 15 02 02 01 — Príprava na pristúpenie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
933 237 847	201 900 000	933 237 847	201 900 000	933 237 847	211 900 000	1 004 237 847	201 900 000	1 004 237 847	201 900 000

Položka 15 02 02 03 — IPA III – Tvorba rezerv pre spoločný rezervný fond

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
179 518 533	101 131 673	179 518 533	101 131 673	179 518 533	101 131 673	179 518 533	101 131 673	179 518 533	101 131 673

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na poskytnutie finančných zdrojov na tvorbu rezerv pre spoločný rezervný fond, pokiaľ ide o rozpočtové záruky a finančnú pomoc v prospech prijímateľov IPA III. Pripísané príjmy môžu viesť k dodatočným rozpočtovým prostriedkom, a to aj v rámci rozpočtových záruk alebo finančnej pomoci z predchádzajúcich viacročných finančných rámcov.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho hlava X.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/947 z 9. júna 2021, ktorým sa zriaďuje Nástroj susedstva a rozvoje a medzinárodnej spolupráce – Globálna Európa, mení a zrušuje rozhodnutie č. 466/2014/EÚ a zrušuje nariadenie (EÚ) 2017/1601 a nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 480/2009 (Ú. v. EÚ L 209, 14.6.2021, s. 1).

Článok 15 02 03 — Územná a cezhraničná spolupráca

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
66 462 192	65 603 536	66 462 192	65 603 536	69 962 192	67 353 536	66 462 192	65 603 536	66 462 192	65 603 536

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie akcií na podporu prijímateľov IPA III s cieľom plniť tento konkrétny cieľ: podporiť územnú a cezhraničnú spoluprácu cez pozemné a námorné hranice vrátane nadnárodnej a medziregionálnej spolupráce.

Článok 15 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sa majú použiť na financovanie vykonávania prípravných akcií v oblastiach uplatňovania Zmluvy o fungovaní Európskej únie a Zmluvy o Euratome určených na prípravu návrhov s cieľom prijať budúce akcie.

Zoznam prípravných akcií je uvedený v prílohe „Pilotné projekty a prípravné akcie“ k tomuto oddielu v rámci kapitoly PA 15.

Právny základ:

Článok 58 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok 16 01 01 — Podporné výdavky na Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na použitie z iniciatívy Komisie, pričom stropom je 0,5 % maximálnej ročnej sumy z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF). Rozpočtové prostriedky možno použiť na financovanie prípravy, monitorovania, hodnotenia, zberu údajov a vytvárania vedomostnej základne relevantnej z hľadiska vykonávania EGF. Možno ich použiť aj na financovanie administratívnej a technickej podpory, informačných a komunikačných činností a činností, ktoré zviditeľňujú EGF a posilňujú ďalšie opatrenia administratívnej a technickej pomoci, ako aj stretnutí so zástupcami členských štátov a seminárov so zainteresovanými stranami, činností auditu, kontroly a hodnotenia potrebných na vykonávanie operácií EGF.

Odkazy na súvisiace právne akty

Pozri článok 16 02 02.

Článok 16 01 05 — Podporné výdavky na Európsky rozvojový fond

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na administratívnu podporu dohodnutých v rámci Európskych rozvojových fondov a konkrétnejšie režijných nákladov na externých zamestnancov v delegáciách Únie (zmluvní zamestnanci, miestni zamestnanci alebo vyslaní národní experti), napríklad na prenájom, bezpečnosť, upratovanie a údržbu. Sú určené aj na pokrytie odmeňovania externých zamestnancov v ústrediach Komisie, najmä v súvislosti s pripísanými príjmami v rámci procesu prechodu z mierového nástroja pre Afriku na Európsky mierový nástroj.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Iné krajiny

9 500 000 3 3 0, 3 3 8, 3 3 9

Iné pripísané príjmy

27 000 000 3 3 0, 3 3 8, 3 3 9

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho článok 21 ods. 2.

Kapitola 16 02 — Mobilizácia mechanizmov solidarity (osobitné nástroje)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 000 000	75 000 000	50 000 000	75 000 000	50 000 000	75 000 000	50 000 000	75 000 000	50 000 000	75 000 000

Poznámky:

Táto kapitola je určená na zahrnutie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Fondu solidarity Európskej únie, Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, a pobrexítvej adaptačnej rezervy ako osobitných nástrojov stanovených v nariadení Rady, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 – 2027.

V súlade s článkami 21, 22 a 24 nariadenia o rozpočtových pravidlách všetky pripísané príjmy uvedené vo výkaze príjmov vedú k príslušným rozpočtovým prostriedkom a plneniu podľa tejto kapitoly.

Súvisiace odhadované sumy, ako aj zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov sú podľa možnosti uvedené v príslušných rozpočtových riadkoch.

Právny základ:

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 11).

Medziinštitucionálna dohoda zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 28).

Článok 16 02 02 — Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	25 000 000	p.m.	25 000 000	p.m.	25 000 000	p.m.	25 000 000	p.m.	25 000 000

Poznámky:

Tento článok je určený na zahrnutie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF) v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691.

Cieľom EGF je preukázať solidaritu a podporovať dôstojné a udržateľné zamestnanie v Únii tým, že bude poskytovať pomoc pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu veľkých reštrukturalizačných udalostí. Tieto udalosti môžu byť predovšetkým spôsobené výzvami súvisiacimi s globalizáciou, ako sú napríklad zmeny v štruktúre svetového obchodu, obchodné spory, významné zmeny v obchodných vzťahoch Únie alebo v zložení vnútorného trhu a finančná alebo hospodárska kríza či prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo,

digitalizácia alebo automatizácia. EGF má preto podporovať pracovníkov, ktorí prišli o zamestnanie, v tom, aby si čím skôr našli dôstojné a udržateľné zamestnanie. Osobitný dôraz sa kladie na opatrenia, ktoré pomáhajú najviac znevýhodneným skupinám.

EGF ako taký prispieva k vykonávaniu zásad vymedzených v rámci Európskeho piliera sociálnych práv a posilneniu sociálnej a hospodárskej súdržnosti medzi regiónmi a členskými štátmi.

Akcie, ktoré sa uskutočňujú v rámci EGF, by mali dopĺňať opatrenia v rámci ESF+, pričom nesmie dochádzať k duplicitnému financovaniu z týchto nástrojov. Akcie alebo opatrenia podporované z EGF by mali mať za cieľ zabezpečiť, aby si čo najväčší počet prijímateľov zapojených do týchto akcií čo najskôr našiel udržateľné zamestnanie.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013 (Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48).

Článok 16 02 03 — Pobrexitová adaptačná rezerva (BAR)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tento článok je určený na zahrnutie rozpočtových prostriedkov vyplývajúcich z mobilizácie pobrexitovej adaptačnej rezervy (BAR) s cieľom čeliť nepredvídaným a negatívnym dôsledkom v členských štátoch a odvetviach, ktoré sú najviac postihnuté v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 (nariadenie BAR).

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Závery Európskej rady z 21. júla 2020 (EUCO 10/20), a najmä body A26 a 134.

Položka 20 01 02 01 — Platy a príspevky — Ústredia a zastúpenia

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
2 305 209 000	2 305 209 000	2 305 209 000	2 304 857 000	2 304 857 000

Položka 20 02 01 01 — Zmluvní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
85 178 196	83 128 196	85 178 196	85 178 196	85 178 196

Položka 20 02 02 01 — Zmluvní zamestnanci

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
16 431 000	15 731 000	16 431 000	16 431 000	16 431 000

Položka 20 02 03 04 — Odborná príprava mladých expertov a vyslaných národných expertov

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
2 019 000	2 019 000	2 019 000	2 019 000	2 019 000

Poznámky:

Pokiaľ ide o externých zamestnancov Komisie v delegáciách Únie v tretích krajinách a pri medzinárodných organizáciách, tieto rozpočtové prostriedky sú určené na:

- financovanie alebo spolufinancovanie výdavkov súvisiacich so zamestnaním mladých expertov (absolventov vysokých škôl) v delegáciách Únie,
- úhradu nákladov na semináre organizované pre mladých diplomatov z členských štátov a tretích krajín,
- výdavky týkajúce sa vyslania alebo dočasného pridelenia úradníkov z členských štátov do delegácií Únie.

Položka 20 02 06 01 — Výdavky na služobné cesty a reprezentáciu

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
44 712 840	44 712 840	44 712 840	44 731 640	44 731 640

Položka 20 02 06 04 — Štúdie a konzultácie

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
3 550 000	3 250 000	3 550 000	3 550 000	3 550 000

Položka 20 02 06 05 — Ďalšia odborná príprava a odborná príprava riadiacich zamestnancov

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
11 020 000	11 020 000	11 020 000	11 020 000	11 020 000

Poznámky:

Ďalšie odborné vzdelávanie a odborná príprava riadiacich zamestnancov:

- výdavky na všeobecné školenia určené na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonu a efektívnosti Komisie;
- honoráre pre odborníkov zamestnaných na zisťovanie potrieb odbornej prípravy, návrh, vývoj a vedenie kurzov a hodnotenie a monitorovanie výsledkov,
- honoráre pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,
- výdavky spojené s navrhovaním koncepcie, realizáciou a hodnotením odbornej prípravy organizovanej Komisiou vo forme kurzov, seminárov a konferencií (škoolitelia alebo prednášatelia a ich cestovné výdavky a výdavky na diéty a školiaci materiál),
- náklady na účasť na externom školení a na vstup do príslušných profesijných organizácií,
- výdavky týkajúce sa praktických aspektov organizovania takýchto kurzov a použitia priestorov a náklady na dopravu a stravu a ubytovanie pre účastníkov kurzov s ubytovaním,
- výdavky na školenia týkajúce sa publikácií a informácií, súvisiacich internetových stránok a nákupu výučbového zariadenia, predplatného a licencií na diaľkové vyučovanie, kníh, tlače a multimediálnych produktov,
- financovanie učebných pomôcok.
- Tieto rozpočtové prostriedky sú tiež určené na pokrytie výdavkov súvisiacich s veľmi špecifickými podpornými činnosťami pre tlmočníkov, ako sú tematické vzdelávanie, jazykové pobyty a opakovacie alebo intenzívne kurzy.

V zmysle dohody o pracovných podmienkach PKT (pomocných konferenčných tlmočníkov) má táto kategória tlmočníkov nárok na obmedzenú podporu v rámci jazykovej odbornej prípravy (vo forme štipendií na jazykové pobyty a poukazov na odbornú prípravu).

Právny základ:

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ)

č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Interná smernica Komisie; záver 252/08 z 15. februára 2008 – Dohoda o pracovných podmienkach a režime financovania pomocných konferenčných tlmočníkov (PKT) zamestnávaných inštitúciami Európskej únie.

Položka 20 02 07 02 — Ďalšie odborné vzdelávanie

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
450 000	450 000	450 000	450 000	450 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie:

- výdavkov na všeobecnú a jazykovú odbornú prípravu zameranú na zlepšenie zručností zamestnancov a výkonnosti Komisie;
- honorárov pre odborníkov zamestnaných na zisťovanie potrieb odbornej prípravy, návrh, vývoj a vedenie kurzov a hodnotenie a monitorovanie výsledkov,
- honorárov pre konzultantov v rôznych oblastiach, predovšetkým v oblasti organizačných metód, plánovania, manažmentu, stratégie, zabezpečenia kvality a personálneho manažmentu,
- výdavkov spojených s navrhovaním koncepcie, realizáciou a hodnotením odbornej prípravy organizovanej Komisiou alebo ESVČ vo forme kurzov v triede a online kurzov, online vzdelávacích zdrojov, webinárov, seminárov a konferencií (tvorcovia kurzov, škoolitelia, prednášatelia a koordinátori a ich cestovné výdavky a výdavky na diéty a školiaci materiál),
- výdavkov spojených s praktickými a logistickými aspektmi organizovania kurzov vrátane prenájmu priestorov, dopravy a vybavenia pre odbornú prípravu a semináre na miestnej a regionálnej úrovni, ako aj rôznych súvisiacich nákladov, napríklad na občerstvenie a stravu,
- nákladov na účasť na konferenciách a sympóziách a členských poplatkov v odborných a vedeckých združeniach,
- výdavkov na odbornú prípravu spojených s publikáciami a informáciami, súvisiacimi internetovými stránkami a nákupom učebného materiálu, predplatným a licenciami na diaľkové vyučovanie, nákupom kníh, tlače a multimediálnych produktov.

Právny základ:

Služobný poriadok úradníkov Európskej únie.

Podmienky zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie.

Položka 20 03 01 02 — Výdavky spojené s budovami

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
76 858 000	76 858 000	76 858 000	76 870 900	76 870 900

Položka 20 03 01 03 — Vybavenie a nábytok

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
7 073 000	6 473 000	7 073 000	7 073 000	7 073 000

Položka 20 03 03 02 — Výdavky spojené s budovami

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
1 633 000	1 533 000	1 633 000	1 633 000	1 633 000

Položka 20 03 07 02 — Stráženie budov — Brusel

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
31 349 000	31 349 000	31 349 000	31 363 200	31 363 200

Položka 20 03 15 01 — Úrad pre publikácie

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
113 792 174	113 792 174	113 792 174	113 792 174	113 792 174

Poznámky:

Uvedená suma zodpovedá výške rozpočtových prostriedkov pre Úrad pre publikácie podrobne rozpísaných v osobitnej prílohe k tomuto oddielu.

Na základe kalkulácie odhadovaných nákladov úradu sa náklady na služby, ktoré bude vykonávať pre každú inštitúciu, odhadujú takto:

Európsky parlament	10 002 332	8,79 %
Rada Európskej únie	7 248 561	6,37 %
Európska komisia	59 627 099	52,40 %
Súdny dvor Európskej únie	8 887 169	7,81 %
Európsky dvor audítorov	1 411 023	1,24 %
Európsky hospodársky a sociálny výbor	1 092 405	0,96 %
Európsky výbor regiónov	398 273	0,35 %
Agentúry	14 030 575	12,33 %
Iné	11 094 737	9,75 %
Spolu	113 792 174	100,00 %

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie výdavkov na konsolidáciu právnych nástrojov Únie a sprístupnenie konsolidovaných právnych predpisov Únie verejnosti vo všetkých formách a na všetkých publikačných nosičoch vo všetkých úradných jazykoch Únie.

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie vypracovania online súhrnov právnych predpisov Únie, ktoré predstavujú kľúčové aspekty právnych predpisov Únie stručným a ľahko pochopiteľným spôsobom, a takisto na vývoj súvisiacich produktov.

Keďže súhrny právnych predpisov Únie sú medziinštitucionálnym projektom, od Európskeho parlamentu aj Rady sa očakáva, že naň prispievajú z ich príslušných oddielov všeobecného rozpočtu Únie.

Pripísané príjmy (pôvod, odhadované sumy a zodpovedajúci článok alebo položka výkazu príjmov).

Iné pripísané príjmy 2 535 000 3 2 0 2

Právny základ:

Rozhodnutie Európskeho parlamentu, Európskej rady, Rady, Komisie, Súdneho dvora Európskej únie, Dvora audítorov, Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru a Výboru regiónov 2009/496/ES, Euratom z 26. júna 2009 o organizácii a činnosti Úradu pre vydávanie publikácií Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 30.6.2009, s. 41).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014,

(EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1), a najmä jeho články 64 až 67.

Položka 20 03 15 02 — Európsky úrad pre výber pracovníkov

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
26 467 700	26 367 700	26 467 700	26 467 700	26 467 700

Položka 20 03 16 01 — Úrad pre správu a úhradu individuálnych nárokov

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
46 832 999	46 382 999	46 832 999	46 878 999	46 878 999

Položka 20 03 16 02 — Úrad pre infraštruktúru a logistiku — Brusel

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
88 321 493	86 921 493	88 321 493	88 321 493	88 321 493

Položka 20 03 16 03 — Úrad pre infraštruktúru a logistiku — Luxemburg

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
27 764 704	27 364 704	27 764 704	27 764 704	27 764 704

Článok 20 03 17 — Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF)

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
61 623 650	61 473 650	61 623 650	61 623 650	61 623 650

Článok 20 04 01 — Informačné systémy

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
76 681 911	73 081 911	76 681 911	76 681 911	76 681 911

Článok 20 04 02 — Digitálne pracovisko

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
36 020 764	36 020 764	36 020 764	36 046 764	36 046 764

Článok 20 04 03 — Dátové centrum a sieťové služby

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
96 572 566	96 172 566	96 572 566	96 572 566	96 572 566

Článok 20 20 02 — Prípravné akcie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	100 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000	p.m.	100 000

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky v sú určené na financovanie vykonávania prípravných akcií v oblastiach uplatňovania ZFEÚ a Zmluvy o Euratome, určených na prípravu návrhov s cieľom prijať budúce akcie.

Zoznam prípravných akcií je uvedený v prílohe „Pilotné projekty a prípravné akcie“ k tomuto oddielu v rámci kapitoly PA 20.

Právny základ:

Článok 58 ods. 2 písm. b) nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok 21 01 01 — Dôchodky a príspevky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
2 310 785 000		2 310 785 000		2 310 785 000		2 085 785 000		2 085 785 000	

Článok 30 04 02 — Rezerva pre Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
201 332 382	p.m.	201 332 382	p.m.	201 332 382	p.m.	201 332 382	p.m.	201 332 382	p.m.

Poznámky:

Cieľom tejto rezervy je pokryť výdavky Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF) a umožniť tak Únii preukázať solidaritu a poskytnúť podporu ľuďom, ktorí prišli o prácu z dôvodu veľkých štrukturálnych zmien spôsobených výzvami súvisiacimi s globalizáciou.

Cieľom EGF je preukázať solidaritu a podporovať dôstojné a udržateľné zamestnanie v Únii tým, že bude poskytovať pomoc pracovníkom, ktorí boli prepustení z dôvodu veľkých reštrukturalizačných udalostí. Tieto udalosti môžu byť predovšetkým spôsobené výzvami súvisiacimi s globalizáciou, ako sú napríklad zmeny v štruktúre svetového obchodu, obchodné spory, významné zmeny v obchodných vzťahoch Únie alebo v zložení vnútorného trhu a finančná alebo hospodárska kríza či prechod na nízkouhlíkové hospodárstvo, digitalizácia alebo automatizácia. EGF má preto podporovať pracovníkov, ktorí prišli o zamestnanie, v tom, aby si čím skôr našli dôstojné a udržateľné zamestnanie. Osobitný dôraz sa kladie na opatrenia, ktoré pomáhajú najviac znevýhodneným skupinám.

Maximálna ročná suma pre EGF je stanovená vo VFR na roky 2021 až 2027. Spôsoby zahrnutia rozpočtových prostriedkov do tejto rezervy a mobilizácie EGF sú stanovené v bode 9 Medziinštitucionálnej dohody zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov.

Právny základ:

Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 11).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013 (Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Medziinštitucionálna dohoda zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov (Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 28).

Článok 30 04 03 — Pobrexitová adaptačná rezerva (BAR)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	1 298 918 592	1 298 918 592	1 298 918 592	1 298 918 592	1 298 919 000	1 298 919 000	1 298 919 000	1 298 919 000

Poznámky:

Cieľom tejto rezervy je pokryť pobrexitovú adaptačnú rezervu (BAR), ktorá sa môže použiť na odstránenie nepredvídaných a negatívnych dôsledkov v členských štátoch a odvetviach, ktoré brexit najviac zasiahol.

Právny základ:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1755 zo 6. októbra 2021, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (Ú. v. EÚ L 357, 8.10.2021, s. 1).

Odkazy na súvisiace právne akty:

Závery Európskej rady z 21. júla 2020 (EUCO 10/20), a najmä body A26 a 134.

S 03 01 24 — Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)

Funkčná skupina a trieda	Európsky podporný úrad pre azyl (EASO)			
	2022		2021	
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14				
AD 13		3		3
AD 12		5		5
AD 11		3		3
AD 10		16		16
AD 9		23		22
AD 8		59		58
AD 7		68		70
AD 6		30		35
AD 5		28		18
<i>AD Medzisúččet</i>		<i>236</i>		<i>231</i>
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8				
AST 7				
AST 6		4		4
AST 5		29		18
AST 4		59		49
AST 3		34		55
AST 2		9		9
AST 1				
<i>AST Medzisúččet</i>		<i>135</i>		<i>135</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC Medzisúččet</i>				
Súčet		371		366
Celkový súčet	371		366	

S 03 01 28 — Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)

Funkčná skupina a trieda	Agentúra Európskej únie pre justičnú spoluprácu v trestných veciach (Eurojust)			
	2022		2021	
	Povolené v rámci rozpočtu Únie		Povolené v rámci rozpočtu Únie	
	Stále miesta	Dočasné miesta	Stále miesta	Dočasné miesta
AD 16				
AD 15				
AD 14		1		1
AD 13		1		1
AD 12		2		1
AD 11		7		5
AD 10		14		12
AD 9		23		22
AD 8		24		21
AD 7		20		29
AD 6		4		2
AD 5		8		6
<i>AD Medzisúčet</i>		<i>104</i>		<i>100</i>
AST 11				
AST 10				
AST 9		1		1
AST 8		1		
AST 7		1		1
AST 6		17		5
AST 5		53		52
AST 4		33		48
AST 3				
AST 2				
AST 1				
<i>AST Medzisúčet</i>		<i>106</i>		<i>107</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC Medzisúčet</i>				
Súčet		210		207
Celkový súčet	210		207	

Príloha A

Príloha A1 – KANCELÁRIE

Príloha O2 – Európsky úrad pre výber pracovníkov

Položka O2 01 09 01 — Informačné systémy

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
1 357 700	1 257 700	1 357 700	1 357 700	1 357 700

Položka O3 01 01 01 — Odmeňovanie a príspevky

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
16 983 000	16 983 000	16 983 000	17 029 000	17 029 000

Článok O3 01 02 — Externí zamestnanci

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
17 033 000	16 683 000	17 033 000	17 033 000	17 033 000

Položka O3 01 09 03 — Dátové centrum a sieťové služby

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
1 675 000	1 575 000	1 675 000	1 675 000	1 675 000

Položka O4 01 02 01 — Externí zamestnanci — OIB

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
21 283 000	20 083 000	21 283 000	21 283 000	21 283 000

Položka O4 01 09 01 — Informačné systémy

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
2 593 493	2 493 493	2 593 493	2 593 493	2 593 493

Položka O4 01 09 03 — Dátové centrum a sieťové služby

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
3 484 000	3 384 000	3 484 000	3 484 000	3 484 000

Položka O5 01 02 02 — Externí zamestnanci — Zariadenia starostlivosti o deti

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
2 853 000	2 453 000	2 853 000	2 853 000	2 853 000

Článok O6 01 02 — Externí pracovníci

Návrh rozpočtu 2022	Pozícia Rady 2022	Pozícia Parlamentu 2022	Upravený návrh rozpočtu 2022	Zmierovací postup 2022
2 585 000	2 435 000	2 585 000	2 585 000	2 585 000

Príloha A2 – PILOTNÉ PROJEKTY A PRÍPRAVNÉ AKCIE

HLAVA PP – PILOTNÉ PROJEKTY

Položka PP 01 14 01 — Pilotný projekt — Znalostné partnerstvá: Mapovanie a overovanie znalostí

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 16 01 — Pilotný projekt — Imunizácia matiek: preklenutie medzier v poznatkoch v záujme posilnenia imunizácie matiek v prostrediach s obmedzenými zdrojmi

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 16 02 — Pilotný projekt — Rozvoj využívania nových technológií a digitálnych nástrojov vo vzdelávaní

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 17 02 — Pilotný projekt — Rámec osvedčených postupov na boj proti pohlavnému zneužívaniu detí

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 17 03 — Pilotný projekt — Iniciatíva zameraná na budovanie algoritmickej informovanosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 17 04 — Pilotný projekt — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 17 05 — Pilotný projekt — Špecialisti na digitalizáciu v MSP: podpora digitalizácie na posilnenie kapacity MSP na internacionalizáciu a inováciu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 17 06 — Pilotný projekt — Európska platforma venovaná zraniteľným ľuďom v informačnej spoločnosti: mapovanie osvedčených postupov a sociálno-ekonomického vplyvu na posilnenie postavenia zraniteľných komunít pomocou informačných a komunikačných technológií (IKT)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 18 01 — Pilotný projekt — Ekosystémový graf európskych začínajúcich podnikov (startupov) a rýchlo rastúcich podnikov (scaleupov)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	178 436	p.m.	178 436	p.m.	178 436	p.m.	178 436	p.m.	178 436

Položka PP 01 18 02 — Pilotný projekt — Umenie a digitalizácia: rozvoj tvorivosti pre európsky priemysel, regióny a spoločnosť

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 18 03 — Pilotný projekt — Európsky ekosystém technológií distribuovaných databáz transakcií pre sociálne a verejné blaho

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 18 04 — Pilotný projekt — Organizácia rozsiahlych podujatí v rámci iniciatívy Stretnutie vedy s parlamentmi a regiónmi

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 19 01 — Pilotný projekt — Testovanie technológií dodatočnej modernizácie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	419 972	p.m.	419 972	p.m.	419 972	p.m.	419 972	p.m.	419 972

Položka PP 01 19 02 — Pilotný projekt — Riadenie vesmírnej prevádzky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	277 290	p.m.	277 290	p.m.	277 290	p.m.	277 290	p.m.	277 290

Položka PP 01 19 03 — Pilotný projekt — Identifikácia ciest k dosiahnutiu vplyvu a vypracovanie ukazovateľov na sledovanie a meranie spoločenského vplyvu biomedicínskeho programu VaI financovaného z EÚ

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	132 180	p.m.	132 180	p.m.	132 180	p.m.	132 180	p.m.	132 180

Položka PP 01 19 04 — Pilotný projekt — Výskum v oblasti znižovania emisií CO₂ pri výrobe ocele

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 19 05 — Pilotný projekt — Dievčatá pre STEM v Európe

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	69 290	p.m.	69 290	p.m.	69 290	p.m.	69 290	p.m.	69 290

Položka PP 01 19 06 — Pilotný projekt — Digitálna európska platforma pre poskytovateľov kvalitného obsahu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 19 07 — Pilotný projekt — Porucha čítania a prístup k dokumentom – možný prístup

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 19 08 — Pilotný projekt – Integrované techniky pre seizmické posilnenie a energetickú hospodárnosť existujúcich budov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 19 09 — Pilotný projekt — Uplatňovanie výskumnej metodiky rámca pre viacrozmernú nerovnosť v Európskej únii

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 01 20 01 — Pilotný projekt — Odolnosť letectva voči rušeniu globálnych navigačných satelitných systémov (GNSS) a kybernetickým hrozbám

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	600 000	p.m.	600 000	p.m.	600 000	p.m.	600 000

Položka PP 01 20 02 — Pilotný projekt — Používanie systému Galileo a služby EGNOS na zníženie počtu úmrtí súvisiacich so zástavou srdca

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000	p.m.	200 000

Položka PP 01 20 03 — Pilotný projekt — Umenie a digitalizácia: rozvoj tvorivosti pri riadení európskych vodných zdrojov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	550 000	p.m.	550 000	p.m.	550 000	p.m.	550 000	p.m.	550 000

Položka PP 01 20 04 — Pilotný projekt — Inkluzívna dostupnosť internetových stránok pre osoby s kognitívnym postihnutím (inkluzívnosť internetu: prístup pre všetkých)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	240 000	p.m.	240 000	p.m.	240 000	p.m.	240 000	p.m.	240 000

Položka PP 01 21 01 — Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti zníženia emisií tuhých častíc z dopravy pomocou filtrácie jemného prachu namontovanej na vozidle

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	750 000	p.m.	750 000	p.m.	750 000	p.m.	750 000	p.m.	750 000

Položka PP 01 21 02 — Pilotný projekt — Podporná služba pre projekty obnovy vedené občanmi

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 990 000	1 295 000	p.m.	300 000	1 990 000	797 500

Položka PP 01 21 03 — Pilotný projekt — Celosvetová podpora európskeho spôsobu digitálnej inovácie opierajúcej sa o kultúru

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 070 500	535 250	p.m.	p.m.	1 070 500	267 625

Poznámky:

Cieľom akcie je celosvetovo presadzovať európsky prístup k inováciám založený na umení/kultúre a hodnotách. Takýto prístup založený na kultúre a umení, ktorý spája inovácie, digitálne technológie a umenie v rámci miestnych inovačných ekosystémov vo vybraných regiónoch mimo Európy, pomôže presadzovať európsky prístup k inovácii ako alternatívu k prístupom USA a Číny.

Medzinárodné aktivity budú zahŕňať podujatia (t. j. veľtrhy, výstavy, workshopy, hackatóny a pobyty umelcov v miestnych startupoch), na ktorých sa miestne a európske podniky/startupy stretnú s miestnymi a európskymi umelcami a zástupcami tvorivých odvetví. Navrhne sa obmedziť činnosti na dva vybrané regióny – Afriku a Blízky východ – s rozvíjajúcimi sa ekonomikami, kde očakávame, že inovácie zakorenené v kultúre a umení budú najviac odzrkadľovať miestne myslenie. Navrhne sa, aby sa v týchto vybraných regiónoch spolupracovalo aj s dominantnými digitálnymi aktérmi, ktorí preukazujú rastúce povedomie o celosvetovom sociálnom a environmentálnom vplyve digitálneho pokroku. Akcia vychádza okrem iného z programu S+T+ARTS=STARTS, ktorý podporuje synergie medzi umením a digitálnymi technológiami v záujme inovácie zameranej viac na človeka. Vo viacerých záveroch predsedníctiev o „presahoch medzi kultúrou a podnikmi“ sa odporúča, aby európske inštitúcie uľahčovali spoluprácu medzi umením a technológiami v záujme systematického preskúmania príležitostí, ktoré prekoná kultúrno-inžiniersku priepasť.

Typ žiadateľov, na ktorých je výzva na predkladanie návrhov zameraná: umelecké inštitúcie a nadácie, digitálny priemysel a priemysel/startupy v rôznych odvetviach, ktoré majú záujem o prepojenie digitálnej oblasti a umenia, rozvojové organizácie a kultúrne organizácie pôsobiace na medzinárodnej úrovni.

Opis činností: pobyty umelcov v miestnych startupoch/spoločnostiach (prostredníctvom financovania tretími stranami), výstavy, workshopy, prenos digitálnych technológií do miestneho priemyslu, vzdelávacie opatrenia...

Položka PP 01 21 04 — Pilotný projekt — Celoeurópske riešenia pre využívanie slobodného softvéru s otvoreným zdrojovým kódom verejnými službami v Únii

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	375 000	p.m.	375 000	p.m.	375 000	p.m.	375 000	p.m.	375 000

Položka PP 01 21 05 — Pilotný projekt — Európska platforma pre elektronické vzdelávanie v oblasti podnikania, ktorá pomôže malým a stredným podnikom prispôbiť sa súčasnej situácii

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	240 000	p.m.	240 000	890 500	685 250	p.m.	240 000	890 500	462 625

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci pilotného projektu, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Pilotný projekt by mal dopĺňať existujúce akcie, ktoré podporujú malé a stredné podniky počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19, ale môže tiež podporiť podnikateľov, ktorí sa stretávajú s výzvami, ktoré prináša väčšia digitalizácia a udržateľnosť. Takýto projekt môže podnikateľom pomôcť dospieť k správnejmu spôsobu myslenia, odolnosti a zručnostiam, ktoré potrebujú, aby sa mohli prispôbiť meniacim sa a sťaženým podmienkam. V súčasnosti musia podnikatelia riešiť naliehavé problémy, ako je financovanie, riadenie, rozvoj alebo ekologizácia. Aby mohli podnikatelia čeliť výzvam, ktoré prináša kríza spôsobená ochorením COVID-19, ale aj digitalizácia a úsilie o udržateľnosť, potrebujú flexibilné a interaktívne vzdelávacie moduly zamerané na oblasti, ako je finančná gramotnosť, získavanie investorov alebo rozširovanie podnikateľskej činnosti a tiež koučovanie a mentorovanie zo strany iných podnikateľov alebo skúsených odborníkov. Tieto informácie môžu

byť umiestnené na existujúcich platformách, ako je EEN, Platforma pre digitálne zručnosti a pracovné miesta, EntreComp360, WEGate a Early Warning Europe, alebo na ne byť napojené, aby bol všetkým malým a stredným podnikom v Európe umožnený ľahký prístup k relevantným informáciám.

Táto prípravná akcia bola v hodnotení EK v roku 2020 ohodnotená známku B a v súčasnosti sa vykonáva. Na základe dialógu s Európskou komisiou a výsledkov akcie je naším cieľom zachovať jej realizáciu rozšíreným počtom príjemcov, najmä z regiónov s nižšou mierou informovanosti (ako sú krajiny strednej a východnej Európy), a druhov informácií a interakcií, ktoré projekt pokrýva. Cieľom tejto prípravnej akcie je vytvoriť podnikateľskú online vzdelávaciu platformu, ktorá má pomáhať európskym malým a stredným podnikom prispôbiť sa súčasnému kontextu. Platforma bude obsahovať napríklad najlepšie postupy v Európe, riešenia financovania EÚ, moduly odbornej prípravy a interaktívne moduly, umožňovať komunikáciu medzi partnermi a bezplatné poradenstvo pre príjemcov. Súčasťou online platformy budú moduly odbornej prípravy a poradenstva, odborné znalosti a know-how používané v rámci mechanizmov určených pre MSP. To umožní rýchle zavedenie platformy. Cieľom prípravnej akcie bude identifikácia miestnych zainteresovaných strán, ktoré budú prispievať do platformy miestnymi informáciami a obsahom, niekedy aj v miestnom jazyku.

Článok PP 01 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				3 852 500	1 930 250			4 843 000	1 210 750

Položka PP 01 22 01 — Pilotný projekt — Vývoj automatizovanej databázy na zhromažďovanie a usporiadanie metód bez použitia zvierat (NAM) v biomedicínskom výskume

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				490 500	245 250			490 500	122 625

Poznámky:

Celkovým cieľom tohto pilotného projektu je vytvoriť prvú verejnú databázu modelov založených na ľudskej biológii a metód bez použitia zvierat v EÚ, ktorá okrem iného poskytne vedeckým komunitám otvorený prístup s hodnotiteľmi projektov a výbormi pre etické preskúmanie.

V postupoch výskumu a testovania v celej EÚ sa každoročne používa približne 10 miliónov a na celom svete približne 200 miliónov zvierat. V roku 2017 začalo GR Európskej komisie JRL EURL ECVAM súbor štúdií s cieľom preskúmať dostupné a nové metódy bez použitia zvierat (NAM), ktoré sa používajú na výskum v siedmich oblastiach chorôb: 1. choroby dýchacích ciest 2. rakovina prsníka 3. imuno-onkológia 4) imunogenita moderných liečebných medicínskych produktov 5) neurodegeneratívne poruchy, 6) kardiovaskulárne ochorenia a 7) autoimunita. V roku 2020 boli uverejnené prvé dve štúdie (o chorobách dýchacích ciest a rakovine prsníka), zatiaľ čo ostatné štúdie budú nasledovať v roku 2021. Napriek tomuto pozoruhodnému úsiliu hrozí, že táto práca sa rýchlo stane zastaranou, keďže rýchle získavanie nových poznatkov je spojené so skrátením doby ich použiteľnosti. Cieľom tohto pilotného projektu je preto vytvoriť automatizovanú databázu využívajúcu umelú inteligenciu, ktorá bude zhromažďovať a usporadúvať NAM používané na biomedicínsky výskum. NAM zodpovedajú metódam in vitro založeným na ľudských bunkách a umelých tkanivách alebo metódam využívajúcim počítačového modelovania a simulácie (in silico). Využívanie umelej inteligencie na skúmanie obrovského súboru publikovanej literatúry umožňuje vytvoriť a udržiavať aktualizovaný, najmodernejší zdroj poznatkov, v ktorom sa porovnávajú NAM používané v biomedicínskom výskume. Okrem toho prístup založený na umelej inteligencii umožní vyvinutie udržateľnej formy a vykonávania platformy, ktorú bude môcť ľahko udržiavať tretia strana a ďalej zlepšovať s podporou komunity.

Očakáva sa, že pochopením a výmenou informácií o úspešných NAM v biomedicínskom výskume sa podporí, uľahčí a prípadne urýchli prechod vedeckej obce k metodikám založeným na ľudskej biológii. Využívanie

modelov a metód založených na ľudskej biológii je v skutočnosti nevyhnutné na zlepšenie relevantnosti biomedicínskeho výskumu, zvýšenie pravdepodobnosti, že výsledky sa prenesú na pacientov, a na urýchlenie prenosu výsledkov výskumu do klinickej praxe a praxe v oblasti verejného zdravia.

Využívanie umelej inteligencie má zásadný význam pre automatizáciu a nákladovo efektívne získavanie obrovského množstva údajov, ktoré budú potrebné na zabezpečenie aktualizácie a aktuálnosti poznatkov. Používanie umelej inteligencie sa už v skutočnosti osvedčilo a inštitúcie EÚ, ako je EFSA, ju často používajú na automatizáciu vedy založenej na dôkazoch.

Ciele:

Tento projekt nakoniec vyústi do vývoja prvej verejnej databázy NAM založenej na ľudskej biológii EÚ pre biomedicínsky výskum. Dosiahne sa to:

- spojením výsledkov siedmich existujúcich štúdií GR JRC EURL ECVAM s cieľom vytvoriť počiatočnú databázu;
- použitím týchto výsledkov s cieľom umožniť učenie algoritmu s podporou umelej inteligencie, ktorý bude ďalej plniť databázu a zabezpečiť jej aktuálnosť;
- návrhom ďalšej integrácie s cieľom rozšíriť databázu tak, aby zahŕňala NAM pre ďalšie ľudské ochorenia;
- vytvorením používateľsky ústretového webového rozhrania s cieľom uľahčiť verejnosti vyhľadávať v obsahu a umožniť filtrovanie NAM pre konkrétne ochorenia ľudí;
- vydaním odporúčaní vedeckej komunite o tom, ako úspešne implementovať túto databázu NAM s podporou umelej inteligencie;
- vydaním osobitných odporúčaní všetkým zainteresovaným stranám na zabezpečenie dlhodobej udržateľnosti databázy (vedeckej komunite vo všeobecnosti, ako aj členským štátom a príslušným orgánom zodpovedným za hodnotenie projektov).

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 01 22 02 — Pilotný projekt — Vytvorenie nových spoločných metodík vrátane metrík a štatistík a používania analýzy údajov, ktoré sú vhodnejšie na analýzu rodových rozdielov v investíciách do inovačných podnikov na regionálnej, vnútroštátnej a európskej úrovni (najmä EIC, EIF a EIB)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				890 500	445 250			890 500	222 625

Poznámky:

Údaje sú mocným nástrojom a mohli by sa použiť na zameranie sa na vývoj finančných produktov, ktoré rešpektujú rodovú rovnosť a rozmanitosť, aby sa zabezpečilo, že inovačný ekosystém posilní rizikový kapitál pod vedením žien, podnikateľky a podnikateľské tímy vedené ženami.

V súčasnosti OECD, EuroStat a EIGE zbierajú údaje o niekoľkých rodových aspektoch, ale vyžadujú určitú harmonizáciu, aby mohli prispieť k riešeniu rodových rozdielov. Použité metodiky a ukazovatele by sa mali zlúčiť, aby sa vytvoril ucelenejší pohľad a aby bolo možné využívať dodatočné údaje umožňujúce

monitorovanie a hodnotenie pokroku a politík. Okrem toho je potrebné vykonávať pravidelnejšie a kvalitnejšie analytické štúdie s cieľom zabezpečiť relevantnosť zozbieraných údajov (ostatné analytické štúdie – Európska komisia, 2014; OECD, 2014 – o podnikaní žien vychádzajú z údajov takmer z pred desiatich rokov).

Pokiaľ ide o investičné údaje, v súčasnosti existujú len obmedzené zdroje údajov, čo vedie k opakovanému uvádzaniu tých istých neoverených údajov bez riadnej kontroly skreslenia a chýb, ktoré sa v nich nachádzajú. Veľká časť dostupných údajov neumožňuje ani rozdelení podľa rodu.

S cieľom získať lepší prehľad na základe spoľahlivých údajov zo spoľahlivých zdrojov by sa údaje o investíciách žien a spoločností vedených ženami mali zhromažďovať systematickejšie, štruktúrované a nezaújato. Verejné investičné inštitúcie (Európska komisia, EIC, EIB, EIF, národné a regionálne investičné banky a investičné programy) by mali zabezpečiť, aby sa tieto údaje zhromažďovali a sprístupňovali (vždy podľa zásad FAIR) pre potreby analytikov a tvorcov politík. Tým, že sa ich zber a zverejňovanie stane podmienkou na využívanie ich nástrojov, môžu sa zbierať štruktúrne. Tieto údaje umožňujú nielen monitorovanie tohto javu, ale prispievajú aj k investičným politikám a rozvoju cielených nástrojov.

Riešenie rozdielov v investíciách medzi mužmi a ženami z hľadiska politiky si vyžaduje niekoľko krokov, ktoré musia byť podložené spoľahlivými a aktualizovanými údajmi. Po prvé, tvorcovia politík by mali mať podmienku identifikovať, pozorovať a uznať problém; po druhé by mali pochopiť, prečo táto obrovská medzera existuje; po tretie by mali navrhnúť účinné politiky a nástroje na jeho zmenšenie; potom by mali byť schopní neustále monitorovať pokrok a hodnotiť výsledky s cieľom prispôbiť, upraviť alebo prepracovať politiky.

Zložitosť tejto otázky si vyžaduje komplexnú kombináciu politík, ktoré spoločne riešia nedostatok investícií a majú vplyv na investičné prostredie. Ak chceme podnietiť účinnú a kolektívnu kultúrnu zmenu, tieto politiky by mali siahať od vzdelávania, zručností, znižovania a odstraňovania prekážok, poskytovania priamej podpory a nestranného prístupu k financovaniu. Na pochopenie a monitorovanie vplyvov je potrebné zhromaždiť údaje, ktoré sú v súčasnosti rozdelené do veľkého počtu oblastí.

Projekt vyžaduje, aby Komisia:

- analyzovala existujúce metodiky, ktoré používajú rôzne štatistické orgány na zber údajov o investíciách do podnikov vedených ženami, s cieľom vytvoriť lepšie zdroje údajov, vypracovať kľúčové ukazovatele výkonnosti ad hoc a vykonávať štatistiku v oblasti virtuálnej meny a inovačných ekosystémov s rozdelením údajov o rodových otázkach a rozmanitosti v závislosti od hierarchie a výkonnosti;
- vytvorila komplexný systém monitorovania investícií, ktoré sa využívajú na podporu podnikov vedených ženami, s transakčnými tokmi, návratnosťou investícií a údajmi o výkonnosti;
- stanovila nové spoločné metodiky na meranie pokroku pri dosahovaní stanovených cieľov a systematické monitorovanie údajov o financovaní rodovej rovnosti v rôznych programoch financovania EÚ;
- sledovala a merala percentuálny podiel podnikov vedených ženami, ktoré sú príjemcami EIF a EIB;
- vytvorila nový únijský register údajov a správ o investíciách žien a spoločností vedených ženami a rizikového kapitálu.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 01 22 03 — Pilotný projekt – Stredisko EÚ pre monitorovanie inovačného obstarávania

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				490 500	245 250			490 500	122 625

Poznámky:

Cieľom je zriadiť monitorovacie stredisko, ktoré sleduje iniciatívy členských štátov a investície do inovačného obstarávania v digitálnom hospodárstve a ktoré zapája verejných obstarávateľov, tvorcov politík a občanov v celej Európe do výmeny osvedčených postupov. Inteligentné využívanie verejných investícií na urýchlenie prijatia inovačných riešení má zásadný význam pre úspešné digitálne a ekologické oživenie hospodárstva. Európa musí zintenzívniť svoju činnosť, aby zabezpečila svoju globálnu konkurencieschopnosť. Tento projekt ako spolupráca medzi EP a EK by mohol pomôcť zvýšiť politickú viditeľnosť a podnety vo všetkých členských štátoch na dosiahnutie tohto cieľa.

Väčšia politická angažovanosť s pokračujúcim pravidelným monitorovaním v rámci celej EÚ môže posilniť vplyv plánov hospodárskej obnovy. Môže povzbudiť členské štáty, aby stanovili vyššie ambície v oblasti modernizácie verejných služieb prostredníctvom viacerých najmodernejších digitálnych riešení, čo zároveň vytvára vysoko hodnotné pracovné miesta, a to aj pre inovačné startupy a MSP.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 01 22 04 — Pilotný projekt — Monitorovanie európskych politík prostredníctvom dátového ekosystému EÚ

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 490 500	749 250			1 490 500	372 625

Poznámky:

Cieľom pilotného projektu je vytvoriť a zaviesť organický systém prehľadov (dashboard) a „kokpitov“, ktorý umožní tvorcom politík a občanom sledovať vykonávanie kľúčových európskych rozpočtových politík spojených s prioritami Európskej komisie a vykonávaním viacročného finančného rámca na roky 2021 – 2027.

Rozsiahle využívanie analýz na monitorovanie implementácie a vykonávania európskych rozpočtových politík v súčasnosti nedosahuje plný potenciál, ktorý môžu dáta v tejto oblasti ponúknuť. Monitorovanie a dashboarding sú v súčasnosti pomerne rozptýlené podľa tematických oblastí alebo ich je možné priradiť ku konkrétnym aktérom a celkový podrobný rámec treba v plnej miere rozvinúť. Používanie moderných techník správy údajov a podnikového spravodajstva umožňuje plné využitie množstva údajov, ktoré má Komisia k dispozícii, a poskytuje jednoduché a intuitívne riešenia vizualizácie a vysvetľovania nadväzujúce na vhodný dátový ekosystém s cieľom odpovedť napríklad na tieto otázky:

— ako postupuje vykonávanie zelenej dohody (na základe dostupných údajov)

— aký pokrok sa dosiahol v iniciatívach VFR v danom momente? Projekt bude zahŕňať vývoj dátového ekosystému a súvisiacich riešení s cieľom poskytnúť odpoveď na tieto a iné podobné druhy otázok vytvorením prehľadov (dashboard) a kokpitov (súbor vzájomne prepojených prehľadov) pre občanov a tvorcov politík. Navrhované činnosti sa začlenia do rámca výkonnosti rozpočtu EÚ a doplnia a podporia prebiehajúce iniciatívy

Európskej komisie, Európskeho parlamentu a Rady v tejto oblasti, ako sú tematické prehľady politik, archívy poznatkov a monitorovacie systémy.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 01 22 05 — Pilotný projekt – Most Inovačného radaru – Budovanie väzieb a intenzívnejšia činnosť medzi inovátormi v rámci Inovačného radaru, európskymi investormi a tvorcami politik.

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				490 500	245 250			490 500	122 625

Poznámky:

Tisíce inovátorov financovaných z prostriedkov EÚ, ktorí vyvíjajú inovácie s trhovým potenciálom, sa odhaľujú prostredníctvom iniciatívy Inovačný radar, ktorá je založená na údajoch. Pilotný projekt by mohol zmysluplne riešiť jasne viditeľnú príležitosť vytvoriť prístup založený na údajoch s cieľom budovať prepojenia medzi týmito komunitami prostredníctvom: a) digitálnej platformy a b) cielených podujatí (osobných, virtuálnych a hybridných). Nástroj Most Inovačného radaru možno priamo prepojiť s európskymi centrami digitálnych inovácií. To môže viesť nielen k merateľnému zvýšeniu interakcií medzi týmito komunitami, ale aj k rastu vkladania súkromného rastového kapitálu do komerčných podnikov inovátorov financovaných z prostriedkov EÚ. Nadväzovalo by to na pilotný projekt EP Európske startupy, ktorý sa skončí v 1. štvrtroku 2022.

Prosperujúca a rastúca komunita inovátorov financovaných z prostriedkov EÚ, ktorí vyvíjajú inovácie pripravené na uvedenie na trh, vychádza z programov riadených Európskou komisiou, ako je Horizont Európa, LIFE a Digitálna Európa (ktoré všetky využívajú metódu Inovačného radaru na odhalenie takéhoto inovačného potenciálu v počiatočných fázach). Mnohí v tejto komunite však nemajú silné prirodzené väzby s európskymi investormi, ktorí hľadajú investičné príležitosti v kľúčových oblastiach týkajúcich sa prelomových objavov súvisiacich s digitalizáciou, špičkovými technológiami, blockchainom a zelenou dohodou. Okrem toho je potrebné posilniť väzby medzi týmito komunitami a tvorcami politik (úroveň EÚ, národná a regionálna úroveň), keďže tieto inovácie môžu významne prispieť ku kľúčovým politickým prioritám, ako je zmena klímy, obnova po pandémie COVID-19 a digitálna transformácia.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 01 22 06 — Pilotný projekt – Monitorovanie cieľov udržateľného rozvoja v regiónoch EÚ – vyplnenie medzier v údajoch

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
								990 500	247 625

Poznámky:

The proposed pilot project aims at engaging EU regions in the monitoring process of the SDGs. Taking into consideration the importance of timely, granular, reliable, relevant and up-to-date data for the success of the 2030 Agenda, the pilot project will provide a framework for regional authorities to monitor the SDGs in their territory. It will support and enhance regional statistical capacities in the collection of data, the monitoring and evaluation process. The data collected and consequently their evaluation will be made available to national and EU authorities for the overall evaluation of the progress towards the achievement of the SDGs. In addition, the project will provide tailored training to regional authorities for the proper collection and analysis of data to ensure the quality. In order to increase local ownership and increase openness and transparency, the project will make all the data available to the public and will create a platform where citizens can contribute to the definition of the priorities as well as to the monitoring and evaluation process. The data at regional level will be crucial in identifying potential gaps and areas in which action needs to be stepped-up as well as the underlying reasons of the lack of progress. Conversely, it will pinpoint which factors facilitate the progress towards specific goals. Finally, the project will initiate a dialogue among EU regions on good practises and actions for the implementation of the 2030 Agenda.

The proposed steps to take for the implementation of the pilot project:

1. Determination of the focus level - NUTS 2;
2. Call and selection of the EU regions that will take part in the pilot project - building on the experience gathered by the competent European Commissions DGs, the intention is to have a maximum of ten (10) regions/sub-national authorities participating in the pilot project, representative of different types, according to prior work on the SDG monitoring, geographic location, size, socio-economic conditions and statistical capacity;
3. Setting of the local SDG agenda - common priorities but also adapted to local characteristics;
4. Implementation strategy;
5. Determination of methodology and selection of appropriate indicators - intention to cover all goals and most of the 169 targets - particular importance will be given to indicators that so far have not been used at regional level - the set of indicators will differ between the regions to reflect the local characteristics and needs;
6. Initiation of the monitoring process;
7. Collection of data;
8. Analysis and evaluation;
9. Report of the findings and coordination among regions about the steps ahead;
10. Feed of data to national authorities, the European Commission and communication to the public;
11. Identification of shortcomings in the data;
12. Modifications to enhance the data collection and analysis procedure as well as the quality;
13. Identification of gaps vis-a-vis the progress towards the SDGs
14. Draw up of new action plan to address the gaps.

Právny základ:

Pilot project within the meaning of Article 58(2) of Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union, amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No

1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 (OJ L 193, 30.7.2018, p. 1).

Položka PP 02 15 02 — Pilotný projekt — Palivová/energetická chudoba — Posúdenie vplyvu krízy a hodnotenie existujúcich a možných nových opatrení v členských štátoch

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 17 01 — Pilotný projekt — Zvyšovanie informovanosti o alternatívach k osobnému vozidlu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	306 478	p.m.	306 478	p.m.	306 478	p.m.	306 478	p.m.	306 478

Položka PP 02 17 02 — Pilotný projekt — Udržateľná spoločná mobilita vzájomne prepojená s verejnou dopravou v európskych vidieckych oblastiach (rozvoj koncepcie „inteligentných vidieckych oblastí dopravy“ (SMARTAs))

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 17 03 — Pilotný projekt — Architektúra vzdušného priestoru jednotného európskeho neba

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	356 897	p.m.	356 897	p.m.	356 897	p.m.	356 897	p.m.	356 897

Položka PP 02 17 04 — Pilotný projekt — Mapovanie dostupnosti dopravy pre osoby so zníženou pohyblivosťou

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 18 01 — Pilotný projekt — Ľudské správanie pri autonómnom riadení vozidiel

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 18 02 — Pilotný projekt — Celoeurópska informačná kampaň zameraná na bezpečnosť cestnej premávky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	237 620	p.m.	237 620	p.m.	237 620	p.m.	237 620	p.m.	237 620

Položka PP 02 18 03 — Pilotný projekt — OREL — Európsky systém na obmedzenie podvodov spojených s počítadlom celkovej prejdenej vzdialenosti: zrýchlené opatrenia na zabezpečenie technickej spôsobilosti vozidiel v Únii

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 18 04 — Pilotný projekt — Štúdia uskutočniteľnosti technológie distribuovanej databázy transakcií uplatnená na európsky trh s energiou

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	290 000	p.m.	290 000	p.m.	290 000	p.m.	290 000	p.m.	290 000

Položka PP 02 19 01 — Pilotný projekt — TachogrApp: štúdia uskutočniteľnosti a analýza nákladov vývoja certifikovanej aplikácie s funkciou tachografu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 19 02 — Pilotný projekt — Podpora dekarbonizácie priemyslu posúdením využívania energií z obnoviteľných zdrojov v priemyselných procesoch

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 19 03 — Pilotný projekt — Dohovor primátorov a starostov ako nástroj na riešenie energetickej chudoby

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 134 649	p.m.	1 134 649	p.m.	1 134 649	p.m.	1 134 649	p.m.	1 134 649

Položka PP 02 19 04 — Pilotný projekt — Súťaž v programovaní pre celú EÚ

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	77 201	p.m.	77 201	p.m.	77 201	p.m.	77 201	p.m.	77 201

Položka PP 02 19 05 — Pilotný projekt — Integrovaná platforma digitálnych služieb pre občanov a podniky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	436 778	p.m.	436 778	p.m.	436 778	p.m.	436 778	p.m.	436 778

Položka PP 02 20 01 — Pilotný projekt — Vzorové prístupy so sociálnym vplyvom k sociálnemu bývaní a posilneniu postavenia Rómov: testovanie využívania inovatívnych finančných nástrojov na dosiahnutie lepších sociálnych výstupov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	800 000	p.m.	800 000	p.m.	800 000	p.m.	800 000	p.m.	800 000

Položka PP 02 20 02 — Pilotný projekt — Udeľovanie environmentálnej značky pre letectvo / Demonštračný projekt na zavedenie dobrovoľného systému environmentálnej značky v letectve

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	96 900	p.m.	96 900	p.m.	96 900	p.m.	96 900	p.m.	96 900

Položka PP 02 20 03 — Pilotný projekt — Prepojenie mestskej mobility s infraštruktúrou leteckej dopravy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 02 20 04 — Pilotný projekt — Revitalizácia cezhraničných nočných vlakov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	71 600	p.m.	71 600	p.m.	71 600	p.m.	71 600	p.m.	71 600

Položka PP 02 20 05 — Pilotný projekt — Kapacita pre ekologizáciu európskych námorných prístavov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	75 000	p.m.	75 000	p.m.	75 000	p.m.	75 000	p.m.	75 000

Položka PP 02 20 06 — Pilotný projekt — Databáza energetických spoločenstiev — Monitorovanie a podpora energetických spoločenstiev v Unii

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000

Položka PP 02 20 07 — Pilotný projekt — Zapájanie spoločností do energetickej transformácie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	437 500	p.m.	437 500	p.m.	437 500	p.m.	437 500	p.m.	437 500

Položka PP 02 20 08 — Pilotný projekt — Rozvoj umelej inteligencie na diagnostiku a liečbu rakoviny u detí

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 165 000	p.m.	1 165 000	p.m.	1 165 000	p.m.	1 165 000	p.m.	1 165 000

Položka PP 02 20 09 — Pilotný projekt — Inteligentná mestská mobilita s účasťou autonómnych vozidiel

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000

Položka PP 02 20 10 — Pilotný projekt – Vývoj strategického výskumného, inovačného a vykonávacieho programu a plánu na dosiahnutie úplnej digitálnej jazykovej rovnosti v Európe do roku 2030

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 040 000	p.m.	1 040 000	p.m.	1 040 000	p.m.	1 040 000	p.m.	1 040 000

Položka PP 02 20 11 — Pilotný projekt — Podpora rozšírenia spolupráce medzi priemyslom, mimovládnyimi organizáciami a orgánmi členských štátov v záujme rýchleho odstránenia materiálu obsahujúceho sexuálne zneužívanie detí z internetu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	174 050	p.m.	174 050	p.m.	174 050	p.m.	174 050	p.m.	174 050

Položka PP 02 21 01 — Pilotný projekt — Dokončenie zelenej a digitálnej transformácie: Európska zelená digitálna aliancia

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000

Položka PP 02 21 02 — Pilotný projekt — Umožnenie udržateľného riadenia a rozvoja prístavov v povodí Rýn — Mohan – Dunaj

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 200 000	p.m.	1 200 000	p.m.	1 200 000	p.m.	1 200 000	p.m.	1 200 000

Položka PP 02 21 03 — Pilotný projekt — Podpora digitalizácie verejného sektora a zelenej transformácie v Európe prostredníctvom využívania inovačnej európskej platformy GovTech

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000

Položka PP 02 21 04 — Pilotný projekt – RESTwithEU

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000	p.m.	500 000

Položka PP 02 21 05 — Pilotný projekt — Udržateľná vidiecka mobilita s cieľom zvýšiť odolnosť voči COVID-19 a na podporu ekoturizmu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	750 000	p.m.	750 000	990 500	1 245 250	p.m.	750 000	990 500	1 245 250

Poznámky:

Súčasný pilotný projekt sa zameriava na myšlienky Európskej zelenej dohody, na cieľ „na nikoho nezabudnúť“ a zabezpečiť „spravodlivú transformáciu“, ktorý sa musí uplatňovať aj na vidiecku mobilitu. Cieľom tohto pilotného projektu je na jednej strane znížiť emisie CO₂ z dopravy v súlade s cieľmi stanovenými v európskom právnom predpise v oblasti klímy a na druhej strane podporovať lepšie prepojenia mobility v odľahlých a vidieckych oblastiach, ako aj budovanie kapacít s prihliadnutím na osoby, ktoré nemôžu alebo nechcú vlastniť auto, napr. ženy, mládež, staršie osoby, osoby so zdravotným postihnutím a sociálne znevýhodnené osoby, a to najmä s cieľom podporiť prístupnosť a začlenenie.

Po roku pandémie COVID-19 so všetkými jej sociálno-ekonomickými dôsledkami, keď okrem zničujúcich strát na životoch prišlo na trhu práce okrem iných aspektov k zjavnej zmene kultúry práce na diaľku. Ak sa zachovajú určité aspekty modelov práce na diaľku tak vo verejnom, ako aj v súkromnom sektore, mohlo by to podnietiť výrazné množstvo jednotlivcov a rodín, aby sa usadili vo vidieckych oblastiach a využili čistejší vzduch, užší kontakt s prírodou a pokojnejšie a menej hlučné prostredie. Či tak urobia alebo nie, môže do veľkej miery závisieť od toho, či bude možné zaručiť mobilitu inú ako používanie osobného automobilu, aby mohli v prípade potreby cestovať do mesta a uspokojovať potreby každodenného života v regióne. Toto si – spolu s už existujúcimi potrebami obyvateľstva žijúceho vo vidieckych oblastiach môžu aj naďalej vykonávať svoje hospodárske činnosti a zároveň znižovať uhlíkovú stopu – vyžaduje ďalšie udržateľné riešenia na vidieckej úrovni, využívanie a ďalší rozvoj inteligentných a spoločných možností mobility. Tie by mohli byť mimoriadne užitočné aj vzhľadom na rastúci dopyt po ekoturizme na vidieku, ktorej prirodzenou zložkou je využívanie najudržateľnejšieho spôsobu cestovania na príchod do destinácie a pohyb v rámci regiónu.

Vzhľadom na to je z hľadiska verejnej politiky nevyhnutné poznať súčasný scenár a jeho dvojakú príležitosť, a to zmieriť, ba dokonca zvrátiť súčasný trend vyľudňovania vidieka, ktorý zväčšil územnú nerovnováhu medzi mestskými uzlami a odľahlými oblasťami, a zároveň zabezpečiť, aby aj vidiecka doprava, ktorá je v súčasnosti veľmi závislá od fosílnych palív, prispievala svojím dielom k včasnému úsiliu o zníženie emisií, ktoré sa vyžaduje v európskom právnom predpise v oblasti klímy. V tejto súvislosti je dôležité zdôrazniť, že doprava predstavuje štvrtinu celkových emisií a je skutočne hlavným odvetvím, ktoré v posledných desaťročiach nedosiahlo zníženie emisií, v dôsledku čoho sú opatrenia v každej z jeho zložiek kľúčové, najmä podpora prechodu na iné druhy dopravy.

Hoci sa naďalej zachováva potreba štrukturálnych cieľov a súvisiacich konkrétnych iniciatív navrhnutých v pôvodnom návrhu (t. j. zvýšená dostupnosť a prepojenosť s verejnou dopravou a linkami na dochádzanie do práce, ako aj koordinované riešenia spolupráce na častejších intervaloch v horských regiónoch s rozptýlenými dedinami) a osobitne podpora príležitostí, ktoré ponúka digitalizácia a digitálna transformácia pre cesty „od dverí k dverám“ a udržateľná a inteligentná mobilita, napríklad elektrické bicykle alebo spoločné využívanie automobilov aj na vidieku, pričom môže mať aj formu jednoduchých kreatívnych riešení, ako je rozšírenie "lavičiek pre spolucestujúcich", ktoré sa podporuje z programu LEADER. Ide skutočne o jednoduché

lavice navrhnuté a umiestnené strategicky v dedinách, aby sa uľahčil nástup a jazda po trasách, ktoré sa využívajú vo verejnej doprave zriedkavo a ktoré ponúkajú štrukturálne aj presné riešenia mobility (napríklad v súvislosti s ekoturizmom), a tým podporujú spoločnú kultúru mobility a chránia životné prostredie.

Na záver, okrem nápadov na možné konkrétne doplnenia je dôležité zabezpečiť kontinuitu tohto pilotného projektu, keďže proces politiky EÚ v oblasti udržateľnej mobility vo vidieckych oblastiach je stále v počiatočnom štádiu rozvoja. Pilotný projekt sa preto bude naďalej zameriavať na prepojenie potrieb mobility s už prebiehajúcimi projektmi, ako sú inteligentné obce, SMARTA a ďalšie, a zameria sa najmä na potenciál obnovy vidieckych a odľahlých oblastí po pandémii COVID-19. Ako už bolo uvedené, projekt by sa mal zameriavať na to, ako najlepšie organizovať a rozvíjať vidiecke oblasti s vlastnými riešeniami mobility s cieľom dosiahnuť prepojenie s najbližšími mestskými aglomeráciami, ako aj so susednými dedinami bezproblémovo a čo najudržateľnejšie. V tomto zmysle by sa na základe úspechu plánov udržateľnej mestskej mobility v mestskom prostredí mohla zväziť práca na vytvorení vidieckeho ekvivalentu integračných plánov udržateľnej vidieckej mobility.

Napokon, v očakávaní nadchádzajúceho oznámenia Komisie o dlhodobej vízii pre vidiecke oblasti, tento pilotný projekt jednoznačne patrí do rozsahu cieľov nedávno predloženej stratégie pre udržateľnú a inteligentnú mobilitu, a najmä jej hlavnej iniciatívy č. 9 „zabezpečiť mobilitu za spravodlivých podmienok a pre všetkých“, v ktorej sa poukazuje na to, že je nevyhnutné, aby bola mobilita disponibilná, prístupná a cenovo dostupná pre všetkých, a najmä aby boli vidiecke a vzdialené regióny lepšie prepojené. Ako už bolo vysvetlené, má aj jasné súvislosti s inými európskymi cieľmi, ako sú prepojenosť, intermodalita (vrátane chôdze a bicyklovania ako aktívne spôsoby, ktoré sa historicky zaraďujú do vidieckej mobility), udržateľný regionálny rozvoj, súdržnosť, zamestnanosť, spravodlivá transformácia, digitalizácia, výskum a vývoj a inovácie, a tak by sa mohli nájsť možnosti vytvorenia prepojenia s inými prebiehajúcimi projektmi, najmä s cieľom vytvoriť európsky informačný, riadiaci a platobný systém multimodálnej dopravy, ktorý je takisto súčasťou cieľov jednotného mechanizmu dohľadu.

Položka PP 02 21 06 — Pilotný projekt — Inteligentná práca na diaľku v priemyselných odvetviach bez digitalizácie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	275 000	p.m.	275 000	p.m.	275 000	p.m.	275 000	p.m.	275 000

Položka PP 02 21 07 — Pilotný projekt — Inteligentné zmluvy — Európske normy pre automatizované transakčné protokoly na vykonávanie zmlúv

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	87 500	p.m.	87 500	p.m.	87 500	p.m.	87 500	p.m.	87 500

Položka PP 02 21 08 — Pilotný projekt — Jednotný európsky železničný priestor — Prototypový koridor Mníchov — Verona

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	450 000	790 500	845 250	p.m.	450 000	790 500	647 250

Položka PP 02 21 09 — Pilotný projekt — Projekt inteligentných miest IRS: Nová koncepcia železničných staníc pre ekologické a sociálne inkluzívne inteligentné mestá

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	525 000	p.m.	525 000	p.m.	525 000	p.m.	525 000	p.m.	525 000

Položka PP 02 21 10 — Pilotný projekt — Vplyv energeticky účinných vozidiel vyrábajúcich solárnu energiu na kapacitu siete a nabíjaciu infraštruktúru

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 625 000	p.m.	2 625 000	p.m.	2 625 000	p.m.	2 625 000	p.m.	2 625 000

Článok PP 02 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 181 000	1 090 500			2 181 000	545 250

Položka PP 02 22 01 — Pilotný projekt – Nové formy uzatvárania zmlúv v digitálnom hospodárstve

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				590 500	295 250			590 500	147 625

Poznámky:

Cieľom tohto pilotného projektu je analyzovať nové formy uzatvárania zmlúv v digitálnom hospodárstve, napríklad zmluvy uzavreté výlučne prostredníctvom inteligentných výrobkov, ktoré fungujú samostatne alebo prostredníctvom hlasovej inteligentnej pomoci. Hoci sú tieto technológie sľubné pre občanov, spotrebiteľov aj podniky, nové formy uzatvárania zmlúv založeného na umelej inteligencii vyvolávajú otázku, či národné a európske právne predpisy súkromného práva sú prispôsobené týmto situáciám. Je potrebné posúdiť existujúce problémy a prekážky v národných a európskych právnych predpisoch súkromného práva pre (cezhraničné) používanie týchto nových foriem uzatvárania zmlúv. Možné problémy v zmluvnom práve, ktoré treba preskúmať:

- uzatvorenie zmluvy (za akých podmienok a do akej miery sú zmluvy, do ktorých sú zapojené autonómne zariadenia, záväzné pre zmluvné strany);
- následky chýb (kto nesie zodpovednosť za chyby spôsobené inteligentným výrobkom/nesprávnym hlasovým prenosom);
- požiadavky na informácie uložené obchodníkovi.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 02 22 02 — Pilotný projekt — Komplexná príručka na budovanie miestnych ekosystémov mestskej leteckej mobility v Európe

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 590 500	795 250			1 590 500	397 625

Poznámky:

Cieľ tejto pilotnej akcie je dvojaký:

- predložiť návrh komplexnej stratégie EÚ pre mestskú leteckú mobilitu, ktorá sa bude zaoberať všetkými aspektmi, ktoré budú mať vplyv na miestne rozhodovacie orgány (na vnútroštátnej, regionálnej alebo miestnej úrovni): vozidlá, riadenie vzdušného priestoru, bezpečnosť, ochrana, vplyv na životné prostredie, pozemná infraštruktúra, miestna dopravná sieť, energetika, súkromie, miestny hospodársky vplyv, poistenie, financovanie atď.,

– pripraviť holistický pomocný materiál alebo príručku pre miestnych činiteľov s rozhodovacou právomocou, ktoré poskytnú konkrétnu podporu miestnemu využívaniu mestskej leteckej mobility vrátane rozvoja certifikácie prevádzkovateľov letísk.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok PP 03 21 — 2021

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	875 000	p.m.	875 000	250 000	1 000 000	p.m.	875 000	250 000	937 500

Položka PP 03 21 01 — Pilotný projekt — Európske fórum pre spotrebiteľské plytvanie potravinami

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	125 000	p.m.	p.m.	250 000	62 500

Poznámky:

Tento pilotný projekt (PP) pokračuje v prebiehajúcom pilotnom projekte „Európske fórum pre spotrebiteľské plytvanie potravinami“, v rámci ktorého sa stretávajú poprední odborníci v tejto oblasti a ďalšie príslušné zainteresované strany s cieľom zhromaždiť údaje a vypracovať rôzne praktické riešenia založené na dôkazoch s cieľom znížiť plytvania potravinami na úrovni domácností/spotrebiteľov.

Prvá fáza pilotného projektu (prebieha) spája odborníkov z členských štátov, ktorí vypracujú spôsoby, ako vykonávať viacrozmerné zásahy v rôznych oblastiach, a určí nástroje kampane, ktoré sa môžu použiť na zníženie plytvania potravinami pre spotrebiteľov. Prvá fáza pilotného projektu však predpokladá obmedzené financovanie pre šírenie zistení odborníkov, najmä vytvorením súvisiacich komunikačných nástrojov. Očakáva sa, že odborníci vypracujú významný materiál cenných zistení a odporúčaní týkajúcich sa toho, ako znížiť plytvanie potravinami spotrebiteľmi v členských štátoch.

Komunikačné výstupy, ktoré sa očakávajú od prvej fázy, zahŕňajú:

- webovú stránku s výsledkami projektu;
- zhrnutie výsledkov projektu (nástroje, najlepšie postupy a odporúčania na predchádzanie plytvaniu potravinami) vo všetkých úradných jazykoch EÚ;
- tri letáky s kľúčovými odporúčaniami pre prioritné cieľové skupiny, preložené do všetkých úradných jazykov EÚ; a
- akciu zameranú na šírenie informácií organizovanú v Európskom parlamente.

Cieľom druhej fázy pilotného projektu je uľahčiť – pomocou interaktívnych online nástrojov a iných komunikačných výstupov – využívanie zistení odborníkov na plytvanie potravinami zainteresovanými stranami zapojenými do predchádzania plytvaniu potravinami. Tak môžu výsledky fóra pomôcť pri navrhovaní najúčinnějších stratégií, iniciatív a nástrojov na zníženie plytvania potravinami spotrebiteľov, ktoré sú prispôbené potrebám cieľových skupín v 27 členských štátoch.

Na základe výsledkov Európskeho fóra pre spotrebiteľské plytvanie potravinami sa očakávajú tieto výsledky druhej fázy:

— vývoj interaktívnych online nástrojov a iných komunikačných materiálov (napr. krátkych videí) s cieľom uľahčiť zainteresovaným stranám vykonávanie odporúčaní fóra založených na dôkazoch a najlepších postupov zameraných na zníženie plytvania potravinami spotrebiteľmi;

— zorganizovanie verejnej akcie s cieľom šíriť výsledky, aby sa dostali k širšej komunite zainteresovaných strán;

— interaktívny online nástroj (vrátane vizualizácie údajov) a iné komunikačné materiály (napr. videá) obohatia webovú stránku vytvorenú v prvej fáze. Online komunikačné nástroje budú ľahko použiteľné a zamerané na hlavné skupiny používateľov zapojené do predchádzania plytvaniu potravinami (napr. verejné orgány, prevádzkovatelia potravinárskych podnikov, pedagógovia, študenti, spotrebiteľia). Hoci sa zameriavajú na predchádzanie plytvaniu potravinami, môžu byť prepojené aj s inými iniciatívami zameranými na spotrebiteľov (napr. v oblasti výživy, darov a komunitných činností, riešení v oblasti IKT atď.).

Druhá fáza pilotného projektu bude naďalej prispievať k úsiliu EÚ o riešenie výziev súvisiacich s klímou a životným prostredím, a to bojom proti plytvaniu potravinami, a bude tak v súlade s politickou víziou Parlamentu do budúcnosti.

Položka PP 03 22 01 — Pilotný projekt – Zabudovaný dohľad nad decentralizovanými finančnými inštitúciami a činnosťami

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				250 000	125 000			250 000	62 500

Poznámky:

Európsky parlament sa v súčasnosti zaoberá legislatívnymi návrhmi Komisie, ktoré sa týkajú kryptoaktív a pilotného projektu v oblasti technológie distribuovanej databázy transakcií (DLT) s cieľom vytvoriť nový regulačný rámec pre tieto nové typy aktív, od ktorých sa očakáva, že uvoľnia nové zdroje financovania pre MSP a poskytnú spotrebiteľom dodatočný výber a príležitosti. V tejto súvislosti sa objavili výzvy týkajúce sa regulácie ďalšej vlny technológií založených na DLT, decentralizovaných financií, a dohľadu nad nimi, keďže tieto aplikácie často nemajú identifikovateľného emitenta. To by sa však mohlo potenciálne riešiť takzvaným zabudovaným dohľadom (pozri Raphael Auer, Embedded supervision: how to build regulation into blockchain finance, BIS Working Papers | č. 811 | 16. septembra 2019). S cieľom podložiť informáciami a pripraviť uplatňovanie nových legislatívnych nástrojov na decentralizované financie je účelom pilotného projektu otestovať pilotný experimentálny projekt technického riešenia, aby sa orgánom dohľadu umožnilo vykonávať zabudovaný dohľad nad aplikáciami decentralizovaných financií (Defi) priamym prepojením dátových aplikácií v oblasti dohľadu s aplikáciami Defi. Pilotný projekt by realizovala Európska komisia v úzkej spolupráci s Európskym fórom sprostredkovateľov inovácií, ktoré spája testovacie režimy v oblasti dohľadu a inovačné centrá zo všetkých členských štátov.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 03 22 02 — Pilotný projekt - Podpora ekoturizmu v Európe v súvislosti s krízou spôsobenou ochorením COVID-19

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				975 500	487 750			975 500	243 875

Poznámky:

Ekoturizmus zahŕňa účasť na ochrane navštívených prírodných oblastí a konštruktívne spôsoby dobrého riadenia a ochrany týchto prírodných oblastí. Poskytuje zážitky v prírode, ktoré nám ako turistom pomáhajú lepšie porozumieť prírodnému prostrediu, a príležitosť objavovať a chrániť prírodu, kultúru a miestne tradície. Ekoturizmus a tradičné remeselné výrobky priťahujú turistov, ktorí chcú byť v kontakte s prírodným prostredím, rozširovať svoje vedomosti a spoznávať miestne hodnoty.

Informačné kampane by mali motivovať turistov k tomu, aby si uvedomovali význam ekoturizmu, životného prostredia, vody a lesov a aby uprednostňovali prevádzkovateľov s najlepšimi metódami plánovania z hľadiska ochrany prírody a udržateľného rozvoja.

V záujme podpory ďalšieho rozvoja európskeho ekoturizmu a zatraktívnenia európskych vidieckych oblastí pre turistov je potrebné tieto kampane finančne podporovať.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 03 22 03 — Pilotný projekt — Jednotný európsky digitálny priestor presadzovania práva

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				990 500	495 250			990 500	247 625

Poznámky:

V Európe sa na komerčnú cestnú dopravu uplatňuje široký rámec pravidiel. Tieto pravidlá sa týkajú minimálnych sociálnych, trhových a technických noriem, ktoré musia vodiči a prevádzkovatelia dodržiavať, a vzťahujú sa aj na vozidlá a náklad.

Účinné a efektívne presadzovanie týchto pravidiel EÚ má zásadný význam pre zlepšenie bezpečnosti cestnej premávky pre všetkých jej účastníkov, zabezpečenie primeraných pracovných podmienok pre tých, ktorí si zarábajú na živobytie prepravou tovaru alebo cestujúcich, a pre zabezpečenie spravodlivých obchodných podmienok pre tých, ktorí investujú do založenia podniku cestnej dopravy.

Vzhľadom na stále rastúci cezhraničný charakter dopravných operácií však tradičné presadzovanie predpisov dosiahlo svoje hranice a v súčasnosti je vo všeobecnosti koncipované ako nedostatočné, zaťažujúce a nákladné pre celé odvetvie. Dopravcovia a vodiči strácajú peniaze a obchodné príležitosti v dôsledku zdĺhavých, náhodných a zbytočných kontrol, zatiaľ čo orgány presadzovania práva čelia nedostatočným ľudským a finančným zdrojom na účinnú kontrolu dodržiavania komplexného rámca pravidiel. Okrem toho zložitý prístup k údajom týkajúcim sa vodičov, prevádzkovateľov, vozidiel a nákladu vedie k ešte väčším obmedzeniam pre orgány presadzovania práva.

Pandémia COVID-19 okrem toho poukázala na nedostatky tradičného presadzovania práva založeného na fyzických kontrolách a papierových dokumentoch. Existujúce nástroje cezhraničného presadzovania práva v cestnej doprave, ktoré umožňujú elektronickú výmenu údajov na kontrolné účely, ako sú ERRU, RESPER, TACHOnet, majú svoje vlastné obmedzenia, a preto nezabezpečujú výrazné zvýšenie efektívnosti a úľavy pre orgány, prevádzkovateľov a vodičov.

Okrem toho sa zavedením nových ustanovení v rámci balíka opatrení v oblasti mobility 1 rozširuje rozsah potrebných kontrol, čo si vyžaduje ešte väčšie úsilie zo strany orgánov presadzovania práva. Prvým krokom je budúce zdokonalenie inteligentného tachografu a zlepšenie vybavenia kontrolných úradníkov diaľkovými

detekčnými zariadeniami na komunikáciu s tachografom počas pohybu vozidla. Okrem toho harmonizácia systémov hodnotenia rizík a umožnenie elektronickej výmeny dokumentov o vysielaní vodičov prostredníctvom systému IMI, ako aj začlenenie nedávno prijatého nariadenia eFTI budú dôležitými ďalšími krokmi k zlepšeniu účinnosti presadzovania práva na cestách.

Tieto systémy a nástroje však nie sú dostatočné na to, aby významne prispeli k zjednodušeniu a efektívnosti kontrol. Okrem toho sa zavádzajú bez vzájomného prepojenia, čo nezaručuje synergické účinky.

Potreba vytvoriť prepojený moderný systém presadzovania pravidiel cestnej dopravy je preto nesporná. V celej Európe sa musia stať realitou osobitne cielené kontroly založené na riziku, bezkontaktné a bezpapierové inšpekcie založené na prístupe k digitálnym údajom o vodičoch, prevádzkovateľoch, vozidlách a náklade v reálnom čase. Kontroly by sa tak stali menej zaťažujúcimi a časovo náročnými, menej nákladnými a efektívnejšími.

Prvý krok k vytvoreniu takéhoto jednotného európskeho digitálneho priestoru presadzovania práva si vyžaduje dôkladné testovanie na mieste s cieľom vyvodiť správne závery o tom, ako postupne nahradiť tradičné náhodné fyzické kontroly na cestách a v určených priestoroch digitálnymi a cielenými kontrolami. Cieľom tohto konkrétneho pilotného projektu je poskytnúť potrebné údaje, čo by umožnilo EK v budúcnosti predložiť riadnu stratégiu digitálneho presadzovania práva.

ROZSAH PÔSOBNOSTI:

Pilotný projekt digitálneho presadzovania práva by sa mal vzťahovať na dodržiavanie pravidiel EÚ v troch rozmeroch: ľudský rozmer (vodiči a prevádzkovatelia), rozmer týkajúci sa vozidiel a rozmer týkajúci sa nákladu. Zahŕňa kontroly pravidiel týkajúcich sa času jazdy a odpočinku, vysielanie, kabotáž, všetky druhy preukazov, ako sú preukazy spoločenstva, vodičské preukazy, vodičské oprávnenia, tachografové karty, kontrola technického stavu vozidiel, hmotnosti a rozmery, a to s cieľom postupne poskytnúť kontrolórom prístup ku komplexnému súboru údajov v reálnom čase. Konečným cieľom je poskytnúť riešenia, ktorými sa nahradia fyzické kontroly na cestách a v priestoroch podnikov cestnej dopravy diaľkovými/automatizovanými kontrolami bez zastavenia vozidla a/alebo návštevy priestorov podniku.

Zemepisná oblasť:

Vysoký podiel medzinárodnej dopravy na konkrétnych úsekoch koridoru SCAN-MED zviditeľňuje problém konvenčných cestných kontrol dopravcov a orgánov presadzovania práva. V dôsledku toho je digitalizácia prepravných dokladov a systémov výmeny údajov medzi členskými štátmi v záujme dopravcov aj zodpovedných orgánov presadzovania práva, a preto je v súvislosti s koridorom SCAN-MED porovnateľne pokročilá. Okrem toho sa rakúsky úsek takmer úplne modernizuje pomocou ITS-G5. Pre navrhovaný pilotný projekt by boli priaznivé podmienky zo strany odvetvia a orgánov presadzovania práva, podporené už existujúcou infraštruktúrou ITS G5.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 03 22 04 — Pilotný projekt — Úloha právnych predpisov v oblasti autorského práva pri uľahčovaní dištančného vzdelávania a výskumu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				690 500	345 250			690 500	172 625

Poznámky:

V roku 2016 Súdny dvor EÚ vo svojom rozhodnutí o VOB (vec C-174/15) objasnil, že vypožičiavanie elektronických kníh je povolené na základe výnimky pre verejné vypožičiavanie zakotvenej v smernici 2006/115/ES, ale praktické problémy bránia knižniciam v Európe uplatňovať túto výnimku. Pilotný projekt by mohol preskúmať, aké praktické zlepšenia sú potrebné na to, aby knižnice mohli skutočne uplatňovať výnimku týkajúcu sa verejného vypožičiavania elektronických kníh v praxi. Zatiaľ čo členské štáty mali transponovať smernicu o autorskom práve na digitálnom jednotnom trhu [smernica (EÚ) 2019/790] do júna 2021, mapovanie vnútroštátnych opatrení zameraných na uľahčenie prístupu na diaľku ku knižničným zbierkam by pomohlo pri systematizácii harmonizácie pravidiel Únie v oblasti autorských práv.

Smernicou 2019/790 sa zaviedla celoeurópska výnimka, ktorá knižniciam síce umožňuje ich zbierky digitalizovať, no nie ich sprístupňovať online. Podľa smernice 2001/21/ES môžu členské štáty zaviesť výnimky, ktoré knižniciam umožnia sprístupňovať ich digitálne zbierky prostredníctvom vyhradených terminálov v priestoroch inštitúcie, ale nie online. Pilotný projekt by mohol byť založený na jednej alebo viacerých štúdiách s cieľom posúdiť, či vnútroštátne opatrenia, ktorými sa vykonávajú pravidlá Únie v oblasti autorských práv, riadne dosahujú ciele, medzi ktoré patrí uľahčenie prístupu verejnosti ku kultúre a vzdelávaniu pri rešpektovaní záujmov držiteľov práv, a či by sa tieto opatrenia mohli upraviť buď dodatočnými vnútroštátnymi opatreniami alebo určitými cielenými zmenami právneho rámca EÚ, aby členské štáty mali väčšiu flexibilitu a mohli účinne riešiť potreby prístupu k digitálnym zbierkam knižníc

Pre školy a univerzity majú význam predovšetkým digitálne vzdelávanie a riešenia založené na spolupráci. Pilotný projekt by mohol ďalej posúdiť, aké problémy v súvislosti s autorským právom vznikli v kontexte dištančného vzdelávania a výskumu, najmä s ohľadom na nedávnu judikatúru EÚ a členských štátov, a aké právne a technické riešenia by sa mohli prijať na naplnenie rastúcich potrieb v oblasti dištančného vzdelávania a výskumu.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok PP 05 21 — 2021

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.					p.m.	800 000	1 890 500	1 272 625

Poznámky:

Právny základ:

Odkazy na súvisiace právne akty:

Položka PP 05 21 01 — Pilotný projekt — Integrovaná iniciatíva pre cezhraničnú reakciu na krízu (CB-CRII)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.					p.m.	800 000	1 890 500	1 272 625

Poznámky:

Predtým položka PP 07 21 03

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci pilotného projektu, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

I. Súvislosti

Kríza spôsobená ochorením COVID-19 prináša problémy nielen pokiaľ ide o vzťahy medzi jednotlivými štátmi, ale aj pokiaľ ide o vzťahy medzi susednými územiami rozdelenými štátnymi hranicami. Vytvára silný tlak na cezhraničné regióny, ktoré predstavujú 40 % územia Únie, ako aj na cezhraničných pracovníkov, ktorých sú 2 milióny.

Zároveň táto kríza odhalila nedostatočnú cezhraničnú spoluprácu a koordináciu, ako aj silnú vzájomnú závislosť pohraničných oblastí, ktoré sa považujú za funkčné. Jedno rozhodnutie na jednej strane hraníc malo priamy vplyv na druhej strane hraníc.

Začiatkom roka 2020 táto kríza najprv viedla k nekoordinovanému uzavretiu hraníc, ako aj k niekoľkým nekooperatívnym opatreniam zo strany verejných aj súkromných aktérov. Zatiaľ čo niektoré členské štáty sa rozhodli úplne uzavrieť svoje hranice, iné drasticky znížili počet hraničných priechodov s cieľom spomaliť šírenie COVID-19. Hoci voľný pohyb osôb a tovaru je základom jednotného trhu, kríza spôsobená ochorením COVID-19 uplatňovanie tejto kľúčovej zásady sťažila. Zákazy alebo kontroly na hraniciach dostávajú cezhraničných pracovníkov, najmä z odvetvia zdravotníctva, ale aj stavebníctva, poľnohospodárstva alebo dopravy do znepokojivej situácie. Uzavretie hraníc má výrazný negatívny vplyv na cezhraničných občanov, miestnu ekonomiku, podniky, prepravu základných tovarov a cezhraničné verejné služby (vzdelávanie, zdravotná starostlivosť). V niektorých mestských regiónoch alebo dokonca v štátoch ako Luxembursko, kde je systém zdravotnej starostlivosti vo veľkej miere závislý od cezhraničných pracovníkov, viedlo prerušenie cezhraničných spojení verejnou dopravou k zložitým situáciám. Táto situácia mala vplyv aj na dôveru medzi cezhraničnými partnermi, ktorá sa roky budovala a ktorá je nevyhnutná pre cezhraničnú spoluprácu.

Napriek mnohým rokom inštitucionalizovanej (Interreg) a neformálnej spolupráce medzi pohraničnými regiónmi súčasné vzťahy nie vždy umožňovali efektívnu a rýchlu reakciu na riešenie takejto krízy. Existujúce cezhraničné štruktúry, ako je európske zoskupenie územnej spolupráce, boli len veľmi málo zapojené do vytvárania alebo vykonávania núdzových opatrení napriek ich znalostiam o fungovaní administratívnej a politickej organizácie na oboch stranách hraníc.

Kríza spôsobená ochorením COVID-19 však taktiež umožnila vytvorenie nových foriem a iniciatív cezhraničnej spolupráce, najmä pokiaľ ide o odvetvie zdravotnej starostlivosti. Niekoľko regiónov susediacich s regiónom Grand Est (FR) preukázalo solidaritu tým, že prijali stovky pacientov na svojich jednotkách intenzívnej starostlivosti a pokryli náklady na prevoz do nemocníc. V cezhraničnej konurbácii Gorizia (IT) - Nova Gorica (SL) starostovia týchto dvoch miest pokračovali napriek obnoveniu hraničných kontrol v spolupráci a výmene informácií o tejto núdzovej situácii. Vďaka denným aktuálnym informáciám od starostu

mesta Gorizia bola preto Nova Gorica schopná lepšie predvídať situáciu a rýchlejšie prijať opatrenia tak, že počet infikovaných v meste Nova Gorica bol v porovnaní so zvyškom Slovinska nižší. Cezhraničná nemocnica v Cerdanyi (ES-FR) mala výhody z toho, že patrí do dvoch rôznych systémov zdravotnej starostlivosti, v dôsledku čoho mala dostatočné zásoby rúšok a liekov a mohla lepšie spolupracovať s väčšími nemocnicami na oboch stranách hraníc (v Barcelone a Perpignane), kde sú k dispozícii jednotky intenzívnej starostlivosti. Pre okolie Ženevy bola vytvorená nová známka na vozidlá pre cezhraničných zdravotníckych pracovníkov, a taktiež boli vyhradené jazdné pruhy, aby mohli títo kľúčoví pracovníci rýchlejšie prechádzať cez hranice. Tieto nové formy spolupráce ukázali tvorivosť a schopnosť posilniť cezhraničnú spoluprácu.

Cezhraničné územia sú jedinečnými laboratóriami územnej súdržnosti a európskych politík. Skúsenosti pohraničných regiónov počas vyvíjajúcej sa krízy spôsobenej ochorením COVID-19 ukázali jasnú potrebu nových riešení na posilnenie postavenia cezhraničných území pri riadení takýchto núdzových situácií. Táto kríza je zároveň príležitosťou na podporu nového modelu „spoločného rozvoja“ pre integrované cezhraničné regióny, a to zlepšením existujúcich nástrojov viacúrovňového riadenia a posilnením a vytvorením nových cezhraničných verejných služieb.

II. Ciele

Celkovým cieľom tohto pilotného projektu je zlepšiť život občanov v pohraničných regiónoch podporou integrovanejších a funkčnejších cezhraničných oblastí. Pohraničné regióny sú veľmi silným a viditeľným príkladom okamžitých účinkov krízy spôsobenej ochorením COVID-19. Obnovenie hraničných kontrol narušilo celý ekosystém. Na základe dôkladnej analýzy skúseností pohraničných regiónov počas výskytu ochorenia COVID-19 je preto cieľom tohto pilotného projektu pomôcť pohraničným regiónom lepšie čeliť budúcim krízam a podporiť nový model vytvárania verejných politík vrátane verejných služieb v pohraničných regiónoch na základe spoločného rozvoja a zlepšeného viacúrovňového riadenia. Tento pilotný projekt tak spája krátkodobý a strednodobý prístup a poskytuje odborníkom a rozhodovacím subjektom konkrétne nástroje a metodiku, ktoré možno priamo premietnuť do praxe, sú hmatateľné pre občanov a uplatniteľné na všetkých európskych hraniciach.

III. Očakávané výsledky

1. Hĺbkové posúdenie krízového riadenia v prípade COVID-19 vo všetkých európskych pohraničných regiónoch.

Toto posúdenie poskytne komplexný obraz o reagovaní či nereagovaní na krízu v pohraničných regiónoch a príslušných dôsledkoch. Bude to zahŕňať zhromažďovanie dôkazov a konkrétnych príkladov týkajúcich sa ťažkostí, ktorým čelili pohraničné regióny počas krízy, vplyvu na rôzne odvetvia a iniciatív v oblasti spolupráce vyplývajúcich z krízy. V rámci tohto posúdenia by sa mala tiež analyzovať úloha existujúcich cezhraničných štruktúr pri riadení tejto krízy. Umožní Únii objektívne zmerať náklady, ktoré vznikli v prípade neexistujúcej spolupráce. Prostredníctvom zhromažďovania praktických a štatistických dôkazov (cezhraničné funkčné mestské oblasti, atď.) by analýza mala taktiež poukázať na silnú vzájomnú závislosť pohraničných území a mala by odhaliť, že nekoordinované opatrenie na jednej strane hraníc má vplyv na situáciu na druhej strane hraníc. Napokon by malo poukázať na dvojitú povahu hraníc: limity zvrchovaných štátov zaručujúcich bezpečnosť svojich vlastných občanov; a miestne oblasti, v ktorých žijú ľudia. To si vyžaduje vytvorenie spoľahlivého viacúrovňového riadenia hraníc so zapojením miestnych aktérov.

2. Platforma mapujúca cezhraničné verejné služby, prekážky a riešenia cezhraničnej spolupráce.

Platforma by mala mať silný prevádzkový aspekt, a to prostredníctvom zhromažďovania informácií o verejných službách v rôznych odvetviach v pohraničných regiónoch (zdravotníctvo, súdnictvo, ekonomika atď.). Pomohlo by to identifikovať medzery, potreby a existujúce štruktúry s cieľom uľahčiť lepšiu integráciu pohraničných regiónov. Táto platforma by mala vychádzať z práce, ktorá sa už vykonala v oblasti cezhraničných verejných služieb, konkrétne cezhraničných verejných služieb pôsobiacich v oblasti civilnej ochrany a zvládania katastrof.

Ak vezmeme ako príklad odvetvie zdravotníctva, táto platforma môže zhromažďovať taktiež informácie o kapacite existujúcich verejných služieb v zdravotníctve, mapovať kľúčové cezhraničné kontakty a poskytovať údaje o nemocniciach. Táto online platforma okrem toho poskytne prehľad prekážok a existujúcich riešení cezhraničnej spolupráce v rôznych oblastiach. Mala by vychádzať zo skúseností získaných pri vykonávaní iných iniciatív, ako je projekt b-solutions. Mali by sa stanoviť podmienky na zabezpečenie aktualizácie platformy na základe európskej siete.

3. Akčný plán na uľahčenie a systematizáciu solidarity medzi susednými regiónmi.

Vďaka tomuto mechanizmu by pohraničné regióny mali byť lepšie vybavené, aby mohli rýchlejšie reagovať na rôzne druhy kríz (pandémia, environmentálna a bezpečnostná kríza, prírodné katastrofy, migrácia, teroristické útoky atď.), ktoré majú vplyv na hranice a vyžadujú si koordinovanú činnosť vnútroštátnych a miestnych orgánov.

Na základe skúseností s krízou spôsobenou ochorením COVID-19 a s existujúcimi cezhraničnými mechanizmami, projektmi Interreg, ktoré sa zaoberajú civilnou ochranou, by sa mal vypracovať vzorový protokol pre prípad krízy s cieľom zabezpečiť voľný pohyb cezhraničných pracovníkov a základných tovarov, sociálnu ochranu, harmonizovanú komunikáciu atď. Tento protokol opatrení zahŕňajúci vnútroštátne a miestne orgány by mal postupne usmerňovať opatrenia rozhodovacích subjektov. Protokol by mal zahŕňať vývoj nových nástrojov, ako napríklad preukazov pre cezhraničných pracovníkov, ktoré by susedné regióny vzájomne uznávali.

4. Zvýšenie potenciálu pohraničných regiónov prostredníctvom spoločného rozvoja, cezhraničného územného plánovania a viacúrovňového riadenia.

Výskyt ochorenia COVID-19 ukázalo, že sociálno-ekonomická cezhraničná vzájomná závislosť sa často nerieši prostredníctvom systematickej a koherentnej spolupráce medzi verejnými orgánmi naprieč hranicami. Riadenie cezhraničných regiónov si preto vyžaduje viacúrovňové riadenie, keďže tieto regióny sú navzájom úzko prepojené a zdieľajú spoločné záujmy. Prístupom spoločného rozvoja by sa malo riadiť vytváranie kooperatívnych verejných politík vrátane spoločného územného plánovania a rozvoja verejných služieb v rôznych odvetviach (zdravotníctvo, mobilita, vzdelávanie atď.) vrátane udržateľného systému financovania cezhraničných investícií a riadenia. Malo by to zahŕňať otázky ako je sociálny a daňový štatút cezhraničnej práce (vrátane práce na diaľku atď.), ktorá sa počas krízy ukázala ako nevyhnutná. To znamená úzky a trvalý dialóg medzi tvorcami politík z rôznych úrovní riadenia so zapojením cezhraničných inštitúcií. V súčasnosti existuje mnoho politických štruktúr v pohraničných regiónoch, ktoré podporujú politický dialóg. Výskyt ochorenia COVID-19 však ukázal, že existujúce štruktúry mali ťažkosti reagovať rýchlo. Paradoxne pohraničné regióny, ktoré boli najviac integrované, mali ťažkosti s koordináciou spoločnej reakcie. Prirodzenou reakciou týchto regiónov bolo uzavretie hraníc, zatiaľ čo efektívnou reakciou by bola koordinácia. Na základe príkladu francúzsko-nemeckého „výboru pre cezhraničnú spoluprácu“, ktorý bol vytvorený Aachenskou zmluvou, by sa podobná politická platforma mohla vytvoriť na všetkých hraniciach Únie a mohla by mať tri úlohy:

1. poskytovanie dôkazov o cezhraničnej integrácii a tokoch, analýza úlohy spoločných investícií a cezhraničných verejných služieb,
2. práca na riešení právnych a administratívnych prekážok spolupráce prostredníctvom rôznych mechanizmov [dvojstranné dohody, európsky cezhraničný mechanizmus (ECBM), dohovory atď.], do ktorých by boli zapojené aj miestne a vnútroštátne orgány,
3. spoločný rozvoj spoločnej stratégie pre prioritné projekty vrátane verejných služieb. Táto politická platforma by mala pokrývať širokú škálu odvetví, ktoré sú nevyhnutné pre rozvoj na obidvoch stranách hraníc, a pôsobiť v nich.

Vzhľadom na krízu spôsobenú ochorením COVID-19 by takéto politické platformy mali byť zodpovedné aj za koordinovaný plán cezhraničného viacúrovňového riadenia kríz, ktoré majú vplyv na cezhraničné regióny.

Článok PP 05 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
				1 781 000	890 500			790 500	197 625

Položka PP 05 22 01 — Pilotný projekt – Systém transatlantickej spolupráce pri dosahovaní cieľov zelenej dohody na miestnej úrovni

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
				790 500	395 250			790 500	197 625

Poznámky:

Pilotný projekt podporí zelenú a modrú obnovu v Atlantickom oceáne tým, že vytvorí prvotný systém spolupráce na transatlantickej úrovni na podporu výmeny najlepších postupov a spoločných projektov v oblasti zelenej obnovy námorných odvetví dôležitých pre pobrežné regióny Atlantického oceánu vrátane najvzdialenejších regiónov a regiónov mimo EÚ. Tento pilotný projekt je veľmi inovatívny, pretože pôjde nad rámec tradičných projektov INTERREG EA, ktoré spájajú len atlantické regióny EÚ. Do tohto pilotného projektu budú zapojené najvzdialenejšie regióny EÚ a regióny, ktoré nepatria do EÚ, v Atlantickom oceáne, čím sa podporí presadzovanie zelenej dohody EÚ za hranicami EÚ. Okrem toho projekt pôjde nad rámec vyhlásení z Galway a Belém o spolupráci v oblasti výskumu, keďže to bude nástroj na zlepšenie stratégií regionálneho rozvoja, ako sú regionálne investície do ekologickej námornej rekreačnej infraštruktúry a do inovačných politík na prispôsobenie sa zmene klímy a na jej zmiernenie, ktoré sú kľúčovými výzvami identifikovanými v RIS3 pre oblasť Atlantiku a v akčnom pláne pre Atlantický oceán 2.0.

Rozvoj transatlantickej spolupráce prinesie tieto výsledky:

zlepšenie tvorby politiky na regionálnej úrovni,

internacionalizácia MSP v oblasti Atlantického oceánu,

zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia zainteresovaných strán pôsobiacich v kľúčových atlantických odvetviach,

posilnenie územnej súdržnosti oblasti Atlantiku a osvojenie si zásad zelenej dohody a stratégie pre Atlantický oceán regionálnymi a miestnymi orgánmi EÚ a mimo EÚ.

Na dosiahnutie tohto cieľa bude pilotný projekt podporovať:

—tri medzisektorové a transatlantické semináre online s cieľom získať poznatky a vymieňať si postupy o tom, ako posilniť udržateľný rozvoj tohto odvetvia v celom Atlantickom oceáne. Podporí sa ním vzájomné obohacovanie existujúcich projektov, posilní sa dialóg medzi štyrmi piliermi stratégie pre Atlantický oceán a zohľadnia sa priezrové témy, ako sú rozvoj MSP a mladí podnikatelia.

—tri študijné návštevy a tri školenia zamerané na budovanie kapacít zamerané na regionálne správne orgány, ktoré chcú rozvíjať svoje zručnosti a posilňovať spoluprácu na transatlantickej úrovni. Budovanie kapacít bude vychádzať z výziev identifikovaných na seminároch a bude privilegovaným nástrojom pre administratívu na posilnenie ich transatlantickej spolupráce.

– rozvoj databázy kontaktov na transatlantickej úrovni s cieľom podporiť dialóg a výmenu najlepších postupov.

– kľúčové činnosti v oblasti kapitalizácie, ako je vypracovanie katalógu najlepších postupov v oblasti inovácií identifikovaných na seminároch a študijných návštevách, vypracovanie plánu transatlantickej spolupráce na podporu trvalo udržateľného rozvoja atlantických pobrežných území a ďalšie opatrenia, ktoré pomáhajú prenášať najlepšie postupy mimo konzorcia a umožňujú vzájomné obohacovanie a kapitalizáciu súčasných projektov.

Takéto strategické opatrenia pre oblasť Atlantického oceánu sa môžu rozvíjať len vtedy, keď sa do nich zapoja kľúčoví aktéri z tejto oblasti ako sieť regionálnych orgánov a kľúčových technických partnerov. Regionálne orgány majú silné väzby s klastrami a malými a strednými podnikmi pôsobiacimi na ich území. Vytvorili aj prepojenia na transatlantickej úrovni, ktoré bude možné rýchlo zmobilizovať a zabezpečiť tak pre pilotný projekt sieť zainteresovaných strán z druhej strany Atlantiku.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 05 22 02 — Pilotný projekt – Monitorovanie cieľov udržateľného rozvoja v regiónoch EÚ – vyplnenie medzier v údajoch

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				990 500	495 250				

Poznámky:

Cieľom navrhovaného pilotného projektu je zapojiť regióny EÚ do procesu monitorovania cieľov udržateľného rozvoja. Vzhľadom na význam včasných, podrobných, spoľahlivých, relevantných a aktuálnych údajov pre úspech Agendy 2030 pilotný projekt poskytne regionálnym orgánom rámec na monitorovanie cieľov udržateľného rozvoja na ich území. Podporí a posilní regionálne štatistické kapacity pri zbere údajov, monitorovaní a hodnotení. Zozbierané údaje a následne ich hodnotenie sa sprístupnia národným orgánom a orgánom EÚ na celkové zhodnotenie pokroku pri dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja. Okrem toho sa v rámci projektu bude regionálnym orgánom poskytovať individualizovaná odborná príprava zameraná na riadny zber a analýzu údajov s cieľom zabezpečiť kvalitu. S cieľom zvýšiť zodpovednosť na miestnej úrovni, ako aj otvorenosť a transparentnosť projekt sprístupní všetky údaje verejnosti a vytvorí platformu, na ktorej môžu občania prispieť k vymedzeniu priorít, ako aj k procesu monitorovania a hodnotenia. Údaje na regionálnej úrovni budú kľúčové pri určovaní potenciálnych nedostatkov a oblastí, v ktorých je potrebné zintenzívniť opatrenia, ako aj základných príčin nedostatočného pokroku. Naopak sa zase určí, ktoré faktory uľahčujú pokrok pri dosahovaní konkrétnych cieľov. Napokon sa v rámci projektu začne dialóg medzi regiónmi EÚ o osvedčených postupoch a opatreniach na vykonávanie Agendy 2030.

Navrhované kroky na realizáciu pilotného projektu:

1. určenie úrovne zamerania – NUTS 2;
2. výzva na predkladanie návrhov a výber regiónov EÚ, ktoré sa zúčastnia na pilotnom projekte – na základe skúseností získaných príslušnými GR Európskej komisie – pričom zámerom je, aby sa do pilotného projektu zapojilo najviac desať (10) regiónov/orgánov na nižšej ako celoštátnej úrovni, ktoré by zastupovali ich rôzne typy podľa predchádzajúcej práce na monitorovaní cieľov udržateľného rozvoja, zemepisnej polohy, veľkosti, sociálno-ekonomických podmienok a štatistickej kapacity;
3. stanovenie miestneho programu v oblasti cieľov udržateľného rozvoja – spoločné priority, ale prispôbené aj miestnym charakteristikám;
4. stratégia vykonávania;
5. stanovenie metodiky a výber vhodných ukazovateľov – zámerom je pokryť všetky ciele a väčšinu zo 169 čiastkových cieľov – osobitný význam budú mať ukazovatele, ktoré sa zatiaľ nepoužili na regionálnej úrovni – súbor ukazovateľov sa bude medzi jednotlivými regiónmi odlišovať, aby sa zohľadnili miestne charakteristiky a potreby;

6. začatie monitorovacieho procesu;
7. zber údajov;
8. analýza a hodnotenie;
9. správa o zisteniach a koordinácia medzi regiónmi, pokiaľ ide o budúce kroky;
10. poskytnutie údajov národným orgánom a Európskej komisii a informovanie verejnosti;
11. identifikácia nedostatkov v údajoch;
12. úpravy na zlepšenie postupu zberu a analýzy údajov, ako aj kvality;
13. identifikácia medzier v pokroku k dosiahnutiu cieľov udržateľného rozvoja;
14. vypracovanie nového akčného plánu na riešenie nedostatkov.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok PP 07 20 — 2020

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	4 836 000	p.m.	4 836 000	p.m.	4 836 000	p.m.	4 836 000	p.m.	4 836 000

Položka PP 07 20 01 — Pilotný projekt — Úloha minimálnej mzdy pri vytváraní všeobecnej záruky práce

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PP 07 21 02 — Pilotný projekt — Európske stredisko pre monitorovanie naratív určené na boj proti dezinformáciám po skončení ochorenia COVID-19

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	600 000	1 190 500	1 195 250	p.m.	600 000	1 190 500	897 625

Položka PP 07 21 07 — Pilotný projekt — Zaručený základný príjem — Elektronické platobné karty pre marginalizované osoby: inovatívny finančný a politický nástroj na podporu účinnejšieho poskytovania sociálnych dávok ľuďom žijúcim v extrémnej chudobe

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	800 000	p.m.	800 000	1 990 000	1 795 000	p.m.	800 000	1 990 000	1 297 500

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené aj na pokrytie záväzkov v rámci pilotného projektu, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Východisková situácia:

Podľa prieskumu FRA týkajúceho sa menších a diskriminácie z roku 2016 [1] je 80 % Rómov ohrozených chudobou (86 % v Bulharsku, 58 % v Česku, 70 % v Rumunsku, 87 % na Slovensku). Táto miera je oveľa vyššia než celková miera chudoby v EÚ, ktorá je na úrovni 24 % (40 % v Bulharsku, 13 % v Česku, 39 %

v Rumunsku, 18 % na Slovensku) [2]. Chudoba je obzvlášť vysoká u Rómov žijúcich v marginalizovaných komunitách, najmä na Slovensku, v Bulharsku, Rumunsku, Maďarsku a Českej republike. Okrem toho Rómovia patria medzi osoby, ktoré sú najviac postihnuté dlhodobou chudobou a medzigeneračnou reprodukciou chudoby.

Údaje zo spoločnej štúdie Svetovej banky, Rozvojového programu Organizácie Spojených národov (UNDP) a Európskej komisie z roku 2011 ukázali, že jedna tretina rómskych detí ide večer spať hladná z dôvodu nedostatku potravín. Skúsenosti s depriváciou v prvých rokoch detstva významne ovplyvňujú neskoršie životné šance a životnú dráhu ľudí.

Chudoba neznamená len nedostatok príjmu a hmotných aktív, ale aj znevýhodnenie mnohými inými spôsobmi. Materiálna chudoba je často spojená so znevýhodnením v prístupe ku vzdelaniu, k zamestnaniu, zdravotnej a sociálnej starostlivosti a bývaniu (alebo s vylúčením z tohto prístupu); ale, čo je tiež dôležité, aj zo sociálnych vzťahov a sietí [3]. Okrem toho existuje silná vzájomná závislosť medzi chudobou a územnou segregáciou, ktorá ďalej obmedzuje prístup k takýmto hmotným a sociálnym aktívam a aktívam v oblasti zručností. Znižujú sa tým šance na bezpečné živobytie, čo vedie k absolútnej chudobe a sociálnemu vylúčeniu.

Názory, podľa ktorých je jednotlivец zodpovedný za svoju chudobu a že chudoba Rómov je otázkou etnicity alebo etnickej menšiny, neuznávajú, že chudoba je komplexným viacrozmerným javom vyplývajúcim z mnohých faktorov. Mnohé z týchto faktorov sú mimo kontroly príslušnej osoby a skutočne súvisia so širšími zmenami v sociálnej politike a režimoch riadenia. Je však jasné, že osoby vylúčené z trhu práce sú chudobou ohrozené najviac.

Politiky sociálnej ochrany zavedené v rámci nových politických režimov v krajinách strednej a východnej Európy, ktoré sa vo veľkej miere opierajú o zisťovanie príjmov a vyplácanie sociálnych dávok, doteraz neboli účinné pri vymanení dlhodobu chudobných osôb vrátane Rómov z chudoby. Štátna podpora sa poskytuje vo forme sociálnych dávok, ktoré slúžia na pokrytie základných životných potrieb, starostlivosti o deti a bývania alebo na podporu aktivácie práce. Koncepcia tohto systému však vo veľkej miere naráža na svoje hranice, pokiaľ ide o zachovanie dôstojnosti a umožnenie prístupu k širšej škále aktív, ako aj poskytovanie cieľenej podpory a stimulov pre ľudí, aby sa účinne vymanili z chudoby a s tým súvisiaceho životného štýlu.

To znižuje účinnosť pomoci a časom sa premieta do týchto viditeľnejších symptómov:

- Sociálne vylúčené komunity sa často usádzajú v prázdnych lokalitách, ktoré vlastní štát alebo obec, a zriedkavejšie na súkromnom pozemku, ktoré nie sú vhodné na bývanie alebo sú príliš vzdialené od mestskej siete. To má priamy vplyv na kvalitu podmienok bývania, ako aj na prístup k reálnym pracovným príležitostiam. Väčšina Rómov a zraniteľných osôb vykonáva predovšetkým dočasnú, neistú a neoficiálnu prácu.

- Okrem príjmu zo sezónneho zamestnania a často neregistrovaných pracovných činností sa mnohé rómske domácnosti spoliehajú na sociálne dávky posúdené na základe príjmu, ktoré sú poskytované veľkým rodinám a občanom bez finančných prostriedkov. V dôsledku zlých ekonomických a životných podmienok a nedostatočnej finančnej gramotnosti Rómovia často utrácajú svoje príjmy zo zamestnania a sociálnych dávok v prvých dňoch mesiaca a potom nie sú schopní pokryť svoje základné potreby počas zvyšku mesiaca.

- Život v dlhodobom nedostatku má aj významné psychologické účinky a niekedy spôsobuje odkázanosť na iných a závislosti, ktoré zvyšujú neistotu a neschopnosť prijímať účinné rozhodnutia alebo dlhodobo plánovať (alebo aspoň na mesiac dopredu).

- Väčšina rómskych domácností nemá prístup k finančným službám, má nízke úspory a obmedzené znalosti o efektívnom financovaní domácností. Rómovia sú preto často zadlžení a obeťami úžery, čím sa dostávajú do začarovaného kruhu zhoršujúcej sa chudoby.

Úsilie o podporu začleňovania Rómov bez zabezpečenia systému rozdeľovania sociálnych dávok, ktorý je „vhodný na tento účel“, a bez dostupnosti finančných služieb, prehliadne hlavnú prekážku, ktorú možno relatívne účinne vyriešiť.

V súčasnosti sú naliehavo potrebné ďalšie úpravy a experimentálne pilotné projekty v oblasti prerozdelenia sociálnych dávok a účinná podpora s cieľom reagovať na potreby zraniteľných ľudí na viacerých úrovniach. Východiskom musí byť prístup, ktorý sa zameriava na celú osobu a zahŕňa rôzne oblasti života.

Cieľom navrhovaného pilotného projektu je prekonať vnímanie chudoby ako prechodného alebo individuálneho javu, ktorý sa pripisuje vlastným zlyhaniam osoby alebo skupiny. Najskôr je potrebné sa pozerieť na chudobu a znevýhodnením tiež ako na spoločenský jav, ktorý sa má riešiť z hľadiska systému. Tiež treba zachovať dôstojnosť tých, ktorým sa poskytuje pomoc. To zahŕňa tiež predpoklad, že chudobní sú často najviac schopní sa rozhodnúť, na čo vynaložiť svoje zdroje (čo je podporené ekonomickým výskumom a dlhodobými údajmi [4]), ale aj to, že by mali byť podporení a uspôsobení mnohými ďalšími spôsobmi.

Súčasná kríza spôsobená koronavírusom okrem toho predstavuje dôležitý zlom, keďže poukazuje na nebezpečenstvo reakcií, ktoré odhaľujú alebo vytvárajú rozdiely v spoločnosti medzi tými, ktorí sú chránení, a tými, ktorí nie sú. Nabáda k tomu, aby sa preskúmali nové univerzálne riešenia so širším a komplexnejším pokrytím – tak pri zmierňovaní následkov krízy, ako aj pri plánovaní v prípade meniaceho sa hospodárstva a pracovného sveta v období po skončení krízy a v dlhodobom horizonte.

Je potrebné experimentovať s inovatívnymi finančnými a politickými nástrojmi, ktoré by ďalej pripravili podmienky pre účinnejšie poskytovanie sociálnych dávok a investície podporujúce lepšie výsledky pre marginalizované osoby. Navrhovaný pilotný projekt by tak skombinoval rôzne prvky s cieľom:

- podporovať experimentovanie v oblasti sociálnej politiky prostredníctvom poskytovania sociálnych dávok spojených s balíkom progresívnych stimulov pomocou elektronických kariet
- podporovať posilnenie postavenia týchto osôb, najmä prostredníctvom stratégií podnikania a obnovenia pocitu dôstojnosti a toho, že riadia svoj život, s cieľom prekonať sociálnu izoláciu vyplývajúcu z dlhobodej chudoby.

Využívanie finančného začlenenia s cieľom poskytnúť Rómom prístup k základným a nevyhnutným službám je rovnako dôležitým prvkom ich začleňovania ako zamestnanie, bývanie, zdravotná starostlivosť alebo vzdelávanie. Domácnosti, ktoré majú prístup k základným finančným službám, rozumejú im a dokážu spravovať sporiaci účet, budú pravdepodobne využívať sociálne dávky produktívnejšie.

Tvorcovia politik v spolupráci s projektovým riadením môžu prepojiť finančné začlenenie a podporu osobného a podnikateľského rozvoja s ľudským rozvojom.

Pilotný projekt:

Cieľom tohto navrhovaného pilotného projektu je, pri rešpektovaní právomocí a zodpovedností členských štátov pri vymedzovaní a organizovaní svojich systémov sociálnej ochrany vráťane spôsobu rozdeľovania dávok, odskúšať alternatívny mechanizmus rozdeľovania sociálnych dávok, vyplácaných týždenne prostredníctvom elektronických platobných kariet, v kombinácii s neustálym posilňovaním postavenia prostredníctvom koučingu na podporu podnikania a osobného rozvoja, ako aj školení v oblasti finančnej gramotnosti.

Systém BIG sa plánuje ako kombinácia existujúcich sociálnych dávok s príspevkami na krytie nákladov spojených s účasťou na činnostiach budovania kapacít a stimulmi pre príjemcov na dosiahnutie cieľov stanovených v ich individuálnom/rodinnom akčnom pláne. Bude kombinovaný s opatreniami, ktoré pomáhajú budovať schopnosť jednotlivcov (opätovne) sa začleniť na trh práce a do spoločnosti. To by mohlo prispieť k tomu, aby jednotlivci a rodiny krok za krokom opätovne riadili svoj život a postupne sa vymanili z kruhu chudoby.

Návrh bude priamo podporovať experimentovanie s politikami prostredníctvom odskúšania alternatívneho prístupu k pochopeniu a riešeniu chudoby:

- Bezpečnosť – život s myšlienkou nedostatku a deprivácie vytvára psychologický tlak a obmedzuje mentálnu schopnosť osôb žijúcich v deprivácii, čo im bráni v dlhodobom plánovaní alebo v prijímaní lepších rozhodnutí v súčasnosti.
- Rozšírené spektrum aktív – je potrebné zdôrazniť, že chudoba je viac ako distribučná (nedostatok hotovosti) alebo materiálna otázka tým, že sa rozpozná súvislosť so sociálnou izoláciou a prístupom k spektru „aktív“ (materiálnych aktív, aktív v oblasti zručností, sociálnych a občianskych aktív) s cieľom umožniť domácnostiam uplatňovať nové a životaschopnejšie stratégie žívobytia.
- „Human venturing“ – investovanie do ľudí ako alternatívny prístup k poskytovaniu dávok, ktoré v podstate slúži ako „rizikový kapitál pre ľudí“, a predstavuje nový spôsob investovania do ľudských schopností (rovnako ako sa to robí v prípade podnikov) a prelomenia sociálno-kultúrneho prostredia.

V súvislosti s prvým uvedeným sa toto experimentovanie s politikami opiera o výskum vo viacerých krajinách, z ktorého vyplýva, že chudobní ľudia, ktorí dostávajú nepodmienené sociálne dávky, neutrácajú tieto peniaze, aby si splnili svoje želania, ale ich skôr vynakladajú na svoje potreby.

V súvislosti s druhým uvedeným to pomôže príjemcom sociálnych dávok, najmä zraniteľným a sociálne vylúčeným komunitám, prejsť na iné stratégie žívobytia s cieľom vymaniť sa zo začarovaného kruhu chudoby a zadlženosti. Tiež to vytvorí podmienky pre ekonomický rozvoj a zlepšenie životnej úrovne najchudobnejších.

Inovatívne nástroje by sa využívali na podporu financovania rozšírených dávok, a to prostredníctvom kombinácie verejných a súkromných (najmä filantropických) zdrojov na dosiahnutie lepších sociálnych výsledkov.

Tento pilotný projekt je súčasťou úsilia Európskej únie s cieľom:

podporovať sociálnu inováciu a nové, holistické prístupy k poskytovaniu sociálnych služieb, posilneniu znevýhodnených skupín a poskytovaniu transformačných riešení kľúčových sociálnych výziev, najmä začlenenia Rómov,

stimulovať medzisektorovú spoluprácu a partnerstvá so sociálnym účinkom (verejno-súkromné a občianske zapojenie) ako nový spôsob tvorby verejnej hodnoty,

pripraviť cestu na využívanie nových nástrojov a zmiešanej podpory (finančné nástroje, grant a budovanie kapacít) pre projekty s veľkými sociálnymi vonkajšími vplyvmi,

z dlhodobého hľadiska podporovať rozvoj trhu sociálnych investícií a intervencií so sociálnym vplyvom prostredníctvom testovania alebo vyladenia modelov, ktoré by sa mohli rozšíriť v celej Európe.

Činnosti:

V rámci pilotného projektu by sa preskúmalo, ako by inovatívne prístupy orientované na vplyv mohli umožniť zlepšenie účinnosti sociálnych politík, ktoré sú v súčasnosti založené na vyplácaní sociálnych dávok posúdených na základe príjmu, a to prechodom na systém založený na inteligentnej aktivizácii. Tento prístup by tiež znížil administratívne náklady spojené so súčasným systémom poskytovania sociálnych dávok marginalizovaným rómskym komunitám; a zvýšil efektívnosť verejných výdavkov z dlhodobého hľadiska.

Prostredníctvom tohto pilotného projektu by sa testovali a vytvárali inovačné riešenia v rámci celoeurópskeho prístupu zahŕňajúceho viaceré krajiny, ktoré by sa mohli ďalej replikovať a rozšíriť tak, aby sa dosiahli lepšie udržateľné výsledky a dobré životné podmienky spoločnosti v Únii.

Pilotný projekt by zahŕňal tieto prvky:

Zlepšený mechanizmus poskytovania sociálnych dávok, ktorý sa má zaviesť v niekoľkých členských štátoch s veľkou koncentráciou Rómov; 500 príjemcov na členský štát.

Pokiaľ ide o existujúce sociálne dávky:

- vyplácanie každému jednotlivcovi (na týždennej báze): každý muž a každá žena by dostávali sociálne dávky, vyplácali by sa priamo im, a nie „hlave domácnosti“. Vyplácanie dávok individuálne je zásadne dôležitým feministickým princípom, ktorý sa v minulom storočí systematicky zneužíval vo všetkých systémoch sociálneho zabezpečenia.

- budú vyplácané nepodmienečne; od príjemcov by sa nemalo vyžadovať, aby peniaze vynakladali nejakým konkrétnym spôsobom. Existujúce podmienky vo vnútroštátnych právnych predpisoch, napríklad tie, ktoré sú spojené s povinnou školskou dochádzkou detí, by sa však museli dodržiavať ako predpoklad dodatočných príspevkov.

- neodobratelné : počas pilotného projektu nemôžu byť sociálne dávky príjemcom v žiadnom prípade odobrané. Príspevky nad túto sumu by boli spojené s konkrétnymi prvkami a činnosťami a odstupňované (napr. školská dochádzka, sociálne činnosti a zamestnanie, čím sa umožní postupná cesta von z chudoby a závislosti).

- budú poskytované prostredníctvom základných elektronických platobných kariet viazaných na bezplatný alebo nízkonákladový bankový účet.

Budovanie kapacít a spôsobilostí prostredníctvom posilňovania postavenia a osobného rozvoja s využitím koučingu, ako aj odbornej prípravy na zamestnanie a kurzov ekonomickej a finančnej gramotnosti. Okrem potreby zlepšiť finančnú gramotnosť rodín sa projekt zameria aj na podporu prístupu spájajúceho príspevky s účasťou na opatreniach aktívneho začleňovania, čo účinne vedie k zamestnaniu a posilneniu postavenia.

Poskytovanie nízkonákladových na osobné projekty zamerané na zlepšenie životných podmienok (dobrovoľné).

Zapojenie všetkých zainteresovaných strán (vnútroštátnych, regionálnych a miestnych orgánov, finančných inštitúcií, zamestnávateľov, neziskových organizácií atď.).

Tento pilotný projekt prispeje k cieľom akčného plánu na vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv, ale zároveň by bol úzko spojený s akčným plánom EÚ pre silnú sociálnu Európu pre spravodlivé transformácie, európskym semestrom, ako aj vykonávaním iniciatívy EÚ v oblasti rovnosti a začleňovania Rómov, a usiloval by poskytnúť pre ne podklady.

Mohol by sa vykonávať v rámci mechanizmu uzatvárania zmlúv so sociálnymi výstupmi.

Po odskúšaní na viacerých miestach s výraznou rómskou komunitou by tento model mohol inšpirovať reformy systémov sociálneho zabezpečenia v Bulharsku, Česku, Rumunsku, Maďarsku, na Slovensku a v ďalších krajinách.

Zvýšený rozpočet na druhý rok vykonávania pilotného projektu umožní realizovať všetky činnosti pilotného projektu v troch členských štátoch vybraných spomedzi tých, ktoré majú veľký podiel rómskych komunit, konkrétne v Rumunsku, Bulharsku a na Slovensku. Umožnilo by to tiež položiť pevný základ pre možné rozšírenie činností pilotného projektu.

Potreba realizovať pilotný projekt bola zdôraznená neprimeraným vplyvom pandémie na rómske komunity. Epidémia koronavírusu rozšírila dlhodobé vylúčenie, chudobu, diskrimináciu a odopieranie práv niektorých znevýhodnených skupín v EÚ vrátane jej najväčšej etnickej menšiny, Rómov. Neformálna povaha pracovných miest znemožňuje žiadať o osobitné dávky určené na zachovanie pracovného miesta, pretože tieto dávky sú viazané na formálne zamestnanie. [6] Rovnako aj systémy sociálnej ochrany, ktoré poskytujú dodatočnú ochranu počas pandémie, nepokrývajú neformálne pracovné miesta. To zase viedlo k zvýšeniu už alarmujúco vysokej úrovne chudoby a marginalizácie Rómov. Počas pandémie sa osobitne zdôraznila neschopnosť prijímať dlhodobé rozhodnutia, ako aj nedostatočná finančná gramotnosť, pretože Rómovia nemajú dostatočné úspory

na prekonanie poklesu príjmov v dôsledku chýbajúceho neformálneho zamestnania. Pandémia odhalila aj nedostatočné hygienické zariadenia v marginalizovaných rómskych komunitách. Okrem toho pandémia vážne ovplyvnila prístup k diaľkovému vzdelávaniu z dôvodu nedostatku digitálnych technológií v marginalizovaných rómskych komunitách.

Pandémia poukázala na nedostatky tradičného spôsobu poskytovania sociálnych dávok. Ďalej odôvodňuje potrebu sociálneho experimentovania stanoveného v pilotnom projekte. Inovatívne prístupy k poskytovaniu sociálnych dávok prostredníctvom elektronickej platobnej karty v kombinácii s činnosťami zameranými na budovanie kapacít, kurzy finančnej gramotnosti, ako aj možné mikroúvery tak vydláždia cestu z chudoby. Pomohlo by to napraviť vážnu situáciu, ktorú v plnej miere odhalila pandémia. Prispelo by to k cieľu akčného plánu na vykonávanie Európskeho piliera sociálnych práv, ktorým je vymaniť 15 miliónov ľudí z chudoby vrátane 5 miliónov detí. Pilotný projekt by prispel aj k vykonávaniu odporúčania Rady o rovnosti, začlenení a účasti Rómov, ako aj odporúčania o záruke pre deti.

Podľa posúdenia príjemcu vybraného na základe rozhodnutia o financovaní C(2021)3754 by si úplné a účinné vykonávanie opísaného projektu vyžadovalo rozpočet vo výške najmenej 4 milióny EUR na odhadované obdobie 2,5 roka. Navrhovaný zvýšený rozpočet (ďalšie 2 milióny EUR v záväzkoch) na druhý rok vykonávania pilotného projektu tak umožní realizovať všetky činnosti pilotného projektu v troch členských štátoch vybraných spomedzi tých, ktoré majú veľký podiel rómskych komunit, konkrétne v Rumunsku, Bulharsku a na Slovensku. Umožní to tiež položiť pevný základ pre možné rozšírenie činností pilotného projektu.

Odkazy:

[1] https://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2016-eu-minorities-survey-roma-selected-findings_sk.pdf

[2] Eurostat 2016

[3] Teória Michaela Burawoya, podľa ktorej štruktúra pracovného procesu prostredníctvom svojej relatívnej autonómie a kľúčových mechanizmov vytvára konsenzus; prezentovaná v „Poverty, segregation and social exclusion of Roma communities in Slovakia“ (Chudoba, segregácia a sociálne vylúčenie rómskych komunit na Slovensku), <https://www.ceeol.com/search/article-detail?id=737888>.

[4] Esther Duflo, Good Economics for Hard Times (Public Affairs: New York) 277-323

[5] https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/overview_of_covid19_and_roma_-_impact_-_measures_-_priorities_for_funding_-_23_04_2020.docx.pdf

[6] <https://fra.europa.eu/en/publication/2020/covid19-rights-impact-september-1#TabPubKeyfindings1>

Položka PP 07 21 08 — Pilotný projekt — Zastúpenie a účasť utečencov a migrantov v médiách

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby	Závázky	Platby
p.m.	250 000	p.m.	250 000	490 500	495 250	p.m.	250 000	490 500	372 625

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci pilotného projektu, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Mediálne zastúpenie a viditeľnosť zraniteľných skupín, ako sú migranti a utečenci, je v bežných médiách v celej Európe veľmi okrajové. Migrácia a pohyb utečencov sú globálne problémy, ktoré ovplyvňujú Európu na miestnej a vnútroštátnej úrovni a na úrovni Únie. Pred krízou v oblasti riadenia migrácie v roku 2015 migranti sa utečenci väčšinou v hlavných médiách neobjavovali. K dezinformáciám a stigmatizácii dochádza väčšinou vo vnútroštátnych diskusiách, a nie na úrovni Únie, ale ich vplyv je pociťovaný v oveľa väčšom

rozsahu. Po roku 2015 začali médiá zneužívať otázky migrácie na podporu negatívnej, protieurópskej a nacionalistickej rétoriky v členských štátoch, čím vytvorili nebezpečné precedensy pri zmene verejnej mienky a dokonca ovplyvnili volebné výsledky, nehovoriac o výzvach, ktoré predstavujú pre solidaritu Únie.

Informácií o zastúpení migrantov a utečencov v médiách nie je veľa, ale v literatúre sa zhromažďujú a uvádzajú mnohé príklady. Osobitný prieskum Eurobarometra č. 469 Komisie z roku 2018: Integrácia prisťahovalcov v Únii, konfrontuje verejnú mienku s faktami a číslami, ktoré v celej Únii objasňujú skreslený obraz a vnímanie migrácie. V médiách sa málokedy objavujú odpovede a názory utečencov a migrantov z rôznych prostredí. Upozorňuje sa na nich, ale len zriedkavo sú vypočutí. Rozhoduje sa o nich, ale zriedkavo sú v rozhodovaní zapojení. V médiách sú väčšinou vykresľovaní stigmatizujúco. Ako nebezpeční vyvrheli, ako obeť, zločinci alebo ako tí, ktorí nám zoberú prácu – pohľady a hlasy migrantov a utečencov väčšinou v bežných médiách chýbajú.

Cieľom tohto pilotného projektu je riešiť tieto opakujúce sa problémy podporou a investovaním do inkluzívnych médií v Európe, ktoré zohľadnia tieto názory. Jeho zámerom je zmeniť súčasnú mediálnu rétoriku a prestať so stigmatizáciou, pokiaľ ide o miesto a úlohu utečencov a migrantov v európskych spoločnostiach a komunitách. Umožní začleniť ich hlas do diskusií v bežných médiách a digitálnych platformách. Zabezpečí, aby pohľady a vízie ľudí z krajín mimo Európy, ktoré môžu byť relevantné pre myšlienku Európy, prenikli do európskych mediálnych diskusií a stali sa ich neoddeliteľnou súčasťou. Prispeje k hodnotám nediskriminácie, rozmanitosti, spravodlivého začlenenia nových prichádzajúcich – utečencov a migrantov – v európskych médiách. Pomôže pri riešení dezinformácií a polarizácie mediálnych diskusií prostredníctvom spolupráce a rozvoja zručností. Do pilotného projektu sa zapoja občania Únie, miestni, národní a európski politici, médiá (verejné, vnútroštátne a medzinárodné), migranti a utečenci, profesijné a občianske platformy a zainteresované strany angažujúce sa v tejto téme.

Predĺžením pilotného projektu o jeden rok sa zabezpečí kontinuita a rozšírenie jeho výsledkov (napr. osvedčené postupy, prenos znalostí, odporúčania), ktoré budú prínosom pre novoprichádzajúce osoby, ako aj pre iné vylúčené skupiny investovaním do zručností a kompetencií v kritickej žurnalistike, tvorby rôznorodého mediálneho obsahu, ako aj do informovanej spotreby. S cieľom dosiahnuť celoeurópsky účinok pilotný projekt v druhom roku rozšíri svoju sieť a umožní cezhraničnú spoluprácu médií vo viacerých členských štátoch EÚ.

Kľúčové opatrenia:

1. Zmapovať a preskúmať existujúce osvedčené postupy (politiky, právny základ, nástroje, programy atď.) týkajúce sa inkluzívnych médií a šíriť ich v celej Únii prostredníctvom konferencie expertov, činností viacerých zainteresovaných strán a publikácií (online aj offline).
2. Vypracovať konkrétne odporúčania na uplatňovanie inkluzívnej mediálnej rétoriky a komunikácie v rámci programov Únie.
3. Rozšíriť a nadviazať na existujúce osvedčené postupy a znalostnú komunitu vo všetkých členských štátoch s cieľom presadzovať úspešné modely začleňovania a etických médií, zahŕňajúce médiá, verejnoprávnych vysielateľov, Európsku vysielaciu úniu atď.
4. Podporovať výmenu odborných znalostí a partnerské učenie pre novinárov, pokiaľ ide o citlivé prezentovanie informácií.
5. Zaviesť nové postupy spolupráce, partnerské učenie a odbornú prípravu pre nových utečencov a migrantov s cieľom podporiť ich kritické mediálne a internetové prístupy, znalosti, zručnosti a spotrebu; poskytnúť im zručnosti a nástroje na zmenu spôsobu tvorby a šírenia správ.
6. Doplniť existujúce a vyvinúť nové nástroje na riešenie dezinformácií zameraných na utečencov a migrantov a umožniť väčšiu spoluprácu medzi overovateľmi faktov a výskumnými pracovníkmi pri formovaní pozitívnych argumentov o migrácii. Úzko spolupracovať s Európskym strediskom pre monitorovanie digitálnych médií (EDMO) pri analyzovaní javu dezinformácií a vývoji spoločných riešení.

Položka PP 07 21 09 — Pilotný projekt — Dočasné zhromaždenia občanov: premena spoločenského konsenzu na spôsob konania a stanovenie najlepších postupov pre väčšie zapojenie občanov do verejného života EÚ

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	450 000	1 990 000	1 445 000	p.m.	450 000	1 990 000	947 500

Poznámky:

Počet významných kríz, ktorým Únia čelila a čelí, ukazuje, že EÚ musí užšie zapojiť občanov do prístupu zdola nahor. Zhromaždenia občanov sú príkladom poradnej demokracie, ktorá spája vzorku spoločnosti v diskusií a poskytovaní poradenstva, pokiaľ ide o konkrétne spoločenské výzvy. Hoci už v minulosti sa uskutočnili dialógy s občanmi EÚ, tieto dočasné zhromaždenia by boli pre občanov vzácnou príležitosťou na to, aby prevzali vedenie a aby príslušné otázky namiesto zástupcov prediskutovali oni sami. Pri správnej formulácii môžu občania zmeniť konsenzus o dôležitých otázkach na konsenzus o spôsobe, ako konať lepšie.

Pozitívne výsledky by pomohli priblížiť občanov k EÚ.

Malo by sa to týkať najmä mladých ľudí v celej EÚ. Ich zapojenie do diskusie o budúcnosti Európy má zásadný význam: budú žiť s dôsledkami rozhodnutí, ktoré prijmeme v nasledujúcich rokoch.

Položka PP 07 21 14 — Pilotný projekt — Budovanie Európy s miestnymi subjektmi (BELE)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	180 000	p.m.	180 000	1 190 500	775 250	p.m.	180 000	1 190 500	477 625

Poznámky:

Tento projekt ponúka financovanie, ktoré umožní, aby boli v miestnych samosprávach identifikovaní poslanci obecného zastupiteľstva zodpovední nielen za šírenie programov a projektov financovaných Európskou úniou v príslušnej obci, ale aj za informovanie občanov danej obce o všeobecných politických iniciatívach a opatreniach, ktoré uskutočňuje Únia, prostredníctvom pravidelných vyhlásení pre miestne médiá, diskusií a seminárov.

Stratégia by sa mala orientovať na spoluprácu so sieťou Europe Direct s využitím nástrojov, ktoré spravujú miestne orgány a regionálne samosprávy a ktoré sú prepojené s ďalšími prebiehajúcimi činnosťami, s cieľom posilniť úlohu existujúcich štruktúr a nástrojov.

Veľmi užitočné bude vytvorenie interaktívnej platformy, ktorá by prizvala týchto miestnych zástupcov, spojila ich a motivovala.

Článok PP 07 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				8 451 500	4 229 750			8 451 500	2 112 875

Položka PP 07 22 01 — Pilotný projekt — Zriadenie Centra európskeho dedičstva na podporu celostného a nákladovo efektívneho nadviazania na Európsky rok kultúrneho dedičstva

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 990 000	1 495 000			2 990 000	747 500

Poznámky:

Kultúrne dedičstvo Európy nesie v celej svojej rozmanitosti veľké množstvo hodnôt pre európskych občanov a ich komunity a životné prostredie, a to tak v mestách, ako aj na vidieku. Ako také je kľúčovým prínosom pre

budúcnosť Európy. Prepája našu minulosť, súčasnosť a budúcnosť tým, že spája ľudí, vrátane mladých ľudí, naprieč hranicami, kultúrami a generáciami a posilňuje náš pocit hrdosti a spolupatričnosti (na miestnej aj európskej úrovni). Takisto podporuje sociálnu súdržnosť a začleňovanie a prispieva k trvalo udržateľnému rozvoju, najmä tým, že zohráva kľúčovú úlohu v opatreniach v oblasti klímy, ako aj v ekologickej a digitálnej transformácii nášho spôsobu života. Úspešný Európsky rok kultúrneho dedičstva v roku 2018 s bezprecedentnou mobilizáciou aktérov v oblasti kultúrneho dedičstva – verejných aj súkromných – na všetkých úrovniach a na celom kontinente vrátane kandidátskych členských štátov jasne preukázal potenciál kultúrneho dedičstva zvyšovať povedomie občanov o európskom projekte a ich zapojenie do európskeho projektu na základe spoločnej histórie a hodnôt, najmä medzi mladšími generáciami.

Cieľom navrhovaného pilotného projektu je vhodne a účinne nadviazať na odkaz Európskeho roka kultúrneho dedičstva 2018, a to podporou zriadenia Centra európskeho dedičstva ako samostatnej platformy na podporu a poznatky, ktorá združuje všetky zainteresované strany v oblasti kultúrneho dedičstva. Pôsobiť by malo pod záštitou skupiny expertov Európskej komisie pre kultúrne dedičstvo, aby sa zabezpečilo súdržné a sústredené úsilie s EK (GR EAC) v prospech kontinúálneho a posilneného dialógu a činnosti všetkých inštitúcií EÚ a zainteresovaných strán. Rovnako by sa mal snažiť posilniť účasť občanov (najmä mladšej generácie) na európskom kultúrnom dedičstve. Dosiahne sa to začlenením mládeže do všetkých činností platformy.

Prostredie existujúcich zainteresovaných strán v oblasti kultúrneho dedičstva je mimoriadne bohaté a rozmanité, ale stále je rozdrobené, a preto si vyžaduje silnejšiu koordináciu. Každý by tak mal veľký prospech zo stáleho a dynamického centra, ktoré bude sústavne a pružne a nákladovo efektívnym spôsobom podporovať synergie medzi rôznymi projektmi (z toho mnohé sú financované z programov EÚ), politickými programami (EÚ), ktoré majú priamy alebo nepriamy vplyv na kultúrne dedičstvo, a rôznymi iniciatívami a najlepšimi postupmi súvisiacimi s dedičstvom, ktoré vypracovali zainteresované strany v oblasti kultúrneho dedičstva na všetkých úrovniach správy (miestnej, regionálnej, vnútroštátnej, európskej a medzinárodnej). Takéto „Centrum európskeho dedičstva“ by malo slúžiť záujmom a zohľadňovať potreby celého ekosystému kultúrneho dedičstva, ktorý zahŕňa hmotné, nehmotné a digitálne kultúrne dedičstvo, ale zároveň by malo vytvárať synergie so všetkými ostatnými relevantnými oblasťami politiky, ako sú životné prostredie, opatrenia v oblasti klímy, rozvoj miest a vidieka, výskum, inovácie, vzdelávanie, ako aj vonkajšie vzťahy.

Hlavným cieľom takejto platformy je spojiť hlasy, sily a zdroje – verejné aj súkromné – v prospech celostného a integrovaného prístupu k politikám v oblasti kultúrneho dedičstva na všetkých úrovniach, najmä na úrovni EÚ, a zabezpečiť, aby všetky príslušné politiky a priority EÚ a členských štátov náležite zahŕňali rozmer kultúrneho dedičstva. Pritom rešpektuje prierezové priority:

— inkluzívnosť, rozmanitosť a rovnosť, najmä zameraním sa na mladých ľudí prostredníctvom komunikačných kampaní, účasti na projektoch a ich a posilňovania, ako aj možností odbornej prípravy.

— ekologická transformácia a boj proti zmene klímy, najmä mobilizáciou zainteresovaných strán v oblasti kultúrneho dedičstva s cieľom riešiť najnaliehavejšiu tému zmeny klímy a kultúrneho dedičstva, a to ako hrozbu pre kultúrne dedičstvo, ako aj ako príležitosť na vypracovanie adaptačných a zmierňujúcich opatrení.

Mohli by sa rozvíjať tieto doplnujúce činnosti (neúplný zoznam):

— interaktívna online platforma na podporu a poznatky, ktorá zhromažďuje príslušné politické a projektové dokumenty a správy od zainteresovaných strán v oblasti kultúrneho dedičstva na všetkých úrovniach riadenia;

— zmysluplné a nápadité komunikačné kampane (online aj offline) vrátane kampaní zameraných na mladých ľudí;

— výskum a analýza nových trendov a javov, pokiaľ ide o kultúrne dedičstvo, s cieľom podporiť tvorbu politík založenú na dôkazoch;

— činnosti v oblasti budovania kapacít, okrem iného v súvislosti s politikami, programami, možnosťami financovania EÚ, ako aj s ekologickou a digitálnou transformáciou;

— spoločné projekty na vytvorenie lepších synergií o. i. medzi programom Kreatívna Európa (vrátane značky „Európske dedičstvo“), programom Erasmus+, Európskym zborom solidarity a programom Horizont Európa.

Aby Centrum európskeho dedičstva fungovalo čo najúčinnšie a nákladovo čo najefektívnejšie malo by sa zriadiť s týmito prvkami:

— prístup zdola nahor (bottom-up): centrum by zriadila a prevádzkovala vedúca organizácia občianskej spoločnosti zastupujúca ekosystém kultúrneho dedičstva Európy;

— cieľoví účastníci: spojenie a mobilizácia čo najširšieho spektra zainteresovaných strán v oblasti kultúrneho dedičstva, a to verejného aj súkromného, s cieľom zohľadniť bohatstvo a rozmanitosť ekosystému kultúrneho dedičstva Európy;

— partnerstvo: vytvorenie mostov a synergií medzi rôznymi existujúcimi európskymi iniciatívami vrátane expertných pracovných skupín, sietí a fór súvisiacich s kultúrnym dedičstvom;

— súdržnosť: pod záštitou expertnej skupiny Európskej komisie pre kultúrne dedičstvo posilniť holistický a integrovaný prístup ku kultúrnemu dedičstvu zo strany všetkých inštitúcií EÚ a ich kľúčových európskych a medzinárodných partnerov (medzivládnych aj mimovládnych).

— začleňovanie: rozvoj synergií s podobnými platformami, ktoré aktívne pôsobia v súvisiacich oblastiach politiky, ako je architektúra, územné plánovanie, životné prostredie, opatrenia v oblasti klímy, súdržnosť, ciele trvalo udržateľného rozvoja, energetika, vzdelávanie, cestovný ruch, rozvoj a kultúrna diplomacia;

— primeraná finančná podpora na zabezpečenie účinnej a nákladovo efektívnej koordinácie a dosahu.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 07 22 02 — Pilotný projekt — Európsky festival žurnalistiky a mediálnej informačnej gramotnosti

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				990 500	495 250			990 500	247 625

Poznámky:

Nové technológie výrazne a neustále menia dynamiku vytvárania verejnej mienky a mediálneho prostredia. Hoci umožňujú jednoduché šírenie informácií verejného záujmu medzi širšou verejnosťou, pričom zároveň posilňujú pluralizmus a spôsob, akým sa informácie vytvárajú, vyhľadávajú a šíria na internete, môžu tiež posilniť polarizáciu v tom zmysle, že osoby sú vystavené informáciám, zdrojom a myšlienkam, ktoré zodpovedajú ich preferenciám. V kombinácii s platformami založenými na zisku, ktoré zdieľajú údaje z čisto obchodných dôvodov, to môže výrazne oslabiť možnosť stretnúť sa s opačnými názormi a diskutovať o nich, čo môže ohroziť etickú žurnalistiku, pluralitu médií a samotnú európsku demokraciu.

Novinári a ďalší mediálni aktéri zároveň čelia násiliu, hrozbám, obťažovaniu alebo verejnému hanobeniu v Európskej únii, najmä z dôvodu ich investigatívnych činností na ochranu verejného záujmu pred zneužívaním moci, korupciou, porušovaním ľudských práv alebo trestnou činnosťou, a podľa platformy Rady Európy na ochranu žurnalistiky a bezpečnosti novinárov sa viac ako polovica prípadov zneužívania pracovníkov v oblasti médií dopúšťajú štátne subjekty.

Sme svedkami návalu dezinformácií a propagandy, ktorá sa rýchlo šíri prostredníctvom internetu a iných médií. Vzhľadom na sociálne a politické dôsledky je dôležitejšie ako kedykoľvek v minulosti, aby naši občania používali médiá aj sociálne médiá kriticky. Je nevyhnutné investovať primerané finančné zdroje do mediálnej a digitálnej gramotnosti a do prípravy spoločných stratégií EÚ v spolupráci s novinármi, akademickými pracovníkmi, medzinárodnými organizáciami a organizáciami občianskej spoločnosti, aby boli občania a používatelia internetu schopní rozoznať pochybné zdroje informácií a vedeli o nich a zároveň odhalili úmyselne nepravdivý obsah a propagandu a upozornili na ne.

Cieľom návrhu Európskeho festivalu žurnalistiky a mediálnej informačnej gramotnosti je posilniť dialóg, spoluprácu a partnerstvo v EÚ medzi novinármi, médiami vrátane verejnoprávnych médií, organizáciami občianskej spoločnosti a odborníkmi v oblasti mediálnej gramotnosti so zameraním na kľúčové otázky našej doby. Osobitná pozornosť by sa mala venovať mládeži vrátane študentov, občanov a sociálnych médií venujúcich sa žurnalistike: ako bojovať proti dezinformáciám v ére postpravdy.

Novinári z celej Európy budú každý rok vyzvaní, aby na osobitnej platforme predložili vopred online príspevky a konkrétne návrhy na zlepšenie právnych predpisov a pracovných podmienok v tomto odvetví na európskej aj vnútroštátnej úrovni. V rámci tohto podujatia odborníci v oblasti médií vypracujú nové návrhy, budú monitorovať vykonávanie existujúcich pravidiel a stanovia výsledky v oblastiach, ako je ochrana a bezpečnosť novinárov, sociálne zabezpečenie, nový obchodný model pre médiá, úloha a vplyv digitalizácie na mediálne odvetvie, úloha médií v boji proti dezinformáciám alebo zvyšovanie mediálnej gramotnosti. Na podujatí sa potom zídu odborníci v oblasti médií z rôznych prostredí, t. j. veľké mediálne spoločnosti, ľudia pracujúci „na voľnej nohe“, nezávislí investigatívni novinári, miestne médiá, ako aj zástupcovia tlačových združení a mimovládnych organizácií zaoberajúcich sa slobodou médií, pričom zástupcovia vnútroštátnych a európskych orgánov budú pozvaní ako hostujúci rečníci alebo pozorovatelia. Tento formát nielen zlepši informovanosť novinárov o existujúcich opatreniach a najlepších postupoch, ale taktiež umožní vnútroštátnym a európskym orgánom nadväzovať kontakty a lepšie pochopiť potreby tohto odvetvia vo forme každoročného štruktúrovaného dialógu. Každý rok sa na tomto podujatí vypracuje zoznam politických odporúčaní, pričom sa zohľadnia príspevky novinárov z celej Európy a závery konferencie. Tieto odporúčania by potom mali tvoriť základ pre politické opatrenia v oblasti slobody médií, ktoré sú súčasťou pracovných programov Európskej komisie, ako aj ďalších relevantných

európskych a vnútroštátnych orgánov.

Európsky festival žurnalistiky a mediálnej informačnej gramotnosti by sa mal stať účinným nástrojom na zvyšovanie informovanosti o cennej, ale čoraz náročnejšej práci novinárov a porušovaní slobody tlače v EÚ. Na dosiahnutie tohto cieľa pôjde o putovný festival, ktorý sa bude každoročne konať v inom členskom štáte, a to podľa najznejakejšej situácie, pokiaľ ide o slobodu tlače, rastúce dezinformácie, a to aj v súvislosti s pandemiou a klimatickou krízou, a pracovnými podmienkami novinárov. Pokiaľ ide o vykonávanie, Európska komisia každoročne uverejní výzvu na predkladanie ponúk určenú pracovníkom v oblasti médií, mediálnym organizáciám, príslušným mimovládny organizáciám a akademickým partnerom s cieľom zabezpečiť organizáciu tohto podujatia.

Na účely zvýšenia inkluzívnosti a podpory účasti na tomto podujatí venuje subjekt zodpovedný za organizáciu venoval časť rozpočtu na financovanie nákladov spojených s účasťou novinárov a zástupcov mediálnych združení s obmedzenými finančnými prostriedkami, ako sú zástupcovia malých a miestnych médií alebo ľudia pracujúci na „voľnej nohe“.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ)

č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 07 22 03 — Pilotný projekt – Európske sčítanie bezdomovcov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				990 500	495 250			990 500	247 625

Poznámky:

Odhaduje sa, že počet ľudí, ktorí zažívajú bezdomovstvo, stúpol v Európe za posledných desať rokov o 70 % a pravdepodobne sa ešte zhorší v dôsledku krízy COVID-19. Na úrovni EÚ však neexistujú spoľahlivé údaje o bezdomovstve založené na spoločných kritériách alebo ukazovateľoch. Európsky parlament, Európska komisia a odborníci to uznávajú ako dôležitú prekážku účinnej politickej reakcie.

Porovnateľné a pravidelne zbierané údaje o bezdomovstve by Európskej komisii umožnili lepšie podporiť členské štáty pri dosahovaní pokroku smerom k odstráneniu bezdomovectva do roku 2030, čo je cieľ, ku ktorému sa všetky členské štáty, inštitúcie EÚ a príslušné zainteresované strany občianskej spoločnosti zaviazali v Lisabonskej deklarácii, a realizovaniu zásady 19 Európskeho piliera sociálnych práv o bývaní a pomoci pre bezdomovcov. Porovnateľné údaje zozbierané na miestnej úrovni by podporili opatrenia založené na dôkazoch a lepšie ciele opatrenia prostredníctvom Európskej platformy na boj proti bezdomovstvu, ktorá bola zriadená ako súčasť akčného plánu Európskeho piliera sociálnych práv.

Cieľom pilotného projektu je preto stimulovať pravidelný zber údajov o bezdomovstve na miestnej úrovni. Miestne orgány majú najlepšie predpoklady na riešenie problému bezdomovstva spolu so sociálnymi službami a aktérmi občianskej spoločnosti a potrebujú spoľahlivé údaje na informovanie o svojich politikách. Pilotný projekt by vychádzal z existujúcich spoľahlivých a účinných metodík, ako sú počítanie point-in-time, počítanie prevalencie v danom čase a prieskumy. Mala by sa preskúmať komplementárnosť s prácou EUROSTAT-u v súvislosti s rôznymi rozmermi bezdomovectva vrátane prespávania na ulici, bývania v útulkoch pre bezdomovcov, osôb, ktoré budú čoskoro prepustené z ústavu bez toho, aby mali zabezpečené ubytovanie, a ľudí, ktorí sú nútení spať na pohovke u rodiny alebo priateľov (prespávania).

Pilotný projekt by podporoval spoločnú metodiku medzi zainteresovanými miestnymi orgánmi a koordinoval spoločné európske sčítanie bezdomovcov v rovnakom čase/v rovnakom období. Cieľom by bolo pravidelne opakovať takéto sčítanie a zvýšiť počet miest, ktoré sa na ňom zúčastňujú v priebehu času. Výsledky by informovali miestne, vnútroštátne a európske orgány a tvorcov politik o vývoji povahy a rozsahu bezdomovectva a o rôznych rozmeroch a profiloch bezdomovectva. Takisto by to pomohlo pri vytváraní verejného a politického povedomia o bezdomovstve a prispelo by k vytvoreniu ochoty riešiť ho. Popri tom, že projekt bude vychádzať z rôznych metodík, bude pracovať na porovnateľnosti údajov a vyvodení ponaučení o trendoch na úrovni EÚ.

Tento pilotný projekt by bol prvým konkrétnym opatrením, ktoré začali EP a Komisia po spustení európskej platformy na boj proti bezdomovectvu v Lisabone v júni 2021.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 07 22 04 — Pilotný projekt — Šport pre ľudí a planétu – nový prístup k udržateľnosti prostredníctvom športu v Európe

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 490 500	749 250			1 490 500	372 625

Poznámky:

Aby sa maximalizoval význam športu a aby prevzal svoju časť zodpovednosti za vytvorenie udržateľnejšej Európy, je potrebný inovatívny koncept, ktorý pomôže ľuďom a planéte. Tento projekt využije silu športu na informovanie európskych občanov o význame udržateľnosti a pomôže im pochopiť, ako môžu prispieť k sociálnej súdržnosti a ochrane životného prostredia. Okrem toho bude táto iniciatíva v súlade s cieľmi iniciatívy Nový európsky Bauhaus.

Ciele navrhovaného projektu sú:

1. Zvyšovať povedomie, inšpirovať správanie a smerovať myslenie v európskej spoločnosti o tom, ako môže šport umožniť a urýchliť sociálnu a environmentálnu transformáciu;
2. Zapojiť občanov EÚ do aktívnej účasti na udržateľných opatreniach uplatnením komunikačnej sily športu, jeho významných podujatí a vedúcich predstaviteľov.

Projekt by sa mal zamerať na príklady inšpiračného správania a postupov na amatérskej úrovni, ktoré možno znásobiť, a na metódy zapojenia občanov a zainteresovaných strán zo športu do komunít s cieľom spoločne vytvárať udržateľné športové praktiky a spolupracovať na nich.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 07 22 05 — Pilotný projekt — Šport pre ľudí a planétu – nový prístup k udržateľnosti prostredníctvom športu v Európe

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 990 000	995 000			1 990 000	497 500

Poznámky:

Miestne a regionálne spravodajské médiá zohrávajú dôležitú úlohu vo svojich komunitách. Nielenže poskytujú informácie, ktoré nie sú dostupné inde a kontrolujú činnosť miestnych orgánov, ale pôsobia ako spájajúca autorita vo svojich komunitách, ktorá posilňuje svoje publikum. Bez silných miestnych médií sa na regionálnej úrovni môžu ľahšie šíriť dezinformácie a falošné správy a sociálne médiá ich ešte zosilňujú. Miestne správy majú preto v demokratických spoločnostiach jedinečnú a neoceniteľnú úlohu.

Úspešné fungovanie a v niektorých prípadoch samotná existencia miestnych spravodajských médií sa však stali neistými v mnohých oblastiach Európskej únie. Už pred pandemiou sa ich publikum čoraz viac presúvalo do prostredia digitálnych a mobilných médií vrátane sociálnych médií. Inzerenti sa medzitým v prvom rade presúvajú na online platformy, v ktorých väčšinou dominujú USA. Tradičný obchodný model týchto miestnych spravodajských médií, ktoré sa stretávajú s problémom speňaženia svojho pôsobenia na internete a ťažko získavajú príjmy z reklamy, bol úplne oslabený. To viedlo k zmenšovaniu spravodajských redakcií, tzv.

prázdnych redakciám (ghost newsrooms), konsolidácii a dokonca konkurzom, čo následne nielen znižuje pluralitu médií, ale v niektorých prípadoch dokonca vedie k zániku spravodajstva na miestnej úrovni („spravodajské púšte“), čím sa narušajú demokratické procesy na miestnej úrovni. Dôsledky pandémie COVID-19 a následná náhle strata príjmov z reklamy ešte viac komplikujú situáciu miestnych médií. Existuje veľké riziko ďalšieho oslabenia kľúčovej časti demokratickej infraštruktúry.

Cieľom pilotného projektu je zmapovať miestny a regionálny mediálny ekosystém v členských štátoch, identifikovať existujúce a vznikajúce „spravodajské púšte“ a zjavný nedostatok plurality médií, čím sa vytvorí lepší archív poznatkov na úrovni, v ktorej nie sú k dispozícii dostatočné údaje („spravodajské púšte“, prístup k miestnym správam), a poskytnúť takýmto miestnym, regionálnym a komunitným médiám cieľenú podporu, ktorá je priamo spojená so situáciami, ako sú „spravodajské púšte“, „prázdne redakcie“, alebo zjavný nedostatok plurality médií v oblastiach, kde je potrebná.

S cieľom zabrániť vzniku spravodajských púští a pomôcť obnoviť miestnu a regionálnu mediálnu štruktúru v oblastiach, v ktorých nie je dostatok kvalitných správ, a teda je ohrozený skutočný prístup k rozmanitému kvalitnému obsahu, sa pilotný projekt zameriava na:

- podporu zmapovania miestneho a regionálneho mediálneho ekosystému v členských štátoch s cieľom identifikovať spravodajské púšte a oblasti, v ktorých hrozí ich vznik;
- poskytovanie cieľenej a prispôsobenej podpory nezávislým miestnym, regionálnym médiám a komunitným médiám v už existujúcich alebo vznikajúcich spravodajských púšťach. Podpora by sa mala zamerať na nové technológie, ako je umelá inteligencia, údaje a podobné technológie zo strany miestnych, regionálnych a komunitných médií, pre ktoré tento sektor ešte stále nie je komplexne vybavený, alebo by mala zahŕňať ich zavádzanie.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok PP 08 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 490 500	749 250			1 490 500	372 625

Položka PP 08 22 01 — Pilotný projekt – Vytvorenie otvorenej knižnice obsahujúcej organizovaný a neustále rastúci digitálny katalóg individuálnych zvukových podpisov z podmorského zvukového prostredia plytkých morí

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 490 500	749 250			1 490 500	372 625

Poznámky:

Podmorské zvukové prostredie obsahuje širokú škálu informácií o existujúcej geologickej, biologickej a ľudskej činnosti v morskom prostredí. V kontexte rámcovej smernice o morskej stratégii (MSFD), v ktorej sa deskriptor 11 osobitne zameriava na podmorský hluk, výskum a monitorovanie podmorského zvuku v posledných rokoch výrazne vzrástli a rôzne výskumné projekty už zaznamenávajú podmorský zvuk v európskych moriach. Schopnosť filtrovať jednotlivé zložky (zistenie a identifikácia určitých typov lodí, morských organizmov, ľudských činností na mori atď.) z týchto komplexných záznamov zvuku pod vodou a ich otvorenie a ľahká dostupnosť otvárajú veľké množstvo možností ich zhodnotenia (od automatizovaného monitorovania životného prostredia až po bezpečnostné využitie na mori).

Osobitné uplatnenie spočíva vo vývoji nástrojov na podporu rámcovej smernice o morskej stratégii, konkrétnejšie deskriptora 11. Presné znalosti zvukového podpisu biotických aj abiotických zdrojov sú potrebné na to, aby bolo možné priradiť namerané zvuky k zdroju a identifikovať biotickú a abiotickú prítomnosť v oblasti. To si vyžaduje knižnice s referenčnými podmorskými zvukovými signálmi, ktoré sa v súčasnosti ešte len začínajú budovať pre hlbokomorské prostredie a ktoré pre plytké moria v podstate neexistujú. Podmorské zvukové prostredie v plytkých moriach je zvyčajne zložitejšie ako hlbinné prostredie, pretože sa vyznačuje mnohými odrazmi a zdrojmi zvuku, a to najmä vo vysoko zasiahnutých a veľmi dynamických oblastiach s intenzívnou ľudskou činnosťou.

Pilotný projekt vybuduje a otestuje prototyp otvorenej referenčnej knižnice pre podmorské zvukové podpisy zameranej na plytké, vysoko dynamické morské oblasti. To zahŕňa:

- vytvorenie databázy podmorských zvukov spolu s akýmikoľvek známymi informáciami o ich zdroji. Keďže dostupnosť zvukových databáz pre plytké moria je obmedzená, je potrebné zabezpečiť, aby bolo možné vykonať dostatok meraní na vybudovanie, naplnenie a vyhodnotenie prototypu. Ak to bude možné, bude vybudovaná z existujúcich súborov údajov, a v prípade potreby sa vykoná vedecky podložené zaznamenávanie a spracovanie dodatočných zvukových signálov s cieľom dosiahnuť reprezentatívny obsah a vytvoriť potrebné prepojenia so súvisiacimi (otvorenými) tokmi údajov, ktoré môžu posilniť interpretáciu;
- používanie tejto databázy na cvičenie algoritmu umelej inteligencie v priradovaní zdroja. Výskum, vývoj a zavádzanie pokročilých metodík uplatnenia umelej inteligencie a neurónových sietí s cieľom vybudovať rámec pre klasifikáciu zvukových zdrojov a následný vývoj balíkov s otvoreným zdrojovým kódom pre automatizovanú klasifikáciu signálov. Testovanie postupov v prípade použitia v plytkých moriach;
- sprístupnenie databázy a softvéru verejnosti. Hoci sa využívanie databázy bude zameriavať najmä na profesionálne účely, takáto iniciatíva má veľký potenciál aj na zapojenie širšej spoločnosti do výskumu a vývoja (napr. občianska veda/poznatky o oceánoch), čo je prepojené s ambíciami politiky EÚ v oblasti otvorenej vedy, ako je zakotvená v programe Horizont Európa.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 09 18 01 — Pilotný projekt — Monitorovanie motýľov v Únii a ukazovatele

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky:

Tieto rozpočtové prostriedky sú určené na pokrytie záväzkov v rámci pilotného projektu, ktoré neboli splatené v predchádzajúcich rokoch.

Položka PP 09 21 02 — Pilotný projekt — Best Belt — väčšia podpora pre zelený pás

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 990 000	995 000	p.m.	p.m.	1 990 000	497 500

Poznámky:

Tam, kde kedysi železná opona krajiny oddeľovala, ich dnes príroda spája jedinečnou kontinuitou prirodzených biotopov, ktoré sa tiahnu po celej dĺžke európskeho kontinentu.

Európsky zelený pás sa tiahne pozdĺž 16 krajín EÚ, piatich kandidátskych krajín, jednej potenciálnej kandidátskej krajiny a dvoch krajín mimo EÚ. Ide o najdlhšiu zelenú sieť Európy, ktorá je vlajkovou loďou zelenej infraštruktúry, ktorú treba chrániť a zachovať pre budúce generácie.

Na základe úspechu iniciatívy BEST (dobrovoľný program pre biodiverzitu a ekosystémové služby na európskych zámorských územiach) navrhujeme zaviesť podobný program pre takéto služby v rámci európskeho zeleného pásu pre mladých dobrovoľníkov alebo uchádzačov o zamestnanie.

Projekt sa preto nazýva BEST BELT (Biodiverzita a ekosystémové služby a odborná príprava pozdĺž európskeho zeleného pásu).

Opatrenia by mohli byť založené na:

Odbornej príprave a vzdelávaní mladých dobrovoľníkov/uchádzačov o zamestnanie v oblasti biodiverzity a ekosystémových služieb:

dobrovoľníci a uchádzači o zamestnanie z celej Európy a zúčastnených krajín by mali mať možnosť prihlásiť sa prostredníctvom platformy, ktorú ponúka Európska komisia, na rôzne projekty v rámci európskeho zeleného pásu. Tieto projekty môžu realizovať mimovládne organizácie/univerzity/spoločnosti/štátne alebo regionálne orgány. Pred začatím práce v teréne absolvujú dobrovoľníci/uchádzači o zamestnanie odbornú prípravu v oblasti biodiverzity a ekosystémových služieb a musia byť pripravení na prácu, ktorú budú vykonávať na mieste. Súčasťou odbornej prípravy pred prácou v teréne sú aj lekcie práce v multikultúrnom prostredí, ako aj kurzy ochrany pred obťažovaním. Tak sa rozšíria ich znalosti a siete.

Ekosystémových službách a službách biodiverzity v spojení s adaptáciou na zmenu klímy a jej zmiernením:

práca vykonávaná v oblasti európskeho zeleného pásu sa využije na preskúmanie synergií poskytovania ekosystémových služieb a služieb biodiverzity spolu s opatreniami na prispôsobenie sa zmene klímy a jej zmiernenie. Činnosti na účely určenia a správy chránených oblastí sa uskutočňujú v teréne. Spolu s odborníkmi sa stanovujú konkrétne ciele pre každý projekt, pričom sa určí potrebná práca v teréne.

Budovaní kapacít a osvetových činnostiach a zapojení organizácií v regióne:

do tohto projektu by sa mali zapojiť aj miestne komunity a rôzni aktéri v tejto oblasti. Práce, ktoré sa vykonávajú v teréne, sa musia vysvetliť komunitám a aj miestne orgány musia byť vyškolené v oblasti spojitosti medzi vzájomne prepojenými environmentálnymi otázkami (biodiverzita, zmena klímy a degradácia pôdy) a súvisiacimi procesmi.

Príklady najlepších postupov sa vymieňajú medzi projektmi v rámci pásu a každoročne sa medzi projektmi uskutočňuje súťaž inovatívnych nápadov/činností.

V záujme ďalšej osvetu sa v rámci prístupu viacerých zainteresovaných strán zapoja aj členské štáty, mimovládne, regionálne a medzinárodné organizácie. Predlohou by mohol byť prístup založený na Zelenom zozname, ktorý vypracovala IUCN.

Zvyšovanie povedomia o význame biodiverzity:

prepojením činností na ochranu a obnovu ekosystémov s poskytovaním informácií turistom, ktorí cestujú po Ceste železnej opony, sa vzdelávanie o environmentálnych otázkach môže šíriť ľahkým a nízkoprahovým spôsobom. Rôzne úrovne znalostí, prispôsobené napríklad rodinám, môžu atraktívniť Cestu železnej opony, čím sa podporí udržateľný cestovný ruch.

Článok PP 09 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 631 000	815 500			1 631 000	407 750

Položka PP 09 22 01 — Pilotný projekt — Fond na prepojenie biodiverzity a klímy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				250 000	125 000			250 000	62 500

Poznámky:

Zmena klímy a strata biodiverzity sú úzko prepojené. Zmena klímy ovplyvňuje ekosystémy a mení biotopy druhov, čo ovplyvňuje ich schopnosť prežiť. Čím viac sa zvyšujú teploty, tým menej druhov bude schopných prežiť. Na druhej strane zlý stav ekosystémov prehľbuje účinky zmeny klímy, pričom zdravé ekosystémy zmierňujú dôsledky zmeny klímy. Zmene klímy sa však v porovnaní s biodiverzitou vo verejných diskusiách venuje oveľa väčšia pozornosť.

Hospodársky tlak na využívanie prírodných zdrojov je vysoký a rastie a hospodársky rast sa ešte nedosiahol bez straty biodiverzity. V súčasnosti strácame biodiverzitu alarmujúcou rýchlosťou a treba naliehať na konanie.

Potrebujeme viac chránených oblastí. Podľa stratégie EÚ v oblasti biodiverzity by sme mali chrániť aspoň 30 % našich suchozemských a morských oblastí. Nedomyselné oblasti sú také vzácne, že aj keby sme chránili všetky, nestačilo by to. V súvislosti s prebiehajúcimi rokovaniami o dohovore o biodiverzite by sme teraz mali prejsť od zásady nulovej straty k zásade čistého prírastku (netto plus). To znamená, že aj zásada kompenzácie by mala byť ambicióznejšia ako v minulosti. Ak sa začne využívať nová pôda, mala by sa obnoviť rovnaká alebo väčšia plocha alebo by sa mala kompenzovať ochranou novej oblasti.

Stratégia EÚ v oblasti biodiverzity do roku 2030 sa zameriava na udržateľné využívanie, ale väčší dôraz by sa mal klásť na záväzné ciele v oblasti ochrany, obnovy a využívania.

Systémami kompenzácie uhlíka je možné lepšie prepojiť klímu s biodiverzitou. To možno dosiahnuť napríklad prepojením dobrovoľných kompenzácií uhlíka, napr. tých, ktoré si môžete kúpiť pri kúpe letenky, alebo tých, ktoré spoločnosti používajú na kompenzáciu svojich emisií, aby mohli uvádzať, že sú uhlíkovo neutrálne, na ochranu a obnovu biodiverzity. Dosiahnuť sa to dá presmerovaním platieb do fondov, ktoré kupujú plochy, ktoré sa majú chrániť alebo obnoviť, alebo na ochranu pôvodných lesov a obnovu alebo ochranu vyrúbaných lesov a rašelinísk s cieľom podporiť ich obnovu v nasledujúcich desaťročiach a storočiach.

V súčasnosti existuje mnoho dobrovoľných kompenzačných schém, ale neexistuje záruka ich reálneho vplyvu a hrozí, že sa sú len environmentálne klamlivými tvrdeniami (greenwashing).

Navrhovaný pilotný projekt zistí, ako možno klimatické kompenzácie a prípadne ETS v budúcnosti prepojiť s priamym prínosom pre zachovanie a obnovu biodiverzity.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PP 09 22 02 — Pilotný projekt – Obchodný model prístavnej elektrickej energie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				390 500	195 250			390 500	97 625

Poznámky:

S námornou dopravou sa síce spájajú vyhliadky na medzinárodný rast prístavov, jej rastúci objem však zároveň vzbudzuje obavy, pokiaľ ide o environmentálnu záťaž miestnych a regionálnych spoločenstiev. V snahe zmierniť tento dosah na životné prostredie prijali mnohé prístavné orgány novú stratégiu zameranú na vytvorenie prístavov sebestačných z hľadiska energetickej autonómie a produkcie s nulovými emisiami, a to prostredníctvom technológií, ktoré pomôžu riadiť zdroje udržateľnejším a nákladovo efektívnejším spôsobom. Využívanie obnoviteľných zdrojov energie na pokrytie energetických potrieb sa popri dostupnosti služieb elektrického nabíjania hybridných a plne elektrických plavidiel, ako aj prevádzka plavidiel využívajúcich elektrickú energiu poskytovanú prístavmi v kotvisku (pobrežné systémy zásobovania elektrinou) sa považujú za jeden z najinovatívnejších a najefektívnejších hlavných znakov moderného prístavu. Zavedenie týchto opatrení môže výrazne obmedziť emisie a hluk z plavidiel v prístavoch a má mimoriadny význam pre nepretržité rozširovanie prístavov.

Modernizácia a optimalizácia prístavných elektrických sietí a zodpovedajúci operačný rámec môžu výrazne zlepšiť environmentálnu výkonnosť prístavov tým, že sa transformujú na ekologickejši, technologicky vyspelý pilier námorného odvetvia. Zavedenie integrovaných technických aplikácií súvisiacich s rozvodnou sieťou prístavu, uskladňovanie energie, monitorovanie a energetické manažérstvo by mali podľa očakávaní priniesť udržateľné holistické riešenie, ktoré zlepší budúci energetický profil prístavov a zároveň lodnému odvetviu poskytne prístup k udržateľnejším a ekologickejším zdrojom energie.

Prístavy, ktoré prijímajú takúto stratégiu a uskutočnia takéto investície, sa de facto stanú energetickými uzlami,

— ktoré riadia tok energie z:

- o miestnej elektrickej sieti,
- o obnoviteľných zdrojov energie na lode (veterná energia, energia z vln, slnečná energia),
- o zo zdrojov plávajúcich elektrární (nákladné člny dodávajúce prístavom dodatočnú energiu, plyn na výrobu energie),
- o odpadu (odpad na výrobu energie),

— riadenia uskladňovania energie v batériách a iných spôsobov skladovania,

— uskladňovania zeleného vodíka (vyrobeného z obnoviteľných zdrojov energie) na použitie v palivových článkoch,

— ktoré riadia tok energie na:

- o pokrytie energetických potrieb samotného prístavu,
- o pre kotviace plavidlá (pobrežné zásobovanie elektrickou energiou),
- o nabíjanie elektrických alebo hybridných plavidiel,

— zachovanie tzv. elektrickej spolupráce prístavu a miestnych sietí ich integráciou, a to aj z dôvodu vyrovnania špičky.

V súvislosti s kapacitou siete a technológiami bude určite treba riešiť technické otázky, nepôjde však len o technické problémy. Po fázach zavedenia úplnej elektrifikácie prístavov a hospodárenia s energiou prístavy čelia viacerým súvisiacim obchodným a finančným problémom. V podstate existujú viaceré alternatívne modely prevádzky prístavov ako kľúčových aktérov v oblasti energii; orientačne:

— prevádzkovateľ uzavretej distribučnej sústavy: prístav koná len ako prevádzkovateľ malej, uzavretej distribučnej sústavy a je zodpovedný iba za distribúciu energie od poskytovateľov energie smerom k odberateľským lodiam (zákazníkom). V takom prípade môže prístav účtovať prevádzkovateľom lodí poplatok za používanie prístavnej siete. Môže sa to týkať plavidiel pravidelnej linkovej dopravy (lodí na prepravu kontajnerov, lodí ro-ro alebo ro-pax)alebo výletných lodí, ktoré sa pravidelne vracajú do určitých prístavov. Každý správca plavidla si môže vybrať svojho dodávateľa energie, s ktorým môže mať dlhodobú zmluvu o nákupe energie.

— poskytovateľ energie: prístav môže energetické transakcie uskutočňovať formou obchodovania s energiou (nákup a predaj) a uzatváraním dlhodobých zmlúv s výrobcami a odberateľskými loďami; To sa môže týkať napríklad prenajatých plavidiel (tankerov, lodí na hromadný náklad), ktoré môžu v prístave zastaviť v závislosti od okolností. Správca plavidla nemusí podpísať s dodávateľom elektrickej energie dlhodobú zmluvu, namiesto toho sa môže rozhodnúť, že bude elektrickú energiu nakupovať priamo od prístavu alebo prístavného dodávateľa.

— výrobca energie: prístav môže vyrábať energiu najmä prostredníctvom obnoviteľných zdrojov energie alebo zásobníkov energie s cieľom zásobovať ňou lode.

Keďže trh s energiou je rozdelený, tieto alternatívne systémy prevádzky nie sú vždy navzájom zlúčiteľné, a preto si prístav bude musieť vybrať, ktorý systém je preňho najvýhodnejší vzhľadom na jeho obchodný model. V súčasnosti to prístavy riešia tak, že analyzujú obchodné riziká, vypracúvajú vhodné podnikateľské plány, ale napokon si musia aj tak zvoliť jednu možnosť pre obchodnú štruktúru cenového modelu na základe suboptimálneho modu operandi (tzn. ktorý sa nevzťahuje na všetky prípady).

V období, keď obnoviteľné zdroje energie a pobrežné zásobovanie elektrickou energiou sú nevyhnutné opatrenia na ekologizáciu prístavných aktivít a keď sú na tento účel potrebné značné investície, model stanovovania cien, ktorý nie je pružný v dôsledku súčasných regulačných požiadaviek na energiu, predstavuje dodatočnú prekážku prijatia takýchto prínosných technológií a výrazne bráni realizácii cieľov zelenej dohody v prístavoch a lodnej doprave.

Preto je najmä pre prístavy potrebné vytvoriť regulačný rámec, ktorý prekoná tieto prekážky a umožní prístavom (ktoré sú pravdepodobne uzlami siete s najvyššími koncentrovanými externými nákladmi), aby flexibilne spravovali svoj energetický systém. Okrem toho vytvorí prístavnú sieť bez prekážok a problematických miest, ktorá bude schopná prepravovať tovar, služby, kapitál a ľudí bez akýchkoľvek problémov. Napokon prinesie nové obchodné príležitosti aktívnym spoločnostiam, a tak podporí konkurencieschopnosť prístavov, ich udržateľnosť a lepšie začlenenie do dopravných a energetických sietí a medzinárodného hodnotového reťazca.

Položka PP 09 22 03 — Pilotný projekt – Štúdia na účely monitorovania Európskej zelenej dohody s vysokou frekvenciou

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				990 500	495 250			990 500	247 625

Poznámky:

V Európskej zelenej dohode sa stanovili ambiciózne ciele pre verejné a súkromné zainteresované strany, aby prijali opatrenia na boj proti zmene klímy. Jej vykonávanie si bude vyžadovať množstvo zdrojov vrátane použiteľných údajov, ktoré umožňujú prijať opatrenia, aby vlády mohli identifikovať riziká, prispôsobiť politickú reakciu a prideľovanie zdrojov a monitorovať pokrok na miestnej, národnej a regionálnej úrovni. Satelitné snímky poskytujú tvorcom politik jedinečný pohľad na Zem a jej potreby. Program Copernicus bude jadrom stratégie na monitorovanie Európskej zelenej dohody. Okrem toho má EÚ k dispozícii podporné misie programu Copernicus, ktoré vyplňajú medzery v dopyte po vysokom rozlíšení a priestorovom pokrytí, ktoré sú potrebné na rozvoj politiky v oblasti životného prostredia a klímy. Použitie podporných misií s monitorovacou schopnosťou sa zväžuje, ak sa vyžaduje vyššia časová frekvencia alebo priestorové rozlíšenie na rozšírenie monitorovacích kapacít misií Sentinel.

Nové vesmírne technológie môžu v reálnom čase poskytovať podrobné informácie o veľkých oblastiach, čo umožňuje zainteresovaným stranám prijímať upozornenia v reálnom čase a prijímať opatrenia včas. Takéto súbory údajov môžu byť poskytované častejšie, vo väčšom rozlíšení a môžu mať prístup k väčšiemu objemu predchádzajúcich údajov s cieľom informovať o súčasných trendoch, pričom môžu priniesť sofistikovanú analýzu. Zároveň to umožňuje úplnú komplementárnosť nových misií na monitorovanie z kozmického priestoru s misiami Sentinel. Družice Sentinel slúžia ako rádiometrická referencia na zabezpečenie plynulej spolupráce. Je to nevyhnutné aj na zachovanie budúcej kompatibility, porovnateľnosti a kontinuity, najmä keď sa sprevádzkujú budúce rozvinuté satelitné misie Sentinel.

Inštitúcie EÚ a členské štáty sa spoliehajú na program Copernicus, pokiaľ ide o súbory údajov z kozmického priestoru na sledovanie odlesňovania, straty biodiverzity, degradácie pôdy a využívania poľnohospodárskej pôdy. Komplementarita s prispievajúcimi monitorovacími satelitnými údajmi však nebola dostatočne preskúmaná, čo by mohlo viesť k tomu, že programy EÚ by mohli zostať bez úplných súborov údajov alebo bez spôsobilostí (napríklad analytiky). Preto je potrebný pilotný projekt na vypracovanie analýzy medzier, v ktorých sa komerčné údaje a spôsobilosti programu Copernicus môžu navzájom dopĺňať, a na preukázanie potenciálnej pridanej hodnoty podrobných súborov údajov v takmer reálnom čase.

Táto štúdia by trvala jeden rok so zámerom začať akýkoľvek pilotný demonštračný projekt v nasledujúcom rozpočtovom roku.

Právny základ:

Pilotný projekt v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

HLAVA PA – PRÍPRAVNÉ AKCIE

Položka PA 01 16 01 — Prípravná akcia — Technológie pre otvorené znalosti: mapovanie a overovanie znalostí

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 01 16 02 — Prípravná akcia — REIsearch (rámec pre výskum, excelentnosť a inováciu) — Zvýšenie konkurencieschopnosti v európskom výskumnom priestore posilnením komunikácie medzi vedcami, občanmi, priemyslom a tvorcami politiky

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	499 232	p.m.	499 232	p.m.	499 232	p.m.	499 232	p.m.	499 232

Položka PA 01 17 01 — Prípravná akcia — Sieť digitálnych centier

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 01 17 02 — Prípravná akcia — Digitálna transformácia európskeho priemyslu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 01 18 01 — Prípravná akcia — Vytvorenie Európskej digitálnej akadémie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 01 19 01 — Prípravná akcia — Príprava nového programu EÚ Govsatcom

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	5 543 659	p.m.	5 543 659	p.m.	5 543 659	p.m.	5 543 659	p.m.	5 543 659

Položka PA 01 19 02 — Prípravná akcia — Štandardné uplatňovanie požiadaviek na prístupnosť webových lokalít, pokiaľ ide o nástroje a platformy pre tvorbu internetového obsahu (štandardná prístupnosť webových lokalít)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 01 20 01 — Prípravná akcia — umenie a digitálna oblasť: rozvoj tvorivosti pre európsky priemysel, regióny a spoločnosť

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	990 000	p.m.	990 000	2 500 000	2 240 000	p.m.	990 000	2 500 000	1 615 000

Poznámky:

Schopnosť Európy súťažiť na globálnom trhu bude závisieť od jej schopnosti pretvárať vedecké a technologické poznatky na inovatívne výrobky a služby. Premisou je, že lepšia spolupráca medzi umením a (digitálnymi) technológiami by nielen stimulovala inovácie a tým posilňovala konkurencieschopnosť Európy, takisto by pomáhala rozvíjať kreativitu v spoločnosti a v európskych regiónoch. V záveroch viacerých predsedníctiev týkajúcich sa presahovania medzi kultúrou a podnikmi boli európske inštitúcie vyzvané, aby

zvážili rozšírenie spolupráce medzi umením a technológiami s cieľom komplexne preskúmať možnosti nad rámec tradičných hraníc odvetví, disciplín alebo kultúrno-inžinierskej priepasti. Komisia – GR CONNECT – reagovala spustením programu S+T+ARTS=STARTS zameraného na podporu inovácií v priemysle, pričom umenie bolo katalyzátorom nekonvenčného myslenia a bádania.

Cieľom tejto akcie je stimulovať vytváranie centier v celej Európe, ktoré môžu slúžiť ako priestory pre priemyselných inžinierov (digitálny priemysel a iné sektory) na spoluprácu s umelcami a inými tvorivými pracovníkmi. Takéto centrá by mohli byť fyzickými budovami alebo by mohli pozostávať zo súboru činností v regióne, ktoré stimulujú spoluprácu medzi umením a technológiami s cieľom posilniť inovácie v miestnom hospodárstve a v záujme mestského/regionálneho rozvoja. Akciou sa zapojí súkromný sektor (priemysel, nadácie) a verejný sektor (mestské rady, iniciatívy v oblasti štrukturálneho financovania) do zriaďovania alebo vytvárania takýchto miestnych centier.

Cieľoví žiadatelia: umelecké inštitúcie, nadácie, digitálny priemysel a priemysel v rôznych odvetviach, ktoré majú záujem prepojiť digitálnu oblasť a umenie v inovačných činnostiach, regionálni aktéri v oblasti inovácií.

Opis činností: pobyty umelcov v priemyselných a technologických inštitúciách (prostredníctvom financovania tretími stranami), ktoré pracujú na konkrétnych projektoch malého rozsahu, výstavách, workshopoch, šírení informácií, vzdelávacích činnostiach.

Položka PA 01 21 01 — Přípravná akcia — Postupovanie dôkazných údajov pre politiku na úrovni regionálnej a miestnej úrovni

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	850 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000	p.m.	850 000

Položka PA 01 21 02 — Přípravná akcia — Zlepšenie dostupnosti vzdelávacích nástrojov v oblastiach a komunitách s nízkou pripojiteľnosťou alebo prístupom k technológiám

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Článok PA 01 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				5 525 000	2 762 500			5 525 000	1 381 250

Položka PA 01 22 01 — Přípravná akcia — Umenie a digitálna oblasť: rozvoj tvorivosti pri riadení európskych vodných zdrojov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 000 000	1 000 000			2 000 000	500 000

Poznámky:

Ciele OSN v oblasti udržateľného rozvoja zahŕňajú konkrétne ciele v oblasti vody, najmä cieľ č. 6 – Zabezpečiť prístup k vode a sanitácii pre všetkých a cieľ č. 14 – Zachovať a udržateľne využívať oceány, moria a morské zdroje na účely udržateľného rozvoja. Ďalšie ciele, napríklad cieľ č. 11 – Dosiahnuť, aby boli mestá a ľudské sídla inkluzívne, bezpečné, odolné a udržateľné, zdôrazňujú potrebu systémového prístupu ku komplexnému riešeniu otázok, ktoré nastávajú ciele udržateľného rozvoja, a to nad rámec efektívneho využívania zdrojov.

Po prvom pilotnom projekte sa v rámci tejto akcie zdôraznia prepojenia s inými zdrojmi (najmä v oblasti energetiky) a udržateľné hospodárenie s vodou sa umiestni do širšieho kontextu. Svetové ekonomické fórum vydalo úvahu o vode a 4. priemyselnej revolúcii, ktorá poukazuje na zblížovanie digitálnej, fyzickej a biologickej oblasti. Spomínajú sa v nej digitálne technológie ako internet vecí, virtuálna/rozšírená realita a umelá inteligencia, ktoré vyvolávajú zmeny v procesoch v podnikoch a spoločnosti, ale čo je dôležitejšie, aj

sociálne zmeny v hodnotách, správaní a identite. Mnohé z cieľov identifikovaných OSN v cieľoch udržateľného rozvoja sa skutočne zameriavajú na zvyšovanie povedomia o problémoch a na podporu zodpovedného správania robia osvetu o význame efektívneho využívania zdrojov.

Hlavným predpokladom tejto výzvy je, že spoločný prístup digitálnej oblasti a umenia pomôže vyvolať zmeny v našom zmýšľaní na úrovni podnikania a na spoločenskej a individuálnej úrovni. Umenie a jeho schopnosť prezentovať údaje a vyvolávať nové skúsenosti (v neposlednom rade prostredníctvom nových digitálnych technológií, ako sú virtuálna/rozšírená realita) by mohli zmeniť spôsob, akým informácie môžu vyvolať zmeny v hodnotách a správaní. Ďalším dôležitým aspektom je zapojenie komunity, pri ktorom digitalizácia a umenie môžu spoločne zohrávať rovnako dôležitú úlohu umožňovaním participatívneho kolektívneho zhromažďovania údajov. Umenie môže v konečnom dôsledku podnietiť tvorivé riešenia pre ciele udržateľného rozvoja tým, že spochybní zaužívané modely a dostane maximum z technológií. Akcia bude okrem iného vychádzať z programu S+T+ARTS – inovácie na prepojenie vedy, technológie a umenia. GR CONNECT prostredníctvom programu STARTS propaguje umenie ako plodný prvok pomoci digitálnym technológiám, ktoré prinášajú zmenu pre ľudí a životné prostredie.

Cieľoví žiadatelia: organizácie, ktoré pracujú na rozhraní umenia s technológiou a ekológiou, technologické inštitúcie a koncoví používatelia ochotní spolupracovať s umelcami, umeleckými inštitúciami a nadáciami.

Opis činností: pobyty umelcov v priemyselných a technologických inštitúciách a konkrétne činnosti malého rozsahu, ktoré poukazujú na nové cesty pre politiku a spoločnosť (prostredníctvom financovania tretími stranami), výstavy, šírenie informácií, akcie na zvyšovanie informovanosti, vzdelávacie činnosti...

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 01 22 02 — Prípravná akcia – Európske startupy 2.0 – Posunutie európskeho startupového hospodárstva na vyššiu úroveň prostredníctvom poznatkov, výskumu a podujatí založených na údajoch

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 000 000	500 000			1 000 000	250 000

Poznámky:

Platforma podporuje tvorbu politiky založenej na údajoch na regionálnej, vnútroštátnej a európskej úrovni tým, že poskytuje dôveryhodné poznatky na makroúrovni, pokiaľ ide o rastový potenciál rôznych startupových ekosystémov. Už poskytla informácie napríklad na účely cieľov stanovených v nedávnom oznámení o digitálnom kompase a vplyvu normy EU Startup Nations, ktorú doteraz prijalo 25 členských štátov EÚ, a bude dôležitým nástrojom na monitorovanie pokroku pri ich dosahovaní. Nadväzujúci projekt „Európske startupy 2.0“ by podporil konsolidáciu platformy a jej transformáciu na samoudržateľný zdroj dostupný tvorcom politik a iným súkromným a verejným ekosystémovým subjektom v oblasti technológií v strednodobom a dlhodobom horizonte.

Startupy a scaleupy sú dôležité pre budúce európske hospodárstvo a spoločnosť. Stali sa významným prispievateľom k novým, kvalitným pracovným miestam a sú zďaleka najrýchlejším a najodolnejším motorom rastu pracovných miest s 10 % medziročným rastom. V súčasnosti sú v technologických startupoch v celej Európe zamestnané dva milióny ľudí a očakáva sa, že do roku 2025 ich počet stúpne na 3,2 milióna. Startupy a scaleupy majú preukázateľnú schopnosť vyvíjať prelomové inovácie v reakcii na skutočné potreby sveta,

vytvárať nové pracovné miesta a budovať synergie so silnými tradičnými priemyselnými odvetviami Európy. Úlohu startupov pri zotavovaní sa z prebiehajúcej krízy – a pri urýchl'ovaní ekologickej a digitálnej transformácie – nemožno podceňovať.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 01 22 03 — Prípravná akcia – Prípravná akcia Platforma na správu znalostí pre Nový európsky Bauhaus

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 000 000	1 000 000			2 000 000	500 000

Poznámky:

Iniciatíva Nový európsky Bauhaus (NEB), ktorú oznámila predsedníčka von der Leyenová vo svojom prejave o stave Únie 2020, je environmentálny, hospodársky, sociálny a kultúrny projekt, ktorého cieľom je skombinovať udržateľnosť, investície, cenovú dostupnosť, prístupnosť a dizajn, a tak pomôcť pri plnení Európskej zelenej dohody a jej hlavného cieľa, aby sa Európska únia do roku 2050 stala prvým klimaticky neutrálnym blokom na svete.

Hodnoty a myšlienky: Hlavnými hodnotami nového európskeho Bauhausu sú udržateľnosť, estetika a inkluzívnosť. Jeho cieľom je vytvoriť interdisciplinárny rámec na podporu, uľahčenie a urýchl'enie ekologickej transformácie spojením udržateľnosti, inovácií, obehovosti a kvality skúseností vrátane estetického rozmeru. Tento rámec bude zahŕňať priemyselnú, vzdelávaciu, umeleckú a kultúrnu sféru a vytvorí mosty medzi vedou, výskumom, technológiou a podnikmi na jednej strane a kultúrou, architektúrou, umením a dizajnom na druhej strane. Zároveň pomôže podporiť sociálne začlenenie vrátane cenovej dostupnosti a prístupnosti. Znamená to, že Nový európsky Bauhaus sa bude snažiť nájsť inovatívne, kreatívne a vhodné riešenia zložitých spoločenských problémov (v budovách aj mimo nich), a to spoločnou tvorbou.

Časový rozvrh: Iniciatíva Nový európsky Bauhaus sa bude realizovať v troch fázach: Spoločný návrh (od októbra 2020 do leta 2021), realizácia (od septembra 2021) a šírenie (od januára 2023). Fázy budú čiastočne prebiehať súbežne, keďže jednotlivci a komunity, ktoré majú záujem o prvé nápady, sa pravdepodobne stanú partnermi, ktorí budú iniciatívu realizovať rozširovať.

Riadenie: NEB riadi hlavný projektový tím Spoločného výskumného centra pod vedením kabinetu predsedu. Práca sa koordinuje s dvomi komisárkami, Mariyou Gabrielovou a Elisou Ferreiraovou, s podporou riadiacej siete s hlavnými generálnymi riaditeľstvami a kabinetmi (EAC, RTD, ENER, CLIMA, ENV, GROW, CNNECT, REGIO, EMPL, SecGen, Com). Okrem toho neformálne poradenstvo k tejto iniciatíve poskytuje externý okrúhly stôl odborníkov na vysokej úrovni.

Vzhľadom na interdisciplinárnu povahu iniciatívy NEB a komplexné prepojenia medzi existujúcimi štruktúrami, rámcami, predpismi a finančnými nástrojmi je dôležité sústrediť normy a usmernenia na jednej platforme a sprístupniť ich potenciálnym partnerom iniciatívy NEB a príjemcom projektu.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti navrhujeme začať prípravnú akciu Platforma na správu znalostí pre Nový európsky Bauhaus. Cieľom tejto prípravnej akcie je zefektívniť normy a usmernenia týkajúce sa troch rozmerov Nového európskeho Bauhausu (udržateľnosť, estetika, inkluzívnosť) a informácie o možnostiach financovania

projektov NEB. To by potenciálnym partnerom a príjemcom umožnilo, aby boli pri navrhovaní a vykonávaní transformačných projektov v súlade s normami NEB a aby zladili projektové návrhy s dostupnými finančnými prostriedkami.

Činnosti:

1. určiť a klasifikovať požiadavky a normy, pokyny, kódexy postupov týkajúce sa troch rozmerov Nového európskeho Bauhausu (udržateľnosť, estetika, inkluzívnosť) a existujúcich možností financovania s cieľom nájsť synergie, prípadné nedostatky a definovať ďalšie potreby, osloviť potenciálnych partnerov s cieľom vytvoriť fóra aktérov zapojených do NEB;
2. vytvoriť platformu na správu znalostí, ktorá bude koncipovaná tak, aby sa zameriavala na používateľa, a ktorá bude na jednej strane zhromaždené informácie o normách, usmerneniach a možnostiach financovania projektov šíriť medzi zistenými partnermi NEB a v radoch širokej verejnosti a na druhej strane slúžiť zainteresovaným stranám ako úložisko nápadov a ako miesto na diskusie a výmenu najlepších postupov;
3. vyvinúť metodiku vlastného hodnotenia projektov a navrhnuť osobitný praktický súbor nástrojov na usmerňovanie pri príprave a vykonávaní jednotlivých miestnych projektov transformácie. Aby bola každá požiadavka v súlade so zásadami nového európskeho Bauhausu (od integrácie začlenenia, udržateľnosti a kvality hodnoty skúseností po multidisciplinárny prístup založený na spolupráci), stanoví sa celý rad ukazovateľov a s nimi súvisiace kritériá hodnotenia, ktoré pomôžu pri náležitej identifikácii a posudzovaní projektov NEB.

Položka PA 01 22 04 — Prípravná akcia – Monitorovacie stredisko a fórum EÚ pre technológiu blockchainu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				525 000	262 500			525 000	131 250

Poznámky:

Cieľom monitorovacieho strediska a fóra EÚ je mobilizovať zainteresované strany v oblasti blockchainu zapojením súkromných spoločností, verejných orgánov, akademickej obce, občianskej spoločnosti a jednotlivcov do technických a politických diskusií o budúcom vývoji blockchainu. Je tiež dôveryhodnou vedomostnou základňou o ekosystéme blockchainu v EÚ, ktorá zahŕňa: i) zverejnenie hĺbkovej analýzy tematických otázok, technologických a politických trendov, ii) mapovanie projektov v oblasti blockchainu v celej EÚ a vo svete, a iii) semináre o témach, v súvislosti s ktorými by bolo potrebné konať na úrovni EÚ alebo by toto konanie malo vplyv.

Technológie blockchainu a distribuovanej databázy transakcií (DLT) môžu ako dôveryhodná technológia poskytnúť odpovede na rôzne výzvy identifikované v priebehu integrácie rôznych digitálnych služieb, zaistiť kybernetickú a spoločenskú bezpečnosť a zlepšiť efektívnosť hospodárstva a spoločnosti od riadenia identity a výmeny dokumentov až po samovykonávacie zmluvy, spracovanie informačných tokov a zabezpečenie údržby databáz a registrov. Európa má dobré predpoklady na to, aby mohla viesť vývoj nových dôveryhodných verejných, komerčných a priemyselných služieb a aplikácií založených na blockchaine a DLT. Európa má akademických pracovníkov, inovatívnych podnikateľov, startupy a veľké firmy, ktoré chcú využívať takéto technológie vo svojich odvetviach.

Zatiaľ čo blockchain a DLT sú v čoraz väčšej miere prijímané v rôznych oblastiach, čoraz viac sa zdôrazňuje, že primerané a zdravé rozširovanie technológie brzdia rozdrobené informácie a vedomosti, ako aj priepasť medzi tvorbou politiky a odbornými znalosťami v oblasti technológií. Na využitie výhod, ktoré táto technológia prináša, je potrebný koherentný a vyvážený prístup k rozširovaniu ekosystému blockchainu vo verejnom a súkromnom sektore odstránením rozdielov v informáciách a poznatkoch, prepojením existujúcich projektov v Európe a mobilizáciou zainteresovaných strán.

Monitorovacie stredisko a fórum vybudovalo spoločenstvo so silnou dôveryhodnosťou prostredníctvom svojich podujatí a tematických správ a stalo sa od svojho zriadenia vo februári 2018 v rámci predchádzajúceho pilotného projektu EP (2017/2018) uznávaným aktérom v Európe aj na medzinárodnej scéne.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 02 17 01 — Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi ostrovmi v rámci Únie a mimo nej vytvorením ostrovnej identity v rámci Globálneho dohovoru primátorov a starostov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 02 18 01 — Prípravná akcia – Vytvorenie komplexnej podpory pre transformujúce sa uhoľné regióny a regióny s veľkými emisiami uhlíka

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	6 100 000	p.m.	6 100 000	p.m.	6 100 000	p.m.	6 100 000	p.m.	6 100 000

Položka PA 02 18 02 — Prípravná akcia – Súborný nástroj pre účastníkov platformy na dialóg o uhlí s cieľom vypracovať a podporiť miestne stratégie transformácie

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 02 19 01 — Prípravná akcia — Jednoduchý informačný nástroj o mestských a regionálnych systémoch regulácie vstupu vozidiel

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 191 232	p.m.	1 191 232	p.m.	1 191 232	p.m.	1 191 232	p.m.	1 191 232

Položka PA 02 20 01 — Prípravná akcia – Školenie ostrovných orgánov a komunít na obstarávanie projektov v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	538 644	p.m.	538 644	p.m.	538 644	p.m.	538 644	p.m.	538 644

Položka PA 02 20 02 — Prípravná akcia — Posilnenie spolupráce v súvislosti s opatreniami v oblasti zmeny klímy medzi obcami v rámci Únie a mimo nej vytvorením identity vidieka v rámci dohovoru primátorov a starostov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000

Položka PA 02 20 03 — Prípravná akcia – Umelá inteligencia a veľké dáta v digitálnej transformácii verejných správ v Európe: Európska platforma pre regióny

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	255 000	p.m.	255 000	p.m.	255 000	p.m.	255 000	p.m.	255 000

Položka PA 02 20 04 — Přípravná akcia – Inteligentné miestne orgány využívajúce internet vecí, umelú inteligenciu, virtuálnu realitu a nástroje strojového učenia na priblíženie sa k občanom

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	300 000	p.m.	300 000	p.m.	300 000	p.m.	300 000	p.m.	300 000

Článok PA 02 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 900 000	1 450 000			2 900 000	725 000

Položka PA 02 22 01 — Přípravná akcia — Výmenný program EÚ v oblasti bezpečnosť cestnej premávky EURSE +

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				900 000	450 000			900 000	225 000

Poznámky:

Programom EURSE (II) sa skonsoliduje práca na výmene poznatkov a najlepších postupov pilotného projektu a rozšíri sa rozsah pôsobnosti na väčší počet členských štátov. Dlhodobým programom sa zabezpečuje nepretržitá partnerská podpora nevyhnutná na dosiahnutie vnútroštátnych aj európskych cieľov v oblasti znižovania počtu úmrtí a vážnych zranení na cestách, ako aj dosiahnutie vysokej viditeľnosti a zodpovednosti za bezpečnosť cestnej premávky v členských štátoch. Program poskytuje nové nástroje a riešenia založené na medzinárodných osvedčených postupoch a vytvára konzistentné partnerstvo medzi krajinami. Cielené opatrenia zamerané na kľúčové témy pomôžu odstrániť výrazné rozdiely v bezpečnosti cestnej premávky medzi členskými štátmi.

Touto prípravnou akciou by sa rozšíril počet účastníkov výmenného projektu EÚ pre bezpečnosť cestnej premávky a zúčastnené krajiny by sa identifikovali na základe ich potenciálu dosiahnuť výrazné zlepšenia v oblasti bezpečnosti cestnej premávky. Twinningoví odborníci by sa vyberali na základe preukázaných výsledkov vykonávania účinných opatrení týkajúcich sa bezpečnosti cestnej premávky v oblastiach záujmu. V rámci prípravnej akcie by sa vytvoril nový mechanizmus výmeny a systematických následných krokov na zabezpečenie toho, aby mali odborníci v zúčastnených členských štátoch potrebné know-how a nástroje na zavedenie dlhodobých reforiem v oblasti bezpečnosti cestnej premávky v súlade s národnými plánmi odolnosti a obnovy. Plánované činnosti zahŕňajú online tematické semináre, študijné návštevy na mieste, ako aj systematické následné kroky a záverečnú konferenciu na výmenu poznatkov a skúseností so širším publikom.

Právny základ:

Přípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 02 22 02 — Přípravná akcia – Vesmírne údaje EÚ pre autonómne plavidlá na vnútrozemských vodných cestách

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 000 000	1 000 000			2 000 000	500 000

Poznámky:

Vnútrozemská vodná doprava sa mení a ťaží z nových technológií, ktoré vedú k bezpečnejšiemu, digitálnemu a udržateľnejšiemu odvetviu. Autonómna prevádzka plavidiel teraz otvára nové obchodné príležitosti, ako aj

nové výzvy, čím sa podporia výzvy pre EÚ v oblasti digitalizácie a udržateľnosti. Vesmírne údaje EÚ zo systémov Galileo, EGNOS a Copernicus budú kľúčovými faktormi tejto transformácie tým, že sprostredkujú spoľahlivé a komplexné informácie o polohe a harmonizované zobrazenie plavebných dráh a životného prostredia, ktoré sú potrebné na bezpečnú a ekologickú autonómnú prevádzku.

Veľmi presné a stabilné určovanie polohy je dôležité pre rôzne operácie: navigácia v úzkych plavebných dráhach, prechod pod mostom, plavebné komory, automatické kotvenie a simultánne kotvenie. Na ďalšiu automatizáciu (bez zásahu človeka v procese) by boli vhodné ďalšie funkcie, ktoré budú poskytovať rôznorodé, doposiaľ nevyužívané prvky systému Galileo, napríklad autentifikácia polohy a integrita jej určovania.

Vymedzenie autonómnej prevádzky môže vychádzať zo spoľahlivých zobrazení oblasti, v ktorej sa loď plaví. V súčasnosti sa prevádzkovatelia a výrobcovia spoliehajú na rôzne zdroje takýchto údajov, ktoré vedú k neharmonizovanému prístupu. Snímky z programu Copernicus však zabezpečia jednotný prístup EÚ a podporia bezpečnú integráciu simultánnych autonómnych operácií, ako aj integráciu s dopravou s posádkou. Prípravná akcia sa konkrétne zameria na tieto činnosti:

- účasť v existujúcich pracovných skupinách, ktoré sa zaoberajú riešeniami pre autonómne plavidlá, vrátane rôznych verejných/súkromných platforiem, a rozhovory s kľúčovými zainteresovanými stranami v odvetví, ako sú združenia v oblasti lodnej dopravy, prevádzkovatelia prístavov, príslušné orgány pre námornú a vnútrozemskú vodnú dopravu;
- príspevok k normalizačnej práci v rámci CESNI (Európsky výbor pre vypracovanie noriem v oblasti vnútrozemskej plavby);
- identifikáciu požiadaviek používateľov na bezpečnú plavbu na vnútrozemských vodných cestách, kde budú vedľa seba existovať autonómne, diaľkovo riadené a ručne riadené plavidlá,
- vymedzenie pojmu operácie a potrieb výkonnosti určovania polohy pre rôzne operácie autonómnych plavidiel;
- identifikáciu hlavných výziev, ktoré treba prekonať na zaistenie bezpečnej prevádzky a spoľahlivého určovania polohy;
- identifikáciu a analýzu technických a regulačných prekážok (napr. chýbajúce normy a regulácia), hodnotového reťazca v odvetví a nových obchodných modelov, ktoré by mohli vzniknúť vo vnútrozemskej vodnej doprave s využitím trojrozmerných synergií medzi satelitnou navigáciou, snímkami a telekomunikáciami;
- identifikáciu možných opatrení na úrovni členských štátov, regiónov a miest s cieľom podporiť rozvoj podnikania a podporiť MSP/startupy pri poskytovaní riešení založených na vesmírnych údajoch EÚ s cieľom realizovať budúcu spôsobilosť autonómnych plavidiel EÚ pre vnútrozemské vodné cesty;
- vytváranie prototypov palubných zariadení, ktoré využívajú diferenciátory systému Galileo na riešenie hlavných potrieb, ktoré doteraz nepokrývali existujúce zariadenia, so zameraním na používanie autentifikácie systému Galileo s cieľom zabrániť spoofingu alebo používaniu falošných signálov, a predchádzať tak nehodám. Prototypy zariadení vyvinuté v rámci tohto pilotného projektu by mali byť založené na existujúcich komerčných štandardných komponentoch, ak sú k dispozícii;
- návrh štúdie bezpečnosti s obrázkami programu Copernicus s cieľom vymedziť vodné cesty, ktoré sa majú testovať;
- analýzu toho, koľko informácií je potrebné preniesť na účely aktualizácie elektronických vnútrozemských plavebných máp, a minimálnej rýchlosti komunikácie, aby sa zaručila bezpečná prevádzka, ako aj toho, či si plavidlo musí stiahnuť informácie o plavebnej dráhe v prístave, alebo tak môže urobiť počas plavby;
- realizáciu niekoľkých ukážok na vybraných vnútrozemských vodných cestách, kde sa v budúcnosti očakáva, že autonómne plavidlá budú existovať súčasne s ručne riadenými plavidlami. Cieľom je preukázať uskutočniteľnosť a pridať hodnotu v súlade s usmerneniami EK o námorných autonómnych hladinových lodiach (spoofingu).

Plavidlá v rámci ukážky musia byť vybavené aspoň:

- o vysokokvalitnými prijímačmi GNSS, ktoré zahŕňajú autentifikáciu systému Galileo a EGNOS;

- o širokopásmovými komunikačnými prostriedkami na:
 - zariadením na sťahovanie informácií o danej vodnej ceste z programu Copernicus,
 - zariadením na sťahovanie informácií o obryse trupu všetkých plavidiel plaviacich sa na tej istej vnútrozemskej vodnej ceste,
 - zasielanie všetkých informácií zo snímačov monitorovaciemu centru;
 - zariadením na prijímanie riadiacich signálov od monitorovacieho strediska, pokiaľ by bolo nutné riadiť plavidlo na diaľku,
- o Projekt má prispieť k návrhu novej normy pre minimálne požiadavky na vesmírne údaje EÚ s cieľom zaručiť bezpečnú autonómnú plavbu plavidiel na vnútrozemských vodných cestách v záujme podpory budúcich regulačných iniciatív.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 03 12 01 — Prípravná akcia — Inovatívni podnikatelia Euromediu za zmenu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 03 15 01 — Prípravná akcia — Nadnárodný európsky produkt cestovného ruchu týkajúci sa kultúry

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 03 17 01 — Prípravná akcia — Európske hlavné mesto cestovného ruchu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 03 18 01 — Prípravná akcia – Kultúrna Európa: propagácia európskeho bohatstva

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	p.m.	600 000	p.m.	600 000	p.m.	600 000	p.m.	600 000

Položka PA 03 18 02 — Prípravná akcia – Cestovný ruch spájajúci svet

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000

Položka PA 03 18 03 — Prípravná akcia — Budovanie podnikateľských zručností mladých migrantov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 03 18 04 — Prípravná akcia — Urýchlenie modernizácie priemyslu zlepšením podpory pre celoeurópske demonštračné činnosti – 3D tlač

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	239 707	p.m.	239 707	p.m.	239 707	p.m.	239 707	p.m.	239 707

Položka PA 03 18 05 — Prípravná akcia — Cir©Lean: Sieť uľahčujúca podnikanie MSP v Únii s cieľom využívať podnikateľské príležitosti obehového hospodárstva

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	476 540	p.m.	476 540	p.m.	476 540	p.m.	476 540	p.m.	476 540

Položka PA 03 19 01 — Prípravná akcia — Zníženie nezamestnanosti mladých ľudí — zriaďovanie družstiev na posilnenie pracovných príležitostí v Únii

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	249 069	p.m.	249 069	p.m.	249 069	p.m.	249 069	p.m.	249 069

Položka PA 03 20 01 — Prípravná akcia – Erasmus pre mladých podnikateľov Global/dosiahnuť vedúce postavenie v oblasti podnikania a spolupráce

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	937 324	p.m.	937 324	p.m.	937 324	p.m.	937 324	p.m.	937 324

Položka PA 03 20 02 — Prípravná akcia — Nezávislé skúšky emisií vznikajúcich pri skutočnej jazde (RDE) na ceste na zabezpečenie širšej informovanosti a transparentnosti v záujme lepšieho dohľadu nad trhom

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	399 872	p.m.	399 872	p.m.	399 872	p.m.	399 872	p.m.	399 872

Položka PA 03 20 03 — Prípravná akcia – Analýza dôsledkov spoločného vlastníctva inštitucionálnymi investormi

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 03 20 04 — Prípravná akcia – Stredisko EÚ pre monitorovanie daňovej a finančnej trestnej činnosti – Budovanie kapacít na podporu tvorby politiky Únie v oblasti daní

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	900 000	p.m.	900 000	1 200 000	1 500 000	p.m.	900 000	1 200 000	1 200 000

Položka PA 03 20 05 — Prípravná akcia — Posudzovanie údajných rozdielov v kvalite výrobkov predávaných na vnútornom trhu

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000	p.m.	450 000

Článok PA 03 21 — 2021

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Položka PA 03 21 02 — Prípravná akcia — Vývoj neaverzných metód omračovania ošípaných

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Článok PA 03 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				12 900 000	6 450 000			12 900 000	3 225 000

Položka PA 03 22 01 — Prípravná akcia — Analýza emisií skleníkových plynov počas životného cyklu budov v EÚ

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 500 000	750 000			1 500 000	375 000

Poznámky:

Budovy predstavujú približne 40 % spotreby energie v EÚ a 36 % emisií skleníkových plynov spojených s ich spotrebou energie. Počas celého svojho životného cyklu však spotrebúvajú viac energie. Odhaduje sa, že emisie skleníkových plynov počas životného cyklu budov v súčasnosti predstavujú skôr 50 % celkového objemu v EÚ, ale na úrovni EÚ neexistuje presný údaj.

Preto by sa mala používať koncepcia celého životného cyklu uhlíka v budovách, aby sa riadne zohľadnilo celkové množstvo prevádzkových a zabudovaných emisií uhlíka počas celého životného cyklu. Pozostáva zo štyroch hlavných fáz: výroba, proces výstavby, prevádzka a koniec životnosti.

K dispozícii sú údaje o emisiách z odvetví súvisiacich s výstavbou (napr. výroba ocele a skla), je to však len jedna časť obrazu a iné prístupy sú dôležité aj pre úplné pochopenie emisií skleníkových plynov z budov. Medzi príklady patrí ťažba a opätovné použitie stavebných výrobkov v mestách, efektívnejšie využívanie zastavaných priestorov, opatrenia na predĺženie životnosti budov a optimálne využívanie nízkouhlíkových materiálov. Bez pochopenia presného rozsahu tejto otázky v celom stavebnom ekosystéme je ťažké formulovať účinné politické opatrenia, ktorými by sa nákladovo efektívnym spôsobom dosiahlo maximálne zníženie emisií skleníkových plynov.

Existujú rôzne zdroje potenciálnych údajov, ktoré by mohli umožniť vypracovanie štúdie na výpočet odhadu zabudovaných emisií z budov na úrovni EÚ. Takýto výpočet by si vyžadoval odhady objemu vykonaných stavebných prác, aké materiály boli vyrobené a použité pri výstavbe, ktoré typy budov boli postavené/renovované, podlahové plochy a výšky/objemy, do akej miery boli materiály prepravené na miesto výstavby. Zdroje takýchto údajov sú však rozdielne a nikto nevykonával takéto výpočty na úrovni EÚ ani vo veľkej väčšine členských štátov. Používanie referenčných typológií budov by výrazne pomohlo takýmto výpočtom a umožnilo by tiež modelovanie scenárov založených na typických budovách.

Cieľ: Cieľom tejto prípravnej akcie je navrhnúť a zaviesť do praxe metodiku zhromažďovania nových a existujúcich údajov o zabudovaných emisiách fondu budov EÚ.

Projekt využije referenčné typológie budov na modelovanie:

- úplného obrazu o súčasných zabudovaných emisiách skleníkových plynov fondu budov EÚ a
- vplyvu scenárov zvýšenej aktivity, ako sú zrýchlené miery renovácie a zavádzanie obehovejších prístupov v stavebníctve.

V rámci projektu sa využijú rôzne zdroje údajov dostupných z existujúcich vnútroštátnych iniciatív a posúdi sa užitočnosť iných zdrojov údajov. Príkladmi takýchto zdrojov by mohli byť monitorovacie stredisko EÚ pre budovy, Európske stredisko pre monitorovanie stavebného sektora, Eurostat, vnútroštátne údaje (napríklad údaje o bývaní a stavebníctve), informácie obsiahnuté v osvedčeníach o energetickej hospodárnosti (napr.

charakteristiky stavieb, dátumy výstavby/renovácie, podlahová plocha/rozmery budov) a výskumné práce vrátane prípadných nových prieskumov.

Očakávané výsledky:

- zhromaždené údaje o zabudovaných emisiách fondu budov EÚ poskytnú základ pre budúce intervencie vrátane právnych predpisov v oblasti efektívneho využívania zdrojov, energetiky a politik v oblasti klímy, ako aj vytvorenie cenného zdroja pre ďalší výskum.
- v rámci projektu sa vypracuje metodika na integráciu a využívanie existujúcich zdrojov údajov o budovách s obsahom uhlíka, identifikácia nedostatkov a zber nových zdrojov údajov, čo umožní veľmi potrebnú porovnateľnosť a interoperabilitu údajov.
- poskytne tak nové údaje o emisiách skleníkových plynov obsiahnutých v rôznych fázach životného cyklu budov za každý členský štát v rámci celého fondu budov EÚ.
- Prínos k právnym predpisom EÚ:
- prípravná akcia by výrazne prispela k Európskej zelenej dohode a jej cieľom znížiť emisie skleníkových plynov v stavebníctve.
- táto prípravná akcia sa využije v rámci iniciatívy "vlna obnovy" na vypracovanie plánu výkonnosti celého životného cyklu do roku 2050 s cieľom znížiť emisie uhlíka z budov a zlepšenie vnútroštátneho referenčného porovnávania s členskými štátmi, ktoré sa má uskutočniť do roku 2023.
- výsledky tejto prípravnej akcie budú podkladom pre nariadenie o stavebných výrobkoch, rámcovú smernicu o odpade a smernicu o energetickej hospodárnosti budov.
- v budúcnosti by sa mohli napláňovať nové právne predpisy, ktoré by sa osobitne zaoberali emisiami počas celého životného cyklu budov EÚ.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 03 22 02 — Prípravná akcia — Vytvorenie systému na automatické meranie dĺžky chvostov a lézií chvostov ošipaných na bitúnkoch

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				1 500 000	750 000			1 500 000	375 000

Poznámky:

Napriek značnému úsiliu Európskej komisie a Európskeho parlamentu o šírenie informácií a najlepších postupov týkajúcich sa chovu ošipaných s neporušenými chvostmi sa vo väčšine členských štátov EÚ stále vykonáva rutinné kupírovanie chvostov, čo je v rozpore so smernicou Rady 2008/120/ES (smernica o ochrane ošipaných). Na dosiahnutie pokroku v dodržiavaní ustanovení smernice o ošipaných je nanajvýš dôležité spoľahlivo a nákladovo efektívne monitorovať úrovne kupírovania chvostov a lézií chvostov vo všetkých chovoch ošipaných. Takéto údaje môžu byť mimoriadne užitočné na poradenské účely, porovnávanie a prípadne na účely presadzovania právnych predpisov. Automatická detekcia dĺžky chvosta ošipaných a lézií na bitútku je najvhodnejším nástrojom na jednotné a spravodlivé monitorovanie stavu chvostov na bitúnkoch a v členských štátoch. Niekoľko bitúnkov a členských štátov má záujem o zavedenie automatizovaných systémov na hodnotenie dĺžky chvosta ošipaných a škôd pri zabíjaní, ale návratnosť investícií doteraz nebola vnímaná ako dostatočne vysoká, najmä preto, že neexistuje systém pripravený na komerčné použitie.

Táto prípravná akcia bude pozostávať zo spoločného úsilia výskumných pracovníkov, vlád, priemyselných partnerov a mimovládnych organizácií v členských štátoch o dosiahnutie overeného, harmonizovaného a spravodlivého systému posudzovania dĺžky chvostov a lézií automatickým meraním lézií na bitúnku. Projekty budú pozostávať z týchto pracovných balíkov: a) vývoj, kalibrácia a testovanie automatizovaného systému založeného na analýze záznamu kamier na bitúnkoch, ktorý sa vyznačuje rôznymi podmienkami a úrovňami kupírovania; b) vývoj softvéru na pripojenie systému k informačnému systému zúčastnených bitúnkov a automatickú konverziu údajov na správy; c) validácia systému a porovnanie výsledkov s inými zdrojmi údajov, napríklad s vizuálnymi hodnoteniami vyškolenými hodnotiteľmi; d) posúdenie funkčnosti a vplyvu systému (vrátane nákladov) diskusiou o výsledkoch s príslušnými zainteresovanými stranami a e) pilotné zavedenie systému v praxi, v prvom rade ako pomoc pre poľnohospodárov na ďalšie zlepšenie riadenia poľnohospodárskych podnikov s cieľom zabrániť ohryzovaniu chvostov a predchádzať bežnému kupírovaniu chvostov.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 03 22 03 — Prípravná akcia — Vývoj nástrojov na digitalizáciu orgánov dohľadu nad trhom

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				900 000	450 000			900 000	225 000

Poznámky:

Cieľom prípravnej akcie (PA) je podporiť vplyv nových technológií na zlepšenie činností dohľadu nad trhom, a to aj s cieľom prekonať výzvy, ktoré predstavujú nové technológie a elektronický obchod. V nadväznosti na pilotný projekt „Posudzovanie výziev a príležitostí v prípade činností dohľadu nad trhom v súvislosti s novými technológiami a digitálnym dodávateľským reťazcom“ a jeho záverečnú štúdiu je cieľom prípravnej akcie pomôcť pri vývoji technológií vrátane umelej inteligencie, ktoré majú najvyšší potenciál podporovať orgány dohľadu nad trhom pri plnení ich každodenných úloh. Jedným z príkladov je vytvorenie nástroja na kontrolu súladu výrobku, ktorý orgánom dohľadu nad trhom umožní digitálne získať informácie o výrobku potrebné na vykonávanie inšpekcií pomocou snímacieho systému, ktorým sa načítajú identifikačné údaje výrobku. Prípravná akcia by mohla pomôcť aj pri financovaní vývoja systémov dohľadu nad elektronickým obchodom.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 03 22 04 — Preparatory action — Establishing basis for a tourism common policy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				4 000 000	2 000 000			4 000 000	1 000 000

Poznámky:

Zámerom tejto prípravnej akcie je pripraviť návrhy s cieľom prijať budúce opatrenia na vytvorenie základu pre budúcu spoločnú politiku cestovného ruchu, pričom sa bude vychádzať z práce vykonávanej v rámci pilotného projektu v oblasti kvality ubytovacích zariadení cestovného ruchu.

Musí sa vypracovať komplexná európska politika cestovného ruchu, ktorá podporí vytvorenie Európskej únie cestovného ruchu. Touto politikou sa uľahčí zosúladenie cestovného ruchu s digitálnou agendou a zelenou dohodou.

S cieľom vytvoriť základ pre spoločnú politiku cestovného ruchu by prípravná akcia mala preskúmať možnosti rozvoja rôznych nástrojov, ako sú: databáza pre tvorcov politík, výmena osvedčených postupov, technická a administratívna podpora pre MSP pôsobiace v cestovnom ruchu, diverzifikácia európskeho produktu cestovného ruchu, ako je kultúrny a udržateľný cestovný ruch, agroturistika, cestovný ruch zameraný na voľne žijúce živočíchy a rastliny, ekoturistika, spoločné pravidlá pre nadmerný cestovný ruch, mechanizmus krízového riadenia, harmonizácia vnútroštátnych pravidiel a právnych predpisov pre všetky činnosti v oblasti cestovného ruchu vrátane zručností a kvalifikácií, európsky systém záruk pre cestovanie, podpora európskej značky v tretích krajinách.

Navrhované opatrenia sú:

- vypracovanie programu v oblasti cestovného ruchu na základe poučení z nedostatkov, ktoré odhalila pandémia COVID-19,
- vytvorenie kódexu osvedčených postupov týkajúcich sa systémov hviezdčkového hodnotenia hotelov,
- zvyšovanie informovanosti spotrebiteľov o nezrovnalostiach medzi systémami hviezdčkového hodnotenia hotelov a medzi hviezdčkovým hodnotením a kvalitou služieb,
- spoločný rámec pre online platformy pre ubytovanie týkajúci sa objemu a formátu informácií poskytovaných zainteresovanými stranami,
- spoločný rámec pre online platformy pre ubytovanie s cieľom umožniť spotrebiteľom kombinovať hviezdčkové hodnotenia a recenzie zákazníkov a porovnávať rôzne hotely,
- online nástroj na kombinovanie zákazníckych recenzií a hviezdčkových hodnotení,
- vytvorenie spoločného rámca kritérií a postupov pre systém hviezdčkového hodnotenia hotelov na úrovni EÚ,
- vytvorenie platformy viacerých zainteresovaných strán, ktorá by zákazníkom umožnila hodnotiť kvalitu ponúkaných služieb na základe spotrebiteľských recenzií a ratingových systémov.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 03 22 05 — Prípravná akcia — Prevádzka Tourism of Tomorrow Lab

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				3 000 000	1 500 000			3 000 000	750 000

Poznámky:

Cieľom projektu Tourism of Tomorrow Lab je vytvorenie centra pre cestovný ruch európskej podnikovej inteligencie. Je to verejné a súkromné európske partnerstvo regiónov, destinácií, poskytovateľov telekomunikačných služieb, cestovných spoločností a iných subjektov. Ide o platformu spolupráce medzi destináciami a pre subjekty európskeho cestovného ruchu s poskytovateľmi údajov (big data, sprostredkovatelia).

Od vypuknutia pandémie je tento projekt ešte potrebnější, keďže treba riadiť dôsledky pandémie a obnoviť cestovný ruch, ako aj vypracovať koncepciu obnovy cestovného ruchu po pandémii. Správne nástroje na posúdenie vplyvu ochorenia COVID-19 na odvetvie cestovného ruchu umožnia destináciám pripraviť scenáre, ktoré možno očakávať. Keď destinácie pochopia jednotlivé situácie, ktoré môžu nastať, bude užitočné otestovať vývoj hlavných trhov s cestovným ruchom a rýchlo odhaliť signály reaktívácie na celosvetovej, vnútroštátnej, regionálnej alebo miestnej úrovni.

Proces rozhodovania už zahŕňa tradičné údaje, stále však veľmi obmedzené (pri počiatkovej analýze, konkrétnom politickom opatrení, pri záverečnej analýze). Okrem toho big data si vyžadujú vysoké náklady na mnohé dostupné riešenia, na technickú infraštruktúru a kvalifikovaný technický tím, a to nielen na zhromaždenie veľkého množstva údajov, ktoré majú byť čitateľné, ale aj na dátových analytikov, ktorí vedú tieto údaje využiť. Big data sú roztrieštené a vyžadujú si dôležitú konceptuálnu prácu a meranie.

Väčšina DMO sa zapája do (komerčných) vzťahov s aktérmi v oblasti big data. Tourism of Tomorrow Lab tieto vzťahy doplní a obohatí. Zavádzajú sa mnohé riešenia v oblasti big data, ale vzhľadom na náklady sú len jednorazovou skúsenosťou a mnohokrát sa nevyužívajú na riešenie skutočného problému alebo na polozenie konkrétnej otázky.

Touto prípravnou akciou sa podporí zozbieranie rozdrobených údajov s cieľom vytvoriť spoľahlivé informácie koherentným spôsobom, aby sa tieto údaje mohli použiť pri tvorbe politiky založenej na dôkazoch.

Tourism of Tomorrow Lab bude poskytovať služby ako spoločné dátové oddelenie pre všetky destinácie zapojené do spolupráce. Ponúkne priestor na pre kooperatívnu hospodársku súťaž. Nebude to sklad údajov, v ktorom môžu destinácie získať akýkoľvek druh veľkých alebo tradičných údajov, ale miesto, kde majú tradičné údaje a big data spoločný zmysel s cieľom riešiť skutočné problémy, prispôbiť sa Európskej zelenej dohode, právnym predpisom EÚ v oblasti klímy, cieľom udržateľného rozvoja a cieľu klimatickej neutrality do roku 2050.

Okrem toho sa v správe o vypracovaní stratégie EÚ pre udržateľný cestovný ruch, ktorú v marci 2021 prijal Európsky parlament, požadovalo zriadenie európskej agentúry pre cestovný ruch z dlhodobého hľadiska a ako krátkodobé riešenie vytvorenie oddelenia cestovného ruchu v jednej z existujúcich výkonných agentúr. Cieľom je okrem iného poskytnúť EÚ a jej členským štátom údaje, ktoré im umožnia vykonávať informované stratégie. Táto prípravná akcia je prvou fázou vykonávania tohto cieľa Európskeho parlamentu. Je to aj v súlade s Európskou dátovou stratégiou a výzvou pre Komisiu začleniť cestovný ruch do správneho rámca pre spoločné dátové priestory.

Prípravná akcia bude spočívať v umožnení operačného fungovania projektu Tourism of Tomorrow Lab:

1. zamestnať tím;
2. zhromaždiť užívateľov – investorov a iných verejno-súkromných aktérov v rámci DMO a aktéri v oblasti cestovných technológií;
3. zabezpečiť systematické prepojenie s oficiálnymi štatistickými orgánmi s cieľom zahrnúť metodiku Tourism of Tomorrow Lab do zásad merania udržateľného cestovného ruchu a ETIS, ktoré sú už dobre zavedené;

4. vytvoriť spoločnú metodiku v snahe o súdržnosť a podporu destinácií pri monitorovaní cieľov udržateľného rozvoja a zelenej dohody;

5. vykonávať metodiku v rámci pilotného cvičenia zahŕňajúceho destinácie a s použitím skutočných údajov.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 03 22 06 — Preparatory action — Transparency in public procurement

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 000 000	1 000 000			2 000 000	500 000

Poznámky:

Formou verejného obstarávania sa vynakladá veľký objem verejných investícií. V boji proti podvodom sa veľmi osvedčilo elektronické verejné obstarávanie, ktoré viedlo k úsporám pre všetky strany a k vyššej transparentnosti a umožnilo zjednodušiť a skrátiť príslušné postupy. V tejto súvislosti by vytvorenie európskeho rámca na zvýšenie transparentnosti vo verejnom obstarávaní bolo kľúčovým krokom vpred. Takýto rámec by sa mohol zaviesť využitím webovej stránky Tenders Electronic Daily (TED), ktorá už poskytuje prístup k oznámeniam o verejnom obstarávaní a mohla by sa stať cenným nástrojom analýzy a zverejňovania údajov o obstarávaní (napr. hodnota zadáných zákaziek podľa krajiny, spoločnosti, odvetvia atď.; počet ponúk na postup verejného obstarávania; informácie o subdodávkach, konkrétne vo vzťahu k tretím krajinám).

Prípravná akcia by sa mala zamerať na zlepšenie normalizácie, dostupnosti a transparentnosti údajov:

- vyhľadávanie, spracovanie a primerané uchovávanie údajov uvedených v uverejnených oznámeniach s cieľom zlepšiť vyhľadávanie a generovanie vopred vymedzených a prispôbovaných údajov;
- zavedenie používateľsky ústretovej, jasnej a zrozumiteľnej vizualizácie relevantných údajov v databáze TED využitím grafiky, dynamických nástrojov a strojového prekladu;
- prehĺbenie automatizácie výmeny a validácie údajov medzi vnútroštátnymi orgánmi a TED s cieľom znížiť objem nezrovnalostí a chýb, obmedziť byrokráciu a uľahčiť opakované používanie;
- uprednostnenie používania normalizovaných informácií, t. j. vopred vymedzených zoznamov hodnôt namiesto voľného textu, a podporu používania kľúčových identifikátorov, napr. kupujúci, predávajúci;
- zhromažďovanie odborných znalostí s cieľom odhaliť typické vzory a vymedzenie pravidiel, ktoré sa majú používať pri budovaní automatizovaných expertných systémov na odhaľovanie porušovania právnych predpisov/podvodov na základe údajov TED;
- zhromažďovanie najlepších postupov týkajúcich sa automatizovanej výmeny údajov v postupoch obstarávania v rámci členských štátov a medzi nimi;
- presadzovanie inovačných projektov na zvýšenie úplnosti, presnosti, prístupnosti a čitateľnosti údajov TED.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 07 20 02 — Prípravná akcia – šport na miestnej úrovni a inovácia infraštruktúry

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 182 364	p.m.	1 182 364	2 000 000	2 182 364	p.m.	1 182 364	2 000 000	1 682 364

Poznámky:

Šport na miestnej úrovni je tradičnou a pomaly sa rozvíjajúcou oblasťou. Spoločnosť vo všeobecnosti a potreby a preferencie jednotlivcov, pokiaľ ide o šport, sa však menia rýchlejšie. Číselné údaje o účasti skutočne zdôrazňujú rastúci nesúlad medzi ponukou príležitostí na šport zo strany tradičných športových organizácií a dopytom po športe zo strany jednotlivcov. Spôsob organizácie športových združení a klubov a nedostatok inovácií v nich im bráni preklenúť túto medzeru. Tento projekt bude predstavovať výzvu pre strany mimo tradičnej športovej štruktúry, aby navrhli inovatívne riešenia na zosúladenie ponuky športu s dopytom jednotlivcov na všetkých úrovniach, a aby zabezpečili inovačný ekosystém s cieľom umožniť, aby sa rýchlejšie ponúkali verejnosti nové spôsoby športovania.

S cieľom vytvoriť fungujúci inovatívny ekosystém v športových organizáciách na miestnej úrovni sú potrebné dve veci: nové mäkké programy, ktoré ponúkajú šport novými spôsobmi, a flexibilná športová infraštruktúra pripravená na rôzne športy na jednom mieste.

Účelom tejto prípravnej akcie je identifikovať a testovať viaceré sľubné inovácie v oboch kategóriách. Na dosiahnutie tohto cieľa sa budú organizovať inovačné výzvy, ktoré vyberú a odmenia sľubné inovácie ktorejkoľvek zainteresovanej strany (inštitúcia, podnik, startup, jednotlivci alebo iné strany), ktoré sa môžu zaviesť a testovať počas značného obdobia (minimálne šesť mesiacov). Finančné prostriedky sa budú investovať do mäkkých programov a novej (malej) športovej infraštruktúry.

Očakávané výsledky tejto prípravnej akcie by mali zahŕňať:

- rozvoj nových foriem tréningov, ako aj mäkkých programov na ich podporu;
- lepšia integrácia nových spôsobov športovania a pohybových aktivít do ponuky tradičných športových federácií a organizácií;
- zvýšená účasť mladých generácií na športe,
- rozvoj ľahkých športových zariadení, ktoré priamo dopĺňajú predchádzajúce očakávané výsledky.

Uchádzajúca sa organizácia musí sídliť v jednom z členských štátov EÚ.

Položka PA 07 21 01 — Prípravná akcia — Európske mediálne platformy

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	4 784 000	p.m.	4 784 000	6 000 000	7 784 000	p.m.	4 784 000	6 000 000	6 284 000

Poznámky:

S cieľom prispieť k digitálnej suverenite Európy a európskemu verejnému priestoru sa v rámci tejto prípravnej akcie prispôbujú existujúce technické prostriedky a ďalej rozvíjajú riešenia s cieľom vytvoriť platformu, ktorá by dokázala zlepšiť prístup európskych občanov k dôveryhodným informáciám z celej Európy.

Takáto platforma podporuje spoločné redakčné a mediálne projekty, do ktorých sú zapojení vysielatelia a vydavatelia z celej Európy, s cieľom rozšíriť ich dosah. Technické nástroje, ktoré platformy poskytujú, spájajú existujúce technologické riešenia a zahŕňajú prekladateľské moduly (text na text, reč na text a reč na reč), technológie založené na umelej inteligencii, vyhľadávače, transparentné algoritmy a/alebo odporúčania obsahu. Táto platforma poskytuje občanom kontextualizované informácie z celej Európy, ku ktorým môžu mať

prístup prostredníctvom zavedených online ponúk, čo zabezpečuje vysokú sledovanosť a podporuje celoeurópsku spoluprácu v oblasti pôvodného spravodajstva.

Identifikačný systém zabezpečuje občanom prístup z rôznych zariadení, ako aj individualizovaný zážitok z využívania platformy. Vysielatelia a vydavatelia spolupracujú s vývojármi technológií, ktorí prispôbujú existujúce technológie, aby zabezpečili používateľsky ústretové riešenia. Tieto technické riešenia sa môžu používať aj pri iných obsahových žánroch (napr. vzdelávacie, športové, zábavné) a možno ich začleniť do rôznych digitálnych aplikácií (napr. prehrávacích či spravodajských aplikácií) vysielateľov. Technické riešenia spájajú existujúce technológie založené na umelej inteligencii a technológie s otvoreným zdrojovým kódom a uplatňujú maximálnu úroveň transparentnosti, pokiaľ ide o algoritmy. Používatelia sú informovaní o tom, prečo vidia to, čo vidia.

Počas prvého roku prípravnej akcie sú prekladateľské zariadenia k dispozícii pre 8 až 10 jazykov (angličtina, nemčina, francúzština, taliančina, španielčina a tri až päť iných európskych jazykov zastupujúcich rôzne zemepisné oblasti). Jasný základ spolupráce tvoria transparentné a dohodnuté pravidlá týkajúce sa redakčných a právnych aspektov, ako aj technických pracovných postupov.

Počas druhého roka prípravnej akcie sa rozšíri základňa partnerov a počet jazykov sa zvýši na minimálne 15 úradných európskych jazykov. Projekt je založený na spoločných hodnotách, rešpektovaní ľudskej dôstojnosti, slobody, demokracie, rovnosti, právneho štátu a ľudských práv a poskytuje európskym občanom bezpečné prostredie. Projekt je možné doplniť ďalšími projektmi vysielateľov (napr. zbierkami dokumentov, osobitnými programami pre mladých divákov); a ďalšie zainteresované strany, napr. múzeá a knižnice, budú prizvané, ak sa zaviazajú k dodržiavaniu rovnakých hodnôt.

Položka PA 07 21 03 — Prípravná akcia — Európske scenáre

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 800 000	p.m.	1 800 000	3 000 000	3 300 000	p.m.	1 800 000	3 000 000	2 550 000

Článok PA 07 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				9 000 000	4 500 000			9 000 000	2 250 000

Položka PA 07 22 01 — Prípravná akcia — Európska verejná sféra: nová mediálna ponuka online pre mladých Európanov

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				9 000 000	4 500 000			9 000 000	2 250 000

Poznámky:

Prípravná akcia vyplní medzeru v komunikácii o Európe určenej mladým Európanom vytvorením skutočne nadnárodnej sféry verejných médií a lepším vyjadrovaním pocitu spolupatričnosti, ktorý je základom európskej identity a ktorý sa odráža v spoločnej kultúre, podobnom životnom štýle a spoločných hodnotách. Súčasná politika sa zameriava predovšetkým na posilnenie a digitálnu transformáciu sektora médií, ktorý zápasí s vážnymi dôsledkami pandémie. Podpora rastu mediálnych priestorov, ktoré vytvárajú európsku verejnú výmenu, je však obmedzená, a to aj napriek jej dôležitosti a nedostatku testovaných životaschopných iniciatív. S cieľom nadviazať nový dialóg o Európe prostredníctvom relevantných tém, pritiahnuť mladých Európanov k európskym myšlienkam a hodnotám a s cieľom posilniť postavenie skutočných európskych občanov prostredníctvom digitálnych platforiem prípravná akcia podporí a rozšíri úplne nový prístup poskytovania dôveryhodných informácií a bezpečného priestoru na diskusiu mladým ľuďom prostredníctvom sociálnych médií, ktoré sú ich hlavným zdrojom informácií a komunikačným kanálom.

Zahraničné zasahovanie do sociálnych médií sa stalo skutočnou hrozbou pre demokraciu a súdržnosť Európy. Príbeh o EÚ a Európe musia komunikovať Európania a nesmie sa ponechať zahraničným zdrojom zameraným na oslabenie európskej súdržnosti. Obsah a platformy financované v rámci tejto prípravnej akcie majú výrazne prispieť k procesu budovania technologickej suverenity Európy, pre ktorú je rovnako dôležitá potrebná digitálna infraštruktúra a schopnosť vytvárať zaujímavý a dôveryhodný mediálny obsah.

Prípravná akcia bude založená na pilotnom projekte, ktorým sa nadviazala spolupráca medzi európskymi mediálnymi organizáciami s cieľom vytvoriť úspešný obsah sociálnych médií a inovatívne koncepcie celoeurópskeho kooperatívneho redakčného myslenia. Keďže pilotný projekt sa mal pôvodne realizovať aspoň v 5 jazykoch EÚ, prípravná akcia zabezpečí rozšírenie projektu na väčší počet jazykov EÚ, čo je kľúčový krok na oslovenie reprezentatívnejšieho podielu európskej mládeže. Cieľom aktu o digitálnych službách, ktorý dopĺňa akčný plán pre európsku demokraciu, je obmedziť šírenie nezákonného obsahu a spoločenských škôd na internete. Hoci treba identifikovať, zvýrazniť a odstraňovať nezákonný obsah, je nevyhnutné bojovať proti nemu aj spoľahlivými a dôveryhodnými informáciami. Táto prípravná akcia významne prispieva k tomuto cieľu tým, že sa zameriava na platformy sociálnych médií, ktoré sú prostredím, kde sa obzvlášť šíria dezinformácie. Obsah sa bude zahŕňať témy, ktoré sú preukázateľne zaujímavé alebo dôležité pre mladých Európanov, ako sú vzdelávanie a zručnosti, pandémie COVID-19, rodová rovnosť a rozmanitosť alebo udržateľnosť a zmena klímy, a bude uvedený do kontextu, aby bol pre cieľovú skupinu presvedčivý a atraktívny. Európska perspektíva sa vytvorí porovnávaním regionálnych skúseností a pohľadov na záležitosti celoeurópskeho významu a uvádzaním kontrastov. Cieľom je riešiť relevantné témy celoeurópskeho významu a zároveň poskytnúť fórum pre miestne hľadiská, čo umožní mladým používateľom jednoznačne sa stotožniť s obsahom. V rámci prípravnej akcie sa bude osobitná pozornosť venovať osloveniu nekozmopolitného publika a mladých Európanov s obmedzenými príležitosťami v ich materinskom jazyku.

Táto ambiciózna celoeurópska a viacjazyčná iniciatíva vytvorí otvorené, skutočné, hĺbkové a konštruktívne diskusie na internete o súčasnom a budúcom živote v Európe medzi mladými Európanmi, pričom použije inovatívne formáty na digitálnych platformách, pričom konečným cieľom je zvýšiť informovanosť o európskych víziách a realite a rozšíriť účasť Európanov na európskych hodnotách a myšlienkach a následne prispieť k aktívnejšej občianskej spoločnosti. Akčný plán na podporu oživenia a transformácie mediálneho a audiovizuálneho sektora sa v neposlednom rade zameriava na podporu spolupráce a cezhraničnej žurnalistiky, pričom sa opiera o spoločné využívanie a vytváranie sietí najlepších postupov v tejto oblasti. Prípravná akcia je veľmi prínosná pre tento cieľ, pretože podporuje takéto osvedčené postupy týkajúce sa cezhraničnej spolupráce, ako aj pre inovácie v mediálnom sektore.

V súlade s množstvom cieľov EÚ a v nadväznosti na existujúce iniciatívy táto prípravná akcia vyplní medzeru v rozhodnej podpore európskej verejnej sféry stimulovaním inovácií v európskom mediálnom priestore s cieľom podnietiť trvalú diskusiu o spoločnej budúcnosti medzi európskou mládežou.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Článok PA 09 22 — 2022

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				4 500 000	2 250 000			4 500 000	1 125 000

Položka PA 09 22 01 — Prípravná akcia — Koordinačné stredisko EÚ pre udržateľné letecké palivá (SAF)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 000 000	1 000 000			2 000 000	500 000

Poznámky:

Hlavným cieľom koordinačného strediska EÚ bude podporovať výrobcov, ktorí chcú certifikovať udržateľné palivá pre leteckú dopravu v súlade s normami špecifikácie palív zabezpečujúcimi jednotnú a nezávislú európsku spôsobilosť. Odstránia sa aj technické prekážky zvýšeného používania udržateľných palív pre leteckú dopravu.

Bude zahŕňať vymedzenie, validáciu a testovanie koncepcie, ktorá sa má zaviesť v Európe, vytvorením požadovaných európskych spôsobilostí a nástrojov.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

Položka PA 09 22 02 — Prípravná akcia — Monitorovanie trávnych porastov (EU Grassland Watch)

Návrh rozpočtu 2022		Pozícia Rady 2022		Pozícia Parlamentu 2022		Upravený návrh rozpočtu 2022		Zmierovací postup 2022	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
				2 500 000	1 250 000			2 500 000	625 000

Poznámky:

Prírodné a poloprírodné trávne porasty patria medzi najbohatšie európske ekosystémy, pokiaľ ide o rozmanitosť druhov rastlín, hmyzu a vtákov. Mnohým lokalitám sústavy Natura 2000 v celej EÚ boli zákonne stanovené povinnosti zachovať a obnoviť túto výnimočnú biodiverzitu trávnych porastov a ekosystémové služby, ktoré z nimi súvisia. Trávne porasty často závisia od osobitných režimov hospodárenia, ako je kosenie alebo pasenie. Napriek vysokej úrovni ochrany na papieri a niekoľkým úspešným iniciatívam v oblasti ochrany a obnovy na miestnej úrovni došlo v posledných desaťročiach k ďalšiemu poklesu biodiverzity trávnych porastov sústavy Natura 2000. Kľúčom k zvráteniu tohto trendu je zachovať potrebné postupy kosenia a pastvy s nízkym obsahom hnojív v krajine ako súčasť udržateľného a ekonomicky životaschopného poľnohospodárskeho systému.

Vývoj pokrytia trávnych porastmi v sústave Natura 2000 sa v niektorých častiach EÚ čoraz lepšie monitoruje. Tieto informácie sú stále veľmi rôznorodé a často nie sú ľahko dostupné verejnosti. Okrem toho údaje o relatívnej účinnosti správy lokalít sústavy Natura 2000 do veľkej miery chýbajú. Rozšírené kapacity EÚ v oblasti pozorovania Zeme prostredníctvom programu COPENICUS ponúkajú bezprecedentný pozorovací potenciál na mapovanie a monitorovanie krajinej pokrývky s vysokou presnosťou. Súčasný katalóg produktov krajinej pokrývky programu Copernicus pre sústavu Natura 2000 sa aktualizuje len raz za šesť rokov a poskytuje prevažne všeobecné informácie o krajinej pokrývke, ktoré prevažne využívajú odborníci. Potenciál na uplatňovanie týchto pozorovacích kapacít na monitorovanie a obhospodarovanie trávnych porastov ako taký ešte nie je plne využitý.

Prvá fáza: pilotný projekt „Copernicus pre sústavu Natura 2000“

Koncom roka 2019 bol spustený pilotný projekt „Copernicus pre sústavu Natura 2000“ (COP4N2K) s cieľom využívať technológiu programu Copernicus na lepšie monitorovanie lokalít sústavy Natura 2000. Týmto projektom sa vytvoril automatizovaný modelový systém na každoročné sledovanie vývoja pokrývky trávnych porastov v európskej sústave Natura 2000, pričom sa vypracovali podrobné mapy krajinej pokrývky od roku

1992 (keď bola prijatá smernica o biotopoch). Vynakladá sa úsilie s cieľom zabezpečiť, aby široké publikum vrátane správnych orgánov členských štátov, správcov chránených oblastí, užívateľov pôdy a širokej verejnosti malo prístup k dostupným trendom trávnych porastov a ich súvisiacim ukazovateľom a aby im porozumelo. Všetky údaje sa zverejňujú prostredníctvom špecializovaného online nástroja „EU Grassland Watch“.

Druhá fáza: Prípravná akcia — Monitorovanie trávnych porastov (EU Grassland Watch)

Prvá fáza pilotného projektu sa skončí koncom roka 2021 so sľubnými výsledkami. Z priebežného hodnotenia jasne vyplynulo, že na zabezpečenie včasných následných opatrení v záujme úplného vykonávania a prístupnosti bude potrebná druhá fáza pilotnej podpory EÚ. Prípravná akcia sa zameria na štyri hlavné body, ktoré si vyžadujú ďalšie významné kroky:

1. dostupné zdroje v prvej fáze pokrývali len polovicu všetkých lokalít sústavy Natura 2000 s významným výskytom trávnych porastov. Rozšírenie umožní dokončenie (historického) obrazu trávnych porastov sústavy Natura 2000 v EÚ.
2. Kvalita dostupných máp sa zlepší vďaka nedávnym zlepšeniam v identifikácii rôznych typov trávnych porastov a z vyššieho rozlíšenia zobrazenia území.
3. Informácie o súčasnom pokrytí trávnych porastov sa ďalej spresnia na úrovni lokality prepojením s existujúcimi administratívnymi databázami, ako sú vnútroštátne systémy identifikácie poľnohospodárskych pozemkov (LPIS). Pomôže to získať informácie na účely vhodného riadenia lokality.
4. Projekt pomôže priblížiť geopriestorové informácie o trávnych porastoch rozhodovacím orgánom a iným kľúčovým zainteresovaným stranám prostredníctvom (1) interaktívnej a pravidelne aktualizovanej verejnej webovej stránky a (2) série priamych podujatí (napr. odborná príprava webinára, návštevy na mieste atď.) s vybranými aktérmi na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni. Tieto iniciatívy by mohli preklenúť technologické medzery tým, že pomôžu zainteresovaným stranám pochopiť výhody týchto nástrojov a využívať dostupné informácie a podeliť sa o svoje praktické potreby s cieľom poskytnúť podnety pre budúci vývoj.

Plne funkčný projekt „EU Grassland Watch“ môže pomôcť EÚ a jej členským štátom lepšie monitorovať biodiverzitu, tlaky, ktorým čelí, a udržateľnosť trávnych porastov chránených sústavou Natura 2000. Zvýšená transparentnosť a dostupnosť pomôžu nielen zabrániť budúcim negatívnym vplyvom, ale aj zvrátiť historické straty určením prioritných oblastí na obnovu trávnych porastov.

Právny základ:

Prípravná akcia v zmysle článku 58 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).